TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno. Algo nuboso.
TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 12 8 grados C, a las 15.30 horas.
TEMPERATURA MINIMA: 7 grados C, a las 7.47 horas.
APRECIACION GENERAL.— Se esperan cielos nubosos en todo el territorio durante la mañana, con nieblas matinales desde Santiago a Temuco.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 25 DE JUNIO DE 1960 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 15.543

AL ANUNCIARSE EL DESBORDE DEL RIÑIHUE:

En 6 horas quedará evacuada Valdivia

UN NUEVO VOLCAN A 19 KILOMETROS DE LA CIUDAD.- COMENZO A LLOVER Y SE ANUNCIA UN TEMPORAL GRADO 14.- AMPLIA INFORMACION DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES MARIO DE LOS REYES Y ROLANDO DAZA, EN PAGINA CUATRO.

CARABINEROS EN LA "OPERACION VIDA"



El grabado muestra a Carabineros en plena labor de evacuación de las familias que tienen sus hogares en la zona ribereña, tarea que se realiza durante todo el día, sin descanso, en Valdivia. La fotografía corresponde al traslado de la familia Sandoval, que vive a la orilla del río Cau Cau. La operación se cumplió con todo éxito, al mando del capitán Hugo Hinrichsen.

Lea HOY

COORDINADOR: El Ministro de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, coordinará, desde Roma, toda la ayuda que los países europeos están prestando a Chile. Germán Vergara se encuentra en Londres, desde donde viajará a Italia para cumplir su misión. .... (Pág. 5)



ARQUEOLOGIA: El descubrimiento arqueológico de Riñihue no puede tener más de mil años a juicio de los expertos. Se le había atribuído una antigüedad de cuarenta mil años. .... (Pág. 2)

VIVIENDAS: La realización del Plan Habitacional no sufrirá modificaciones. Para la Zona Sur se consultarán fondos especiales. .... (Pág. 5)

MINERIA: Los servicios respectivos han elaborado un amplio plan para evaluar toda la riqueza minera de la Zona Norte del país. .... (Pág. 5)

CAMARA: La Cámara de Diputados despachó ayer, en segundo trámite constitucional, el proyecto que establece medidas jurídicas de excepción en beneficio de las provincias del Sur. .... (Pág. 5)

RECONSTRUCCION: S. E. se reunirá hoy con los jefes de partidos para tratar el financiamiento del proyecto de reconstrucción y buscar el medio que facilite su despacho en el Congreso. .... (Pág. 5)

A 50 millones de dólares llega ayuda norteamericana

El Ministro Encargado de Negocios de Estados Unidos en Chile, William L. Krieg, visitó ayer al Canciller Enrique Ortúzar Escobar, para hacerle entrega de un memorándum que especifica los nuevos aportes de ayuda norteamericana anunciados el jueves en Honolulú, por el Presidente Eisenhower. Veinte millones de dólares, como donación especial del Gobierno de Washington, para la reconstrucción del sur, y diez barcazas de desembarco, que serán prestadas por cinco años a la Armada Nacional, forman la parte principal de ese aporte. Además, la Cruz Roja norteamericana ha recolectado ya más de cinco millones de dólares en auxilios de diversa índole para los damnificados de la región devastada.

50 MILLONES

Según cálculos efectuados en el Ministerio de Hacienda, la ayuda en forma de donaciones que ha otorgado Estados Unidos a nuestro país para la zona sur, alcanza a 50 millones de dólares.

En esta cifra se incluyen los 20 millones de dólares que donará el Estado, y cuyo anuncio fue formulado el jueves pasado por el Presidente Eisenhower.

No se consideran en ella los préstamos otorgados por el Banco Internacional, con lo cual la ayuda llegaría a 65 millones de dólares.



EN EL GRABADO, A LA DERECHA, EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE EE. UU., WILLIAM L. KRIEG, HACE ENTREGA DEL MEMORANDUM AL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES, ENRIQUE ORTUZAR.

LA TAREA DE LA RECONSTRUCCION:

Hay coincidencia en puntos de vista de S. E. y radicales

El Primer Mandatario, en carta al jefe del partido, agradece colaboración de esta colectividad

El Presidente de la República envió la siguiente carta al Presidente del Partido Radical:

"Señor don Pedro Enrique Alfonso,
Presidente del Partido Radical.
Presente.
Estimado Presidente y amigo:

Con particular agrado doy respuesta a la interesante comunicación que Ud. me ha dirigido últimamente como consecuencia de la reunión de jefes de partidos políticos para tratar la gravísima emergencia creada por la catástrofe del sur, y en la cual me da a conocer el criterio de su Partido en relación con las medidas que debieran adoptarse frente a ellas.

Me he impuesto de su carta con todo detenimiento y ha sido para mí motivo de especial satisfacción comprobar la coincidencia de puntos de vista entre la colectividad que Ud. preside y el Gobierno en muchas materias fundamentales, como es, por ejemplo, la necesidad de mantener la estabilidad como base de la política de reconstrucción y fomento.

La mayor parte de las medidas que se insinúan en su nota coinciden ampliamente con el pensamiento del Presidente de la República y las discrepancias que existen son de aquellas que estoy cierto pueden subsanarse, pues nadie más que yo está compenetrado de la necesidad de hacer concesiones en nuestros propios puntos de vista para lograr producir la mayoría necesaria que permita facilitar el rápido despacho, por el Parlamento, de las medidas que en definitiva se adopten para encarar la grave situación producida.

Yo quiero reiterar a Ud., y por su digno intermedio al Partido Radical, mis más efusivos agradecimientos por esta nueva prueba de colaboración que me brinda a través de la comunicación a que doy respuesta.

Lo saluda muy atentamente su afectísimo amigo.

(Fdo.) JORGE ALESSANDRI R

Dos campamentos mineros aislados por la nieve

Los Bronces y Pérez Caldera, con 350 personas cuentan, sin embargo, con abastecimientos suficientes

350 personas afrontan una difícil situación, al quedar aislados los campamentos cordilleranos "Pérez Caldera" y "Los Bronces", por las fuertes nevadas reinantes.

Dos ingenieros y un oficial de Carabineros se dirigieron hacia los lugares indicados, a establecer contacto —de algún modo— con dichos grupos. El viaje se verificó en un jeep, vehículo apropiado a las contingencias que presenta la zona cordillerana.

Sin embargo, la situación de esas personas aisladas —por ahora— no es desesperada, porque cuentan con alimentación suficiente para ocho días.

El viaje, tanto de los ingenieros como el del oficial, obedece a un informe que recibió ayer la Prefectura General de Carabineros de Santiago, en el sentido de que grandes rodados de nieve destruyeron la maestranza del mineral "Los Bronces". Los informantes fueron los carabineros Emilio Cisternas Yévenes y Hernán Flores, que lograron llegar hasta el Retén "Pérez Caldera". Finalmente agregaron que no hubo desgracias personales.

Los campamentos minerales pertenecen a la Sociedad Disputada Las Condes.

Ayer HOY y Mañana

● Comisión de Seguridad en Edificaciones

En el despacho del Ministro de Obras Públicas se constituyó ayer la Comisión Especial que estudiará la modificación a las ordenanzas generales de construcción y urbanismo, para establecer los coeficientes de seguridad en edificios en todas las regiones del país. Preside esta Comisión el Director de Arquitectura, Alberto Risopatrón.

● Regresó Dr. José Manuel Borgoño

Ayer regresó de Estados Unidos, el doctor José Manuel Borgoño, médico epidemiólogo del SNS, quien hizo uso de una beca otorgada por la International Cooperation Administration (ICA).

● Designaciones en el SNS.

Ayer se informó que el Consejo Nacional del SNS procedió a aprobar las siguientes designaciones: Alberto Boudeguer Guerra, subrogante del Director de la Tercera Zona de Salud de Valparaso; al doctor Nicolás Taborga, como director interino del Consultorio N.o 2, y se autorizó al doctor Carlos Trillman, para que actúe como delegado del SNS en la Junta de Beneficencia y Asistencia Social en Rancagua.

● E° 175.846 en inversiones hospitalarias

Ayer, el Consejo del Servicio Nacional de Salud, aprobó la inversión de E° 175.846, para terminar obras comenzadas, iniciar nuevas o efectuar reparaciones en los Hospitales El Salvador, Félix Bulnes e Illapel; en los Sanatorios El Pino y Juana Ross de Edwards; en el Politécnico de Menores Alcibíades Vicencio y en la Escuela Hogar Gabriela Mistral.

● Festival a beneficio de damnificados

Mañana, el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, con el auspicio de la Municipalidad de Ñuñoa, realiza un festival a beneficio de los damnificados del Sur. El acto comenzará a las 9 horas en el Teatro del Pedagógico.

● Ingeniero de USA llega hoy

De paso a Argentina, llegará hoy a Santiago el ingeniero norteamericano, señor Edwaed de Luca, asesor norteamericano del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas.

● Terna para Minstro de Corte

Ayer se recibió en el Ministerio de Justicia la terna que remitió la Corte Suprema para designación de un Ministro para la Corte de Apelaciones de Santiago, en la vacante dejada por el Magistrado Víctor Ortiz Castro, y que integran Benjamín Melo Freeman, Juez del Tercer Juzgado del Crimen de Valparaíso; Osvaldo Erbetta Vacaro, Ministro de la Corte de Chillán y Gustavo Chamorro Garrido, Ministro de la Corte de Talca.

● Reunión de Arquitectos Provinciales

Ayer comenzaron a llegar a Santiago los arquitectos provinciales de la zona devastada, para concurrir a las reuniones que se realizarán en la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, para planificar y coordinar la reconstrucción de las localidades devastadas. La primera reunión se efectuará hoy.

● Ministro Saelzer a Valdivia

Por tren hasta Temuco, viajó ayer el Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer, con el objeto de visitar la zona hasta Valdivia, a donde continuará por tierra, inspeccionar los trabajos realizados por funcionarios de los servicios de su dependencia para evaluar los daños causados a la agricultura por los movimientos sísmicos e inundaciones.

Síntesis POLICIAL

DOS MENORES MUEREN ATROPELLADOS.— María Cristina Pereira Jiménez, estudiante, de 10 años, a las 12.05 horas de ayer cruzaba corriendo la calzada, cuando fue alcanzada por el camión GX-24, conducido por Norberto Román Núñez. Enviada rápidamente a la Posta 3, momentos después de su llegada falleció. El hecho ocurrió en Arica esquina Bernal del Mercado y el conductor fue detenido por Carabineros. El segundo accidente fatal se produjo a las 16.50 horas, cuando el automóvil ZA-199 arrolló al menor de 7 años Alberto Perry Lavín, en Avenida Club Hípico frente al N.o 2587. El hecho se produjo en circunstancias que el menor Perry corría a tomar un microbús estacionado en las inmediaciones. La víctima murió momentos después del accidente.

3 NIÑOS HERIDOS.— Dos niños gravemente heridos y uno leve fue el saldo de una colisión entre dos vehículos ayer, a las 10.25 horas. A la hora señalada, en Carlos Antúnez esquina Los Crisantemos chocaron el automóvil ZN-133, que era gobernado por Henriette Peters, y la camioneta GD-215, conducida por el menor de 16 años Pedro Yrarrázaval Llonas. Los siguientes pasajeros de la camioneta resultaron heridos: Pablo Barros Charlín, 9 años, y Andrés Ariztía Fernández, 8 años, graves, y Enrique Ariztía Fernández, 9 años, leve. Carabineros reveló que el accidente se debió a manejo descuidado de ambos conductores, los que fueron detenidos.

INFRACCION DE TRANSITO DELATO A LADRONES.— Pedro Henríquez Vallejos y Carlos Castro Muñoz fueron detenidos por Carabineros de Los Cerrillos, ayer a las 10.45 horas, con el objeto de controlar la documentación del primero, que hacía de conductor de una motoneta. Uno de los policías advirtió que el vehículo carecía de patente. Conductor y acompañante fueron entonces detenidos, comprobándose momentos después —por las características— que la motoneta coincidía con una máquina que se encontraba encargada por robo.

Surgió pista en el robo de las cartas de Gabriela Mistral

Intensamente continúan las pesquisas en torno al robo de que fue víctima la escritora Matilde Ladrón de Guevara, de cuya residencia, desconocidos se llevaron su caja de fondos, en la que, además, de haber una importante cantidad de dinero, se guardaban valiosos documentos.

Entre estos documentos figuran cartas de Gabriela Mistral y de Giovanni Papini.

Huellas dactilares recogidas en una puerta, es el rastro más firme que tiene la policía hasta el momento.

Intentaron abrir con dinamita caja de fondos de oficina fiscal

A las 3.20 horas de la madrugada de ayer, desconocidos pretendieron robar la caja de fondos de la oficina del Servicio de Seguro Social de Casablanca, para lo cual colocaron algunos cartuchos de dinamita, pero la oportuna intervención de un rondín frustró la maniobra.

A la hora señalada, Manuel Cáceres Gutiérrez, rondín de la Empresa funeraria ubicada en Diego Portales 804, sintió una fuerte detonación, que localizó en la misma calle, a una distancia de dos cuadras. Otros vecinos también se levantaron y salieron al estremecer el estrépito todas las casas. Posteriormente, Cáceres comprobaba que la explosión había ocurrido en la oficina del SSS. En esos instantes salían de allí dos desconocidos armados de revólveres, que al ver al rondín, le hicieron fuego, hiriéndole en la pierna izquierda. Luego, desaparecieron por la obscuridad de la noche.

Al constituirse la policía en el lugar del hecho, se comprobó que en la sala donde está la caja de fondos se habían colocado tiros de dinamita con el objeto de abrirla. El dinero no fue tocado y solamente se registraron daños en los muebles.

"Miss Chile" a Miami



A bordo de un avión DC-6 de la Línea Aérea Nacional viajó ayer con destino a Miami, Marinka Pohlammer, "Miss Chile", la esbelta trigueña de 19 años que el viernes fue elegida como representante del país al concurso de Miss Universo, a celebrarse el sábado [illegible] de julio.

Hallazgos arqueológicos de Riñihue no pueden tener más de mil años

Declaraciones de la antropóloga del Museo de Historia Natural.— Los más antiguos se han hecho en la zona norte.

"Los hallazgos arqueológicos registrados en la zona de Riñihue, no pueden tener cuarenta mil años. Mucho menos tratándose de artefactos de greda. Los más antiguos hallazgos de este tipo, se han hecho en la zona norte, y no pasan de los ocho mil años". Así emitió su opinión a este diario, la antropóloga del Museo de Historia Natural, Greta Mostny, austríaca, residente veinte años en Chile, al ser interrogada sobre las informaciones de prensa en tal sentido.

Señaló que en Estados Unidos se han encontrado piedras que se estiman, tienen trece siglos.

Respecto de la zona de Riñihue, declaró que fue habitada por los indios huilliches que fabricaban jarrones de greda blanca con dibujos rojos y negros y según los estudios hechos, sus obras no tienen más de mil años.



GRETA MOSTAY

Indicó que aún cuando no tiene mayores antecedentes sobre estos hallazgos de Riñihue, considera que la procedencia de tales objetos no podrá pasar del milenio.

Expuso también que todas estas apreciaciones son relativas, pues, no se ha logrado contar con los métodos del Carbón 14, por su elevado costo. (Cada comprobación cuesta 350 dólares). El Carbón 14, se utiliza para comprobar la edad de los hallazgos arqueológicos.

En venta colectivos y edificios del Servicio de Seguro Social

Cuatro edificios y colectivos pertenecientes al Servicio de Seguridad Social y otras Cajas de Previsión serán puestos a la venta, según se acordó en la última sesión de ese Servicio. Los edificios son los siguientes:

Teatro Prat (en Franklin), ubicado en San Diego 2115, en Santiago; edificios de renta de Teatinos 666, también de Santiago; colectivo Los Placeres, de Avenida España 1928, de Valparaíso, y el colectivo Vicuña Mackenna, de Avenida La Paz sin número, en Arica.

Según el Decreto con Fuerza de Ley N.o 39, tendrán prioridad para adquirir los colectivos destinados a habitaciones obreras sus actuales ocupantes, siempre que sean imponentes o beneficiarios de pensión, además de cumplir con otros requisitos exigidos.

Las viviendas que, por falta de interés de sus actuales ocupantes no tengan acogida entre éstos, serán puestas a la venta por la institución a sus imponentes y pensionados.

En cuanto a los edificios de departamentos, tendrán derecho a su adquisición los arrendatarios que hayan sido imponentes desde tres meses antes de dictarse el referido decreto con Fuerza de Ley.



EN EL INTERAMERICANO de Panagra llegó ayer a Santiago el arquitecto chileno Federico Lorca Füller, quien se encontraba haciendo uso de una beca concedida por el Punto Cuarto, para perfeccionarse en el sistema de autoconstrucción.

Eo 300 mil costará habilitar el malecón de Puerto Montt

Se está trabajando en el muelle provisorio y la defensa costera

Entre 200 a 300 mil escudos, costará la habilitación de la parte no dañada del Malecón de Puerto Montt, informó el Director de Obras Portuarias, Raúl Martín en el Ministerio de Obras Públicas.

El Malecón tenía un largo de 500 metros, y a consecuencias del maremoto del 22 de mayo último, fue destruído en una extensión de 340 metros, y dejó dañado, pero reparable, 140 metros. En este sector se procederá a la habilitación para la normalización de las faenas portuarias locales y las obras se realizarán por administración delegada, estimándose que se encontrará listo a fines del presente año.

Agregó que se estaba trabajando en la construcción del muelle provisorio frente a los Ferrocarriles, y las defensa costanera, entre la ciudad y Angelmó, que a su juicio es lo más urgente. Martín dijo que el dinero no faltará, y que a Puerto Montt llegará lo que sea necesario. Sobre este particular, envió ayer un telegrama al Alcalde de la ciudad.

Regidor Ramón Alarcón representante municipal ante Junta Agua Potable

La designación del regidor Ramón Alarcón, como representante de la Municipalidad ante la Junta Administrativa de la Empresa de Agua Potable de Santiago, comunicó el Alcalde, por oficio, al Ingeniero-Administrador de ese servicio.

También envió una comunicación en el mismo sentido a la Caja de Previsión de Empleados y Obreros de la Empresa.

El regidor Alarcón fue elegido, por amplia mayoría, por la Corporación para esa representación.

MAQUINA PARA CENTRIFUGAR DONO LEPETIT

El Servicio de Gastroenterología del Hospital Clínico de la Universidad de Chile, José Joaquín Aguirre, recibió en donación del Laboratorio Lepetit una máquina centrifugadora, moderno elemento que ya está en funciones en su Centro de Investigación y que facilitará algunos de los trabajos científicos en que se encuentran empeñados los médicos de ese Centro y del Hospital, encabezados por el Profesor Alberto Donoso Infante.

La máquina fue entregada por el Director Médico, doctor Giulio Vallerini, quien declaró al hacerlo: "Esta es otra oportunidad en que Lepetit se complace en aportar ayudas adecuadas al desarrollo de las investigaciones médico-científicas en Chile, política que continuará dentro de sus posibilidades".

Educación

PRESUPUESTO DE EDUCACION.— El próximo lunes se reunirá extraordinariamente el Consejo Nacional de Educación para tratar el proyecto de Presupuesto de Educación para 1961. Este proyecto terminó de ser estudiado por la Comisión, compuesta por los Directores Generales de Educación Primaria, Secundaria y Comercial y Técnica, 4 representantes del Magisterio, 1 de la producción minera y el jefe de Presupuesto como asesor.

Este proyecto, una vez tratado por el Consejo, será propuesto al Ministro Francisco Cereceda.

COMISION MEDIADORA.— Hoy, a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, los dirigentes de la Federación de Educadores darán cuenta al profesorado de los acuerdos tomados por la Comisión Mediadora que estudió el problema económico del Magisterio. Se dará cuenta, además, de los aportes del profesorado a los damnificados del sur.

Se informará del porcentaje de aumento que experimentarán los sueldos, 13,67 por ciento, la creación de un hospital del Magisterio y de 800 plazas primarias. No se tratará la situación de los jubilados ni personal de servicio, porque aún se encuentra en estudio.

SUSPENDEN VACACIONES.— Quedarán suspendidas las vacaciones de invierno de escolares primarios y secundarios de la provincia de Ñuble al sur. El período de feriado se trasladará al mes de septiembre. Esta medida se tomará a raíz de la catástrofe que produjo una paralización en la gran mayoría de las actividades de esa zona.

COLABORACION DE UNIVERSITARIOS. — Cuarenta alumnos de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, correspondientes al séptimo año, están viajando en turnos rotativos a la zona sur para colaborar con el Servicio Nacional de Salud en la atención de los pobladores.

El grupo recibió un pequeño curso intensivo de psiquiatría para que estén mejor preparados en los casos de alteraciones psíquicas que se registren en la región.

Por su parte, la Clínica de Psiquiatría de la Universidad de Chile envió a tres médicos para que elaboren un informe detallado del estado psíquico de la gente que sufrió el impacto de los terremotos.

ESCUELA DE ECONOMIA.— El 16 de agosto se inicia el nuevo Semestre Académico de Estudios en la Escuela de Economía de la Universidad de Chile.

Los postulantes deben presentar su solicitud y certificados antes del sábado 6 de agosto en la secretaría de la Escuela, República 517. Estos antecedentes deben acompañarse del certificado de notas de los tres últimos años de educación secundaria o comercial y del certificado de bachiller en Matemáticas o Economía.



RUBEN C. BAETZ, vice comisionado de la Cruz Roja del Canadá, regresó ayer a su patria, después de haber estado treinta días en Chile, recibiendo y distribuyendo los valiosos aportes traídos por los aviones canadienses. Durante su permanencia en nuestro país, Baetz viajó en numerosas oportunidades a la zona sur, a fin de hacer entrega de la ayuda canadiense a las autoridades chilenas.

ARTE Y CULTURA

Festival coral en 12 cines pro damnificados

El Coro de la Universidad Técnica del Estado ha organizado un Festival Coral, a realizarse hoy y mañana, en catorce cines de Santiago, para reunir fondos de auxilio a los damnificados de las provincias sureñas.

Numerosos conjuntos corales adhirieron a la iniciativa del Coro que dirige Mario Baeza, y actuarán en los siguientes cines, en las funciones de hoy y mañana: Central, King, Nilo, Huérfanos, Imperio, Ducal, Real, Rex, Mayo, Astor, Windsor y Capri, en los horarios de tarde y noche. Santiago y Victoria, en todas las funciones, y Pacífico, en matinée y vespertina.

Las entradas a estos cines han sido recargadas en 50 pesos, para la obra de recolección de fondos pro damnificados.

"PAREJAS DE TRAPO", OBRA DRAMATICA NACIONAL, SERA ESTRENADA HOY

El ITUCH, dará a conocer hoy a las 22.15 horas en el Teatro Antonio Varas la comedia dramática del escirtor chileno Egon Wolff, "Parejas de Trapo" pieza que obtuviera el premio único del Concurso de obras teatrales del Instituto del Teatro, del año pasado.

Dirigida por Eugenio Guzmán, la obra subirá a escena con el siguiente cuadro de intérpretes: Fanny Fischer, María Victoria Salinas y Raquel Neves, entre las actrices y los actores Rafael Frontaura, Fernando Bordeu, Rubén Sotoconil, Héctor Maglio y Lucho Barahona.

La escenografía, iluminación y vestuario fueron realizados por Sergio Zapata.



MARIA VICTORIA SALINAS, que interviene en la obra nacional "Parejas de Trapo" que se estrena hoy en el Antonio Varas.

TEATRO BRITANICO EN FUNCION PARA DAMNIFICADOS

"Teatre Circle", conjunto teatral dedicado a la difusión del teatro británico, estrenará, el 2 de julio, en el "LEX" (Escuela de Derecho), la obra "The Chalk Garden", de la autora contemporánea inglesa, Enid Bagnold.

El conjunto actúa bajo los auspicios del Instituto Chileno-Británico, y la función será a beneficio de los damnificados del sur.

"The Chalk Garden", "El Jardín de Tiza", fue el estreno más comentado en Londres, en la temporada 1956-57, consagrando a su autora como un nuevo valor de la dramaturgia británica actual.

Esta presentación ha sido dirigida por Margaret Clark, directora británica, que estudió con Claude Reins y Charles Laughton. Los actores son: Margaret Bicheno, Sheila Edmonson, Elaine Pratt, Phillip Millner Robert Holmes, Ruth Petrinovic, Joan Kimber, Joan Roberts y Margaret Cater.

La escenografía e iluminación es de Peter Sinclair.

CICLO DE CHARLAS SOBRE 150 AÑOS DE LETRAS CHILENAS

En el Ciclo de Conferencias sobre las Letras Chilenas en 150 Años de Vida Independiente, organizado por el Departamento de Extensión Cultural y la Sociedad de Escritores de Chile, corresponderá a Gonzalo Rojas, realizar la cuarta disertación.

El escritor hablará sobre "Los Prosistas de la Generación del 38", el próximo 12 de julio, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier.

La quinta charla de este ciclo estará a cargo del escritor Hernán Poblete Varas, quien ofrecerá una charla sobre "Novelistas y cuentistas de las nuevas promociones".

CORO DE UNIVERSIDAD DE HOWARD ACTUARA EN CHILE EN AGOSTO

El Coro de la Universidad de Howard, Washington, se presentará en Chile, del 3 al 7 de agosto próximo.

Actualmente, el conjunto cumple una jira de conciertos por Las Antillas y Centroamérica, bajo la dirección de Warner Larson, Decano de la Facultad de Música de la Universidad norteamericana.

El Coro ha sido considerado uno de los más destacados conjuntos universitarios estadounidenses, con actuaciones en numerosas ciudades del país del Norte.

El itinerario de su jira consulta alrededor de cincuenta recitales en ciudades latinoamericanas, y en sus programas están incluídas obras de autores chilenos (Domingo Santa Cruz, Juan Orrego Salas) y del compositor brasileño Villa-Lobos, aparte de las más famosas obras corales europeas, clásicas y modernas.

SOLICITASE CONCESION POR 5 AÑOS PARA FERIA DE ARTES PLASTICAS

El organizador de la primera feria de artes plásticas al aire libre, realizada en el país, Germán Gasman, ha solicitado a la Municipalidad que se le otorgue en concesión por cinco años, el espacio que este torneo ocupara a fines del año 1959, en el Parque Forestal.

Funda su petición en la necesidad de organizar y preparar debidamente y con tiempo las exposiciones.

La presentación será tratada y resuelta el lunes próximo, en sesión ordinaria, por la Municipalidad.

COMEDIA DE A. MOOCK ESTRENARA GRUPO UNIVERSITARIO

El Grupo de Teatro de la Escuela de Ingeniería de la U. de Chile estrenará el próximo mes la comedia de Armando Moock, "Mocosita", como una adhesión a las festividades sesquicentenarias de Chile. Posteriormente, llevarán la obra a los escenarios de provincias sureñas, recolectando fondos para los damnificados por los sismos.

La dirección está a cargo de Alberto Rivera, actor del Teatro de Ensayo, y en el reparto intervienen Valeria Garbarini, Enrique Baliero, Pedro Taborga, María Eugenia Klein, Edith Ramírez, Osvaldo Mayer, Máximo Lira, María E. Ossandón, Anselmo Luna y María E. Cavieres.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY:

GRABADOS DEL TALLER 99.— Sala de Exposición del Coro de la U. de Chile, Lira 150.

FOTOGRAFIAS DEL SUR.— Exposición sobre lo que era el Sur de Chile, cómo está y cómo podría ser reconstruido. Liceo N.o 7 de Niñas. 17.30 horas.

OLEOS DE CARMEN JOHNSON.— Sala de Exposición de la Universidad de Chile. De 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

PINTURAS Y ESCULTURAS.— Lautaro Labbé. Sala Libertad. Agustinas 1022, tercer piso. Inauguración.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS DEL SISMO.— Casa Central de la U. de Chile.

PINTURA DE JOSE RICARDO MORALES.— Sala de Arte del Ministerio de Educación.

ALEJANDRO JIMENEZ. — Exposición de pintura. Banco de Chile, Huérfanos N.o 972.

SUSANA BARAHONA.— Paisajes sureños. Sala del Banco de Chile.

TEATRO INDEPENDIENTE ARLEQUIN.— "Rancagua, 1814". Sala Talía. 22 horas.

ITUCH.— Egon Wolff. "Parejas de trapo". Teatro Antonio Varas. 22 horas.

TEATRO DE CAMARA ALEMAN, KAMMERSPIELE.— "Jedermann". 19 horas. Teatro Municipal.

MAÑANA:

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE.— Concierto de Repetición. Director: G. L. Jochum. Solista: Clara Oyuela. Teatro Astor, 11 horas.

PROXIMAMENTE:

ACUARELAS DE BARBARA BACHMURA.— Sala de Arte del Ministerio de Educación. Inauguración: martes, 19 horas.

PINTURA DE BERTA ORREGO.— Sala del Banco de Chile (Huérfanos 972). Inauguración: lunes, 18.30 horas.

ENCUENTRO CON ALEMANIA.— Cinta en colores. Instituto Chileno-Alemán. Sala Biblioteca Nacional. Lunes 19 horas.

ANIA DORFMAN Y LA O. FILARMONICA.— Concierto a beneficio de damnificados. Miércoles. Teatro Municipal.

FESTIVAL MAHLER—WOLF—SCHUMANN.— Soprano: Clara Oyuela; Tenor: Hernán Würth; piano, Federico Heinlein. Teatro Camilo Henríquez. Martes, 22 horas.

GRADUACION EN LA U. C.



TRESCIENTOS ALUMNOS de las diferentes Facultades de la Universidad Católica, recibieron ayer su título profesional en solemne acto celebrado a las 19 horas en el Gimnasio de ese plantel. El Rector, Monseñor Alfredo Silva Santiago, tomó el juramento a los nuevos profesionales. Ramón Ortúzar Escobar, a nombre de las Facultades se dirigió al estudiantado y a sus padres y familiares presentes. Su mensaje principal fue que "la meta alcanzada en ese día por los muchachos era la inmediata pero emprenden ahora el camino del autoperfeccionamiento, el más largo y que no concluye jamás. La Universidad, sólo les ha dado los elementos para conseguirlo". Aparecen en el grabado, algunos de los alumnos prestando su juramento; son de izquierda a derecha, Alberto Muñoz, Jorge Tocornal, Juan Márquez, Ricardo Fabres, José Cersin y Salvador Bozzo.

N.o 15.543

AÑO XLIV

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.

Santiago de Chile, sábado 25 de junio de 1960

Gracias, una vez más

El Gobierno de los Estados Unidos acaba de acordar una donación de 20 millones de dólares para colaborar en la reconstrucción de la extensa zona chilena destruida por los recientes terremotos. Difícilmente el hombre común podría mensurar esta aportación gigantesca. Con ella, sirva ello como ejemplo, podrían construirse no menos de 7.000 viviendas económicas, valga decir, techo permanente para cerca de 50.000 personas.

Esta contribución del Gobierno de los Estados Unidos, a la que se agrega la extraordinaria ayuda de los particulares y las instituciones privadas de ese país, no es más que la expresión de un pueblo cuyo altruismo, cuyo sentido de la solidaridad y cuya humanidad son realmente impresionantes en un mundo torturado por los egoísmos y la indiferencia.

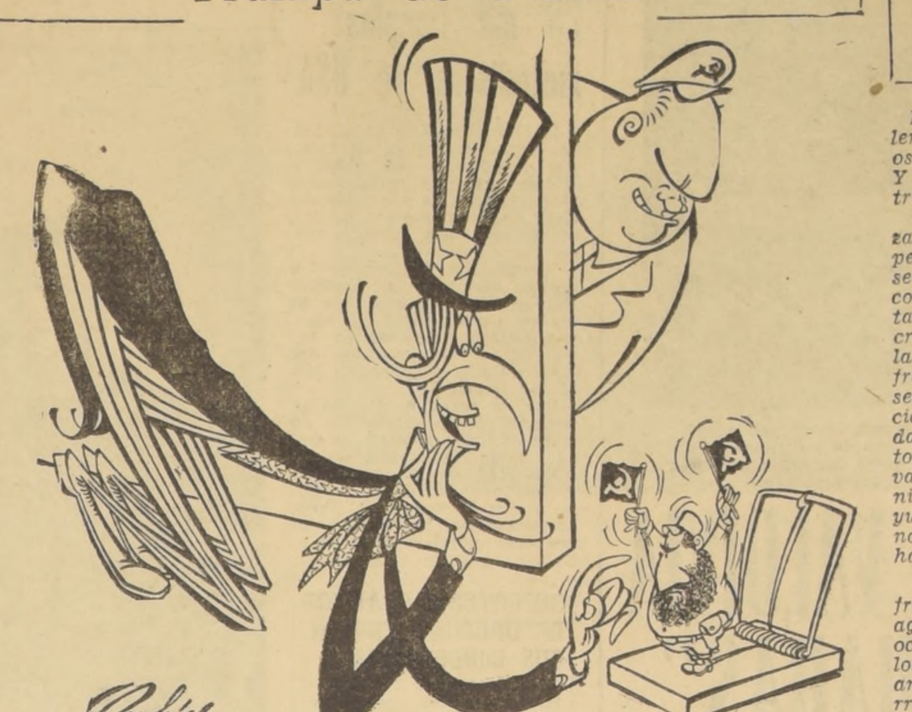
El gesto de la Administración norteamericana, adoptado espontáneamente como una reacción natural de la sensibilidad de un pueblo generoso ante la tragedia de otro pueblo, sin que haya sido solicitado por nuestro país, compromete la gratitud de Chile.

Sin que ello importe menoscabo del agradecimiento que debemos, es menester señalar que Chile se ha hecho acreedor de esta comprensión y este desprendimiento singulares.

Lo merece el pueblo chileno, por su espíritu de sacrificio puesto a feliz prueba en la dolorosa emergencia actual. Lo merece por su constructivo sentido de solidaridad nacional, que le permite olvidar sus apremiantes problemas cotidianos de un standard de vida precario y abnegado, que le mueve a desechar las incitaciones de la demagogia hacia demandas ilógicas de reajustes desbordantes para sus remuneraciones. Lo merece por la actitud visionaria de su gente de empresa, que en la lucha contra la inflación ha sido capaz de renunciar al fácil expediente de reajustar precios para compensar mayores costos, y mantiene firme su adhesión a las peticiones gubernativas de reajustar los sueldos y salarios de sus personales sin aumentos en sus producciones y servicios. Lo merece por su firme adhesión a la legalidad y su natural repugnancia a las tentaciones de algunos ejemplos de buscar la solución de sus problemas económicos y sociales en el caudillismo atrabiliario y despótico. Lo merece por su serenidad y su buen juicio, y por su sentido de la responsabilidad individual y colectiva.

El admirable gesto del Gobierno norteamericano, la corriente interminable de la generosidad de las instituciones privadas de los Estados Unidos, la abnegación de médicos y personal sanitario, aviadores y técnicos del país hermano nos sirven hoy para hacer un recuento y una valoración de nuestros amigos auténticos. Desde todas las latitudes nos han llegado la solidaridad y la comprensión, más allá de los credos políticos, de las razas y de los credos religiosos. De ella, sin menosprecio de otras, no es posible dejar de relevar el concurso norteamericano que se otorga sin pedir nada en cambio, en enaltecedora manifestación del sentido de la solidaridad internacional de los pueblos.

Trampa de Nikita



TIO SAM: Mira, Fidelito, ni tú eres queso... ni yo soy ratón...

Concepción y sus heridas secretas

Concepción tuvo un terremoto "hipócrita". Sus mayores heridas son secretas, pero para apreciarlas no basta con recorrer sus calles. Detrás de centenares de fachadas no queda nada, sino eso: una apariencia de vivienda. Pero cuando decimos Concepción no hacemos referencia sólo a la ciudad, sino a toda la importante región de que es nervio. Talcahuano, Penco, Lota, Coronel, Chiguayante, también ilustran dramáticamente esta acusación de hipocresía lanzada contra el fenómeno sísmico por el Rector de la Universidad penquista, señor David Stitchkin. Huachipato, acaso, es el ejemplo más elocuente de esto. Sus monolíticas estructuras no muestran huellas visibles de los trágicos sacudones del 21 y 22 de mayo pasado, que iniciaron en Chile el más destructor período sísmico que recuerde la historia. Sin embargo, grosso modo, su Gerente de Operaciones, señor Gregorio Waissbluth, aprecia el monto de los perjuicios en la gran planta en una cifra aproximada al millón y medio de dólares, aunque advierte que la CAP aún no ha hecho cálculos detallados de las pérdidas.



HUACHIPATO: Símbolo de acero de la voluntad nacional.

Otro factor más ha venido a agravar su caso, según los penquistas. La tragedia de Valdivia, con su mayor espectacularidad y el "suspenso" hasta hoy desconocido de un lago presto a tragarse varias poblaciones, le ha restado a la situación de Concepción buena parte del impacto emocional necesario para impresionar a la opinión pública nacional. Ellos mismos lo dicen con no poca melancolía: Valdivia nos ha robado la película.

A pesar de todo esto, la capital del Bío Bío no quiere llorar estérilmente sobre sus ruinas. Quiere acción, dinamismo, rápida rehabilitación. Y más que nada, desea que se conozca en profundidad, a un mes del cataclismo, la magnitud de los daños sufridos. Aunque la acción de la autoridad ha sido todo lo urgente y amplia que exigían las circunstancias, la zona cree que es preciso acelerar la reconstrucción no sólo como una necesidad de que la población vuelva a la normalidad, sino muy principalmente por el hecho de tratarse de uno de los principales complejos industriales y económicos de la nación.

¿Cómo hacer, pues, que cruzaran los umbrales de estas engañosas fachadas a los ojos sensibles de la opinión pública? Pidiéndole a sus voceros más autorizados, los periodistas, que observaran el escenario con reposo, del que se careció obligadamente en los días iniciales de la tragedia. Del propósito se pasó a la acción, y el Comité Cívico de Colaboración, organizado con la participación de todos los organismos y sectores más representativos de la comunidad penquista, procedió a invitar a un numeroso grupo de periodistas de la capital, que tampoco tuvo demasiado tiempo para el reposo, pero que pudo mirar algo más que el resto: detrás de la fachada. En menos de 48 horas de abrumador programa, como en una cinta cinematográfica, desfiló por nuestra retina buena parte del drama de la zona, mostrando que ésta aún no puede reponerse totalmente de los brutales martillazos tectónicos de mayo. Por otra parte, los temblores tampoco han desaparecido del todo. Incluso nuestro programa comprendió algunos, aunque leves. Además el Andalién, por momentos, y aprovechando las intensas lluvias, ha querido jugar un poco al Riñihue, aunque afortunadamente muy en pequeño.

Los periodistas nos beneficiamos, a más de la experiencia visual, con la aportación de todo género de cifras, datos y antecedentes, proporcionados por los representantes del Comité, y con las informaciones más completas obtenidas en el desarrollo de toda la jira.

A más de esto, un foro celebrado en la Escuela de Educación nos ofreció una apretada síntesis estadística, o balance de daños, y el criterio técnico con que se sugiere afrontar la rehabilitación. Cinco comisiones presentaron esclarecedores informes sobre la situación, lo mismo en el plano de la edificación que en el de la educación, las iniciativas de tipo legal y la planificación general que será propuesta. En resumen: Concepción y las localidades de su órbita tienen un ideal que va más allá de la reconstrucción. Anhelan restañar sus heridas y que sobre las ruinas retorne otra vez la normalidad, pero anhelan reconstruirse mejor y más racionalmente, con un plano que contemple tanto las características de la zona como una superación de los actuales niveles de vida. Tal es la aspiración y, como la sabe difícil, la comunidad penquista se ha cohesionado en torno a ella para hacerla valer ante el resto del país. Calculan que sólo reponer las áreas habitacionales destruidas en la ciudad del Bío Bío —aunque lógicamente con edificación sólida y funcional— demandaría la inversión de más de cuarenta mil millones de pesos. Y esto, en lo que concierne únicamente al factor viviendas. Los casos de la industria y del comercio son asunto aparte. Son problemas sobre los que queda aún mucho por decirse y sobre los que será menester volver más de una vez.

Empero, y como asombroso ejemplo de vitalidad, la industria del acero está en condiciones de reponer sus pérdidas por sí misma a través de los canales de su propia actividad, y sus miles de damnificados no han pesado sobre la colectividad al recibir ayuda directa de la CAP. Es más. Su Gerente de Operaciones nos dijo que la producción de Huachipato era capaz de absorber todas las demandas del plan habitacional nacional que exigirá la reconstrucción de las 11 provincias devastadas. Actualmente no hay signos de la catástrofe, a pesar de que no restó dramatismo al peligro inmenso que corrió la siderurgia chilena frente a la imprevisible violencia del fenómeno. Otras industrias importantes, como la Refinería de Azúcar, de Penco, y la Fábrica Textil Caupolicán, de Chiguayante, también se reponen de los graves daños experimentados, que, sin embargo, no fueron vitales.

Por ahora nos pareció que las exigencias más categóricas —sin querer por ello fijar prioridades— son las que dicen relación con la vivienda y la educación. Ambas afectan por igual al núcleo familiar, la una en su convivencia, la otra en su desarrollo y progreso. Incontables familias perdieron sus hogares, que aún se mantienen en pie, aunque no pueden ser habitados. De ahí la acusación de hipocresía. La demolición es tarea extra.

Es un golpe durísimo para la instrucción. El último, para la enseñanza superior, fue el incendio de la Escuela de Odontología, que malogró equipos valiosísimos. Pese a ello, y aunque la Universidad avalúa sus pérdidas en más de cuatro mil millones de pesos, no se ha perdido la fe. Ni siquiera el empuje. El Alma Mater penquista es una de las dínamos de la voluntad de la región de superar la crisis y borrar la tragedia. El progreso no se detendrá. Ni Concepción, ni Valdivia, ni todo el sur herido, se arredran ante la crueldad del destino. Su sino es resurgir y surgir, como el ave fénix. Bastó un vistazo de 48 horas para que adquiriéramos la convicción. Ahora no deseamos sino una cosa: que también lo sepa todo Chile.

M. G.

El derecho al pataleo

Los resultados de la violencia son casi siempre más ostentosos que provechosos. Y si no, que lo digan los extremistas japoneses.

Ellos, que bailaron la danza de la serpiente, para impedir que el Presidente Eisenhower visitase su país, contrariando, así, la voluntad de una mayoría democrática, ahora se muerden la cola entre ellos ante el fracaso mayor del fin perseguido: evitar la ratificación del Tratado de Seguridad entre Tokio y Washington, que es una espina clavada en el flanco de las maniobras comunistas de subyugación de Japón. ¿Cómo no van a indignarse si todo ha sido para nada?

Puro ruido. Es el único fruto del resultado de los agitadores. Y como siempre ocurre en las derrotas, todos los aliados en la demagogia antinorteamericana recurren hoy al más sagrado de los derechos: el del pataleo. Se trata de un derecho internacional, que no se discute. Los que discuten, en realidad, son los pataleadores. En este caso, camaradas socialistas, comunistas y Zengakuren, que son unos joviales estudiantes que llegan a poner los ojos redondos de tanto enfurecerse.

Como toda esta gente casi siempre necesita una víctima que enarbolar como bandera, en los escándalos que montaron contra Ike, cayó una muchacha que murió pisoteada por los propios manifestantes. Ahora todos se echan la culpa de la muerte y, como era de rigor, también de haberse robado el dinero para un homenaje a la estudianta. Zengakuren y marxistas, sobre todo, se preguntan ¿Dónde está la plata? como para demostrar que en todas partes donde hay amigos de Moscú se cuecen habas y que las colectas brujas no son monopolio de estas latitudes.

Naturalmente los insultos que se dicen son terribles aunque los traductores no satisfagan nuestra curiosidad ¡Qué de cosas no pueden expresarse en un idioma tan florido como el nipón! Sin embargo, tampoco es despreciable el castellano en la materia. Si la escandalera sube de presión, sería cosa de enviarles a un catedrático, como don Luis Corvalán Lepe, para que les diera algunas lecciones.

A lo mejor le gusta y se hace Zengakuren...

Séptimo Concierto Filarmónico

Trabaja actualmente frente a la Orquesta Filarmónica el maestro Gustav Koenig, antiguo conocido de esta joven orquesta y del público, ya que en su anterior visita —cuando la Filarmónica tocaba los martes en el Teatro Central— se distinguió por los resultados obtenidos en un conjunto que recién se iniciaba. El maestro Koenig mereció la Mención para Artista Extranjero aquel año, en la distribución anual de los Premios de la Crítica. Todo esto se reúne para hacer de su actual visita una de las oportunidades mejores para el progreso de la Orquesta Filarmónica.

Sin embargo, en el programa ofrecido ayer en el Municipal, el rendimiento del conjunto osciló entre puntos muy elevados, pero también muy bajos. Vaya entre los primeros la muy correcta versión dada a la Octava Sinfonía de Schubert, "Inconclusa", y luego la cuidadosa entrega de la "Pequeña Serenata Nocturna", de Mozart. Ambas obras ya habían sido presentadas por la Orquesta Filarmónica durante la visita de Arthur Friedler, pero indudablemente la versión escuchada ayer era el fruto de una dirección muy seria y profunda; la traducción de conceptos claros respecto a interpretación, seguidos por el conjunto con disciplina y eficiencia hasta donde la humana naturaleza no juega malas pasadas a la música escrita. El resultado general de estas dos obras fue, por todo ello, muy digno de aplauso, especialmente el de Mozart, en que el grupo de las cuerdas mostró seguridad y pulcritud en el sonido.

La segunda parte del programa, dedicada a obras de Wagner, se inició con el punto más bajo de la velada, el Preludio de "Lohengrin". Es cierto que sus pasajes de violines en el registro agudo son difíciles, aunque no imposibles, si hay trabajo suficiente y deseo de superación individual. Pero de ahí a dejar al tema que encarna el blanco cisne, con un colorido irreconocible, hay mucho trecho... Tan sorprendido quedó el público, que guardó completo silencio al término del trozo.

Luego después que la cuerda repasó la afinación de sus instrumentos, fuera del palco escénico, un conjunto más reducido de la Orquesta dio una versión bastante lograda del "Idilio de Sigfrido", página a la que faltó la calidadd atmosférica, ambiental, frecuentemente turbada por imprecisiones de sonido en los vientos. El maestro Koenig recibió un entusiasta aplauso del público después de la bullanguera Obertura de "Rienzi", en verdad un fin de fiesta muy animado, pero una de las más endebles páginas orquestales del autor de la Tetralogía.

DANIEL QUIROGA

Octavo Concierto Sinfónico

En la tarde de ayer la Orquesta Sinfónica de Chile presentó su octavo concierto de la XIX temporada oficial, en el Teatro Astor. El debut del notable maestro alemán Georg Ludwig Jochum atrajo una inusitada concurrencia, la que (al igual que la que llenaba, al mismo tiempo, el Teatro Municipal) se deleitó con un programa en base a autores germanos. Es interesante anotar el hecho, ya que en las últimas semanas la ejecución de autores alemanes y austríacos ha sido una modalidad que habla muy en alto de los organizadores de nuestros conciertos, como, asimismo, del público metropolitano.

El maestro Jochum eligió como obra básica la Sinfonía en Do Mayor, de Franz Peter Schubert, conocida generalmente por número siete, aun cuando suele figurar como la novena, y, en casos, como la octava y aun la décima. Sea como fuere, se trata de la última sinfonía suya, y, por cierto, de una estructura compacta ajustada, no ya en su primer movimiento sino prácticamente en cada uno de ellos, a la forma sonata. Es indudable que, por lo señalado y, dado el sistema armónico-discursivo en que se apoya (no había otro a la sazón), el desarrollo general de la Sinfonía se torna de una extraversión inusitada. Dígase que incluso el Scherzo (tercer movimiento) está tratado en ceñida forma sonata, y que, además, es de una extensión no registrada en todo el amplio repertorio sinfonístico. Hay, en el consenso anímico de la obra, un tono épico (incluso en el contemplativo Andante con moto), con una vertebración orgánica que de no estar presente y equilibrada (particularmente) provocaría una desazón mayúscula, empece su arquitectura, subepidérmica para los legos. El maestro Jochum imprimió a la orquesta la estilística precisa y, además, un "elan" celebradísimo por la vehemente concurrencia. No cabe duda, estamos frente a una autoridad de la batuta, y es de esperar nuevas gratísimas veladas.

Clara Oyuela cantó con singular propiedad las doloridas últimas canciones de Richard Strauss, cuatro momentos penserosos, emanando reminiscencias poéticas (Hermann Hesse y Eichendorf) y tremores mortecinos. No es fácil tarea (¿por qué, al igual que en otros casos, no se traducen los textos?) cantar la introversión invernal del autor del admirable "Don Juan": no lo es, tanto por las exigencias vocales como por la inmersión anímica. Clara Oyuela dejó una sensación de identificación completa, con la sencillez de la excelsa artista que todos reconocemos en ella.

La Obertura de "Euryanthe" (Weber) abrió, brillantemente, la memorable velada.

PABLO GARRIDO

Chile: destrucción y reconstrucción

Por A. IVANISSEVICH MACHADO

Finalizamos hoy la serie de tres artículos aparecidos en el vespertino bonaerense "El Correo de la Tarde" y cuyo autor, que es un distinguido abogado y periodista argentino, fue el enviado especial de este órgano en Chile durante algunos días con ocasión de la tragedia que azotó el Sur de nuestro país.

Bajo la premisa "Reconstruir sin crear inflación", encara el Gobierno de Alessandri la reconstrucción de su asolado país. El primer y más grave interrogante que nos formulábamos era el de saber cómo iba a asimilar la economía chilena el impacto del desastre. ¿Resistiría el Gobierno a la tentación de emitir como solución inmediata a los problemas de reconstrucción? ¿Cómo iniciaría el apoyo a la zona sur sobre el resto del país? ¿Cuál sería el aumento del costo de la vida?

Es indudable que es prematuro pretender contestar a estas preguntas. Todavía no ha salido Chile del estupor en que lo ha sumido la tragedia. Sigue temblando en el sur. Durante nuestra estada en Puerto Montt y Valdivia contamos doce temblores en tres días. La cuenta total parece que ha llegado a los ciento treinta movimientos sísmicos. Pero ya existe una firme decisión gubernamental de no buscar las salidas más fáciles, sino mantener a toda costa la política de austeridad.

Escribíamos el año pasado que en el mes de enero de 1960 se produciría el verdadero momento crítico para la política económico-financiera de Alessandri. En efecto, en esa época vencían los convenios colectivos de trabajo, y aunque el nivel del costo de la vida no había subido considerablemente, era lógico esperar una fuerte presión obrera, tendiente a obtener mejoras en sus sueldos y salarios.

Todo esto se produjo. Estallaron algunas huelgas, pero no graves. Los técnicos del Ministerio de Hacienda sostuvieron que el aumento real del costo de la vida no superaba el 9,5 por ciento y el Gobierno accedió a un aumento general del 10 por ciento en sueldos y salarios, con lo que tranquilizó a los más impacientes y evitó conflictos obreros de larga duración, que son siempre perjudiciales al país.

El triunfo de la política económico-financiera del Gobierno se concreta en el hecho de que en los últimos seis meses no ha existido prácticamente aumento en el costo general de la vida. El precio de los productos alimenticios subió algo en enero, bajó en febrero, subió en marzo y declinó sensiblemente en abril, estabilizándose en mayo.

No han existido ni existirán nuevas emisiones de billetes. Hay actualmente en circulación unos 145 millones de escudos, y la orientación del Gobierno es mantener esta cifra, aun después del terremoto.

Las elecciones de regidores dieron la victoria a los partidos políticos que apoyan a Alessandri, en contra de lo que publican algunos diarios y periódicos argentinos. Lo que pasó es que modificó el caudal electoral. Los liberales y los radicales aumentaron sus votos; los conservadores sufrieron una disminución. Pero en el conjunto no se modificó ni varió el apoyo de estos partidos al Gobierno chileno.

La tragedia del sur, que debía haber unido aún más a nuestros hermanos transandinos, brindó una excelente oportunidad a cada partido político para ofrecer "su" plan de reconstrucción. Alessandri, en hábil maniobra política y dando un claro ejemplo de verdadera democracia, convocó a los jefes de todos los partidos políticos a una reunión en la Moneda y allí hizo públicos sus tres anteproyectos, que analizamos y comentamos en artículos anteriores. Ahora serán enviados al Congreso para ser convertidos en ley de la Nación, y sólo allí podrán sufrir alguna que otra modificación, ya que, sin duda alguna, el consenso de la opinión pública chilena está con la orientación del Presidente Alessandri.

Para terminar, unas palabras sobre la ayuda exterior al país hermano. Hemos ya consignado el enorme agradecimiento de los chilenos por la espontánea y valiosa ayuda recibida de la Argentina. Sólo nos queda agregar que habría que ordenar un poco los esfuerzos. Por ejemplo: se necesitan urgentemente en la zona afectada herramientas de toda índole, martillos, serruchos, destornilladores, clavos, etc. En Valdivia vimos una larga cola de hombres esperando, a veces hasta media hora, para poder utilizar el único serrucho disponible en ese barrio... Otro ejemplo, en Corral, puerto destruido por el maremoto, existía una población de pescadores que poseía más de cien barcazas de pesca. Después del desastre, sólo quedaron diez en condiciones de ser utilizadas o puestas en aptitud de navegabilidad. Se formó entonces una cooperativa entre los pescadores para utilizar los barcos restantes. Pero necesitan urgentemente velas, piolines, anzuelos y todos los elementos para la navegación y la pesca. El Embajador argentino, doctor Nores Martínez, nos pidió que registráramos especialmente este pedido de los pescadores de Corral, quienes le habían solicitado a él urgente ayuda. Quizá la comuna bonaerense de Mar del Plata pueda tomar la iniciativa al respecto.

Ya sobran medicinas en el sur chileno. De Valdivia hubo que mandar al norte un lote importante de antibióticos, que no eran necesarios y que no había dónde conservar, teniendo en cuenta que no existe ni corriente eléctrica, ni agua potable, ni desagües cloacales.

¿Cómo ayudar a Chile? Pues mandando **dinero, dinero** y más dinero. Que es lo primordial para poder iniciar la reconstrucción y alimentar a una población que carece de recursos y de trabajo. Conviene tener presente que si los movimientos sísmicos no causaron una enorme cantidad de muertos, acarrearon tremendos daños materiales. Fábricas enteras en ruinas (las dos fábricas de calzado de Valdivia y la cervecería), edificios públicos, hoteles, comercio, etc. Como lógica consecuencia, los obreros y empleados de estas fábricas y comercios están sin trabajo y a menudo **sin techo**. El Gobierno ha expresado que no excederá los límites normales del crédito bancario para ayudar a los industriales y comerciantes a reconstruir. Tendrán que valerse de la iniciativa privada, sin contar con ayudas especiales del Estado. ¿Cuántos obreros y empleados quedarán sin trabajo? O, por lo menos, ¿deberán cambiar de tareas? El dinero, pues, tiene la prioridad **número uno** en la ayuda. Luego vienen los alimentos y víveres; enseguida, las herramientas y elementos para la construcción. No hacen falta medicamentos. Sólo hubo varios casos de neumonía, pero las condiciones sanitarias de la población son buenas. No han existido epidemias ni pestes. Casi no hubo heridos o fracturados.

El Gobierno argentino podría ayudar a Chile de dos maneras muy efectivas. La primera, vendiendo abonos y fertilizantes a precios reducidos. La segunda, autorizando la importación de vinos chilenos embotellados, que tenían un gran mercado en nuestro país y que serán una fuente de divisas para nuestros hermanos transandinos. Estas dos sugerencias provienen directamente del Ministro de Hacienda de Chile, Roberto Vergara, y estamos seguros de que serán recogidas por nuestro Gobierno favorablemente. "Chile es un país orgulloso; quiere reconstruirse en base a su trabajo; por eso le pido que haga público este pedido", nos dijo el Ministro Vergara, y nos confirmó su colaborador don Enrique Mardones. Cumplimos con ellos al publicar estas líneas.

Esperamos que el equipo económico argentino, que ya ha demostrado su mejor buena voluntad para ayudar a los chilenos, se haga eco de este pedido, colaborando así con la magna tarea de la reconstrucción del país hermano, que demandará largos años de trabajo y esfuerzo. ¡Dios ayude a Chile!

PINCELADAS

Eso está bien...

UNO DE LOS problemas de nuestra radiotelefonía ha sido, precisamente, aquéllo que le permite subsistir: el aviso. En la misma medida que crecen los presupuestos de egresos ineludibles, aumenta la necesidad de un financiamiento que con ellos se compadezca. Las llamadas "tandas" de avisos ocupan más y más espacio, sobre todo en aquellas radios que cuentan con la mayor sintonía. Ruperto Vergara, presidente de la ACHAP, que es, como si dijéramos, la entidad de productores de frases, microprogramas, programas, etc., lanzó muchas veces la idea de llegar a conciliación entre lo publicitario y lo programático. Y como andando se prueba el movimiento, ha tomado como piloto de su iniciativa el reducir los paquetes de avisos a 2 y medio minutos exactos, ni un segundo más ni un segundo menos. Desde el 1.o de julio, su emisora, la Santiago, aplicará este sistema que, seguramente, será recibido con mucho contentamiento por sus auditores. Dar el paso fue cosa de pensarlo bastante. No era cuestión de echar por la borda, así como así, la cómoda estabilidad de una respetable cartera a cambio de una prueba que requiere de un proceso de experimentación que puede tener inmediatos resultados favorables o negativos.

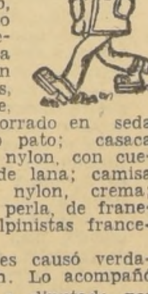
Pero como no hay peor diligencia que la que no se hace, ya todo está decidido, "salga como salgara", como dice nuestro pueblo. Radio Santiago desanda todo lo que ha andado, y, en su calidad de vieja de la radiotelefonía, se cuelga el estandarte revolucionario: menos aviso, más programas, nuevas voces. Y quiere que su ejemplo tenga emuladores. Como para felicitar a Ruperto Vergara, ¿verdad?

O. CABRERA LEYVA

NOTA SOCIAL:

Tenida de terremoto

VALDIVIA.— Tal como lo anunció la Radio Sociedad Nacional de Agricultura, en su audición "Panorama" el senador socialista y presidente del FRAP, Salvador Allende, llegó aquí vistiendo "le dernier cri de la mode" para visitar zonas damnificadas.



Su atuendo, calificado como "tenida terremoto", consta de: chaquetón tres cuartos, en tweed beige, acolchado y forrado en seda color amarillo pato; casaca de gabardina nylon, con cuello y puños de lana; camisa también de nylon, crema; pantalón gris perla, de franela, y botas alpinistas francesas.

En las calles causó verdadera sensación. Lo acompañó el candidato a diputado por la zona, Altamirano, con quien almorzó en el Hotel Pedro de Valdivia, y cuando estaba en el comedor se produjo un violento templor. Las miradas convergieron sobre el senador Allende, quien, a su vez, miró a los comensales. Nadie escapó por eso del "qué dirán". Después que terminó de almorzar llamó al garzón Dagoberto Palma, que lo había atendido, y le dio la mano.

Recorrió Corral y los barrios más afectados, donde, de acuerdo con el programa "Panorama", "ayudó a mirar los destrozos que causaron los sismos..."

Abandonó la ciudad a las 2 de la tarde para dirigirse a Puerto Montt.

CRITICA DE CINE:

"Hiroshima, mi amor"

Francesa, 1959 (distribuida por LEO FILMS).— Dirigida por Alain Resnais; en blanco y negro. Fotografía de Sacha Vierni y Michio Takahashi. Con Emmanuele Riva y Eiji Okada.

"Hiroshima, mi amor" no sólo es la mejor película estrenada este año, sino también la más difícil de criticar.

Transcurre en el "presente" de una actriz francesa y un arquitecto japonés que han pasado una noche juntos en Hiroshima. Pero, ¿existe el presente puro?

Los recuerdos y asociaciones de esos dos cuerpos entrelazados, oscilantes, pero cada vez más claros y fuertes, invaden el letargo del paulatino despertar.

Presente y pasado coexisten a través de toda la película. Hiroshima, Nevers... Nevers e Hiroshima. Amor, odio..., odio, amor. El recuerdo ligado al olvido y el olvido ligado al recuerdo. Vida y muerte.

Los cuerpos de las víctimas de Hiroshima se retuercen en tomas de camarógrafos japoneses logradas al día siguiente de la explosión de la bomba. Se retuercen en forma horrible, desesperada, como si hubiese llegado el final del mundo.

También se retuerce la muchacha francesa de Nevers frente a su amante alemán, muerto; frente a quienes le cortan su cabellera por amar a un soldado alemán; frente a sí misma, encerrada en una obscura caverna, el sótano de su casa.

Hiroshima busca la paz; la muchacha busca la paz. Pero el recuerdo es violento y endemoniado. Sólo el olvido puede traer la paz.

Pero, ¿es posible el olvido? Las imágenes se cruzan, se combinan, se violentan, siguiendo el fluir de ese conflicto interior. La fotografía es soberbia y la secuencia inicial de la cinta seguramente se convertirá en un clásico del cine. El sonido acompaña la imagen en todo instante. La sigue y la persigue, usado muchas veces en forma de contrapunto. El diálogo, con sus cuidadosas inflexiones, se incorpora a la música de fondo.

Hiroshima es casi una obra maestra del cine.

El "casi" corresponde a algunas reservas, sin mayor importancia ante el impacto general de la cinta: mientras la imagen es sensual y cálida, el diálogo de Marguerite Duras tiende demasiado hacia lo intelectual; también hay algunos minutos en que la historia de amor se alarga demasiado.

Pero el director, Resnais, aunque no vuelva a filmar, ya ocupa un importante lugar en la historia del cine.

H. E.



Al igual que la población, las embarcaciones también han debido ser evacuadas a sitios seguros, donde puedan eludir el aluvión con que amenaza el desborde del Riñihue. A una ensenada del río Cruces, uno de los afluentes del Valdivia, en el lugar denominado "La Culebra" (que muestra el grabado), está llegando desde las primeras horas de ayer viernes, toda clase de embarcaciones de pequeño amediano calado, incluso yates y botes pesqueros.

LAS EMBARCACIONES DE VALDIVIA TAMBIEN FUERON "EVACUADAS"

Por ROLANDO DAZA, enviado especial.

VALDIVIA.— Un centenar de embarcaciones fluviales, también fueron "evacuadas", a sitios seguros donde puedan eludir el aluvión que desencadenará el desborde del Riñihue.

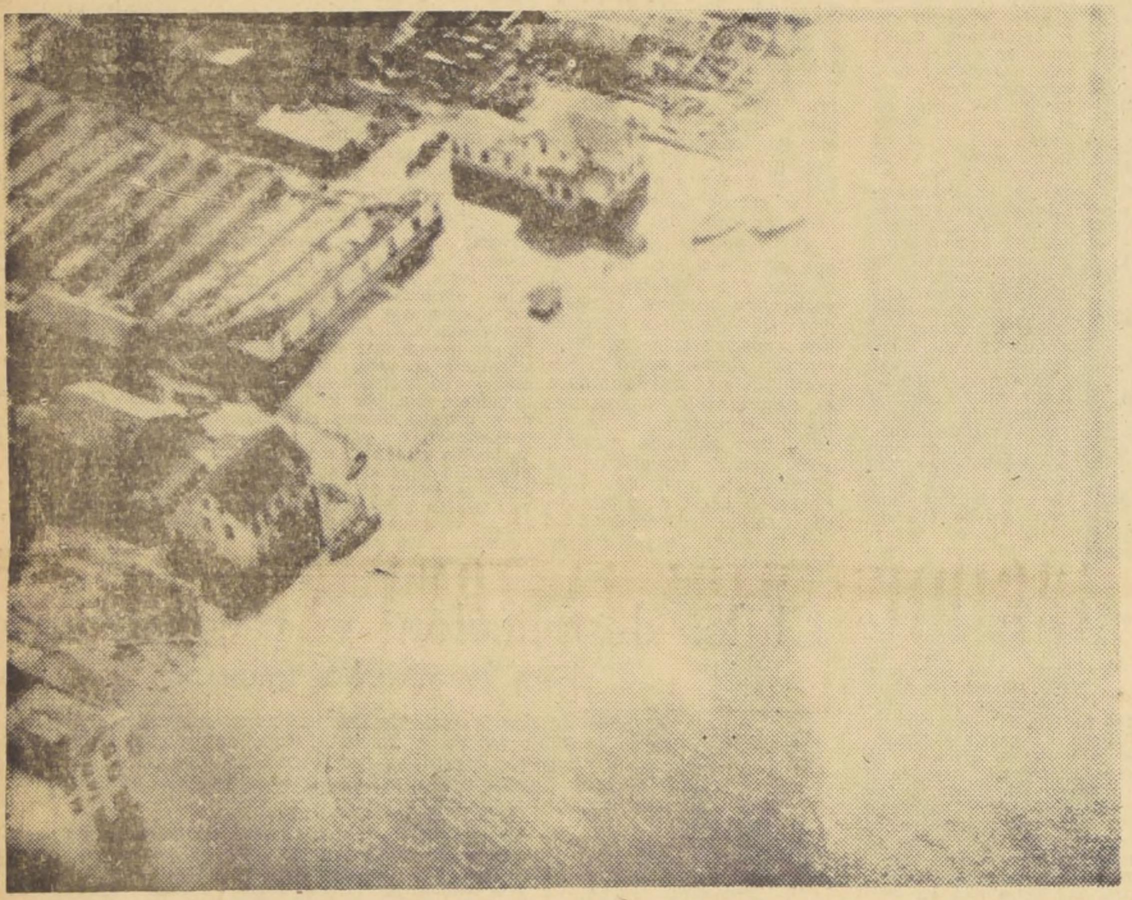
A una ensenada del río Cruces, uno de los afluentes del Valdivia, en el lugar denominado "La Culebra", están llegando desde las primeras horas de ayer viernes, toda clase de embarcaciones de pequeño a mediano calado, incluso yates y botes pesqueros.

En la imposibilidad de ser llevados, por su calado, a sitios secos donde puedan liberarse de las grandes marejadas que causará el aluvión, sus propietarios buscaron el lugar que ofrecía mayores condiciones de seguridad.

A este sitio están atracando, unos con sus propios medios —motor o remos—, y otros a remolque en interminable caravana fluvial. Fue elegida la ensenada de "La Culebra" pues desde este sitio estarán en condiciones de incorporarse a cualquiera faena que sea necesario efectuar cuando la violencia de la inundación empieze a declinar.

Dirigen la operación las autoridades de la Gobernación Marítima, y su control está a cargo de Carabineros que en su lancha "La Intrépida" nombre que está de acuerdo con la misión que debe realizar al mando del capitán Hugo Hinrichsen, dirigen el tráfico fluvial.

Aceleró la operación el anuncio de la Oficina Meteorológica, de un temporal de grado catorce, el que se desencadenaría entre el mediodía de ayer viernes y el mediodía de hoy sábado, el que viene precedido de lluvias torrenciales que ayer dejaron caer miles de toneladas de agua sobre la zona.



Debido a las intensas lluvias que ha soportado esta semana Valdivia —que ha tenido sólo dos días de bonanza—, ros barrios bajos están totalmente inundados, como puede apreciarse en este grabado de la FACH. Ayer la lluvia se desencadenó nuevamente y la Oficina Meteorológica valdiviana pronostica que llegará a convertirse en temporal de grado 14. Pero las autoridades tienen ya todo listo para laevacuación, que durará solamente seis horas. Ya están todos los refugios techados y terminados, con capacidad para más de 30 mil personas.

Nació un nuevo volcán en Valdivia

Está ubicado a 19 kilómetros de la ciudad, en la región denominada Curiñanco.— Todo listo para la evacuación en masa de 35 mil valdivianos.— Totalmente terminados y techados 5.100 refugios.— El lunes entregarán 800 casas prefabricadas.— En libertad el español Aransazti.— Llegó a Valdivia la barcaza ecuatoriana Tarqui.

Por MARIO DE LOS REYES

VALDIVIA, junio, 24.— Un nuevo volcán nació en esta provincia, a escasos 19 kilómetros de Valdivia, según se informó hoy en la Intendencia. El general Cañas Ruiz Tagle visitó en helicóptero, acompañado de algunos técnicos, la zona, pero las pésimas condiciones atmosféricas le impidieron aproximarse. Sin embargo, la primera autoridad de la provincia manifestó que desde el aparato había divisado las intermitentes fumarolas, que alcanzaban una altura de 500 metros. El helicóptero aterrizó para que la delegación continuara su viaje por tierra, pero los derrumbes ocasionados por los sismos del domingo y lunes lo impidieron. Sin embargo, el general Cañas confirmó oficialmente el rumor acerca de la existencia de dicho volcán, que sería bautizado como Volcán Valdivia. Este nuevo cráter está ubicado en la zona denominada Curiñanco, en la cordillera de la costa.

Esta fue la noticia más espectacular del día en esta ciudad que hoy, antes de la medianoche, habrá terminado con todos los preparativos para la más grande evacuación en la historia de Chile. Treinta y cinco mil valdivianos y residentes de poblaciones vecinas serán trasladados a los sectores altos, a fin de escapar a la inundación que producirá el lago Riñihue, que esta noche, a las 20.15 horas, tenía una cota de 116,75, según el comunicado oficial. Es decir, a esa hora, faltaba que el lago subiera 1,25 metro más para iniciar su desborde. En su comunicado oficial, la Intendencia sostiene que este desborde del lago no se producirá antes del 26, tal como han venido asegurando desde hace tiempo los técnicos de ENDESA. A partir de esa fecha, el lago sobrepasará el taco número 2 y formará una nueva poza entre dicho obstáculo y el número tres, lo que demorará unos dos días más. Sólo entonces, las aguas del rebalse podrán bajar hasta Valdivia y pueblos vecinos por el río San Pedro.

Los pobladores, que esperan con calma el momento decisivo, tomaron nota de la eficacia de las autoridades y de los técnicos en la construcción de las viviendas de emergencia. Los cinco mil albergues fueron terminados y techados totalmente antes de la fecha fijada. Más aún, fueron construidos otros cien refugios de emergencia. Cada una de estas construcciones tiene capacidad para seis personas y, aun cuando la lluvia sigue siendo uno de los problemas que afrontan los valdivianos, el piso de estas construcciones disminuye apreciablemente esta molestia.

La lluvia, que fue anunciada ayer por la Oficina Meteorológica local, comenzó hoy, poco antes del mediodía; pero la población espera que su fuerza aumente, ya que las predicciones señalan que se convertirá en un temporal de grado 14, muy superior al de la semana pasada, que llegó a tener grado 8.

Sólo seis horas demorará toda la operación de evacuación, una vez dada la alarma desde el lago Riñihue. Las treinta y cinco mil personas que aún permanecen en esta ciudad serán trasladadas a sitios altos, en los cuales no existen peligros de inundación y en donde están los albergues. Las cuatro primeras horas serán dedicadas exclusivamente a la evacuación de los niños y las mujeres, y las dos horas restantes serán ocupadas en el traslado de los hombres. Los enfermos ya fueron evacuados fuera de la ciudad, y los menos graves se encuentran en los hospitales de emergencia y en el hospital norteamericano.

Mientras tanto, las autoridades están habilitando nuevas postas médicas de primeras auxilios a lo largo del crucero que recorrerán las aguas desbordadas del Riñihue. Entre estas postas hay incluidas dos maternidades de emergencia, una de ellas ubicada en Las Animas y la otra en el sector Laurel. Las postas están situadas en Santa Elvira, Huachocopihue, SAVAL y Mariquina.

Además de los 5.100 refugios de emergencia, esta ciudad contará, desde el lunes, con nuevas construcciones. En esa fecha se entregarán 800 de las 2.400 casas prefabricadas, destinadas a Valdivia. De éstas, 11 casas han sido donadas por la ciudad de San Francisco, de California, y 100 por la Cámara Chilena de la Construcción.

Ingenieros de Obras Sanitarias sobrevolaron la hoya hidrográfica de Llancahue, con el fin de estudiar la posibilidad de construir allí algunas represas para almacenar agua potable. Dichas represas permitirán embalsar enormes cantidades de este elemento para abastecer directamente a la población, ante la eventual inutilización de las máquinas de aguas subterráneas con la inundación.

La energía eléctrica fue nuevamente cortada hoy, mientras personal especializado reforzaba las torres metálicas y la postación, a fin de que puedan resistir la embestida de las aguas. Igual tarea cumplieron los obreros con las redes de agua potable y telegráfica, venciendo las enormes dificultades derivadas del torrencial aguacero que soporta hoy nuevamente la ciudad, después de dos días de bonanza.

Pero la violencia de este temporal no impidió que la banda del Regimiento Caupolicán dejara de dar sus retretas. La Plaza de Armas nuevamente fue el escenario en el que los músicos militares trataron de alegrar el ánimo de los valdivianos.

Hoy quedó en libertad el ciudadano español Guillermo Aransazti, que había sido acusado por la Intendencia de negarse a prestar ayuda a un matrimonio que pereció al derrumbarse su casa. Aransazti prestó declaración ante el subprefecto de Investigaciones, Walter Lathrop, quedando en libertad antes de la medianoche.

La barcaza ecuatoriana Tarqui, al mando del teniente de Fragata, Pablo Ruedas Rodríguez, llegó hoy a esta ciudad. Trajo a su bordo gran cantidad de víveres, especialmente azúcar, chocolate, medicinas y leche en polvo y condensada. El resto de la carga, en la cual se incluía también arroz, papas y 1.000 racimos de plátanos, fue desembarcado en Valparaíso.

Esta barcaza, muy parecida a la nacional Isaza, quedó a disposición de la Armada chilena para colaborar en la evacuación, que ahora se sigue haciendo por vía fluvial. Habitantes de Corral, Amargos y Niebla, son llevados a los refugios ubicados en las partes altas de Valdivia. Valdivianos, por su parte, son evacuados fuera de la ciudad, también por vía fluvial, para ser transportados posteriormente por microbús o ferrocarril, hacia otras ciudades.

Siete de los ocho jefes de los sectores en que se ha dividido Valdivia para los efectos de la evacuación, fueron nombrados ayer, y el Intendente desmintió la noticia de que esta ciudad sería declarada zona seca, agregando que tal medida no estaba dentro de las atribuciones del jefe de la zona de emergencia.

Ofrenda al Sur en 25 mil templos metodistas de USA

El Obispo de Oklahoma, Dr. W. Angie Smith, de las Iglesias Metodistas de Estados Unidos, ha sido comisionado para viajar a la zona sur de Chile, para imponerse de las necesidades más urgentes de la zona damnificada.

Además, los Obispos de las Iglesias Metodistas de Estados Unidos, han dispuesto que el próximo domingo 26 se haga una Ofrenda Especial en favor de los damnificados del sur de Chile, a través de sus 25 mil templos.

Por su parte, el Dr. Sante Barbieri, Obispo Metodista de la República argentina, ha hecho llegar las expresiones de solidaridad de los miembros de dicha colectividad religiosa, a sus hermanos de Chile, asegurándoles, igualmente, su concurso moral y material.

REPORTEROS GRAFICOS DE URUGUAY ENVIAN SUS CONDOLENCIAS

La Asociación de Reporteros Gráficos del Uruguay, envió a sus colegas chilenos un cablegrama, en el cual expresan sus condolencias por la tragedia del sur. El cablegrama, firmado por el presidente de esa entidad periodística, dice, textualmente: "Lamentamos profundamente la tragedia que afecta a vuestro país y estamos a vuestras órdenes. Asociación de Reporteros Gráficos del Uruguay".

VAGON CON AYUDA ENVIAN AL SUR LOS PENTECOSTALES

Un vagón completo con víveres partirá mañana con destino a Curanilahue, Coronel y Villa Mora, enviado por la Misión Pentecostal Apostólica de Chile, con la cooperación de la Ayuda Cristiana Evangélica y algunos iglesias. En esas localidades, los víveres serán repartidos por el pastor Germán Varas Torres y por Raúl Suci Mancilla.

Por lo tanto, se advierte a las personas e instituciones que desean colaborar en esta ayuda al sur, que estas donaciones se recibirán solamente hasta hoy, en la sede de la Misión, ubicada en Capitán Gálvez 4190, de la población Los Nogales.

El Embajador de México en Valdivia



El Embajador de México, Hernán Gustavo Ortiz, y el Director del diario "El Correo de Valdivia", Luis Alfaro, comentan la dramática situación de la provincia. El diplomático azteca visita la ciudad, en la cual se encuentra actualmente un grupo de científicos mexicanos estudiando los efectos de los sismos.

EQUIPO DE PESCA DONAN A CHILOTES

Cuatrocientos equipos completos de pesca, en el que se incluyen botes, redes, cuerdas, anzuelos y otros elementos serán enviados a los pescadores damnificados de la Isla de Chiloé. Esta donación será efectuada por la Catholic Relief Services, según informó el representante en Chile de esta institución, Nathaniel Hicks, quien solicitó dicha ayuda al director ejecutivo de esta organización norteamericana, Monseñor Edward E. Swanstrom.

Eº 242.982,94 sumaron las erogaciones recibidas ayer

En oficina del Ministerio del Interior

El monto de los aportes recibidos ayer en el Ministerio del Interior, para ir en ayuda de los damnificados de las provincias del sur, ascendió a Eº 242.982,94. Con este importe, el total de las erogaciones registradas hasta ayer suma Eº 2.304.734,17.

La nómina de los erogantes es la siguiente:

Sumas recibidas en la Gob. de Maipo, Eº 714,02; Cook and Company Inc., USA (US$ 500), 525,50; obreros del nuevo Hospital de Chuquicamata en construcción, 128,02; Emilio López Guajardo, 150; Junta de Vecinos de la Población Monte Rey, Conchalí, 25; inquilinos del fundo Puerto Obscuro, Mincha, Illapel, 27,26; firma Hans Schwarzkopf, Alemania (US$ 239,52), 244,37; Inés del C. de Larraín, 10; personal en servicio activo y jubilado de la Caja de Retiros y Prev. Social de los FF. CC. del Estado, 921,80; H. directorio, H. Junta de Vigilancia y el personal de EE. y OO. de la Soc. Cooperativa de la Docencia y Administración Ltda. (SOCONDA), 43,88; Julia Anne Kovacs, Paris (US$ 25), 26,28; General Hide and Skin Corp., USA (US$ 100), 105,10; I. S. Joseph, Minneapolis, USA (US$ 1.000), 1.051; Embajador de Alemania, 226.834,56; Juan Brigiovics, Colombia, 105; Sindicato Prof. de Choferes de la Línea P. de Valdivia-Blanqueado, 31,20; World Commerce Corp. USA (US$ 10.000), 10.510; Alfonso Grez, Consulado General de Chile en New York (US$ 200), 210,20; W. B. Russell, USA (US$ 50), 52,55; Elena Boullosa, USA (US$ 3), 3,15; Alejandro Zuleta, Chuquicamata, 0,09; Soc. Rural Cooperativa Ltda. de González Chaves, Buenos Aires (102.449,50 nacionales), 1.237,96; funcionarios del archivo de la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, 26.

Inician mecanización de las faenas portuarias de P. Montt

La Armada Nacional iniciará la mecanización de las faenas portuarias de Puerto Montt con una grúa autopropulsada para dieciséis toneladas, que transporta el "Tocopilla", que debe llegar al sur mañana.

Dicha máquina será desembarcada por la "Isaza" y permitirá resolver el problema creado por la destrucción de las instalaciones portuarias.

Por su parte, según el comunicado de la Armada Nacional, el transporte "Angamos" fondeó ayer en San Antonio, para descargar 760 toneladas de papas embarcadas en Chiloé para las necesidades de la zona central. Asimismo, trajo 75 evacuados.

Tanto las demás unidades de la Marina de Guerra como la Mercante y la barcaza "Tarqui", del Ecuador", han proseguido la descarga de auxilios en las diferentes partes del sur, afectadas por los sismos e inundaciones.

1.338 hombres del Ejército.— Por su parte, el Ejército ha informado que actualmente hay en Valdivia 675 conscriptos, 578 suboficiales y 85 oficiales de la institución, colaborando en las diversas necesidades de esa ciudad y la zona.

En cuanto a la Columna de Transportes del Ejército, se informó de los siguientes envíos:

Mil sábanas, para Corral; 300 bolsas familiares, para Puerto Montt; 300 bolsas familiares, para Castro; 150 bolsas familiares, para Calbuco; 700 sacos paperos, para Ancud; 1.500 planchas de pizarreño, para Concepción; dos bultos, con 224 kgs. de manguera, para Puerto Montt; tres bultos con 203 kgs. de mangueras y cotonas de cuero, para Ancud; 340 colchoncitos, para Corral; 442 latas de leche en polvo, 331 latas de leche condensada, 14 cajones de maicena, 3 cajones de dulce de membrillo, un cajón con 24 quesos, 12 sacos de azúcar, 5 sacos de lentejas, 8 sacos de arroz, 15 bultos de fideos, un cajón de jabón y velas, un saco de café, un cajón de té, un cajón de harinas varias, todo esto para Lanco.

NUEVOS DERRUMBES.— La Fuerza Aérea de Chile tiene actualmente en constante vigilancia en la zona de Riñihue y Valdivia dos helicópteros H-55 y tres Bell. Durante el patrullaje de ayer en la tarde se descubrieron nuevos derrumbes de cerros y deslizamientos de tierras en el Río Punquire, afluente del Lago Panguipulli, y en Ensenada, de los alrededores del mismo lago, que también ha aumentado su nivel normal.

Por otra parte, dichas máquinas han continuado abasteciendo de víveres a los sectores poblados precordilleranos, habiendo llevado ayer a Liquiñe 1.230 libras.

También fueron evacuados por aviones de la FACH, 78 personas hasta Los Cerrillos, desde Valdivia; 17 de ahí a Puerto Montt y 75 niños y adultos del puerto de Corral.

REGIMIENTO ANDINO.— El contingente del Regimiento Andino N.o 4 "La Concepción", de la ciudad de Lautaro, se encuentra realizando tareas de limpieza de escombros, facilitando carpas y demoliendo edificios en peligro de derrumbarse, según se informó en el Comando en Jefe del Ejército.

Además de esas labores ha cooperado en la reparación de edificios públicos afectados por los sismos, y durante 22 días, 55 hombres se desempeñaron en Puerto Saavedra en diferentes tareas de bien público.

Dos millones de dólares enviará a Chile organización protestante

A dos millones de dólares llegará la ayuda a Chile de la Church World Service, organización de socorro de las iglesias evangélicas para todos los países del mundo. Hasta el momento, los envíos de este organismo suman 160.000 dólares.

—Pero los planes nuestros —dijo ayer a LA NACION el doctor R. Norris Wilson, que preside esta organización— son mucho más amplios, de mayor alcance. Además de la ayuda inmediata, para aliviar a los damnificados del reciente sismo, seguiremos en nuestra labor, siempre que haya chilenos que estén en precarias condiciones de vida. Hemos conversado con el Ministro del Interior, con representantes de la Universidad de Chile, y con diversas otras autoridades. Nos hemos formado un plan de acción con respecto a Chile, y llevaremos todas nuestras anotaciones para informar a la organización, de vuelta en Estados Unidos.

El doctor Norris, de sólo 48 años de edad, ha viajado por casi todo el mundo, llevando la ayuda que envían las iglesias protestantes. Esta ayuda, que suma millones de dólares al año, comprende problemas tan disímiles y lugares tan distantes como la India, a causa de las hambrunas, sequías e inundaciones, o los destrozos de postguerra en Europa, o las hambrunas en Grecia, la subalimentación y el problema de la vivienda en Sudamérica.

El problema que trata de solucionar la Church World Service es inmenso. Según cálculos aproximados, dos tercios de la población mundial están crónicamente desnutridos.

En India, donde el trabajador gana como promedio anual lo que un obrero norteamericano gana en una semana, esta organización ha alimentado a refugiados de Pakistán y Tibet. Más de un millón de refugiados de la China roja, que han huido a Hong Kong, han sido alimentados, así como millones de coreanos del sur. Los envíos de ayuda han llegado a Arabia y a Haití, a Birmania y a Pakistán, a Chile y Japón, a Italia y Okinawa. Más de cincuenta países han recibido con los brazos abiertos a los emisarios de la Church World Service.

EN ZONA DEVASTADA:

Con asistencia técnica ayuda la Facultad de Arquitectura

De todos los sectores se siguen acumulando las donaciones

La Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile está realizando un amplio plan de asistencia técnica, en toda el área de la zona devastada por los sismos y maremotos, a través de grupos de alumnos y profesores.

En esta forma están trabajando en Concepción, Coronel, Lota y Talcahuano, para el levantamiento de un catastro de los daños sufridos y la construcción de una población de emergencia.

Igual trabajo están realizando en cooperación con Obras Públicas, en Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Castro y Ancud, bajo la dirección del Instituto de Vivienda, Urbanismo y Planeación.

Además, por encargo del Rector de la Universidad de Concepción, está haciendo un diseño de residencias con capacidad para 1.200 alumnos, en el Instituto de Edificación Experimental y los Estudiantes de Valparaíso han construido dos tipos de refugios de emergencia de madera, que se han ofrecido a las autoridades de las regiones devastadas. También, el Instituto de Edificación Experimental ha diseñado y fabricado en sus talleres un nuevo tipo de catres de campaña metálicos y un sistema de manta plástica para agua, de los cuales se han entregado 33 catres y 30 mantas.

Asimismo, el Instituto de Estabilidad Experimental estudia un diseño de vivienda asísmica, que realizan estudiantes y ayudantes de la Escuela y se levantó un censo completo de los daños de Maullín.

CONSERVATORIO DE MUSICA.— En el Conservatorio Nacional de Música se organizó el Grupo de Ayuda al Niño Damnificado, GAND, decidiendo desde luego dar hogar a 100 niños, a los cuales se les prestará toda clase de ayuda, asistencia y educación, hasta que pase la situación de emergencia y sean reclamados por sus padres, o hasta su completa educación, en caso que hayan quedado huérfanos. Para financiar esta iniciativa, se reunirán fondos con conciertos semanales todos los sábados, el primero de los cuales se realizará hoy en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas, siendo la entrada la donación de ropas, juguetes, víveres o dinero. En estos conciertos participarán conocidos artistas, profesores y estudiantes del Conservatorio. Para el concierto de hoy se contempla en el programa la actuación del Cuarteto de Cuerdas del Conservatorio, con obras de Schubert y Ravel, y de la soprano Lucía Gana, acompañada al piano de Elvira Savi.

ESCUELAS INTERNACIONALES.— Un cheque por 800 escudos hizo entrega con una conceptuosa nota al Ministro del Interior, el Superintendente de las Escuelas Internacionales. En la nota hace presente las ayudas que ha hecho llegar la Institución en Estados Unidos, a través de la Cruz Roja y la campaña que realiza por televisión, solicitando la ayuda para Chile.

BAHIA BUEN SUCESO.— Este barco argentino se encuentra en Punta Arenas, de donde partirá hoy hacia Corral, portando la ayuda a los damnificados. Lo recibirá en ese puerto el Embajador argentino en Santiago, Enrique Nores.

RECONSTRUCCION DE CEMENTERIO.— La Colonia alemana residente en Valdivia ha organizado una colecta para proceder a la reconstrucción del Cementerio local, destruido por el terremoto del 22 de mayo.

ALCALDE DE BARQUISEMETO.— El Alcalde de Barquisemeto, Venezuela, doctor Tornellas Alvarado, envió a la Municipalidad de Santiago una nota expresándole su pesar y anunciándole la remesa de dos cheques a la Junta Central en Caracas.

5 MIL ESCUDOS DE LA "FEUC".— La Federación de Estudiantes de Concepción hizo entrega al Alcalde de la Universidad de Concepción, para la Universidad ... ma de 5 mil escudos recolectados en Santiago. El total de la colecta fue de 5 mil 331 escudos 15 centésimos.

THE TIMKEN ROLLER BEARING.— The Timken Roller Bearing, haciéndose eco del llamado hecho por el Presidente de Estados Unidos, en favor de nuestro país, envió un cheque por la suma de un mil dólares. La entrega de ese documento al Ministro del Interior la hará la Salfa Vel S. A. C., filial de esa firma en Santiago.

EL PLAN HABITACIONAL SERA MANTENIDO SIN MODIFICACIONES

Para viviendas del sur se consultarán fondos especiales.

Los planes de edificación e inversiones del Plan Habitacional, proyectados por la Corporación de la Vivienda con anterioridad al sismo, no serán modificados y se continuará su realización a lo largo de todo el país —declaró el vicepresidente de la CORVI, Ernesto Pinto Lagarrigue. Dijo, además, que se proseguirá con el llamado a propuestas para la construcción de grupos habitacionales.

Viviendas para el sur.— Para la reconstrucción del sur en el aspecto habitacional, la CORVI contará con fondos especiales y planeamiento aparte, que será determinado en conformidad a los planes del Gobierno, para los cuales se han elaborado los respectivos proyectos leyes.

Sistema de ahorros.— Para los efectos de la opción a viviendas construidas por la CORVI se mantendrá el sistema de cuotas de ahorros, los convenios y préstamos con contratos notariales.

El número de viviendas que se construya en las ciudades no afectadas por los sismos estará en relación directa con el número de cuotas de ahorros que existan depositadas en cada localidad y para su entrega será considerado el monto de los ahorros que tenga cada postulante, depositados antes del 10 de agosto del presente año.

Finalmente, manifestó el vicepresidente de la CORVI que los préstamos de reconstrucción serán atendidos en forma coordinada por la CORFO, el Banco del Estado y la Corporación de la Vivienda, de acuerdo a modalidades que serán dadas a conocer una vez establecidas reglamentaria y legalmente.

EN LA MONEDA.-

Convenio especial para ayuda italiana

Será suscrito en la semana próxima.— Barco con auxilios colombianos zarpa hoy de Buenaventura.

En la Cancillería se anunció, que en la próxima semana será suscrito el Convenio de Cooperación Económica entre Chile e Italia, por el cual el Gobierno de Roma, oficializa su ayuda para la reconstrucción de la zona sur. No se ha fijado aún la fecha definitiva para la firma de este instrumento, que será suscrito por el Canciller Enrique Ortúzar, y por el Embajador italiano, Mario Luccioli.

BARCO COLOMBIANO CON AYUDA ZARPA HOY HACIA CHILE

Hoy zarpará desde Buenaventura, Colombia, el barco "Ciudad de Tunja", de la Flota Mercante Grancolombiana que conducirá a Valparaíso la ayuda del Gobierno de Bogotá. La nave hará escala en Guayaquil, para embarcar una nueva remesa de auxilios ecuatorianos. Como jefe de los envíos y representante personal del Presidente Lleras Camargo, viaja el Dr. Jorge Andrade, de la Cruz Roja de Colombia.

Nueva lista oficial de muertos en el Sur

Una nueva lista oficial de víctimas en la región sur, entregó ayer el Ministerio del Interior. La nómina corresponde a cuatro personas fallecidas en Mehuín y Chan-Chán, provincia de Valdivia, a raíz de los deslizamientos de tierras producidos hace una semana, y es la siguiente: María Orfelia Rebolledo Delgado, 25 años; Egidio Panillanco Rebolledo, 5 años; Carmen Castro Castro, 19 años, y Ricardo Martínez Ñancún, de 31 años.

DIRIGENTES DE PARTIDOS CON EL PRESIDENTE

El Presidente Alessandri recibió ayer en la mañana, a los dirigentes nacionales de los partidos, Liberal y Conservador Unido, con quienes —según se informó— trató diversos aspectos de los proyectos gubernativos sobre reconstrucción del sur. Por la tarde, el Jefe del Estado, recibió al Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera con el mismo propósito.

SE INVERTIRA UN MILLON DE DOLARES:

Amplio plan para evaluar riqueza minera de la zona norte de Chile

CONVENIO FUE FIRMADO AYER ENTRE CHILE Y EL FONDO ESPECIAL DE LAS NACIONES UNIDAS.

Un millón de dólares será invertido en nuestro país para conocer exactamente la riqueza minera de la zona norte. Tal inversión será posible mediante la aplicación del convenio que ayer quedó firmado entre nuestro país y el Fondo Especial de las Naciones Unidas.

La importancia de la tarea que se realizará fue destacada por el Ministro de Relaciones Exteriores, que firmó por Chile, cuando dijo que "el incremento de la producción minera es indispensable para la economía del país." Enrique Ortúzar, agregó que "en esta labor conjunta del Gobierno de Chile con el Fondo Especial de las "Naciones Unidas se está acentuando también la preocupación del Gobierno por los planes de fomento de las provincias del norte."

El programa que incluye el convenio firmado ayer, permitirá la evaluación sistemática y total de la riqueza del subsuelo nortino. La información hará crecer el interés que algunas grandes firmas nacionales y extranjeras mantienen para instalar en la extensa región del Norte de Chile empresas explotadoras del mineral. En general, el conocimiento verdadero del potencial minero del norte, estimulará las actividades comerciales de toda la zona.

Raúl Prebisch, Director Principal de la CEPAL en Chile, quien conjuntamente con Miguel Albornoz, del Fondo Especial, firmó el documento en representación de las Naciones Unidas, formuló declaraciones posteriormente, diciendo que el plan a desarrollar comprende la elaboración de planos y cartas de la superficie y del subsuelo de la región, así como la realización de estudios geológicos detallados de los depósitos de minerales. La labor incluirá estudios geofísicos desde el aire, sondajes, perforaciones y análisis de laboratorio, lo que permitirá complementar las investigaciones geológicas.

Otros técnicos entrevistados por LA NACION y que asistieron a la firma del convenio, agregaron que la aplicación del referido plan, permitirá revitalizar la economía de la zona, y destacaron que se han producido allí por algunos períodos lapsos de depresión que no es aconsejable impedir.

La región que conseguirá mayor atención en este plan será la que comprende la provincia de Atacama, zona rica en minerales metálicos y no metálicos. También se extenderán los estudios a la zona del Departamento de Iquique, en Tarapacá y la parte norte de Coquimbo.

Será el Instituto de Investigaciones Geológicas de Chile el organismo que centralizará todos los trabajos relacionados con el levantamiento de cartas geológicas.

INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Swett & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Termina la semana bursátil con un mercado irregularmente activo y precios sostenidos, con fluctuaciones de alza importantes.

El Oro Físico, se operó en partidas de escasa importancia cerrando a Eº 22,85 la moneda de 100 pesos Oro.

Los Bonos Hipotecarios, mantuvieron sus precios con transacciones de regular importancia.

El cierre acusó 25 alzas contra 10 bajas; tendencia sostenida.

El volumen de operaciones alcanzó a 403,231 acciones y 9.086,00 escudos nimanil en bonos.

PRECIOS AL CIERRE

BONOS

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 51 t
Caja 6 3|4, 55 1|4 t
Hip. Ch. 6-1, 45 t
Hip. Ch. 10-6, 75 c
Bco. Est. 10-6, 75 c
Tarapacá CH|A, 22 n
3a. Serie, 23 n
Tarapacá GR|A, 20 n
Tarapacá GR|N, 14 1|2 n

BANCARIAS

Central, 2.420 n
Crédito, 28 c
Chile, 323 t
Edwards, 49 1|2 n
Español, 27 1|2 t
Hipotecario, 78 n
Israelita, 32 v
Italiano, 27 v
N. del Trab., 9 1|2 t
Osorno, 151 n
Panamec., 8 1|2 c
S. Americano, 40 v
Talca, 21 c

MINERAS

Aucanquilcha, 9 n
C. Grande, 53 c
Condoriaco, 1 1|2 n
D. Punitaqui, 10 1|2 c
Disputada, 25 c
Huanillos, 1 1|2 n
Lota, 7 1|2 t
Manganesos, 210 v
Monserrat, 2 1|2 n
Ocurí, 50 n
Oploca, 32 n
Oruro, 100 v
P. de Lobos, 4 1|2 n
Schwager, 36 1|2 n
Tamaya, 6 1|2 v
Totoral, 16 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Carampangue, 3 n
Colcura, 16 c
Copihue, 6 n
G. Grande, 120 n

Lag. Blanca, 200 n
Rupanco, 67 t
Sofruco, 8 n
T. del Fuego, 72 1|2 t
V. C. y Toro, 16 3|4 c
Viña La Rosa, 12 n

SALITRERAS

A. Lautaro C., 49 n
Iquique Port., 6 c
Tarapacá, 7 n

TEXTILES

Caupolicán, 3 1|2 c
CHITECO, 5 1|2 n
FIAP, 4 3|8 n
P. Bellavista, 5 n
P. Concepción, 2 1|2 c
P. de Tomé, 11 3|4 t
Rayonhil, 6 1|2 c
Sacos, 50 t
Tex. Progreso, 2 1|4 n
Tex. Viña, 3 1|2 t
Vestex, 19 n
Yarur, 41 n

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera Ega, 13 1|2 n
BIMA, 11 n
Carozzi, 11 t
Cem. Melón, 93 t
Cervecerías, 63 v
C. de Golf, 24.000 n
C. Hípico, 110.000 n
C. de Polo, 2.400 n
Codina, 102 c
Cola, 16 n
Colorantes, 7 t
Cía. Indus., 6 7|8 t
Copec, 30 t
Cristalerías Ch., 8 t
Chilectra Ord., 12 n
Elect. Indus., 16 3|4 t
E. Andina, 33 3|4 n
Farmo Química, 5 t
F. U. S. Vicen., 3 1|4 t
Fertilizantes, 9 1|4 n
Fósforos, 16 n
Gas. de Concep, 65 n
Gas de Stgo., 14 t
HABECOMA, 2 v
Hucke Hnos., 25 1|2 n
Indus. Varias, 4 n
I. Bellavista, 5 n
I. Esmeralda, 15 c
Inmob. Huelén, 320 n
INSA, 36 c
Interameric., 3 1|2 c
Interoceánica, 5 1|4 c
La Rural, 14 1|2 c
L. de Penco, 4 v
Lucchetti, 4 1|4 c
M. S. Cristóbal, 4 t
M. P. Vergara, 2 1|4 t
Nav. Arauco, 6 1|2 c
Nav. Coronel, 17 1|2 n
Pap. y Cart., 59 c
Perlina, 4 n
Pizarreño, 58 t
Polpaico, 42 1|2 v
Refractarios L., 4 t
Ref. de Viña, 53 t
R. Urbana, 20 1|2 t
Ruddoff, 2 c
S. Benard, 13 c
Sanitas, 9 1|2 v
Sonaveia, 4 1|2 n
Tabacos, 14 n
Tattersall, 14 v
Teléfonos, 8 1|2 t
Universo, 12 n
Vapores, 65 t
Vidrios Pls., 22 v
Volcán, 13 n
Zig-Zag, 4 3|4 c

METALURGICAS

CAP, 32 1|2 t
CAP "D", 70 v
CIC, 11 c
C. Cerrillos, 4 1|4 c
Elec. Metalúrg., 18 v
Envases, 1 1|2 t
FENSA, 1 5|8 c
Indac, 10 1|4 v
Indesa, 1 5|8 n
Indura, 2 1|2 n
Madeco, 18 t
Mademsa, 9 c
Mecánica I., 5 7|8 c
Socometal, 5 3|4 n

SEGUROS

CH. C. Gries, 17 1|2 v
Ch. Cons. Vida, 75 n
Estrella, 11 c
Lloyd de Chile "A", 40 c
Lloyd de Chile "B", 4 c
Marítima, 18 1|2 c

PATRICIO HUNEEUS SERA EL ASESOR DE LA RECONSTRUCCION

Patricio Huneeus, Subsecretario de Transportes, abandonará temporalmente este cargo, para dedicarse exclusivamente a asesorar al Ministro de Finanzas, en la reconstrucción de la zona sur y en su financiamiento.

Lo subrogará en Transportes, el señor Raúl Silvestrini Riggi, quien es actualmente ingeniero jefe del Departamento de Materiales de los Ferrocarriles del Estado.

ARTICULOS ESENCIALES LIBERADOS DE DERECHOS

Por decreto del Ministerio de Hacienda, han sido liberados de impuestos, derechos y demás gravámenes aduaneros, todos los artículos de primera necesidad que se internen al país, con destino a las zonas afectadas por los sismos.



GERENTE DE LA CORFO VIAJO A EE. UU.— Humberto Díaz Contreras, Gerente General de la CORFO, viajó a Estados Unidos para asistir a la reunión citada por la CEPAL para tratar la ayuda a Chile. En Los Cerrillos fue despedido, entre otras personas, por los diputados Raúl Morales Adriazola y Hernán Brücher Encina, entre quienes aparece en el grabado. Ambos parlamentarios están interesados en los resultados del viaje, especialmente el primero, representante de la asolada provincia de Chiloé.

Financiamiento de la reconstrucción tratará hoy S. E. con Jefes de Partidos

EL PRESIDENTE BUSCA UN PROCEDIMIENTO QUE FACILITE EL DESPACHO DEL PROYECTO EN EL CONGRESO.— DIRECTIVAS CONSERVADORA Y LIBERAL SE ENTREVISTARON AYER CON EL SEÑOR ALESSANDRI PARA ANALIZAR LA MISMA INICIATIVA.

El Presidente de la República invitó para hoy a las 11.30 horas, a los presidentes de Partidos, cuyas opiniones acerca del proyecto de reconstrucción de la zona sur del país son posible de armonizar con el criterio que el Gobierno sustenta sobre esta materia.

Sobre esta invitación, la Secretaría General de Gobierno entregó ayer la siguiente declaración:

"S.E. el Presidente de la República, después de imponerse del proyecto de reconstrucción que le fue entregado por el señor Ministro de Hacienda, resolvió invitar a una reunión que se verificará mañana a las 11.30 horas en el Palacio de la Moneda, a los presidentes de los partidos políticos que han manifestado, en relación con esta materia, opiniones susceptibles de ser armonizadas con el criterio del Gobierno.

El objeto de esta reunión es el de procurar buscar un financiamiento que aúne un conjunto de voluntades que facilite el despacho de esta iniciativa en el Parlamento, porque las medidas de orden administrativo que requieren sanción legal son muy numerosas, debido a lo cual el proyecto de que se trata comprende alrededor de 100 artículos."

En círculos políticos se dijo que han sido invitados a esta reunión los presidentes de los Partidos Radical, Liberal, Conservador, Demócrata Cristiano y Nacional Popular.

REUNIONES DE AYER

Al mediodía de ayer visitaron al Presidente de la República las directivas de los Partidos Conservador y Liberal, para analizar —según dijeron— diversos aspectos del proyecto de reconstrucción. A las 11.30 horas llegaron a la Moneda el presidente conservador Jorge Prieto Letelier, el vicepresidente, senador Francisco Bulnes y los diputados Enrique Serrano y Salvador Correa; y a las 11.45 lo hicieron el presidente liberal, senador Gregorio Amunátegui, el vicepresidente, diputado Miguel Huerta, los senadores Hernán Videla Lira y Pedro Poklepovic y el diputado Pablo Aldunate. Se encontraban presentes también en la reunión, el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara; el presidente del Banco Central, Eduardo Figueroa; el Director de Impuestos Internos, Eduardo Urzúa Merino, y el Director del Presupuesto, Sergio Molina.

Según informaron los dirigentes políticos a la salida de la reunión —que se prolongó hasta las 13.40 horas—, el señor Alessandri hizo una amplia exposición sobre los alcances del plan de reconstrucción y acerca de su financiamiento, en el cual el país debe contribuir con el máximo de sus esfuerzos y sin alterar la política de estabilización económica puesta en práctica por el Gobierno. El señor Alessandri habría agregado que esta contribución de todos los chilenos es indispensable para el éxito de los empréstitos internacionales que deban solicitarse.

Adhesión envió Alessandri a Betancourt

Con motivo del atentado

El Presidente Alessandri y el Canciller Enrique Ortúzar Escobar enviaron ayer telegramas de adhesión al Presidente Rómulo Betancourt, y al Canciller de Venezuela, Ignacio Luis Arcaya, ante el atentado de que fue víctima el Jefe de Estado venezonalo. El texto de las comunicaciones es el siguiente:

"Excmo. señor
Ignacio Luis Arcaya
Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela.
Caracas.—

Ruego a Vuestra Excelencia hacer llegar al Excelentísimo señor Presidente de la República mis sentimientos de pesar y sinceros votos que formulo por su pronta mejoría, con motivo del atentado que ha sufrido.— ENRIQUE ORTUZAR ESCOBAR, Ministro de Relaciones Exteriores".

"Excmo. señor
Rómulo Betancourt
Presidente de la República de Venezuela.
Caracas.—

Al lamentar profundamente atentado de que ha sido objeto Vuestra Excelencia, reciba la expresión de mi renovada adhesión y estimación y fervientes votos que formulo por su pronta recuperación.- JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ, Presidente de la República de Chile".

LA CAMARA DESPACHO PROYECTO JURIDICO PARA LA ZONA SUR

Se establecen disposiciones de excepción con motivo de los sismos.— Nuevas normas para declarar la muerte presunta.— Se estableció un delito económico con fuertes sanciones para comerciantes infractores.— Rechazada facultad para decretar comisiones de servicio.— Aumentaron penas para delitos contra las personas damnificadas.— El proyecto vuelve en tercer trámite al Senado.

La Cámara de Diputados, en cuatro sesiones especiales que celebró ayer desde las 11 hasta las 20.15 horas, despachó el proyecto del Ejecutivo que establece normas jurídicas de excepción con motivo de los sismos del Sur, en segundo trámite constitucional. Debido a las modificaciones de que fue objeto, la iniciativa deberá volver al Senado en tercer trámite.

El proyecto fue informado por el diputado conservador Héctor Correa Letelier. Luego, el Ministro de Justicia, Julio Philippi, quien asistió a las cuatro sesiones, reiteró la posición del Gobierno en esta materia, señalando la necesidad de legalizar diversas situaciones de hecho que se han producido con los sismos. Luego hicieron uso de la palabra, fijando la actitud que sus respectivos partidos adoptarían frente al proyecto, los diputados Carlos Morales Abarzúa, radical; Sergio Sepúlveda Garcés, liberal; Juan de Dios Reyes, conservador; Renán Fuentealba, demócratacristiano; J. Lavandero, nacional popular; José Oyarce, comunista; Pedro Poblete, socialista, y Humberto Martones, democrático popular.

El proyecto fue aprobado en general por unanimidad, minutos antes de las 13 horas.

LEGISLACION SOBRE COMERCIO

En la sesión que se inició a las 15 horas, se empezó la discusión particular. Reglamentariamente estaban aprobados los siete primeros artículos, por no haber sido objeto de indicaciones. En ellos se establecen diversos preceptos sobre la suerte que correrán los documentos mercantiles y de crédito en las zonas devastadas y se otorgan nuevas atribuciones a los tribunales para que se pronuncien prudencialmente sobre materias de procedimiento en cada caso particular; para suspender o prorrogar plazos, suspender la subasta pública con motivo de la cobranza de letras hasta el 1.o de octubre del presente año cuando de ella pudiere seguir un perjuicio injustificado a alguna de las partes; suspender los lanzamientos hasta la misma fecha, etc.

MUERTE PRESUNTA

El artículo 9.o modificó las disposiciones del Código Civil en lo que se refiere a la muerte presunta, señalándose que la citación del desaparecido se hará mediante un aviso publicado por una vez en el "Diario Oficial" en las ediciones correspondientes al día 1.o ó 15 de cada mes, o al día siguiente si no se hubiera publicado en el anterior y por dos veces en un periódico local de la cabecera del departamento, o de la cabecera de la provincia si no hubiere en aquél. Entre las dos publicaciones debe correr un plazo no menor de un mes. Además, el juez podrá ordenar la publicación en un diario de Santiago. El plazo de cinco años que consulta el Código Civil para declarar la muerte presunta desde el desaparecimiento, se redujo a 12 meses. Por otra parte, siempre sobre esta misma materia, se dispuso que todos los trámites judiciales que se susciten por este motivo, gozarán del privilegio de pobreza.

ZONAS DE EMERGENCIA

La Cámara aprobó en la misma forma en que lo había hecho la Comisión, el artículo que modifica la Ley de Seguridad Interior del Estado. Mediante estas modificaciones, se autoriza al Presidente de la República para declarar zona de emergencia a la afectada, en caso de calamidad pública y se conceden mayores facultades a los Jefes Militares de dichas zonas.

DELITO ECONOMICO

Un artículo que fue objeto de prolongado debate, es el que establece un delito económico. El debate se prolongó más bien para la historia fidedigna de la ley, ya que luego fue aprobado sin oposición, salvo en lo que se refiere a una indicación radical que establece que "en estos procesos no se concederá la libertad provisional". En forma previa hubo una votación en la que quedó de manifiesto que la Cámara estimaba que el inciso no era inconstitucional, como sostuvo el diputado informante.

Por el artículo en referencia, se sancionará a "los comerciantes que se negaren infundadamente a vender de contado al público, para su consumo ordinario, alimentos o artículos de vestuario o de construcción o condicionaren la venta a la adquisición de otras mercaderías". La pena será de presidio menor en cualquiera de sus grados, y quedó en claro que la disposición se aplicará a todo el país y no sólo a las zonas asoladas. En la misma disposición se sanciona drásticamente a los que comerciaren con bienes destinados a ser distribuidos gratuitamente, y el robo o hurto de estos bienes será considerado como una circunstancia agravante.

COMISIONES DE SERVICIOS

Por 50 votos contra 36, la Cámara rechazó el artículo que concedía facultades al Presidente de la República para decretar comisiones de servicios y destinaciones, por un tiempo determinado, de empleados de cualquiera repartición del Estado. Votaron en contra radicales, nacionalpopulares, frapistas y una parte de los demócratacristianos. A favor, lo hicieron conservadores, liberales y la otra parte de los demócratacristianos. Raúl Morales, que fijó la posición radical, manifestó que estas atribuciones ya constan en el Estatuto Administrativo.

OTROS ARTICULOS

Posteriormente, también se rechazó un artículo que legalizaba las actuaciones del Ministerio del Interior en cuanto a la centralización y distribución de la ayuda a las zonas damnificadas. Previamente, se había rechazado, por 48 contra 42 votos, una indicación radical para que la atribución se entregara en forma exclusiva a las Fuerzas Armadas y Carabineros. Los comunistas votaron contra esta indicación.

Se aprobó un artículo que ordena a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas otorgar un préstamo a los imponentes periodistas de las zonas damnificadas por intermedio de la Sección de Empleados Públicos.

La Cámara dio, finalmente, su aprobación a un artículo nuevo —indicación de Inés Enríquez— que aumenta las penas de los delitos contra las personas que se cometan en la zona afectada o contra las que han sido evacuadas.

En galpones funcionarán Aduanas de la Zona Sur

Destinaron 20 millones de pesos para estas edificaciones provisorias

La Superintendencia de Aduanas destinó 20 millones de pesos para construir galpones en aquellos lugares donde los edificios fueron destruidos por los sismos, según informó ayer el Jefe de dichos servicios, Mario Saldes.

Agregó que el lunes próximo saldrá en jira hacia el sur un arquitecto para examinar los edificios y determinar las ciudades donde se deben levantar dichos galpones provisorios.

CANCILLER VERGARA COORDINARA EN ROMA AYUDA EUROPEA A CHILE

Toda la ayuda que países europeos están prestando a nuestro país, con motivo de los cataclismos del sur, será coordinada desde Roma por el Ministro Titular de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, que actualmente se encuentra en Londres.

El Presidente de la República cablegrafió en el día de ayer, al señor Vergara, para que se tralade inmediatamente a la capital italiana. Se sabe que el Canciller ya ha tomado contacto con algunos Gobiernos a solicitud de ellos, a fin de dar adecuado cumplimiento a las instrucciones impartidas por S. E.

Los importantes ofrecimientos formulados por Suiza, conjuntamente con otros provenientes de Alemania occidental, Francia, Italia, Gran Bretaña, y la casi totalidad de los países europeos hacen necesaria una labor coordinadora, la que el Canciller Vergara cumplirá desde Roma, asesorado por el personal de la embajada de Chile en esa capital.

Universitarios porteños piden a Cruz Coke como candidato a senador

Enviaron nota en este sentido a la Junta Ejecutiva del Partido Conservador

El Grupo Conservador Universitario de Valparaíso, envió una comunicación a la Junta Ejecutiva de ese partido, solicitándole la inclusión del Dr. Eduardo Cruz Coke entre los candidatos a senadores por las provincias de Valparaíso y Aconcagua. Después de una serie de considerandos, en los que se analiza la situación electoral del conservantismo en esa circunscripción, la nota termina con el siguiente acuerdo:

"Solicitar a la Junta Ejecutiva, organismo competente del Partido, la integración de la lista conservadora a senadores por Valparaíso y Aconcagua, con más de un nombre;

Solicitar a la Junta Ejecutiva, además, la inclusión en dicha lista, como es nuestro vigoroso deseo, de los nombres del Dr. Eduardo Cruz Coke L., y de don Alfredo Cerda J.

Poner este acuerdo en conocimiento de la Junta Provincial de la Juventud Conservadora y hacerle presente nuestra satisfacción por su permanente y sereno velar de los intereses de la Juventud y del Partido en Valparaíso y el respaldo nuestro al acuerdo adoptado en esa Junta Provincial de la Juventud Conservadora, el día martes 14 del presente mes de junio, en el cual solicita a la Junta Ejecutiva del Partido la formación de la lista conservadora a senadores por Valparaíso y Aconcagua con los nombres del Dr. Eduardo Cruz Coke y de don Alfredo Cerda J."

Firman la nota, el jefe del Grupo, Sergio Núñez, y el secretario, Claudio Moltedo.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO CONSERVADOR

ORGANIZACION DE OBREROS CONSERVADORES cita a reunión para hoy sábado, a las 15 horas, en el local central del partido. Encarecé la asistencia por tratarse de una reunión a la que concurrirán también los representantes del directorio departamental del Primer Distrito, de la Organización de Empleados, del Departamento Sindical y de la Juventud Conservadora.

Rumorcillos

Desinterés

Mucha razón tuvo ayer el presidente del Partido Demócrata Cristiano cuando manifestó que "el problema en mi partido es encontrar quién quiera ser presidente".

Lo dijo al anunciar que no postularía a la reelección para tal cargo, "por motivos particulares".



J. ROGERS

Y con estos motivos particulares empezaron las dificultades. Nadie quiere sucederle en el mando.

Rafael A. Gumucio rechazó el ofrecimiento. Sus motivos son más claros. De llegarse a un pacto con el PANAPO, cosa que no desea, los demócracristianos deberán ir a una lucha interna para designar a sus candidatos a diputados por Santiago. Y él es uno de ellos. Hay otros cuatro y Gumucio prefiere evitar los comentarios posteriores, para el caso de que enfrentara la lucha interna como presidente de su colectividad.

Otro "posible", era Juan de Dios Carmona, pero éste también desea tener las manos y el tiempo libres para preparar su campaña senatorial.

Frei, Aylwin y el equipo "mandamás" del P. D. C creyeron descubrir la pólvora cuando se acordaron de Bernardo Leigthon. ¡Estaba pintado para el cargo! Pero el candidato se negó a pie juntillas, incluso cuando los dirigentes le ofrecieron reicorporar a su amigo Jorge Rogers y colocárselo de "asesor".

La última esperanza es ahora el diputado Tomás Reyes Vicuña, que, al parecer, no tiene problemas.

Aunque todavía tienen otra: Rogers directamente del exilio a la presidencia. ¡Pero, habría que saber si tiene interés!

Aprobado proyecto sobre reajuste de pensiones de accidentes del trabajo

Conforme a los acuerdos previos, una vez despachado el proyecto jurídico la Cámara aprobó también ayer, en primer trámite constitucional, el proyecto que modifica la ley que estableció un reajuste anual de pensiones por accidentes del trabajo.

La iniciativa persigue como objetivo fundamental el financiamiento del Fondo de Garantía creado por la Ley N.o 4.055, el cual es insuficiente en la actualidad, y el reajuste de pensiones por parte de los patrones no asegurados, que no cotizan, aclarando su situación.

El proyecto del Ejecutivo establece que los reajustes de pensiones por accidentes del trabajo que incumben a dichos patrones serán de su cargo exclusivo. El proyecto pasa ahora al Senado.

Ayer también se calificó de "simple" la urgencia solicitada por el Ejecutivo para el proyecto que modifica la Ley de Elecciones, con el objeto de evitar al máximo los comicios extraordinarios.

Ministro Cereceda hará exposición en Comisión de Cámara de Diputados

El martes de la próxima semana, de 10 a 13 horas, sesionará la Comisión de Educación Pública de la Cámara de Diputados para escuchar una exposición que hará el Ministro del ramo, Francisco Cereceda.

La exposición será sobre los daños que sufrieron los locales escolares en las zonas afectadas por los sismos; sobre la normalización de las actividades escolares y sobre la aplicación de nuevos planes de estudios y otras resoluciones propias del sistema educacional y medidas financieras que se contemplan en los proyectos que enviará el Gobierno al Congreso.

También se referirá a la posible ayuda, en el aspecto educacional, que Chile podría recibir de parte de otros países o de organismos internacionales.

Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas

Santiago, 24 de Junio de 1960

Como es de público conocimiento, los fenómenos **sísmicos que afectaron** a la zona sur del país durante la **segunda quincena** de mayo último, han provocado en las **centrales hidroeléctricas** de ENDESA, situadas en aquella región, **interrupciones** de emergencia, principalmente en **la planta Abanico**, que han repercutido en el sistema de **la Compañía Chilena** de Electricidad, obligándola en estos **últimos días** a suspender transitoriamente el suministro **en algunos** sectores de esta capital y de las provincias **de Santiago**, Valparaíso y Aconcagua.

Con el fin de prevenir la repetición de estas sorpresivas suspensiones del servicio eléctrico, tan perjudiciales para la industria, el comercio y público en general, esta Dirección, teniendo en vista las facultades que le confiere el D.F.L. N.o 26, de 23 de marzo de 1953, y el artículo 159 de la Ley General de Servicios Eléctricos actualmente en vigencia, ha dispuesto dictar la siguiente:

RESOLUCION N.o 1

1.o—Esta Dirección General ha resuelto implantar un sistema de racionamientos por sectores en las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua, a contar desde esta fecha y hasta nuevo aviso, de acuerdo con las disposiciones siguientes.

2.o—Autorizar a la Compañía Chilena de Electricidad para que, con la aprobación de esta Dirección General, pueda suspender, por causas imprevistas o de fuerza mayor, los suministros de energía eléctrica, conforme a un plan por sectores previamente establecido.

3.o—Para tales efectos, la Compañía Chilena de Electricidad deberá publicar en las ediciones de los diarios del próximo sábado 25, en esta capital, un plano con la indicación de los sectores en que dividirá la ciudad de Santiago y una relación de éstos para el resto de la zona de su concesión. La parte pertinente de la citada distribución deberá publicarse también en los diarios de Valparaíso el domingo 26.

4.o—La Compañía Chilena de Electricidad informará a esta Dirección General y al público, con la máxima anticipación posible, las horas entre las cuales tendrá lugar, en cada caso, el racionamiento que corresponda implantar en los sectores de acuerdo al plano de distribución publicado.

LA DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Plan de racionamiento de energía eléctrica

De acuerdo con la Resolución N.o 1 de la Dirección General de Servicios Eléctricos, de fecha 24 del presente, que se publica en los diarios de hoy, ponemos en conocimiento de nuestros consumidores el Plan de Racionamiento por Sectores que hemos preparado para ser puesto en vigencia **si vuelven a producirse situaciones de escasez de energía** y mientras éstas se mantengan por fallas derivadas de los sismos o por condiciones hidrológicas desfavorables en este invierno.

La Compañía avisará con la mayor anticipación las fechas en que sea necesario iniciar el racionamiento, indicando la duración aproximada de las interrupciones diarias. De la colaboración que los consumidores puedan prestar, reduciendo sus consumos en períodos de escasez, dependerá la hora en que pueda restablecerse el servicio cada día.

SECTORES Y DIAS DE RACIONAMIENTO

La ciudad de Santiago y comunas vecinas se han dividido en sectores marcados con números de 1 a 6 en el plano que se inserta en esta publicación, los que se racionarán los días lunes a sábado, inclusive, en el mismo orden, es decir, los sectores 1 el lunes, los 2 el martes, etc. Fuera de Santiago se detallan los sectores que se racionarán cada día.

SECTORES DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

SECTOR LUNES: Camino Melipilla y alrededores desde Cobre Cerrillos hasta Camino a Espejo, Pueblo de San Bernardo, Llo-Lleo y Santo Domingo.

SECTOR MARTES: Gran Avenida y alrededores, entre Camino Departamental y Manuel Rodríguez, Camino Santa Rosa y alrededores, entre Avenida Alvarez de Toledo y Avenida Fernández Albano.

SECTOR MIERCOLES: Camino a Puente Alto entre Camino San José y Pueblo de Puente Alto, Camino Santa Rosa entre Los Morros y Av. Fernández Albano. Pueblo de San Antonio.

SECTOR JUEVES: Camino Melipilla desde Mallocco (Av. V. Mackenna) hasta Talagante. Pueblo de Talagante, Isla de Maipo y alrededores, Cartagena; San Sebastián y Las Cruces.

SECTOR VIERNES: Camino Melipilla, desde Mallocco (Av. V. Mackenna) hasta Carbonera de los FF. CC. del E. Pueblo de Florida, Av. V. Mackenna entre Estación Bellavista y Camino San José. Pueblo de Barrancas.

SECTOR SABADO: Av. V. Mackenna y alrededores entre Fca. R.C.A. Víctor y Estación Bellavista.

SECTORES DE LA PROVINCIA DE VALPARAISO

SECTOR LUNES: Sector comprendido por balnearios: Las Salinas, Reñaca, Montemar, Cochoa, Los Lilenes, Playa Negra, Playa Amarilla y Los Romeros. Zona limitada por: 12 de Febrero y M. Rodríguez, Hontaneda y Av. Errázuriz, además los sectores comprendidos por los cerros Las Cañas, El Litre, La Cruz y Monjas.

Zona limitada por: Almirante Señoret y Aduana, Plaza Justicia y Av. Errázuriz. Pueblo de Quintero y Concón Norte, entre Av. Borgoño y San Agustín.

SECTOR MARTES: Zonas comprendidas entre calles Eleuterio Ramírez y Melgarejo; Condell y Blanco, Pasaje Ross y Plaza Aduana; además los cerros Concepción, Alegre, Miraflores, Cordillera, Santo Domingo.

Zonas comprendidas por los cerros San Francisco, Santo Domingo, Carreta, Perdices, Arrayán, Artillería y la Población Porvenir, Quebrada Verde; Río Frío, Valencia, Montt y Bolívar.

SECTOR MIERCOLES: Agua Potable El Salto — Pueblos de Quilpué, Belloto, Villa Alemana y Peñablanca y Casablanca y zona entre Quilpué y Casablanca.

Los sectores comprendidos por las calles Av. Argentina, Santos Ossa y Av. Brasil, Av. Colón, Almirante Barroso, Av. Argentina, San José y Pasaje Quillota, Eusebio Lillo y Av. Argentina; además los sectores comprendidos por los cerros Recreo, Molino, Polanco, Delicias, San Roque, Las Zorras, Ramadita, Pajonal, La Virgen y Merced; Poblaciones Ibsen, O'Higgins, Los Pozos, Santa Elena, Chilena de Tabacos, Rocuant.

SECTOR JUEVES: Sector comprendido entre calles Morris y Francia; Av. P. Montt y Victoria, General Cruz y Edwards, Av. Colón y Blanco; Aduana, S. Donoso, Bellavista, Condell lado cerro O'Higgins, Pudeto y Señoret, Esmeralda, Cochrane, Errázuriz, Plaza Ecuador hasta la Cárcel; desde Plaza Aníbal Pinto hasta Hospital Alemán.

SECTOR VIERNES: Sector comprendido entre calle Independencia entre Canriem y Av. Argentina; Victoria entre Av. Argentina y Rancagua, Pedro Montt y Yungay; además, las calles Eloy Alfonso Deforme, Juana Ross, Tocornal, Vega, González, Acevedo, General Mitre, Magallanes.

Cerros: Barón, Lechero, Rodríguez, Larraín, Población Carabineros, Paraíso, Salles.

Sector comprendido por cerros Mariposa, Florida, Bellavista, Yungay, San Juan de Dios, Jiménez, Paloma, Cárcel, además, las siguientes Poblaciones: La Obra, C. Florida, Cochrane, 18 de Septiembre, Progreso, Marina Mercante, Lo Venegas, Vista al Mar, Siberia, López y Villa Alegre.

SECTOR SABADO: Sector comprendido por los cerros Los Placeres, Esperanza; además, las siguientes Poblaciones: Vivienda de Emergencia, FF.CC., Portales, Bella Mar, 21 de Mayo y Briggs. Los sectores comprendidos por calles Chiloé y Las Heras, Av. Pedro Montt y Errázuriz, Av. Francia y Molina, Av. Brasil, Condell, Esmeralda entre Bellavista y Pasaje Ross; además la parte baja del Cerro La Cárcel. Los sectores comprendidos por los cerros y Población Toro Lo Ceas, Santa Lucía, Perfecto Socorro, La Unión y Plaza San Francisco.

OTROS SECTORES DE LA PROVINCIA DE VALPARAISO Y ACONCAGUA

SECTOR LUNES: Limache, Olmué, Zona de Chagres, Nilhue y Cerro Negro.

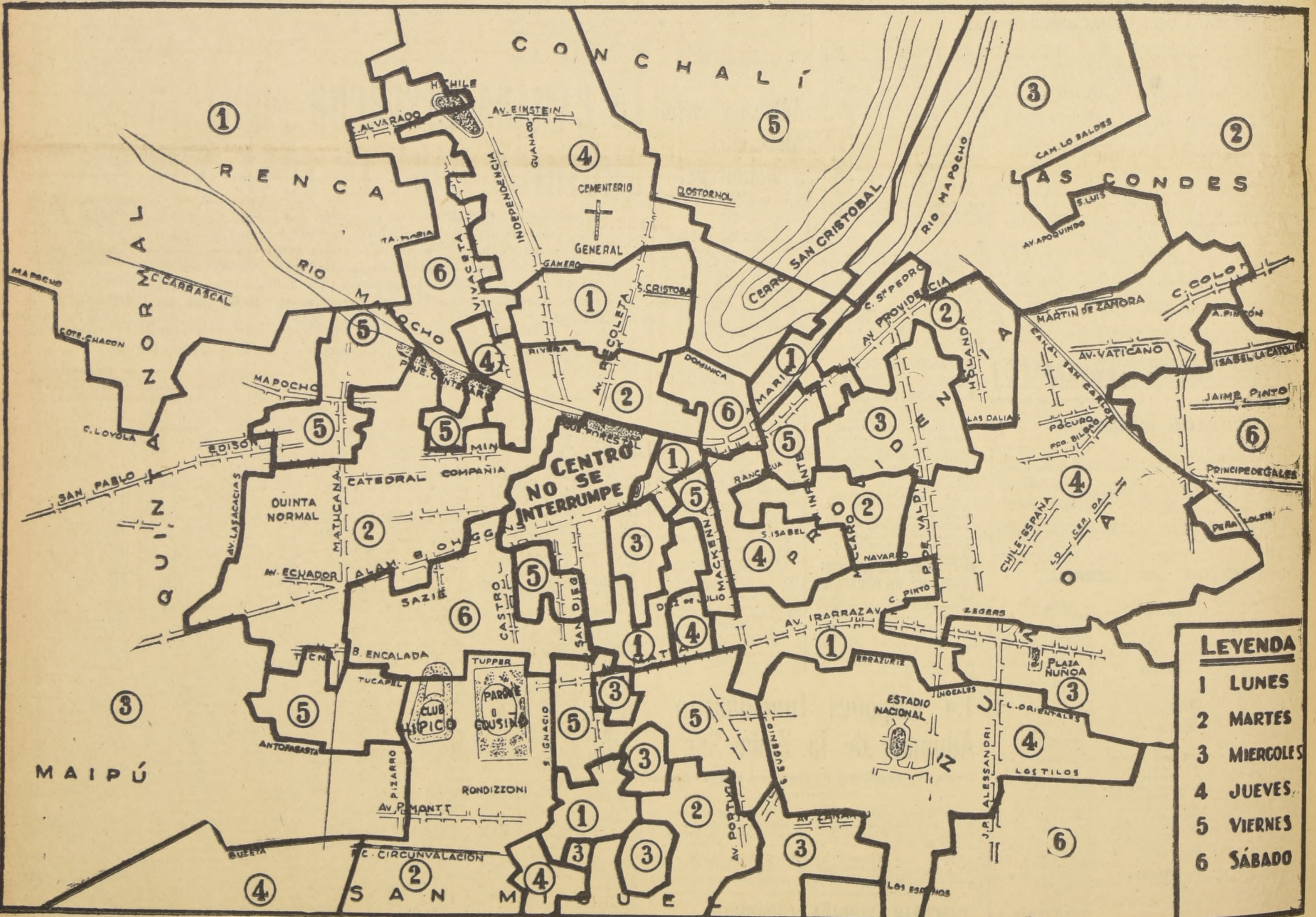
SECTOR MARTES: San Felipe y alrededores y Putaendo.

SECTOR MIERCOLES: Quillota y alrededores y San Pedro.

SECTOR JUEVES: Los Andes y alrededores.

SECTOR VIERNES: Calera, La Cruz, Nogales y El Melón. Minerales El Cobre, Pataguas, Maquis y Hierro Viejo.

SECTOR SABADO: Zona comprendida entre Tambo y Florida, San Esteban y alrededores.



DETALLES DE LOS LIMITES DE SECTORES

En publicación como ésta no es posible indicar los deslindes de los sectores con todos sus detalles, y los que aquí se señalan son sólo aproximados.

Mayores detalles en caso de dudas, pueden obtenerse en las Oficinas de la Dirección General de Servicios Eléctricos o en nuestras Oficinas, donde se expondrán planos más detallados.

ATENCION DE RECLAMOS

Debemos llamar la atención a que cada día de racionamiento afecta a más de 40.000 clientes y que basta que sólo una pequeña parte de ellos recurra al teléfono para indagar la causa de la interrupción o la hora en que se le pondrá término, para bloquear totalmente las mesas telefónicas impidiendo la atención normal de los clientes no racionados y dando la impresión de que los teléfonos se mantienen descolgados. Por lo tanto, rogamos a nuestros clientes utilizar el teléfono sólo en ocasiones muy señaladas.

ROGAMOS A NUESTROS CONSUMIDORES CONSERVAR ESTA PUBLICACION, PUES EN CASO DE MODIFICACIONES NOS REFERIREMOS A LOS MISMOS SECTORES AQUI DEFINIDOS. LES ADVERTIMOS, SIN EMBARGO, QUE TENEMOS ALGUNAS COPIAS DISPONIBLES QUE PODRAN SOLICITARSE EN NUESTRAS OFICINAS O EN LAS DE LA DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS.

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

CONSEJOS UTILES PARA LA DUEÑA DE CASA

Cuando desee cortar la cáscara de una naranja por la mitad dejando la fruta entera, trace una línea circular con un cuchillo afilado, luego de exponer la naranja al fuego, lo que le permitirá separar los dos cascos con toda limpieza.

Alegre su comedor colocando un espejo grande frente a la ventana, para que refleje el paisaje exterior..., naturalmente, si el panorama es bonito, especialmente cuando hay un jardín.

El limón calentado da el doble de jugo que si se le exprime frío.

Si tiene flores recién cortadas, no las ponga en floreros hasta el otro día, dejándolas toda la noche en un baño de agua fresca, le durarán mucho más.

El agua salada es insustituible para irrigaciones nasales como medida previsora contra los resfríos.

El uso constante de zumo de limón, además de mantener limpias las uñas, las preserva de la formación de la cutícula.

EL HOGAR Y LA MUJER.—



PRECIOSO y sentador vestido de noche con un gran cuello de organza blanco de seis capas superpuestas anudadas con una lazada de satén blanco. La falda larga y medianamente ancha es de organza con rosas blancas y hojas negras bordadas, la organza es blanca sobre otra falda interior negra. En el talle un ancho cinturón de satén blanco. Modelo Lanvin Castillo.

GRAN Mundo POR E.B.V.

Premiére a beneficio de los damnificados.-

El martes 28 tendrá lugar la gran premiére a beneficio de las Escuelas Talleres de Santa Teresita, institución que en un gesto de solidaridad con los damnificados del sur ha donado íntegramente el valor de las entradas.

Entre las numerosas damas que han tomado localidades anotamos a las siguientes: Victoria Valenzuela de Del Villar, María Irarrázaval de Toro, Josefina Echaurren de García de la Huerta, Ximena Echaurren de Urrejola, María Isabel Edwards de Edwards, Mary Rosa Mac Gill de Subercaseaux, Julia García de Pérez Cotapos, Verónica Balmaceda de Alessandri, Emma Vergara de Lira, Gertrudis Echenique de Amunátegui, Inés Tagle de Larraín, Berta Montes de Tagle, Alicia Amunátegui de Ross, Alicia Monckeberg de Amunátegui, Elena Larraín de Droguett, Amelia Vial de Infante, María Larraín de Vergara, Laura Eguiguren de Matte, Luz Donoso de Hamilton, Marta Rozas de Irarrázaval, Gabriela Méndez de Irarrázaval, María Luisa Edwards de Lyon, Marta Ossa de Errázuriz, María Teresa Menéndez de Aldunate, Luz Valdés de García de la Huerta, Verónica Bunster de Covarrubias, Elena Errázuriz de Sánchez, Olga Vigil de Munizaga, Elena Concha de Puga, Elena Valdés de Alessandri, Juana Salas de Cousiño, Elena Valdés de Claro, Carolina Vial de Ureta, Luz Lyon de Pereira, Carolina San Román de Claro, Teresa Valdés de Barceló, Ana Quesney de Eyzaguirre, Inés Vicuña de Grisar, Luz Noguera de Ariztía, Olga Grez de Riesco, Ana Valdés de Méndez, Julia Boonen de Domínguez, Manuela Troncoso de Larraín, Elena Saavedra de Bezanilla, María Munizaga de Claro, Teresa Larraín de Pereira, María Peña de Larraín, Elvira Matte de Grez, Paloma Correa de Bunster, Rosa Lyon de Guzmán, Marta Alessandri Rodríguez, Rebeca Correa de Tocornal, Sara Phillips de Figueroa, María Correa de Irarrázaval, Blanca Fernández de Ureta, Elena Peró de Montes, Paloma Landa de Tagle, y otras.

En Río de Janeiro.-

Se encuentran en Río de Janeiro el señor Germán Larraín Benavente y señora Mónica González de Larraín.

Té en casa de María Eugenia Gazitúa Valdés.-

Al té que ofrece hoy día la señorita María Eugenia Gazitúa Valdés, en su residencia de calle Monseñor Müller, han sido invitadas las siguientes señoritas:

Ximena Clark Valdivieso, Adriana Salas Richard, Cristina Verdugo Palacios, María Teresa Gargreaves Rioja, Pía y Patricia Bunster Ovalle, Consuelo de la Maza Navarrete, Elvira Herrera Barros, Elena Valenzuela Irarrázaval, Isabel Clark Undurraga, Paulina Barros Van Buren, Ximena Barros Van Buren, Lucía Angélica Rojas, María Teresa Rodríguez Villalobos, Isabel Castro Jiménez, Julia Greene de Alemparte, María Paz Salcedo de Alliende, Beatriz Alliende Figueroa, Carola Espejo Ballivián, Ana María Espejo Ballivián, María Eugenia Clark Valdivieso, María Elba León Bustos, María Cristina León Bustos, María Olga Saavedra Martín, Carmen Saavedra Martín, María Teresa García Correa, Isabel Margarita Guzmán Calvo, Rosa Guzmán Lyon, María Magdalena Labbé Canales, Pilar Alliende Claro, Marcela Cañas Palacios, María Inés y Pilar Atria Reyes, Virginia Lira Montes, Marina Barriga Villarino, Pilar Garcés García-Huidobro, María Eugenia Castro Merino, Elena Errázuriz Santelices, María Olga de la Maza González y María Luisa de la Maza González.

Matrimonio Mozó Correa - Edwards Goldsmith.-

Hoy será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), a las 17.30 horas, el matrimonio de la señorita María Ligia Edwards Goldsmith con el señor Guillermo Mozó Correa.

Matrimonio Figueroa Cruz - Rozas Vial.-



Hoy, a las 17 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, será bendecido el matrimonio del señor Patricio Figueroa Cruz con la señorita Loreto Rozas Vial.

Padrinos del novio: Alberto Figueroa Ruiz y Judith Cruz de Figueroa.

Padrinos de la novia: Manuel Rozas Larraín y Teresa Vial de Rozas.

Testigos del novio: María Judith Figueroa Cruz, Laura Pedregal de Hübner, Alvaro Hoyl Gutiérrez, Alfredo Cruz de la Cerda, Carlos Guzmán Guzmán, Hernán Cruz Gana, Salvador Cruz Gana, Jorge Figueroa Cruz, Horacio Goycoolea Carvallo, Alfredo Ossa Foster, Diego Barros Aldunate y Alfonso Silva Hübner.

Testigos de la novia: Eugenia Vega del Solar, Carlos Rozas Larraín, Alberto Vial Letelier, Fernando Vial Letelier, Alfonso Vial Letelier, Cristián Vial Letelier, Juan Vial Errázuriz, José Errázuriz Lastarria, Juan Bulnes Aldunate, Paul Infante Valdés, Aníbal Barceló Rozas, Emilio Vega Ramírez, Fernando Rozas Vial, Alberto Rozas Vial, Juan Manuel Rozas Vial, Demetrio Zañartu Errázuriz y Germán Alessandri Fabres.

Comida en honor del Ministro don Víctor Ortiz Castro.-

En el Club de la Unión se efectuó anoche una comida en honor del Ministro don Víctor Ortiz Castro, ofrecida por los miembros de la Corte de Apelaciones de Santiago, con motivo de su nombramiento de Ministro de la Corte Suprema.

Ofreció la manifestación el presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, don Lucas Sanhueza Ruiz, contestando en sentidas frases el festejado.

A Lima.-

Se han dirigido a Lima, el señor Roberto Ossandón Guzmán y señora María Valdés de Ossandón.

Enfermos.-

Delicada de salud se encuentra la señorita Dominga Ossandón Vicuña.

Recetas caseras

HUEVOS CON CAMARONES

Se les saca la cola a una docena de camarones de río. Las cáscaras y cabezas se pasan por la máquina, se aclaran con caldo, y se pasan por cedazo para aprovechar su sabor, haciendo una cremita. Se prepara una salsa bechamel con harina, mantequilla y crema, se le agrega ají cayena, sal, pimienta, dos cucharadas de jerez, queso parmesano rallado y la cremita de los camarones. Se cortan seis tajadas de pan de molde bien gruesas, se les saca un poco de miga del centro y se fríen en aceite o mantequilla, se les ponen dos colas de camarones a cada una, un huevo poché al centro y se cubren con la salsa.

POSTRE RUSO

Se hace un manjar blanco con dos litros de leche y un palito de vainilla, que no quede muy espeso ni muy claro. 1/4 de nueces, 1/4 de galletas de champagne y 4 huevos. Las nueces se ponen al horno para que suelten el hollejo y también las galletas para que queden bien secas y duritas. Enseguida se muelen en la máquina las dos cosas juntas y se pasan por el cedazo. Al manjar blanco se le agregan 4 yemas batidas, enseguida las nueces y galletas, se pone al fuego un minuto y se vacía al centro de la fuente que se va a servir. Cuando ya está frío se pone al hielo. Con las claras se hace un merengue que se pone alrededor.

FLAN DE CALLAMPAS

Un kilo de callampas se pelan y se pican menudas, se lavan y estrujan y se fríen en un poco de aceite. Se dejan a fuego lento hasta que estén bien cocidas. Se prepara una salsa blanca con dos cucharadas de mantequilla, una taza y media de leche hirviendo, tres cucharadas de harina, sal y pimienta. A esta salsa se le agregan 4 yemas y 4 claras bien batidas. Cuando la salsa está fría, se junta con la mitad de las callampas y se cuecen en un molde enmantequillado a baño maría. Son el resto de las callampas se prepara una salsa, añadiéndole un poco de mantequilla y caldo y se vacía sobre el flan al servirlo.

Función de cine organizada por el Kennel Club.

Mañana a las 10.30 horas, en el Teatro Baquedano, se efectuará una función de cine, organizada por el Kennel Club de Santiago y la Asociación de Criadores de Ovejeros Alemanes (ACOA). Se exhibirán el film "El Perro Indómito", que ha sido recientemente estrenado en la capital, y dos noticiarios "Emelco", filmados con la participación de un perro fino inscrito en el Kosy en ACOA.

Para realizar esta función se ha contado con la colaboración de la Organización Teatral Chilena, que cedió el cine, y de "Artistas Unidos", que ha facilitado la película.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas, para ejecutar la terminación del camino de Acceso de Santiago a la Carretera Panamericana, Sector Puente Bulnes a PUENTE Manuel Rodríguez, las que se abrirán el día 5 de julio de 1960, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas inscritos en las Categorías "A", "B" y "C".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo N.o 1386. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 2 de julio de 1960.

PROVINCIA DE TARAPACA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de trabajos en Camino a Codpa, con un presupuesto oficial de E° 21.492,40 y Camino a CAMIÑA, con un presupuesto oficial de E° 9.532,33.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad de Iquique.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 28 del presente.

PROVINCIA DE ATACAMA

Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de los trabajos de mejoramiento del puente CEMENTERIO, sobre el río Copiapó, en el Camino Longitudinal Sur Acceso Copiapó, con un presupuesto oficial de E° 1.398,60.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad de Copiapó.

Las propuestas se abrirán el día 9 de julio del año en curso, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, y podrán optar a ellas los contratistas inscritos en todas las Categorías.

Se solicitan cotizaciones para la construcción de uno o más pontones metálicos, de acuerdo con la capacidad de cada MAESTRANZA, para la construcción de un puente de 12 toneladas de carga.

Los antecedentes se pueden consultar en el Departamento de Puentes, Morandé 71, 2.o piso.

Las cotizaciones deberán ser entregadas al Jefe del Departamento de Puentes, el sábado 25, a las 12 horas, indicando el número de unidades que puede entregar cada Maestranza por semana y su precio.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Solicítase cotización pública de precios para la adquisición de ocho carros tipo "COLOSO", para entrega inmediata.

Especificaciones técnicas pueden solicitarse en la Sección Maquinaria de esta Dirección, Oficina 67.

Las ofertas se recibirán hasta el 27 de junio en curso, en la Dirección de Obras Portuarias, Avenida Bulnes N.o 79, Oficina 84, a las 12 horas.

Solicítanse cotizaciones por:

Uno o más lanchones de madera o acero, de 20 a 30 toneladas de carga, para utilizar en las faenas de descarga de Bahía Mansa, Provincia de Osorno.

Las ofertas pueden ser por los lanchones puestos en Bahía Mansa o en puerto de origen.

20 carpas de lona impermeable reforzada, de aproximadamente 8 x 8 metros, dobladilladas en sus orillas y con ojetillos.

Las ofertas deberán ser presentadas en las Oficinas del Director de Obras Portuarias, Bulnes 79, Depto. 84, a las 12 horas.

ACTIVAN PROYECTO DE LEY EN FAVOR DE OBREROS DEL CARBON

SE TRATA DE UN PRESTAMO ESPECIAL QUE OTORGARA EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL A LOS DAMNIFICADOS.

Con el Ministro del Trabajo, Eduardo Gomien, se entrevistó ayer una delegación de dirigentes sindicales de Lota y Schwager y de los minerales carboníferos de la provincia de Arauco.

En esta oportunidad los representantes de los trabajadores plantearon a dicho Secretario de Estado, los siguientes puntos:

1.o) Pago en la próxima semana de los reajustes en Lota y Schwager; 2.o) Condonación del préstamo de E° 10 y E° 20, recibido en los primeros días del terremoto que azotó la zona; 3.o) Constitución de la comisión tripartita, para que se aboque a estudiar y buscar solución a los problemas pendientes; 4.o) Solución de los pliegos de los minerales de Arauco; 5.o) Préstamos especiales del Servicio de Seguro Social; 6.o) Solución del problema hospitalario de Lota.

También solicitaron la intervención del Ministro Gomien, para obtener los medios de movilización para el traslado de los niños evacuados.

LEY EN EL CONGRESO

El Ministro informó a los dirigentes que el Ejecutivo envió al Congreso en el carácter de extrema urgencia un proyecto de ley para que el SSS conceda préstamos especiales a los obreros del carbón, con motivo de los daños causados por los sismos.

Con respecto a la condonación de los préstamos concedidos por las empresas, esta situación se resolverá directamente entre los dirigentes y los representantes de las respectivas gerencias. Lo mismo se hará en relación con el pago de los reajustes.

Se estudiará la constitución de la comisión que piden los trabajadores.

VIAJAN A LA ZONA

Anoche se dirigieron a la provincia de Arauco, el secretario general de la Federación Minera, Galvarino Melo; el secretario de conflictos de la CUT, Baudillo Casanova; el tesorero de la Federación Minera, Carlos Pozo, y los dirigentes sindicales de Pilpilco Colico Sur y Central Plegarias.

Llevan las respectivas actas de avenimiento en borrador para ser puestas en conocimiento de las asambleas que se celebrarán mañana.

Como se ha informado, las empresas carboneras de Pilpilco, Colico Sur y Central Plegarias, ofrecen similares reajustes que Lota y Schwager. Posiblemente los dirigentes regresen mañana o el lunes a la capital.

SITUACION DE PLEGARIAS

El problema que afecta a la Compañía Carbonera Central Plegarias, hasta ayer seguía igual en espera de la respuesta del Ministerio de Hacienda, con respecto a la solicitud presentada en la cual se pide el arbitrio de medidas para financiar el reajuste de los salarios.

De acuerdo a lo informado por los personeros de esta empresa, la situación es grave, pues no dispone de la suma necesaria para cubrir el mayor aumento en las remuneraciones de sus trabajadores.

Para cumplir con estas obligaciones, Central Plegarias necesita disponer de 130 millones de pesos, cantidad que no tiene. El año pasado tuvo una utilidad de 12 millones de pesos, de los cuales seis millones se destinan para pagos de aumentos de salarios.

Por estas razones, en el borrador de acta, la compañía establece una cláusula que dice que "Todos los aumentos que por medio de la presente acta la compañía concede a sus obreros sólo regirán una vez que el Supremo Gobierno haya otorgado el financiamiento necesario solicitado al Ministro de Finanzas".

Los dirigentes rechazaron esta cláusula y sobre esta situación dieron cuenta al Ministro del Trabajo.



PROBLEMA DEL CARBON. — En la Gerencia de la Compañía Carbonífera Central Plegarias, se efectuó una reunión con los dirigentes sindicales para conversar sobre la manera de buscar una solución al conflicto. En el grabado, el Subgerente Nuriéldín Hermosilla, intercambia opiniones con el secretario general de la Federación Minera Galvarino Melo.

EL GOBIERNO AGRADECIO A LA CEPCH COLABORACION PRESTADA EN ACTUAL EMERGENCIA DEL SUR

El Gobierno a través del Ministerio del Interior, dirigió una nota a la Confederación de Empleados Particulares (CEPCH), agradeciendo en nombre de S. E. el Presidente de la República, la colaboración y ayuda que ha facilitado este gremio ante la grave emergencia que vive el país en su región sur.

LA CEPCH, al tomar conocimiento de dicha nota, acordó solicitar una entrevista al Ministro de esa Secretaría de Estado, doctor Sótero del Río, y es posible que la audiencia se efectúe hoy o el lunes próximo.

Un foro sobre la reconstrucción en el Sur habrá el martes próximo

Lo auspicia la Unión Social de Empresarios Católicos

Un foro-panel habrá el martes próximo relacionado con la reconstrucción de las zonas devastadas por los sismos. Ha sido organizado por la Unión Social de Empresarios Católicos. El acuerdo en referencia fue adoptado en una de sus recientes sesiones de directorio y dice textualmente:

"La Unión Social de Empresarios Católicos, USEC, atenta a todas las actividades relacionadas con la reconstrucción de la zona sur, ha resuelto debatir los criterios básicos que se deberán considerar en esta política de reconstrucción, especialmente en lo que se refiere a la participación que, dentro de esa actividad, corresponderá a los sectores públicos y privados.

Para tal efecto, ha organizado un Foro-Panel, que se efectuará el martes 28 del presente mes, a las 19 horas, en el cuarto piso del Club de la Unión.

El tema que ha sido dado a este foro libre, "Planificación o Libertad", será abordado por un economista, el señor Roberto Maldonado V., profesor de Teoría Económica y Econometría de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile y egresado de esta especialidad de la Universidad de Harvard; un planificador, don José Piñera C., ingeniero civil del Departamento de Planificación y Estudios de la Corporación de Fomento y profesor de la Universidad Católica; y por un empresario, don Rafael Donoso C., ingeniero civil, socio de la Empresa Constructora DESCO y ex presidente de la Cámara Chilena de la Construcción. Como director del debate, actuará el asesor doctrinario de la USEC, Rvdo. Padre Rogelio Vakemans S.J.

En el foro participarán personalidades extranjeras y chilenas y en él se harán representar instituciones como ASIMET, ICARE, Cámara Chilena de la Construcción, Soc. de Fomento Fabril, CORFO, periodistas y otras."

Manuel Collao renunció a presidencia de la Confederación de Transportes

Anteriormente lo hizo ante la presidencia de Federación Ferroviaria.— También retiró postulación a ocupar un asiento en la Cámara en representación de la provincia de Valparaíso.

El dirigente del gremio ferroviario Manuel Collao, que acaba de presentar su renuncia como postulante a un asiento en la Cámara Baja en el Congreso Nacional y a continuar comandando la Federación Ferroviaria, ha extendido sus renuncias. Ahora hizo una presentación similar, renunciando al cargo de presidente de la Confederación de Transportes, nueva organización dentro del círculo gremial del país.

Así, en esta forma, dicha Confederación, que fue fundada hace aproximadamente unos dos meses, tuvo su primera crisis de directorio al quedar acéfala su presidencia. Esta última noticia fue proporcionada anoche por el propio Collao a uno de nuestros reporteros, cuando se le interrogó acerca de las repercusiones de las renuncias anteriormente señaladas y que LA NACION las dio a conocer anteayer. Collao, expresó:

"He renunciado también a la presidencia de la Confederación de Transportes, integrada por los gremios ferroviario, de Transportes Colectivos del Estado (ETCE) y Obreros Portuarios. Deseo tener tranquilidad. Estoy aburrido de soportar una serie de dolores de cabeza, derivados de la incomprensión de muchos de mis representados, por razones de carácter partidistas, reñidas con los sanos principios que deben imperar en el gremialismo. Por el momento, mis deseos son continuar sirviendo a mis compañeros como simple dirigente, pero no como dirigente máximo".

Señaló seguidamente, que a pesar de ciertas divergencias surgidas entre él y algunos de sus colegas de directorio, incluyendo a miembros de su propio partido (el Socialista), le asistía la más absoluta satisfacción de haber cumplido, aunque no del todo, el plan de trabajo reivindicatario trazado por el gremio. Lamentó, eso sí, que los resultados de sus gestiones en beneficio de empleados y obreros de Ferrocarriles no tuviesen un efecto totalmente acorde con las aspiraciones del conglomerado. "Pero, en fin, algo se ha hecho", puntualizó.

EL PARTIDO SOCIALISTA NO RESPONDE

Explicó a continuación que hasta anoche no había recibido una respuesta del Comité Central del Partido Socialista sobre su renuncia a postular a una diputación por la provincia de Valparaíso.

Mientras tanto, anoche hubo una reunión informal en el gremio ferroviario, en la que se trató su renuncia como presidente de la Federación. No hubo un acuerdo definitivo, por cuanto no asistió la totalidad de los dirigentes por encontrarse muchos de ellos en la zona devastada por los sismos, atendiendo a sus compañeros damnificados.

Aunque al término de la reunión —meramente informal— no se dio versión exacta sobre lo tratado en relación con este asunto, podemos adelantar la noticia de que la renuncia de Collao sería rechazada. En cambio, se dijo que los principales temas que se debatieron fueron los relativos a las gestiones hechas por conseguir que la Empresa los evale en la adquisición de 10.000 planchas de zinc para la construcción de viviendas de emergencia en el sur.

Cabe señalar que esta petición fue aceptada hace tres días por el Director General de Ferrocarriles, Fernando Gualda, en una entrevista que les concedió a los dirigentes del gremio.

DARAN CUENTA DEL PROYECTO DE LEY QUE NIVELARA LAS RENTAS DE LOS PROFESORES

Asamblea se efectuará hoy en la Universidad de Chile

La Federación de Educadores de Chile (FEDECH) efectuará hoy, a las 11 horas, una asamblea en la Casa Central de la Universidad de Chile. En esta oportunidad la comisión mediadora que redactó el proyecto de ley que nivelará las rentas del profesorado, dará cuenta de su cometido.

Dicha comisión la preside Humberto Elgueta y la integran los dirigentes César Escobar y Luis Osorio.

El lunes pasado, en reunión del Consejo Directivo Nacional de la FEDECH, se discutió la cuenta de los delegados que actuaron ante esta comisión y se acordó efectuar una asamblea para informar a todo el profesorado de la capital.

También se acordó enviar un informe a las instituciones bases de la Federación, con el objeto de obtener la ratificación, para la firma del convenio correspondiente con los sectores políticos que han intervenido en la citada comisión.

ALEJANDRO ARROYO TIMONEA AHORA FED. COOP. DE CONSUMOS

Fue designado recientemente el nuevo presidente de la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo Limitada. El cargo recayó en la persona de Alejandro Arroyo Luza, quien, a su vez, es el representante de la Cooperativa de Empleados de Beneficencia ante el Consejo de la misma institución.

Su designación ha sido recibida con general beneplácito entre los socios integrantes de la Federación por su dilatada labor en servicio de los principios que persigue la organización.

PARA HOY SE POSTERGO REANUDACION DE NEGOCIACIONES EN CONFLICTO DE MADECO

También abarcará conflicto de MADEMSA.— Participará el mediador Enrique Edwards.— Asamblea harán huelguistas a las 10 horas

Contrariamente a lo informado, no se reanudaron ayer las conversaciones directas entre las directivas sindicales y representantes de las industrias MADECO y MADEMSA para estudiar una fórmula que permita resolver el conflicto huelguístico existente entre ambas industrias metalúrgicas. Sin embargo, el diputado Enrique Edwards sostuvo una segunda reunión con las directivas sindicales en la sala de sesiones del Ministerio del Trabajo, a las 18 horas.

A la salida de la sesión tanto el diputado Edwards como los dirigentes sindicales y Clotario Blest rehusaron dar una versión total de lo tratado a los periodistas que cubren las informaciones en este Ministerio. Sólo se limitaron a expresar —muy a la rápida— que se había conversado en "términos generales" del conflicto. Clotario Blest añadió que las conversaciones iban "bien encaminadas".

Posteriormente, LA NACION tomó contacto con el mediador de estos conflictos, diputado Enrique Edwards, que, aunque no lo manifestó, se desprende ya que aceptó mediar oficialmente en la solución de este problema. Volvió a reiterar que sólo se habían cambiado impresiones en términos generales en la reunión que sostuvo con las directivas y Clotario Blest. Pero, dijo, eso sí, que hoy serían reanudadas las conversaciones con las gerencias ya en forma oficial, y que él tomaría parte en ellas. En la mañana, con la gerencia de MADEMSA, y en la tarde, con MADECO.

Al insistírsele si las empresas habían aceptado discutir el punto relacionado a la indemnización —que es el que originó la huelga— no formuló declaración alguna. No obstante, la reanudación misma aceptada por las gerencias está indicando que se hablará sobre este punto. Hasta el momento era este punto, justamente, el que tenía totalmente rotas las relaciones entre trabajadores y empresa.

ASAMBLEA

Por su parte, se anuncia para las 10 horas de hoy una concentración general de los tres mil obreros en huelga en el teatro del Sindicato MADEMSA, Chiloé esquina de Ureta Cox. Así lo informaron a LA NACION, anoche, los dirigentes del Comando de Huelga. Agregaron que en esta ocasión se dará cuenta a los huelguistas de todas las gestiones que se realizan para buscar una solución al conflicto. También, señalaron que el martes próximo —no indicaron hora ni calles— se hará una marcha sobre Santiago, en la que participarán los huelguistas y sus familiares.

LOS SUBOFICIALES EN RETIRO FORMARAN UNA COMPAÑIA SIMBOLICA

Empeñado en la creación de una Compañía Simbólica de Infantería se encuentra el Círculo de Suboficiales en Retiro "Luis A. Soto". Para cambiar ideas al respecto, el directorio ha citado a una asamblea de socios a las 19 horas de hoy en la sede social de la institución, Serrano 232. La invitación se ha hecho extensiva a aquellas personas simpatizantes del Arma de Infantería.

AUN NO HA SIDO ACEPTADO COMO ARBITRO EN UN CONFLICTO EL DIPUTADO ANTONIO ZAMORANO H.

Hasta ayer la Gerencia de la Maestranza "Madrid", de Valparaíso, no había dado respuesta al Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero, sobre el acuerdo de los trabajadores, que proponen como árbitro único al diputado Antonio Zamorano.

Como se ha informado, el citado parlamentario en compañía de dirigentes sindicales se entrevistó el jueves con el Subsecretario del Trabajo, para darle cuenta de su designación por parte de los obreros.

Es posible que la Empresa responda hoy o el lunes sobre esta proposición.

Por su parte, el diputado Zamorano, informó a LA NACION que la Gerencia aceptó el arbitraje, y que los trabajadores habían aceptado el reajuste del 13 por ciento en los salarios.

El arbitraje será para discutir otros puntos pendientes establecidos en el petitorio. También se pide el total reintegro de los obreros que han sido desahuciados.

La huelga se inició el 16 de abril pasado.

CON MODERNO EQUIPO DENTAL CONTARAN OBREROS DE FABRICA DE CALZADO ILHARREBORDE HNOS

Los socios del Sindicato Industrial Ilharreborde contarán con un moderno equipo para la atención dental de ellos y sus familiares. Para las 19 horas se ha anunciado la entrega oficial del moderno instrumental dentario adquirido con esfuerzos por los socios de dicha institución gremial. El acto terminará con un coctel servido a los invitados. También estarán presentes varios jefes de esta industria del calzado, quienes han cooperado en forma efectiva para que sus obreros viesen cristalizadas sus aspiraciones de contar con un moderno servicio dental. La ceremonia de hoy tendrá lugar en calle Maipo 569.

Los OBREROS Escriben

Hágase usted mismo nuestro corresponsal, enviándonos una información detallada de cuanto ocurre en su fábrica, en su gremio o en su sindicato. En las notas pueden indicarnos la actividad deportiva, gremial o social que desplieguen sus compañeros de labores y los de otras industrias o entidades congéneres. Las colaboraciones serán premiadas por LA NACION, como un estímulo para los corresponsales obreros que mejor expongan las inquietudes y las actividades que se desarrollan en sus industrias, fábricas y gremios.

Ofrece ocupación para 20 familias

En fecha reciente sostuve una entrevista con el señor Enrique Barrera Ovalle, propietario de la Hacienda El Manzano, ubicada en la comuna de Cabildo, quien estuvo pronto a manifestarme sus deseos de cooperar con las autoridades gubernativas, en lo que se refiere a la colocación de las personas evacuadas de las provincias del sur. Al respecto, me dijo que estaba dispuesto a recibir en su fundo a 20 familias, en lo posible, que sean de origen campesino, pues las precisa para diversos trabajos en su campo de Cabildo. "Pueden ser 10 obreros que hayan intervenido en la preparación del carbón vegetal; 1 maestro que sepa de construcciones; 4 pionetas; 1 chofer; 2 empleadas para labores domésticas y 2 obreros que conozcan las tareas campesinas. Las empleadas pueden ser solteras o viudas con hijos". El señor Barrera mandaría a buscar a estas personas a Santiago, pues posee camiones con los que trasladaría los bultos y equipaje hasta su fundo de Cabildo. Para cualquier información para la ubicación de los evacuados, con respecto al ofrecimiento del señor Barrera, podrán solicitar referencias a este corresponsal.— (Juan Fuentes G., casilla 208, estación San Felipe; fono 292).

SE BUSCA SOLUCION A LOS PETITORIOS DE OBREROS DE LA CONSTRUCCION DE ENDESA

Se iniciaron ayer las gestiones tendientes a resolver los pliegos de peticiones de los obreros de la construcción que prestan sus servicios en la ENDESA. Corresponden a los adheridos a los sindicatos de Los Cipreses, de Talca; El Abanico, de Los Angeles, y Pullingue, de Panguipulli. Con este objetivo llegaron antenoche a la capital los dirigentes de los sindicatos señalados.

Alrededor de las 15.30 horas de ayer sostuvieron una entrevista con el Jefe del Personal de esta empresa, Samuel del Canto. El resultado de estas conversaciones, fue la de iniciar ya en forma oficial, las negociaciones a las 9 de la mañana del lunes próximo. Dirigentes de estos sindicatos que, posteriormente conversaron con nuestros reporteros, manifestaron que la reunión de ayer con el señor Del Canto transcurrió en un ambiente de la más absoluta cordialidad. Y que también participaron en ella algunos dirigentes de la Federación de la Construcción. Señalaron que en sus petitorios solicitan aumentos en los salarios, jornales, y tratos del orden de un 50%, además del establecimiento de un salario básico-mínimo de dos mil pesos diarios.

Un festival en favor de los damnificados se efectuará mañana

La Junta de Pobladores "Rosa Esther Rodríguez de Alessandri" efectuará un festival artístico en beneficio de las familias damnificadas por los terremotos de la región sur del país. Tendrá lugar a las 10 horas de mañana en el Teatro Septiembre, de calle Dionisio 2570, Población San Eugenio. El programa a desarrollarse contará con números de variedad y cine educativo. Los precios fijados para la función son: $ 200 para adultos y $ 100 para niños.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por sus organizadores, el total de la recaudación será entregado al Departamento de Asistencia Social del Ministerio del Interior, con la finalidad de incrementar los fondos destinados a ir en auxilio de los damnificados.

DE DUELO SOC. MUTUAL SANTIAGO DE ZAPATEROS

De duelo se encuentra desde ayer la Sociedad Mutual Santiago de Zapateros, debido al fallecimiento de uno de sus entusiastas y dinámicos dirigentes, Carlos Alberto Sepúlveda Soto. Los funerales tendrán lugar a las 16 horas de hoy. El cortejo fúnebre saldrá desde su casa-habitación, Santa Rosa N° 3876, con destino al Mausoleo que la institución posee en el Cementerio General. Acompañará los restos del extinto, una delegación de socios y dirigentes de la Sociedad.

El señor Sepúlveda desempeñaba actualmente el cargo de director de la Sociedad. Anteriormente fue presidente por espacio de varios años.

NO HUBO ACUERDO EN LAS CONVERSACIONES DIRECTAS DEL CONFLICTO DE SAID

Hoy habrá una nueva reunión en el Ministerio del Trabajo

Continuaron ayer las conversaciones directas entre los dirigentes sindicales y los representantes de la gerencia de la industria Rayón Said, de Quillota. La reunión se efectuó en el Ministerio del Trabajo, a la que también asistió el presidente de la CUT, Clotario Blest.

Se informó que nada concreto se había logrado en esta oportunidad, pues no hubo acuerdo entre las partes con respecto a la discusión de los puntos del pliego de peticiones.

Sin embargo, se agregó que se estudiará una fórmula para buscar un adecuado arreglo a este conflicto que afecta a 250 obreros, que están en huelga legal desde hace 64 días.

En la mañana de hoy habrá una nueva reunión para proseguir las conversaciones en torno al problema.

Los puntos en discusión son: a) Que el reajuste que piden los obreros se pague con efecto retroactivo, a contar del 26 de febrero, fecha en que se presentó el pliego de peticiones; b) Que la vigencia del acta de avenimiento sea de doce meses, y no de trece, como lo propone la empresa, y c) Que el reajuste sea del cincuenta por ciento sobre los actuales salarios.

Los dirigentes sindicales informaron que la empresa insiste en ofrecer un reajuste del diez por ciento.

Quedó solucionado el conflicto de Compañía Minera "La Disputada"

LOS 800 OBREROS RECIBIRAN UN REAJUSTE DEL 18%.

Ayer quedó solucionado el conflicto que afecta a 800 obreros de la Compañía Minera "La Disputada" de Las Condes, según se informó en la Federación Minera.

El acuerdo fue adoptado en una reunión realizada ayer en la Dirección General del Trabajo, a la que concurrieron representantes de las dos partes en litigio.

Se dio a conocer que en el acta de avenimiento se estipula un reajuste en los salarios del 18%; asignación familiar de $ 6.500 (antes era de $ 4.000), más otras regalías de carácter económico-social.

Por su parte, los dirigentes sindicales informaron que el lunes se trasladarán al interior de Las Condes, para dar cuenta a la asamblea de los resultados logrados en las conversaciones realizadas en las oficinas del mencionado servicio.

Los trabajadores de este mineral de cobre se encontraban en huelga legal hace 26 días, por la no solución de sus peticiones consignadas en el respectivo petitorio.

La información QUE UD. NECESITA

BOMBEROS

Cuerpo de Santiago: Comandancia en Santo Domingo 978 61171

CARABINEROS

Santiago, Moneda-Radio Patrullas Central. Plaza Bulnes 1196	62261
Prefectura General de Morandé	60151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898	374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353	64130
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474	51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284	65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142	32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143	30101

ITINERARIO DE TRENES

Expreso Rápido, Santiago- Pto. Montt. Martes y Jueves. Sale de Estación Alameda, a las 7 horas. Combinación a Concepción y Valdivia.

Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso. Santiago-Concepción Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario. Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas. Ordinarios, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

Expreso rápido nocturno. Santiago-Puerto Montt. Viernes. Sale de Estación Alameda a las 20.45 horas. Combinación a Valdivia.

Nocturno. Santiago-Talcahuano Diario. Sale de Estación Alameda a las 21 horas Combinación Temuco y Valdivia.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 7.40 y 13.45 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 (Llamados de urgencia, 4 líneas).	69191
Posta N.o 2, Maule 875 (Llamados de urgencia, 2 líneas).	50061
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía	91011
Posta N.o 4, Villaseca 25	43360
Posta N.o 5, Avda. Manuel Montt 309	45671
Asistencia Pública Infantil, Sta. Rosa 1234	52681
De San Miguel, Gran Avenida 2304	51454
De La Cisterna, Esperanto 0115 Cist.)	83

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro y abuelito, señor
ERNESTO GAJARDO RAMIREZ
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Dávila Larraín 1771, a las 16 horas.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito
CARLOS ALBERTO SEPULVEDA SOTO
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Sta. Rosa 3876, al Cementerio General.
La familia.

SANTORAL

HOY: Guillermo y Lucía.
MAÑANA: Pelayo y David.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82111

ITINERARIO DE AVIONES

(LAN-CHILE)
RUTA SANTIAGO-ARICA:

Lunes, martes, viernes y sábados parten de Los Cerrillos, a las 8.50 horas, en vuelo directo a Arica.

Diariamente sale un DC-6B, a las 7.45 horas, hasta Antofagasta, donde combina con 2 vuelos diarios con escalas en Calama, Tocopilla, Iquique y Arica.

Los jueves sale, a las 10.15 horas, con escalas en Antofagasta e Iquique. Terminal en Arica.

Los martes y jueves, sale de Los Cerrillos a las 9.30 horas, un servicio hasta Antofagasta con escalas en La Serena, Copiapó y Tal Tal. Los lunes, miércoles y sábados, con el mismo terminal hace escalas en La Serena, Copiapó y Chañaral. Los viernes sale, a las 9.30 horas, con escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral, con terminal en Antofagasta. Los lunes, miércoles, jueves a sábados, a las 8.45 horas, con terminal en Copiapó, y escalas en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA SANTIAGO-P. ARENAS:

Santiago-Temuco: Sale de Los Cerrillos los sábados, a las 2.15 horas. Escalas en Concepción y Victoria.

Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los jueves, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia y Osorno.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los sábados, a las 8.30 horas. Escalas en Cauquenes, Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.

Santiago-Puerto Montt: Lunes, miércoles y viernes, sale de Los Cerrillos, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Temuco y Osorno. (Los días lunes hace escala también en Cauquenes).

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos, los lunes y jueves, a las 9.15 horas. Escala en Valdivia.

Santiago-Punta Arenas: Sale de Los Cerrillos los martes y viernes.

FARMACIAS DE TURNO

TURNOS DE FARMACIAS EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 18 AL 25 DE JUNIO DE 1960

Prado, Avda. Independencia N.o 2813; San Vicente, Avda. Independencia 1016; Walsmann, Avda. Recoleta 2110; Minerva, San Pablo 3102; Andacollo, Mapocho 2308; Venecia, Catedral 2201; Diagonal, Gonzalo Bulnes 2491; Fénix, José Joaquín Pérez 6116; Arcaya, Los Muermos 202; Ruiz, Bascuñán 1971; Rozzi, Castro 314; Viel, Avda. Viel 1906; Bandera, Bandera [illegible]; Bruxelas, San Diego 551; Santa Rosa, Santa Rosa 1398; Alhambra, Lira 702; Rencoret, Avda. Matta 350; América, Sierra Bella 1801; Berna, Casablanca 2424; Asturias, Gran Avenida 2364; Bermaco, Gran Avenida 9868; Martínez Acuña, Gran Avenida 3464; Bermaco, Gran Avda. Providencia 2415; Grecia, Avda. Grecia 2973; Plaza España, Avda. Irarrázaval 5701; Veas, Avda. Italia 1501; Macul, Avda. José Pedro Alessandri 2053; Oriente, Avda. Los Leones 2006; San Jorge, Avda. Pedro de Valdivia 2882; Concordia, Sebastián Elcano 1779; y Urgencia, San Francisco 75. Turno permanente.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora
ROSA MIRANDA vda. de MONTERO
Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio General.
Sus hijos.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, tío y cuñado, señor
ERNESTO SEPULVEDA OLMEDO
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 16 horas, desde su casa-habitación, calle Domingo Faustino Sarmiento 1562 (por Irarrázaval altura 1640).
La familia.

Atentado dinamitero contra el Presidente Rómulo Betancourt

La explosión causó la muerte del Jefe de la Casa Militar y el chofer del automóvil presidencial, y dejó heridos al Ministro de Defensa y su esposa.— Ministro del Interior acusa a elementos partidarios de Pérez Jiménez y "a los agentes de la República Dominicana".

CARACAS, 24.— (Por Napoleón Mogrovejo).— (UPI). El Presidente Rómulo Betancourt resultó hoy levemente herido en un atentado dinamitero que causó la muerte del jefe de su casa militar, y dejó gravemente heridos al Ministro de Defensa Nacional, a la esposa de éste último, y otra persona.

El atentado causó también la muerte del chofer del automóvil presidencial, y de un joven que estaba accidentalmente en el lugar del atentado.

Tropas del ejército, apoyadas por tanques, rodearon inmediatamente el Palacio Presidencial de Miraflores, para impedir un posible golpe de Estado

Betancourt sufrió quemaduras leves en una mano, y fue inmediatamente atendido en la clínica de la Ciudad Universitaria. Su esposa, señora Carmen Valverde de Betancourt, sufrió una fuerte conmoción nerviosa y fue atendida en la misma clínica, anunque no sufrió lesiones.

Los muertos en el atentado fueron el jefe de la casa militar del Presidente, coronel Ramón Arnaldo Armas Pérez; el joven Luis Elpidio Rodríguez, de 18 años; y el chofer Antonio Valero.

También sufrieron quemaduras y heridas el Ministro de Defensa, general José López Henríquez, y su esposa.

Un motociclista de la escolta, no identificado, resultó igualmente herido de gravedad.

Betancourt y los demás heridos se encontraban todavía esta tarde en la clínica de la ciudad universitaria, a sólo pocas cuadras del lugar del atentado.

Este se produjo a las 9.40 A. M., cuando el Presidente, a la cabeza de una caravana de automóviles, se dirigía a la Avenida de los Próceres a presenciar un desfile militar conmemorativo del día del Ejército y del centésimotrigésimo noveno aniversario de la Batalla de Carabobo.

Las autoridades están todavía investigando lo ocurrido; pero se ha establecido que los terroristas colocaron una potente carga de dinamita en un automóvil abandonado en una esquina de la Avenida de los Próceres. La carga hizo explosión justo en el momento en que la caravana presidencial entraba en la Avenida, lo que hace creer que los terroristas tenían un observador en el lugar y que hicieron estallar el explosivo sea mediante un cable o un impulso radial.

La ruta que seguiría el Presidente era conocida de antemano y se cree, por consiguiente, que los terroristas prepararon el atentado meticulosamente durante la noche.

El atentado ocurrió frente a una farmacia, a sólo pocas cuadras de la tribuna desde la cual Betancourt iba a presenciar el desfile militar. El automóvil en que los terroristas colocaron la carga explosiva fue pulverizado por la explosión. El automóvil de Betancourt y otros coches de la caravana sufrieron fuertes daños.

El Ministro del Interior, Luis Augusto Dubuc, habló por radio y televisión para dar seguridades a la nación de que las autoridades tenían la situación dominada.

Dubuc atribuyó el atentado a los partidarios del derrocado ex dictador Marcos Pérez Jiménez y a "los agentes de la República Dominicana", con la cual Venezuela no tiene relaciones diplomáticas y vive en un estado de grave tirantez desde que Betancourt asumió la Presidencia, hace un año y medio.

El Ministro del Interior también aseguró a la nación que el Gobierno contaba con el apoyo de todos los sectores políticos y de las Fuerzas Armadas.

Si el atentado hubiera tenido éxito, habría producido en Venezuela una tremenda confusión política, porque este país no tiene un Vicepresidente que suceda automáticamente al Primer Mandatario en caso de muerte. Las fuerzas políticas de la nación están divididas en cuatro partidos: Acción Democrática (el partido de Betancourt), el Copei (Social Cristiano), la Unión Republicana Democrática y los comunistas. La desaparición del Presidente habría provocado un serio debate político y posiblemente la destrucción de la ya precaria coalición integrada por Acción Democrática, la U.R.D. y el Copei.

Inmediatamente después del atentado, el Gobierno ordenó la suspensión temporal de todos los vuelos internacionales y el cierre de las fronteras, a fin de impedir la fuga de los terroristas al exterior. También se intensificó la vigilancia policial sobre los demás medios de transporte.




CARACAS.— Fotos recientes, sacadas de los archivos, muestran al Presidente Rómulo Betancourt, izquierda, quien fue herido durante un atentado en contra de su vida. A la derecha, el general José López Henríquez, quien resultó con heridas graves en el mismo atentado.— (Radiofoto (UPI).

Dominicanas protestarán por atropello a sus compatriotas

NUEVA YORK, 24 (UPI).— Un grupo de mujeres dominicanas informó hoy que saldrán mañana, 25 de junio, hacia Washington para llevar a efec to una manifestación de protesta frente a la Embajada Dominicana "contra las atrocidades de que vienen siendo objeto sus compañeras en la Cárcel de la Victoria en Santo Domingo por orden de la dictadura de Trujillo".

Las mujeres, además —dijo una representante del grupo— "harán un llamamiento a todas las Embajadas latinoamericanas pidiéndoles ayuda para sus compañeras".

"Por último —agregó— depositaremos una corona de flores a los piés de la estatua de Lincoln, símbolo internacional de la libertad y de los derechos humanos."

¡CUIDADO CON SOFIA!



LONDRES.— Sofía Loren tiene que aprender judo para esta escena culminante con el actor Dennis Price, en la película "Los Millonarios", basada en un cuento de George Bernard Shaw. Se la ve aquí haciendo una prueba.— (Foto UPI.)

Macmillan reorganizará su Gabinete

LONDRES, 24, (Por Joseph W. Grigg).— (UPI).— Según fuentes británicas fidedignas, el Primer Ministro, Harold Macmillan reorganizará probablemente su Gabinete dentro de seis a ocho semanas, luego de las estrictas medidas tomadas para impedir el creciente peligro de inflación y tratar de aumentar las exportaciones declinantes.

La reorganización del Gabinete —la primera desde octubre último— seguirá a la esperada renuncia del Ministro del Tesoro, Derick Heathcoat Amory. Este, que tiene 61 años de edad, anunció hace poco que quiere retirarse de la política.

Con frecuencia se ha dicho que el sucesor de Amory, sería el Ministro de RR. EE. Selwyn Lloyd, pero los medios políticos opinan ahora que eso es improbable.

Se dijo que los candidatos para la Cartera del Tesoro son: Sir David Eccles, de 55 años, actual Ministro de Educación y ex titular del Ministerio de Comercio; Henry Brooke, de 57 años, Ministro de Vivienda, y Reginald Maudling, de 43 años Ministro de Comercio.

Fuentes políticas predijeron que Macmillan tratará de tener completamente reorganizado el Gabinete para principios de agosto con el propósito de dar al país un Gobierno sólido para llevar a la práctica las medidas económicas que sean necesarias.

Ayer el banco de Inglaterra, aumentó en uno por ciento, a seis por ciento su tasa de descuento. Al mismo tiempo, ordenó, a todos los bancos particulares que dupliquen los depósitos que tienen en el Banfo Oficial, lo cual automáticamente reducirá los fondos disponibles para préstamos a la industria.

El objetivo principal del Gobierno no es en este momento reducir los gastos internos. El país está disfrutando de un auge económico. La desocupación, con sólo 305.000 personas sin trabajo, es la menos que se conoce desde 1957.

Pero los economistas oficiales temen que ese auge interno lleve al país a una nueva inflación y en última instancia al dislocamiento de su comercio de exportación.

Perú inaugura aeropuerto internacional

LIMA, 24 (UPI).— Ha sido puesta a prueba con todo éxito la pista del nuevo aeropuerto internacional que se construye cerca de El Callao y que substituirá al antiguo de Limatambo.

En vuelo experimental, un cuadrimotor DC-4, de la Compañía Peruana de Aviación Faucetti, aterrizó por primera vez en la pista de 3.507 metros y cincuenta centímetros de largo, 45 metros de ancho del nuevo aeropuerto.

Esta pista, que es un metro y cuarenta centímetros más larga que la del moderno aeropuerto internacional de Washington, permitirá el aterrizaje de los grandes aviones a chorro de las diversas líneas aéreas que operan con Lima, tanto nacionales como extranjeras, a partir de enero próximo.

El nuevo aeropuerto entrará definitivamente en servicio, con todas sus instalaciones, en junio de 1960.

EN ESPERA DEL DELEGADO DE USA:

Occidentales "marcan el paso" en la Conferencia de Desarme

GINEBRA, 24, (Por Wellington Long).— Los delegados occidentales en la Conferencia de Desarme de 10 naciones del Este y el Oeste se dedicaron hoy a "marcar el paso" en espera del regreso de Washington del jefe de la delegación de los Estados Unidos, Frederick Eaton, con noticias de la actitud norteamericana sobre las reducciones de armamentos.

Los representantes de Gran Bretaña, Francia, Italia y Canadá, se dedicaron a repetir su tradicional argumento de que el desarme debe ser equilibrado entre armas y fuerzas nucleares y ordinarias, y a reiterar sus propuestas de estudios conjuntos de los diversos aspectos del desarme.

El delegado ruso, Valerian Zorin, que permaneció relativamente inactivo durante la ausencia de Eaton esta semana, hizo uso de la palabra esta mañana, después de saberse que el delegado norteamericano ya está en viaje de regreso aquí, para acusar a los Estados Unidos de no tener aún nuevas propuestas de desarme, y preguntar: "¿Piensa la delegación de los Estados Unidos descartar su actitud negativa y emprender la ruta de la discusión constructiva de las nuevas propuestas soviéticas sobre los principios básicos de un tratado de desarme general y completo?"

Le contestó prontamente Charles Stelle, diplomático de carrera que sustituye a Eaton, durante la ausencia de éste.

"Esa —declaró Stelle— es una pregunta absolutamente sin significado. Los Estados Unidos, nunca han tenido ni tienen ahora una actitud negativa sino al contrario, positiva hacia el desarme".

Los británicos y franceses, que hace una semana estuvieron silenciosos mientras Zorin calificaba las propuestas Occidentales de "infundadas", "tergiversadas", "inadecuadas para la negociación", "incompatibles con el sentido común" y "absurdas", se lanzaron hoy sobre el delegado soviético cuando éste calificó la política Occidental de "hipócrita y de dos caras".

El británico David Ormsby-Gore, Ministro de Estado de Relaciones Exteriores, llamó al Subsecretario de Relaciones Exteriores de Polonia, Jiri Nosek, "no muy hábil en gimnasia mental", y dijo que si hubiera hablado en un Parlamento del mundo libre, se le habría llamado al orden. Por su parte, el francés, Jules Moch, manifestó que no logró hacer que el Presidente le viera mientras hablaba Nosek, cuando pretendía pedir que se llamará a éste al orden.

Eichmann tendrá un proceso justo, pero Israel jamás lo entregará

Declaraciones del Primer Ministro, David Ben Gurion

LA HAYA, 24. (UPI).— El Primer Ministro israelí, David Ben Gurión, declaró hoy en una conferencia de prensa, que Israel no entregará nunca al presunto asesino de millones de judíos: Adolf Eichmann. Agregó que el ex coronel nazi será sometido a un proceso justo en Israel.

Al comentar las informaciones de las Naciones Unidas en el sentido de que Eichmann podría ser entregado a la Embajada argentina en Tel Aviv y luego devuelto a las autoridades israelíes, Ben Gurión dijo que no hay necesidad de hacer ésto, puesto que Eichmann no es ciudadano argentino.

Al contestar a una pregunta de los periodistas, dijo que si realiza una reunión con el Presidente argentino, Arturo Frondizi, tendrá que ser en este país. Agregó que como no viajará durante el sabbath no podría reunirse con Frondizi en Bélgica.

Ben Gurion recalcó que Eichmann recibirá un tratamiento justo durante el juicio que se le seguirá en Israel. Y agregó que se dará la bienvenida a los observadores extranjeros que quieran asistir a los procedimientos del juicio.

Ben Gurion dijo a su auditorio, que incluía a un funcionario de la Embajada alemana occidental, que se permitirá a "cualquier abogado", siempre que no sea nazi, asumir la defensa de Eichmann.

Agregó que había enviado una carta personal al Presidente de Argentina, Arturo Frondizi, que "creo —dijo— fue muy bien recibida".

"Creo que Frondizi es una persona muy agradable", agregó.

Al comentar el debate del Consejo de Seguridad, Ben Gurion dijo: "Sovolev (el delegado soviético ante las N.U.) tal vez pensaba en el incidente del U-2 cuando recalcó la importancia de la soberanía nacional".

Un portero especial para diplomáticos

BOGOTA, 24 (UPI).— Un redactor del matutino "El Espectador", llamó telefónicamente a la Embajada panameña en esta capital, desarrollándose el siguiente diálogo entre él, y la persona que descolgó el fono:

—¿Está el Embajador López Fábrega?

—No, señor. No está, viajó a Cartagena. ¿Para que lo necesita?

—De parte de "El Espectador", para solicitarle una declaración sobre la conveniencia de una acción conjunta entre los dos países para reprimir el contrabando.

—A ustedes les interesa mantener viva la atención del público respecto del problema del contrabando, como periodistas. Pero tengan la seguridad de que ningún diplomático les dará declaración sobre eso. El problema del contrabando es un problema estrictamente colombiano. Los diplomáticos no pueden meterse en asuntos internos. Ustedes los colombianos verán si decretan la pena de muerte o cierran las fronteras. En el exterior le venden mercancía al que tenga la plata para comprarla. Lo grave no es que la compren en Panamá o en otro país cualquiera.

Lo grave es que esa mercancía entre.

—¿Con quién habló? preguntó el redactor de "El Espectador"?.

—"Con el portero de la Embajada de Panamá, respondió la voz del otro lado de la bocina".

Filtración de agentes rojos en la India

NUEVA DELHI, 24 (UPI).— El general K. S. Thimayya, Jefe del Estado Mayor del Ejército indio, manifestó que entre los refugiados que huyen de los ejércitos rojos del Tibet se están deslizando agentes comunistas chinos.

Thimayya dijo a los periodistas, a unos 80 kilómetros de la frontera indo-tibetana, que aparentemente prosigue la lucha entre los comunistas y las guerrillas tibetanas. Basó su afirmación en los informes de los refugiados que siguen llegando a la India.

El militar indio afirmó que las tropas comunistas emplean armas de fabricación rusa y china, mientras que las guerrillas tibetanas contraatacan con toda clase de elementos, desde los más primitivos hasta modernos rifles estadounidenses, rusos, británicos y chinos cobrados con anterioridad.

"Estamos tomando medidas para fortalecer nuestras fronteras contra cualquier agresión, y haciendo toda clase de esfuerzos por desarrollar la región himalaya y las fronteras, especialmente en lo que respecta a las comunicaciones", dijo Thimayya.

Embajador Howe da a conocer en Washington necesidades de Chile

WASHINGTON, 24.— Las necesidades más urgentes e importantes de Chile en estos momentos, son capitales para sufragar el costo de alojar a millares de personas que han quedado sin hogar, según declaraciones del Embajador de los Estados Unidos en Chile, Walter Howe, en una conferencia de prensa efectuada en esta capital.

El Embajador, quien visitó la zona del desastre en Chile tres veces, desde el primer terremoto el 21 de mayo, dijo que el primer sismo fue uno de los dos o tres más intensos en la historia, en términos de la energía desencadenada por el temblor. Milagrosamente, dijo él, hubo relativamente pocas muertes, pues según los cálculos oficiales las víctimas fueron unas 1.200 personas.

"El daño causado a la propiedad es difícil de calcular en términos de dólares o términos de costo de construcción". Dijo el Embajador Howe, sin embargo, y según los cálculos más autorizados, las pérdidas por daños pueden estimarse entre 300 y 400 millones de dólares.

El Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos han contribuido generosamente para ayudar a Chile durante la crisis, dijo el Embajador Howe. "Nosotros no contamos todavía con todos los detalles necesarios para calcular las necesidades de Chile", añadió él. "Pero a medida que se definan más detalladamente las necesidades nosotros nos encontraremos en una posición mejor para determinar de qué manera podríamos facilitar más ayuda."

El Embajador Howe dio a conocer a la prensa mientras analizaba los acontecimientos producidos en Chile durante el mes pasado, que el Gobierno de los Estados Unidos ha decidido regalar al país los dos hospitales militares que fueron trasladados por avión al comienzo del desastre. Manifestó que los hospitales pueden tener un valor permanente para Chile; primero proporcionando el equipo para hospitales averiados o destruídos y, segundo, para ser utilizados en caso de futuras emergencias.

Además de la ayuda prestada a Chile por organismos privados e instituciones de los Estados Unidos, el Gobierno norteamericano ayudó a ese país enviando 70 aviones Globemasters, que aterrizaron con abastecimientos de emergencia y equipo, el préstamo de 10 helicópteros para que sean utilizados mientras persista el estado de emergencia; el préstamo de 10 barcazas de desembarco para ayudar a aliviar el paralizado sistema de transportes; el obsequio de hospitales de campaña y la ayuda financiera directa.

El Presidente Eisenhower ha aprobado esta semana un subsidio adicional para ayuda a largo plazo a Chile. Este dinero será utilizado en la rehabilitación de hogares y en la reconstrucción industrial. Además, el Banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos, había aprobado previamente un crédito de 10 millones de dólares en favor del Banco Central de Chile, para ser utilizado en la reconstrucción y la concertación de un acuerdo de venta de emergencia de productos evaluados en 770.000 dólares, concedidos a Chile para la compra de productos alimenticios con dinero chileno.

El Embajador Howe dijo: "Me siento orgulloso y estoy admirado por la rapidez y eficiencia con que el Gobierno de los Estados Unidos, su pueblo, iglesias y otras varias organizaciones caritativas, han ayuda el pueblo chileno."

Manifestó que la reacción del pueblo chileno hacia los Estados Unidos por los esfuerzos hechos en su favor, "fue abrumadora en sinceridad y profundidad". Habló de las manifestaciones espontáneas de aprecio y de amistad hacia los civiles y militares norteamericanos en Chile. Los choferes de taxi a menudo no aceptaban el pago de la carrera de los norteamericanos que se dedicaban a misiones de socorro. Multitudes de personas se agolpaban en ocasiones fuera del Hotel Carrera, en Santiago, y aplaudían a los grupos de socorro norteamericanos cuando salían del Hotel. "El único incidente de que supe", dijo el Embajador Howe, "fue el de un militar norteamericano que tuvo una discusión con un tabernero: el militar insistía en pagar y el tabernero se negaba tercamente, diciendo que eso iba por cuenta de la casa."

El Embajador dijo que había recibido muchas cartas espontáneas de gratitud de ciudadanos chilenos. Un abogado le escribió una breves líneas diciendo: "Gracias a Dios y Dios bendiga a su país."

La peor nevada de los últimos años cubre occidente argentino

En Salta el termómetro marcó quince grados bajo cero

BUENOS AIRES, 24 (UPI).— La peor nevada ocurrida en los últimos años ha cubierto de nieve a seis provincias occidentales de Argentina. La temperatura más baja se registró en Salta, donde el mercurio marcó quince grados bajo cero. A pesar de eso no cayó nieve.

La estación meteorológica del Paso de Uspallata, en Los Andes, al oeste de la ciudad de Mendoza, informó que el Cristo de Los Andes apenas sobresale de la nieve que lo cubre. La temperatura en el lugar era de catorce grados bajo cero, y la nevada alcanzaba de 2.50 a tres metros de altura.

Además de las provincias andinas, la ciudad de Córdoba fue cubierta de nieve como no ocurría en muchos años, la nieve alcanzó hasta la parte sur de la provincia de Buenos Aires, en Tornquist.

Intensas heladas se hicieron sentir en las zonas más calurosas de Argentina y en esta capital los habitantes despertaron con la sorpresa de ver bancos de nieve en las partes sombreadas de la ciudad. A medio día, no obstante el brillante sol, la temperatura era de 6,6 grados centígrados sobre cero.

Tanto el ferrocarril transandino como la carretera que atraviesa la cordillera, han sido bloqueados por aludes. Uno de éstos barrió con un coche vacío de pasajeros y un vagón plataforma, detenidos cerca de Las Cuevas. El destacamento montado del Ejército habitualmente de vigilancia en la boca del túnel, pidió auxilio por radio por haber quedado atrapado, dentro. Una patrulla de gendarmería acude en su auxilio, procedente de Las Cuevas.

"Día del Indio" se celebró ayer en Perú

LIMA, 24 (UPI).— Hoy se celebra en todo el país el "Día del Indio", con diversas actuaciones y festejos, destacándose los de carácter folklórico.

Aquí se realizará el tradicional festival de bailes, danzas y música venacular y criollo en la pampa de Amancaes, en las afueras de la ciudad.

En El Cuzco se celebrará también la tradicional Fiesta del Inty Raymi (Fiesta del Sol), que tiene por escenario el mismo lugar donde la celebraban los incas del Imperio del Tahuantisuyo.

Han sido invitados para asistir a esa fiesta en El Cuzco, varias personalidades de Lima, entre ellas el Embajador del Canadá, Alfred John de Pick, y su esposa; el Encargado de Negocios de Argentina, Horacio Portella, y altos funcionarios de la Embajada de ese país.

Beldades del mundo se reúnen en Bogotá

BOGOTA 24 (UPI).—Beldades de España, Portugal Uruguay y Paraguay, que participarán en el Concurso de "Miss Universo", a celebrarse en breve en Florida, llegarán entre hoy y mañana a Bogotá, para asistir al festival floklórico que se celebra actualmente en Ibague, capital del departamento central de Tolima.

Hoy llegará también aquí Patricia Moore, "Reina de la Hospitalidad", de Miami.

Las bellezas se concentrarán en Colombia y, una vez terminado el Festival de Ibague, partirán juntas hacia Miami.

En Bogotá se encuentra desde hace tres días Gladys Zender, ex Miss Universo. La belleza peruana participó en un desfile de modas patrocinados por los Almacenes "Sears", de Colombia.

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 12 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Aldunate, don Raúl, sobre destinación de recursos al Cuerpo de Bomberos de Ancud;

Del señor Brücher, respecto de los problemas de abastecimiento de agua potable en las ciudades de Taltal y Tocopilla;

Del señor Lavandero, relacionado con la construcción del camino de Teodoro Schmidt a Puerto Domínguez, en la provincia de Cautín, y

De los señores Diputados, del Comité Parlamentario del Partido Radical, acerca de la terminación del edificio destinado al Cuerpo de Bomberos de Coquimbo.

2.o Dos oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, relacionados con las materias que a continuación se señalan:

Del señor Pablo, acerca de la dotación de personal para la Agencia de Florida, del Servicio de Seguro Social, y

Del señor Acevedo, referente a diversos casos de incumplimiento de leyes sociales en el fundo "Colehue", ubicado en la provincia de Arauco.

3.o Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Orellana, acerca de la supresión de los Cantones N.os 47-A y 48-A, de las ciudades de Arauco y Cañete.

4.o Cuatro oficios del Honorable Senado:

Con los dos primeros, devuelve aprobados en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Corporación, los siguientes proyectos de ley:

El que modifica la Ley N.o 7.593, de 19 de octubre de 1946, sobre autorización a la Municipalidad de Ultima Esperanza, para expropiar terrenos y destinarlos a campos de deportes, y

El, que libera de derechos la internación de diversos elementos destinados a las Municipalidades de Talcahuano, Antofagasta, Traiguén y San Miguel, y a otras instituciones;

Con el que sigue, devuelve aprobado con modificaciones el proyecto de ley que hace aplicables algunas disposiciones de la Ley N.o 12.446, a la Escuela Industrial "Casa de Talleres" de San Vicente, de Santiago; a la Escuela Profesional "Cemento Melón", de La Calera, y a la Escuela Agrícola "San Vicente", de Doñihue;

Con el último, remite un proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Huasco para expropiar un sitio ubicado en ese puerto.

5.o Seis mociones con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Oyarzún, Magalhaes, que concede pensión a doña Lucila Lillo viuda de Zamora;

Los mismos señores Diputados, que otorga igual beneficio a doña María Tapia viuda de Landgren y a su hija doña María Albertina Landgren Tapia;

Los mismos señores Diputados, que concede pensión a doña Rosa Navarro Lisboa viuda de Arriagada, y a su hija doña María Rosa Arriagada Navarro;

Los mismos señores Diputados, que otorga aumento de pensión a doña Olga Díaz viuda de Acevedo y a su hija doña María Eugenia Acevedo Díaz;

El señor Galleguillos, que reconoce tiempo servido al señor Carlos Oportus Durán, y

El señor Morales, don Joaquín, que aumenta la pensión de que disfruta doña Evangelina Martínez Lillo viuda de González.

El señor JULIET (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—TRAMITACION DEL PROYECTO QUE PROPONE MEDIDAS EXCEPCIONALES DE CARACTER JURIDICO PARA LA ZONA AFECTADA POR LA CATASTROFE SISMICA.— ACLARACION DE UN ACUERDO ADOPTADO POR LOS COMITES PARLAMENTARIOS.

El señor JULIET (Presidente).— Antes de entrar a considerar los proyectos que motivan la convocatoria a esta sesión, deseo, con la venia de la Honorable Cámara, decir dos palabras.

Al Presidente de la Corporación se le expresó que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, sólo disponía de un día, el miércoles, para evacuar su informe sobre el Mensaje que establece preceptos jurídicos de excepción con motivo de los sismos ocurridos en la zona sur del país, en razón de haberse calificado este proyecto como de "extrema" urgencia, no obstante que los Comités Parlamentarios, por unanimidad concedieron a la Comisión dos días, miércoles y jueves, para este objeto. De esto último no se dejó constancia expresa y clara en el acuerdo tomado por la Honorable Cámara.

Para salvar esta omisión, evitar cualquier problema que pudiera impedir a la Comisión evacuar su informe y resguardar el prestigio de la Corporación al abocarse a un proyecto de esta índole, me he permitido citar a esta sesión.

Además, he sido advertido que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, por unanimidad, interpretó el acuerdo en el sentido de que debía sesionar los días miércoles y jueves, tal como lo habían resuelto los Comités.

En consecuencia, salvada esta situación reglamentaria, hago presente a los Honorables Diputados el espíritu que guiara al Presidente de la Corporación al molestar a Sus Señorías citándolos a esta sesión.

2.—AUTORIZACION AL DIRECTOR DE LA ESCUELA INDUSTRIAL DE CONSTITUCION PARA ENAJENAR EL BARCO PESQUERO QUE LOS ALUMNOS DE LA ESPECIALIDAD DE CARPINTERIA DE RIBERA, DE DICHO ESTABLECIMIENTO CONSTRUYERON CON FONDOS DE LA LEY DE PRESUPUESTOS DE 1958.

El señor JULIET (Presidente).— Entrando al objeto de la convocatoria, corresponde conocer el proyecto que autoriza al Director de la Escuela Industrial de Constitución para enajenar el barco pesquero que los alumnos de la Especialidad de Carpintería de Ribera de dicho establecimiento construyeron con fondos de la Ley de Presupuestos de 1958.

El informe figura impreso en el Boletín Nº 9.220.

Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública es el Honorable señor Cornejo.

Si la parece a la Honorable Cámara, los tres proyectos que incluye la convocatoria de esta sesión, se tratarán con el el trámite de Fácil Despacho.

Acordado.

En discusión general y particular el proyecto.

El señor CORNEJO.— Pido la palabra, señor Presidnete.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORNEJO.— Señor Presidente, el proyecto en debate es muy sencillo y su despacho apremia por las razones que expondré más adelante. En la Ley de Presupuestos de 1958, en su ítem 07-04-04, del rubro "Varios e Imprevistos", del Ministerio de Educación, se dispuso la suma de ocho millones de pesos para que las Escuelas Industriales de Iquique, Talcahuano, Constitución y Puerto Montt, pudieran destinarlos a obras prácticas en materia de ejecución de trabajos de carpintería de ribera.

Fue así como los alumnos de la especialidad de Carpintería de Ribera de la Escuela Industrial de Constitución, construyeron un barquito pesquero de aproximadamente 35 toneladas y 17 metros de eslora. Esta embarcación ha pasado a ser bien nacional y no puede ser enajenado, sino por medio de una ley.

Como el propósito del legislador fue dar a las escuelas industriales mencionadas medios suficientes para la experiencia y práctica docentes, esta finalidad se ve ahora perjudicada. Por este motivo, la Dirección del establecimiento y el Consejo de Profesores han solicitado se les autorice para vender esta embarcación, en forma directa o en pública subasta. Es urgente que se adopte una resolución en tal sentido, porque la embarcación fue lanzada al río Maule y no se tiene ninguna seguridad de poderla mantener en perfectas condiciones, dadas las alternativas de la corriente y del clima, que en invierno hacen peligrar cualquiera nave.

La Comisión de Educación Pública, comprendiendo la urgencia y la finalidad de este proyecto, le dio un tratamiento preferencial y lo aprobó por la unanimidad de sus miembros.

En atención a los antecedentes que acabo de dar a conocer y considerando el hecho de que los alumnos de esta especialidad deben continuar sus trabajos prácticos para adquirir experiencia y que la Escuela Industrial de Constitución cuente con los medios suficientes, vengo en solicitar de la Honorable Cámara que preste su aprobación al proyecto que estamos discutiendo en la misma forma en que lo hizo la Comisión de Educación Pública.

Nada más, señor Presidente.

El señor VALDES SOLAR.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES SOLAR.— Señor Presidente, los Diputados de estos bancos también vamos a aprobar este proyecto de ley, porque viene a solucionar un urgente problema de fondos que afecta a todas las escuelas industriales del país.

El mismo problema que plantea en esta Sala el Honorable señor Cornejo, se presenta en la ciudad de Talcahuano. En la Escuela Industrial de la localidad los alumnos del curso de Carpintería de Ribera han construido una embarcación de un apreciable tonelaje, pero sus detalles finales no han podido terminarse por falta de fondos.

Se han presentado ofertas favorables para la adquisición de esta embarcación, con cuyos fondos podrían continuarse exitosamente los cursos. Así, esta especialidad pasaría a disponer de medios para seguir su prestigiosa labor de preparar verdaderos técnicos en la materia.

Debemos hacer presente que en la localidad de Talcahuano, pueblo que se alimenta precisamente de los productos del mar, la Escuela Industrial mantiene la especialidad de Carpintería de Ribera, en la cual se perfecciona un grupo de alumnos, como, asimismo, la de pesca. Estos cursos, en realidad, impulsan a los elementos jóvenes de la región, que no tienen medios para educarse, a seguir especialidades concretas, efectivas, útiles y realistas que van a contribuir a la solución del problema alimenticio de la zona.

Por estas razones, considero que la medida contemplada en el proyecto en discusión de

Cámara de Diputados

SESION 10ª ORDINARIA, EN JUEVES 23 DE JUNIO DE 1960

(De 12.15 a 13.26 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR JULIET

(Versión Oficial)

autorizar a los Directores de las Escuelas Industriales de Talcahuano, Constitución, Iquique y Puerto Montt, para que, de acuerdo con los respectivos Consejos de Profesores, puedan enajenar los productos que allí se elaboren por los alumnos, es muy acertada y digna de ser respaldada por la Honorable Cámara. Al procederse en esta forma, los mismo alumnos irán costeándose sus estudios con el producto de su trabajo y adquirirán los medios para que tanto ellos, como los integrantes de los futuros cursos, puedan continuar instruyéndose en sus especialidades.

El señor JULIET (Presidente).— Se va a dar lectura a una indicación que ha llegado a la Mesa.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Indicación del señor Palma Gallardo para suprimir en el artículo 1º del proyecto las palabras "directamente o".

El señor DECOMBE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DECOMBE.— Los Diputados conservadores unidos votaremos favorablemente el proyecto en discusión. Consideramos muy útil esta iniciativa; en especial, su artículo 2º que generaliza la medida que primitivamente el proyecto había contemplado para la Escuela Industrial de Constitución. De manera que anuncio los votos favorables de nuestro Partido.

El señor PABLO (don Tomás).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PABLO (Don Tomás).— Los Diputados de estas bancas vamos a prestar también nuestros votos favorables al proyecto en discusión, particularmente en lo relacionado con el artículo 2.o. Efectivamente, en la Escuela de Pesca de San Vicente se habían presentado las mismas dififcultades a que se han referido algunos Honorables colegas. Con esta disposición legal se va a tener la ventaja de crear una fórmula de carácter general para resolver los referidos problemas. Por estas razones, votaremos favorablemente el proyecto.

El señor PALESTRO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PALESTRO.— Los Diputados socialistas también votaremos favorablemente esta iniciativa. Ella tiende preferentemente a proporcionar más recursos a la Escuela Industrial de Constitución, para que sus alumnos sigan laborando, progresando, y, al mismo tiempo, especializándose en las materias que estudian. Además, como el proyecto es sencillo, creo que no habrá ningún sector de la Honorable Cámara que se oponga a su despacho, teniendo en cuenta también los fines que movieron al autor de esta iniciativa.

Por estas razones, también votaremos favorablemente el proyecto en discusión.

El señor CORNEJO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORNEJO.— Agradezco la buena acogida que ha tenido este proyecto en todos los sectores de la Honorable Cámara, por tratarse de un problema de suma urgencia que afecta a la Escuela Industrial de Constitución, debido a la posibilidad que existe de que zozobre la embarcación que se trata de enajenar. Por otra parte, considero que facilitando la venta directa de las especies se obtiene un mayor rendimiento, ya que al enajenarlas en pública subasta habría que pagar cierto porcentaje a los martilleros, lo que por supuesto vendría a menoscabar las entradas. Por lo demás, esta opinión es sustentada por los propios directores de estos establecimientos.

Rogaría a mi Honorable colega que, en homenaje a la necesidad de despachar pronto este proyecto, retirara su indicación, a fin de que no tenga que volver a Comisión.

El señor VALDES SOLAR.— ¿Me permite una interrupción?

El señor CORNEJO.— Como no, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Cornejo, tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES SOLAR.— Señor Presidente, encuentro muy acertada la observación del Honorable señor Cornejo en favor de autorizar la venta directa, porque, en realidad, como lo hace notar, el porcentaje que cobran los martilleros públicos es bastante apreciable y disminuiría en forma considerable la suma destinada a los trabajos y estudios de la Escuela. Además, en la misma zona hay industriales, pescadores de cierta solvencia, que desean adquirir estos barcos directamente, porque saben que están bien construidos, lo que obviaría todo el trámite de la subasta, los gastos de publicación de avisos, etcétera, y haría más expedita la enajenación, con mayores beneficios para los directamente interesados. Por eso, apoyo la observación del Honorable señor Cornejo, en el sentido de mantener la disposición que autoriza a los directores de estas escuelas para vender directamente.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Cornejo, ¿ha terminado Su Señoría?

El señor CORNEJO.— Sí, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor PALMA GALLARDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PALMA GALLARDO.— Señor Presidente, hice esa indicación para dejar al Director de la Escuela Industrial de Constitución completamente a salvo de cualquier suspicacia y cualquier situación molesta derivada de la venta directa de este barco. Mi intención, en realidad, fue hacerla respecto tanto del artículo 1.o como del artículo 2.o. Todas las ventas de las obras hechas por los alumnos de estas Escuelas Industriales deben hacerse en pública subasta. Los derechos de martillero que se pagan por la enajenación de un bien nacional son mínimos, son muy reducidos, y no son iguales a los que pagan los particulares; de manera que no es válido el argumento esgrimido por el Honorable señor Cornejo. Insisto en que mi indicación no sólo se refiere al artículo 1.o, sino también al 2.o, para que todas estas ventas se hagan en pública subasta, lo que constituirá un verdadero respaldo para la dirección de las diferentes escuelas que desean enajenar estas obras.

El señor BALLESTEROS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BALLESTEROS.— Señor Presidente, simplemente, deseo solicitar que el señor Diputado Informante nos diga por qué motivo en el artículo 2.o del proyecto sólo se mencionan cuatro escuelas industriales, marginándose a las demás de la autorización para enajenar libremente las obras que ejecuten con fondos proporcionados por el Estado o por particulares, con este objeto...

El señor VALDES SOLAR. — Porque las demás no construyen barcos.

El señor CORNEJO.— Sencillamente, por...

El señor JULIET (Presidente).— ¿Ha solicitado una interrupción, Su Señoría?

El señor CORNEJO.— Es una consulta del Honorable señor Ballesteros, que deseo absolver, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Ballesteros, tiene la palabra el Honorable señor Cornejo.

El señor CORNEJO.— Ello se debe a dos razones: primero, porque en la exposición de motivos del proyecto se establece que sólo estas cuatro escuelas fueron favorecidas con la partida de ocho millones de pesos para la construcción de barcos pesqueros; y, luego, porque son éstas las únicas que tienen la especialidad de Carpintería de Ribera y han construido barcos, gracias, precisamente, a este aporte que figura en el Presupuesto de la Nación.

Estas son las razones de que sólo se consideren estas cuatro escuelas industriales, y no las demás que hay en el país.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Ballesteros.

El señor BALLESTEROS.— Lamento, señor Presidente, que la explicación dada por el señor Diputado Informante no se concilie con el texto del artículo 2.o del proyecto, porque esta disposición es de carácter general, pues faculta a los directores de las escuelas que en ella se enumeran, para vender directamente, o en pública subasta, cualquier obra que produzcan los alumnos en cumplimiento de las labores docentes. De tal manera que, no obstante cualquiera explicación que se dé en la exposición de motivos del proyecto, el texto del artículo 2.o es muy claro; faculta para enajenar todo tipo de obras, sean embarcaciones u otras. De ahí que se vea la conveniencia de que esta facultad se haga extensiva a todas las escuelas industriales del país, y no sólo a estas cuatro escuelas, que aquí se enumeran. Por eso, me voy a permitir formular una indicación en el sentido de que la autorización que se concede en el artículo 2.o se extienda a los directores de todas las escuelas industriales del país.

El señor DECOMBE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DECOMBE.— Me parece que las razones dadas por el Honorable señor Ballesteros hacen aconsejable que se proceda en la forma por él expresada, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— No obstante la aceptación que parece tener la indicación del Honorable señor Balesteros, ella debe declararse improcedente, de conformidad con el artículo 123 del Reglamento, porque no dice relación con la idea matriz del proyecto.

El señor BALLESTEROS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— ¿No había terminado, Su Señoría? Tiene la palabra nuevamente Su Señoría.

El señor BALLESTEROS.— En realidad, no diviso el motivo por el cual el señor Presidente ha aplicado el artículo 123 del Reglamento a esta indicación, declarándola improcedente; porque si así fuese, también tendría que declarar improcedente el artículo 2º del proyecto porque este artículo es de carácter general. En efecto, no se refiere exclusivamente a la enajenación de los barcos pesqueros que se hayan construído por los alumnos de las Escuelas Industriales de Talcahuano, Constitución, Iquique y Puerto Montt, sino que se extiende a todas las otras obras en que hayan participado. De tal manera que la indicación que he enunciado para hacer extensivas estas disposiciones a todas las escuelas industriales es tan procedente como el artículo 2.o, que la Mesa no ha reparado.

El señor DIEZ.— Buen argumento.

El señor BALLESTEROS.— Por tal motivo, señor Presidente rogaría a la Mesa que reconsiderara su determinación, a fin de poder poner en votación la indicación que he formulado.

El señor HERNANDEZ.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor PABLO (don Tomás).— Pido la palabra sobre la procedencia de la indicación.

El señor YRARRAZAVAL (don Raúl).— ¡Se va a hundir el barco!

El señor JULIET (Presidente).— Honorable Cámara, deseo manifestar, simplemente, que la Mesa no estaba equivocada.

La disposición contenida en el artículo 2.o del proyecto se refiere a determinadas Escuelas Industriales y a los alumnos de esas escuelas. En consecuencia, las ideas matrices y generales del proyecto deben referirse a las escuelas y a los propósitos que la ley indica.

No obstante esto, si la Honorable Cámara, por unanimidad, considera que la indicación formulada por el Honorable señor Ballesteros puede incorporarse al proyecto, la Mesa la pondrá en votación...

El señor MARTONES.— No hay acuerdo.

El señor BALLESTEROS.— Que se vote, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— ...Unicamente por deferencia hacia el señor Diputado, porque la Mesa la considera improcedente.

El señor BALLESTEROS.— Que se vote, entonces.

El señor JULIET (Presidente).— No procede votarla, Honorable Diputado, porque la Mesa la considera improcedente. Sólo por una deferencia a Su Señoría, la Mesa la pondría en votación; pero esto requiere asentimiento unánime.

El señor MARTONES.— No hay acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— No hay acuerdo. Ofrezco la palabra.

El señor HERNANDEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HERNANDEZ.— Señor Presidente, yo también he suscrito la indicación del Honorable señor Ballesteros, porque considero que se está actuando en forma muy discriminatoria al darse esta autorización legal, solamente respecto de cuatro Escuelas Industriales.

En la zona que yo represento, la provincia de Magallanes, existe también una gran Escuela Industrial. Y me consta personalmente cómo su director y el cuerpo de profesores tienen que recurrir, año tras año, a solicitar el óbolo público para poder incrementar los fondos con que adquirir los materiales escolares que necesitan.

Deseo dejar constancia, además, que la Armada Nacional, en Punta Arenas, está proporcionando anualmente casi todos los materiales de este tipo y todas las facilidades de que puede disponer en un pequeño astillero que tiene ella en Punta Arenas, para que estos alumnos puedan realizar sus estudios y sus trabajos prácticos, incluso su práctica de mar.

De manera que, al suscribir la idea del Honorable señor Ballesteros, lo hago interpretando también el sentir del cuerpo de profesores y de los alumnos de la Escuela Industrial de Punta Arenas.

El señor PALMA GALLARDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PALMA GALLARDO.— Señor Presidente, para facilitar el pronto despacho de este proyecto, voy a retirar mi indicación. El artículo 2.o habla de "las obras que los alumnos produzcan con ocasión del cumplimiento de sus labores docentes". Lógicamente que para la enajenación de un martillo no se va a poder pedir propuesta pública.

En consecuencia, doy por retirada mi indicación.

El señor VON MUHLENBROCK.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VON MUHLENBROCK.— Señor Presidente, quiero adherir con todo entusiasmo, a la indicación formulada por el Honorable señor Ballesteros. Porque este proyecto, aparentemente tan sencillo, por el número de Honorables colegas que han participado en su debate ha evidenciado la profunda importancia que reviste.

Es halagador presenciar cómo ha reaccionado de inmediato la Honorable Cámara ante la posibilidad de ampliar los horizontes de la enseñanza práctica en nuestro país.

El artículo 2.o de este proyecto alude a la Escuela Industrial de Puerto Montt. La provincia de Llanquihue está realmente orgullosa de la calidad de ese plantel, de la labor que desarrolla, del espléndido cuerpo de profesores con que cuenta y del eficiente Director que está a su cargo, de quien ha sabido encauzarlo al servicio de la zona. De ahí que permanentemente los parlamentarios de esa provincia estemos palpando la tragedia que padece ese establecimiento por la carencia de los recursos que necesita para ampliar su enseñanza y llevarla a otros ramos prácticos.

Aquí, en Chile, no se ha logrado todavía realizar la reforma educacional que exige el desarrollo de nuestra economía. Son precisamente los ramos prácticos los que necesitan de un mayor impulso. Porque, desgraciadamente, en materia de preparación profesional sólo estamos en los balbuceos. Para enseñar carpintería u hojalatería en alguna escuela por regla general, se empieza, por así decirlo, con "la filosofía de la carpintería" o "la aplicación del existencialismo a la hojalatería". Pero nunca se llega a la enseñanza y al conocimiento prácticos.

Este es uno de los problemas más graves de nuestro país. No se puede enseñar solamente la teoría. Es necesaria la práctica. En tal sentido se están haciendo ensayos en nuestro país, a fin de ir directamente a la enseñanza y a la capacitación profesional a través de hombres eminentemente prácticos. Que el profesor de gasfitería sea un gasfíter y que el de carpintería sea carpintero. Sobre este particular, la Corporación de Fomento de la Producción está haciendo estudios. Y la idea que he señalado va a ser incluída en todos los proyectos de asistencia técnica y de planificación de las provincias que se van a reconstruir.

De ahí, señor Presidente, que la iniciativa de permitir que todos los establecimientos industriales de Chile generen sus propios recursos; que su alumnado, mediante la competencia y la emulación, eche las bases de las pequeñas industrias; que ellos mismos, con sus profesores, dirijan la venta de los artículos que con tanto cariño y entusiasmo realizan en la labor docente del año, tenga una enorme trascendencia.

Por esta razón, agradecería a los Honorables colegas que sean benevolentes y que la unanimidad de la Honorable Cámara apruebe una indicación de tanta conveniencia y de tan buen criterio, como la formulada por el Honorable señor Ballesteros.

El señor JULIET (Presidente).— Ha quedado salvada la cuestión reglamentaria, Honorable Diputado.

El señor VON MUHLENBROCK.— Termino, señor Presidente, manifestando que los Diputados del Partido Nacional Popular votarmeos gustosos este importante proyecto de ley.

El señor FUENTES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES.— Señor Presidente, creo que la finalidad de este proyecto está indicada en su artículo 1.o, que autoriza al Director de la Escuela Industrial de Constitución para vender una obra producida por el plantel educacional a su cargo, facultándolo para invertir los recursos que se obtengan.

Comparto plenamente la indicación formulada por el Honorable señor Ballesteros, en orden a extender la autorización contemplada en el artículo 2.o a todas las escuelas industriales que produzcan obras en las condiciones señaladas.

Entiendo que la indicación del Honorable colega tiende a dejar establecido que el Director de una Escuela Industrial, con acuerdo de los Consejos de profesores respectivos, podrá vender las manufacturas hechas en el establecimiento. Por ello, la votaré afirmativamente.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si ningún señor Diputado hace suya la indicación del Honorable señor Palma Gallardo, se dará por retirada.

Retirada.

Si le parece a la Honorable Cámara, y no se pide votación, se dará por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

El artículo 1.o no ha sido objeto de indicaciones. Queda, por lo tanto, aprobado reglamentariamente.

Los Honorables señores Ballesteros, Diez, Hernández y Tamayo han formulado indicación para suprimir las expresiones "Talcahuano, Constitución, Iquique y Puerto Montt".

En votación el artículo 2.o con la indicación a que he hecho referencia.

El señor MARTONES.— Pero la Mesa declaró improcedente esa indicación, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— No, Honorable Diputado; la indicación improcedente era aquélla que daba un carácter general a la disposición referida, apartándose de la idea matriz del proyecto. En cambio, los Honorables Diputados a que acabo de aludir proponen suprimir parte del artículo 2.o.

En votación el artículo 2.o con la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 32 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente).— Aprobado el artículo 2.o con la indicación.

Terminada la discusión del proyecto.

3.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA, PARA TRANSFERIR DIVERSOS TERRENOS AL CONSEJO LOCAL DE DEPORTES, AL CUERPO DE BOMBEROS Y A LA CRUZ ROJA DE ESA CIUDAD.

El señor JULIET (Presidente).— A continuación, corresponde conocer del proyecto que autoriza a la Municipalidad de San Vicente de Tagua Tagua, para transferir, gratuitamente, diversos terrenos al Consejo Local de Deportes, al Cuerpo de Bomberos y a la Cruz Roja de esa ciudad.

El proyecto está impreso en el Boletín N.o 9.216.

Diputado Informante de la Comisión de Gobierno Interior es el Honorable señor Correa Larraín.

En discusión general y particular el proyecto.

El señor CORREA LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, el proyecto en debate es sumamente sencillo. Por medio de él, se autoriza a la Municipalidad de San Vicente de Tagua Tagua para transferir gratuitamente un predio de una extensión de dos mil trescientos metros cuadrados. Estos se distribuirán en la siguiente forma: mil metros cuadrados para el Consejo Local de Deportes; seiscientos cincuenta metros cuadrados para el Cuerpo de Bomberos y, otros seiscientos cincuenta para la Cruz Roja. En estos terrenos construirán las instituciones referidas sus respectivas sedes sociales. Para ello, cuentan con los recursos necesarios; sólo les faltaba el terreno. En esta forma se cumplirá una sentida aspiración de esas entidades.

Por estas consideraciones, pido a la Honorable Cámara que, por ser obvio y sencillo, se sirva prestar su aprobación al proyecto en debate.

El señor PALESTRO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, los Diputados socialistas vamos a dar nuestra aprobación al proyecto en discusión. Pero antes queremos dejar establecida la posición que, permanentemente, hemos mantenido frente a este tipo de iniciativas. En primer término, debo decir que nuestra posición es totalmente distinta en esta materia a la expresada, en muchas ocasiones, por los sectores derechistas de esta Honorable Cámara. Hace poco tiempo, cuando se discutió el veto del Ejecutivo al proyecto que destinaba los fondos provenientes de los impuestos a la compraventa a la construcción de estadios —entre ellos la del Estadio Atlético de Santiago y la de Puchacay, en Concepción—, el Honorable señor Correa Larraín fue el primer parlamentario del sector reaccionario que manifestó su apoyo a ella. Y ese proyecto, señor Presidente, tenía la misma finalidad que el que ahora nos preocupa con ligeras variaciones. En general, al igual que la iniciativa en debate, tendía a ayudar al deporte.

Señor Presidente, siempre que la Honorable Cámara ha tratado esta clase de iniciativas las hemos acogido. No somos sectarios, cerrados de criterio ni intransigentes, aun cuando ellas estén patrocinadas por un sector determinado de la Derecha, en este caso por el Honorable señor Correa Larraín, quien siempre se opone a todos los proyectos de esta especie que provienen de las bancas populares.

No es nuestro propósito, en esta oportunidad, ni lo ha sido jamás, adoptar una actitud "revanchista", menos cuando se trata de ir en ayuda de instituciones comunales o provinciales determinadas.

Por eso ahora, no obstante ser el autor de esta moción el Honorable señor Correa Larraín, no podemos oponernos a que la Municipalidad de San Vicente de Tagua Tagua transfiera gratuitamente diversos terrenos, entre otras entidades, al Consejo Local de Deportes.

Nuestra posición permanente ha sido la de apoyar con nuestros votos y con nuestra palabra cualquiera iniciativa que tienda a favorecer esta noble actividad del deporte. Desgraciadamente, en otras ocasiones no ha habido esta misma correspondencia de parte de los sectores derechistas hacia nuestros planteamientos.

Los Diputados de estas bancas estamos completamente de acuerdo con la letra a) del artículo 1.o de este proyecto que autoriza a la Municipalidad de San Vicente de Tagua Tagua para transferir gratuitamente un lote de terrenos al Consejo Local de Deportes. Estamos perfectamente de acuerdo también con la transferencia de terrenos al Cuerpo de Bomberos y a la Cruz Roja local, instituciones beneméritas de nuestro país. Pero, en esta ocasión, como ya lo he manifestado, he querido dejar bien en claro nuestra posición frente a esta clase de proyecto y decir que, para nosotros, no hay fronteras políticas cuando se trata de favorecer a instituciones tan respetables como las que acabo de mencionar.

Por eso ahora, como lo digo y lo recalco, aunque esta iniciativa procede del Honorable señor Correa Larraín, no podemos negarnos a darle nuestros votos favorables. Estimo que la finalidad que con este proyecto se persigue es altamente plausible: acudir en ayuda del Consejo Local de Deportes, del Cuerpo de Bomberos y de la Cruz Roja de San Vicente de Tagua Tagua. Por estas consideraciones, voy a dar mi voto favorable a la iniciativa del Honorable señor Correa Larraín, que, en esta ocasión, "ha tocado la flauta".

El señor DIEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ.— Señor Presidente, hemos escuchado el "ecuánime" discurso del Honorable señor Palestro...

El señor PALESTRO.— Siempre he sido ecuánime.

El señor DIEZ.— ...en que ha tratado de relacionar este proyecto con el veto del Ejecutivo a aquel otro proyecto sobre rendimiento de la Ley de Impuesto a la Compraventa, como si se pudiera comparar un elefante con el dulce de membrillo. Sólo el mal criterio del Honorable señor Palestro puede llegar a tal conclusión.

Lo que el Honorable señor Palestro ha traído al debate tiene relación con los fondos que la Ley N.o 11.120 destina a los sorteos de compraventa. Los excedentes que se producen en dichos sorteos, por el no cobro de los premios, van por disposición de la misma ley a incrementar los recursos destinados a establecer nuevos premios para hacer rendir más dicho impuesto.

El Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, en su artículo 9.o, dispone que estos fondos provenientes de los excedentes de premios no cobrados por la Ley N.o 11.120, serán entregados a la Corporación de la Vivienda para que los destine a premios consistentes en remates de casas populares.

Nosotros, y la Honorable Cámara compartió nuestro criterio, aprobamos el veto, porque se trataba de no privar de fondos a la Corporación de la Vivienda en un momento de emergencia como el que está viviendo el país. Y, entre la prioridad del techo y la prioridad del estadio, nosotros, los reaccionarios, preferimos la prioridad del techo.

El proyecto en debate no tiene ninguna relación con estos fondos, ni con los de la Corporación de la Vivienda, ni con los de nadie. Se trata, lisa y llanamente, de autorizar a una Municipalidad para que, sin cargo de ninguna naturaleza para el erario, haga una simple escritura de transferencia de dominio, que no cuesta nada, porque están exentos de tributos, tanto la Municipalidad, como el Cuerpo de Bomberos, la Cruz Roja y el Consejo Local de Deportes. Así, los terrenos municipales serán repartidos entre estas tres instituciones, las que podrán cumplir sus finalidades.

Nosotros, "los reaccionarios"...,

El señor PALESTRO.— ¡Menos mal que lo reconoce!

El señor DIEZ.— ...queremos que el deporte, el Cuerpo de Bomberos y la Cruz Roja, cumplan la labor que les corresponde dentro del desenvolvimiento del país. Tenemos, sí, un criterio muy claro y manifestado uniformemente en esta Honorable Cámara: para nosotros, lo primero, es el pueblo, en verdad, y, por eso, preferimos el techo al estadio, que satisface sólo las pretensiones y los intereses electorales de los Honorables Diputados del frente.

El señor YRARRZAVAL (don Raúl) — ¡Chúpate esa!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Lavandero.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados guardar silencio.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, los Diputados del Partido Nacional Popular vamos a votar favorablemente este proyecto, a fin de no dilatar más su discusión y en la esperanza de que la Honorable Cámara se servirá poner en Tabla dos proyectos que benefician a Municipalidades sumamente afectadas, como son las de Toltén y Temuco

Muchas gracias.

El señor PALESTRO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MARTONES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Palestro; a continuación, la concederé al Honorable señor Martones.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, después de las observaciones del Honorable señor Diez, me agradaría que el Honorable señor Correa Larraín, que es Diputado por esa zona y autor de la moción en debate, me informara si la Municipalidad de San Vicente de Tagua Tagua cuenta con una población para sus obreros municipales. Desearía saber, también, si los campesinos que viven en esa localidad están viviendo igual que los animales...

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor PALESTRO.— Con todo agrado, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Palestro, tiene

la palabra el Honorable señor Correa Larraín.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, debo hacer presente a Su Señoría que la Municipalidad de San Vicente de Tagua Tagua cuenta con un predio de diez mil metros cuadrados, que destinará a la construcción de una Población para obreros y empleados municipales. En la actualidad, está tramitando un préstamo ante la Corporación de la Vivienda para construir dicha Población.

Por lo tanto, la transferencia de terrenos que se autoriza en virtud de las disposiciones del proyecto en debate, a las instituciones mencionadas, no impide ni posterga la construcción de la Población para empleados y obreros municipales, que será edificada en otro predio.

El señor PALESTRO.— Justamente, eso quería dejar en claro, después de lo que ha manifestado el Honorable señor Diez. Porque resulta algo sospechoso y "traído de los cabellos", sobre todo en el caso de este último, Honorable colega, que, precisamente, el Honorable señor Diez demuestre ahora tanto cariño hacia el pueblo y tanto interés por las clases trabajadoras.

Por lo demás, cuando en esta Corporación se han discutido proyectos que tienen estrecha relación con grandes problemas nacionales que afectan a la gente pobre, modesta, de este país, el Honorable señor Diez ha sido, generalmente, el principal opositor a tales iniciativas. Esta no es una simple afirmación del Diputado que habla, sino que consta en las versiones oficiales de esta Honorable Cámara...

El señor DIEZ.— ¿Sabrá leer las versiones Su Señoría?

El señor PALESTRO.— No lo escuché, Honorable Diputado.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los señores Diputados evitar los diálogos.

El señor PALESTRO.— Los Diputados de estas bancas votaremos favorablemente este proyecto.

A los parlamentarios que conocemos esa zona, nos parece muy sospechoso ese interés, ese cariño y afecto demostrado últimamente hacia las clases trabajadoras por los representantes de la oligarquía chilena. Las observaciones del Honorable señor Diez y las razones que nos ha dado, tienen un pronunciado olor a "electoralismo".

No sé si el Honorable señor Diez es dueño de tierras, terrateniente o latifundista en esa zona. Pero mi Honorable colega y sus amigos, que se sientan en las bancas de los Partidos Conservador y Liberal...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PALESTRO.— ... saben perfectamente bien que ese interés hacia los campesinos no llega más allá. Estos viven en las condiciones más miserables. Sabemos que, con ocasión del terremoto, algunos señores latifundistas han manifestado que se les vinieron abajo las casas de los inquilinos en las zonas de Talca y Ñuble, en circunstancias que estos trabajadores están viviendo peor que los animales. En este caso, los únicos que podrían reclamar serían los animales, por el hecho de que se les hubieran derrumbado las pesebreras o establos que, todas maneras, son mejores que las casas de los inquilinos.

Pero alegar que es necesario que se concedan créditos a los agricultores para reconstruir las casas de sus campesinos, me parece un sarcasmo, una burla cruel. En todo caso, como he dicho, me alegro de que el Honorable señor Diez no se oponga a este proyecto. Y advierto al Honorable colega que, en vista de que ha demostrado tan profundo aprecio y afecto hacia el pueblo —desde luego, se ha manifestado partidario de esta iniciativa—, pronto le cobraremos la palabra. Ojalá entonces no se corra por la tangente, y no sólo no se corra por la tangente, sino que no se oponga, como lo ha hecho en centenares de oportunidades, a las iniciativas que presentemos en favor del pueblo.

Reiteramos señor Presidente, nuestro apoyo al proyecto de que es autor el Honorable señor Correa Larraín, con quien, en esta oportunidad, he tenido el gusto de coincidir.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Martones.

El señor MARTONES.— Señor Presidente, con su intervención, el Honorable señor Diez ha pretendido darnos mayores luces acerca del proyecto en debate. Digo esto, porque lo expresado por el Honorable colega de las bancas del frente, nos mueve a colocarnos en un plano de absoluta realidad. No hay duda alguna que el veto del Ejecutivo al proyecto a que hacía mención el Honorable señor Palestro, tenía como objetivo precisamente impedir que los excedentes de los sorteos de las boletas de compraventa pasaran a incrementar los fondos para la construcción de estadios.

A mi vez, señor Presidente, pregunto: ¿qué se saca con entregar terrenos a estas tres instituciones, si no se les proporcionan los medios necesarios para construir los edificios que requieren para continuar sus actividades?

Bien sabe la Honorable Cámara que tanto el Cuerpo de Bomberos, como el Consejo Local de Deportes y la Cruz Roja desempeñan labores que todos los chilenos agradecemos. Pero, desgraciadamente estas instituciones se debaten en la más tremenda de las pobrezas.

Probablemente, pasarán muchos años antes que, en los terrenos que por este proyecto se donan, se construyan los edificios para que estas instituciones favorecidas puedan desarrollar su cometido. Por esta razón, estimo, como el Honorable señor Diez, que este tipo de proyectos no tienen más objeto que el halago circunstancial para algunos sectores, con el fin de que determinadas personas alcancen un mayor prestigio, pues, en la práctica, no redundan en beneficio de quien se pretende favorecer.

Por otra parte, el Honorable señor Correa Larraín ha dicho que la Municipalidad de San Vicente de Tagua-Tagua gestiona un empréstito en la Corporación de la Vivienda para construir una población destinada a sus empleados y obreros. Bien sabe mi Honorable colega que este tipo de empréstitos no los otorga la Corporación de la Vivienda, por lo que el objetivo señalado queda de inmediato sin efecto, por carecer de base. Lo que sí puede hacer la Municipalidad, si es que tiene el propósito de proporcionar casas a los empleados y obreros, es ceder esos terrenos a la Corporación de la Vivienda, para ésta construya en ellos las viviendas que estime necesarias. Naturalmente, la Corporación de la Vivienda, con el criterio que siempre ha sustentado en estos casos, entregará estas viviendas a los empleados y obreros municipales, en el porcentaje adecuado.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor MARTONES. Con todo gusto, Honorable Diputado.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Correa Larraín.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, el Honorable señor Martones, que ha sido Consejero de la Corporación de la Vivienda, sabe que existe un sistema de préstamos a dos años plazo, para los constructores que posean terrenos, a fin de que puedan construir poblaciones.

Es justamente este tipo de préstamo el que está solicitando la Municipalidad de San Vicente de Tagua-Tagua, para construirle una población a sus empleados y obreros. Este empréstito será pagado con los fondos provenientes de la Ley del Cobre. Por lo tanto, estos fondos se invertirán en forma adecuada, en beneficio de los obreros y empleados de esa Municipalidad.

Por lo demás, creo que hay varias Municipalidades del país, entre otras la de Concepción, que se han acogido al sistema de préstamos a dos años plazo.

En cuanto a lo que se refería mi Honorable colega, en el sentido de que es necesario dotar también a las Municipalidades de los dineros necesarios para que construyan sus sedes locales, creo que es una buena aspiración; el Diputado que habla lo acompañará encantado el día que presente una moción con este objeto, pero, por ahora, estima que hay que preocuparse de ceder primero los terrenos.

El señor MARTONES.— Señor Presidente, sin el ánimo de polemizar en este tipo de materia, ya que tengo entendido que todos deseamos el pronto despacho del proyecto, quiero expresar dos cosas más, porque no deseo que quede flotando en el ambiente de la Honorable Cámara que desconozco totalmente esta materia.

Desde luego, si hay que presentar alguna moción para construir edificios después para estas instituciones, en la comuna de San Vicente de Tagua-Tagua, le traspaso esta idea al Honorable señor Correa Larraín, que es el representante de esa zona en el Parlamento, a fin de que así cumpla con su cometido ante la ciudadanía.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MARTONES.—Con respecto a que la Corporación de la Vivienda puede ejecutar construcciones mediante el sistema de préstamos a corto plazo, puedo expresar que se trata de una materia que con todo agrado la discutiré fuera de la Sala con el Honorable colega. Tengo la impresión de que no es posible, a través de una operación de esa índole, realizar el trabajo de construcción en los terrenos que la Municipalidad proporcionaría, porque el sistema en referencia es una modalidad especial para las empresas contratistas, las que, a su vez, deben entregar un porcentaje a la Corporación de la Vivienda; y otro, a quienes han convenido con dicho organismo mediante cuotas de ahorro. Pero ésta es una materia muy distinta, que no guarda relación con las Corporaciones edilicias.

Termino expresando, al igual que mi Honorable colega señor Palestro, que los parlamentarios de estos bancos votaremos favorablemente la iniciativa legal que discutimos en estos momentos.

Nada más, señor Presidente.

El señor FUENTEALBA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, debido al apuro con que fue cursada la citación a la presente sesión, el Honorable señor Isla, Diputado por la provincia de O'Higgins, en la cual se halla San Vicente de Tagua Tagua, me ha encargado expresar que, por causas ajenas a su voluntad, no le ha sido posible asistir ahora, para apoyar el proyecto de ley en discusión. El está conforme con la moción en debate, en todos sus términos, ya que por medio de ella se habilita a tres respetables instituciones, para que puedan construir más adelante sus sedes sociales en los terrenos que la Municipalidad de San Vicente de Tagua Tagua les transferirá gratuitamente.

Por estas mismas consideraciones, hago presente que los Diputados demócratacristianos también apoyaremos la iniciativa legal en debate.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto de ley.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, reglamentariamente queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

4.—MODIFICACION DE LA LEY QUE AUTORIZO A LA MUNICIPALIDAD DE TOLTEN, PROVINCIA DE CAUTIN, PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO. —PETICION PARA TRATAR EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable Cámara, durante la discusión del proyecto de ley anterior, se hizo presente el interés de algunos Honorables Diputados en orden a que se trate, en esta sesión, el proyecto por el cual se modifica la ley que autorizó a la Municipalidad de Toltén para contratar un empréstito. Esta moción consta de un solo artículo, destinado a reemplazar algunas expresiones de la ley en referencia.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a esta petición, dándosele al proyecto el tratamiento de Fácil Despacho.

El señor MARTONES.— No hay acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— Hay oposición.

El Honorable señor Tamayo solicita que se le concedan dos minutos a fin de formular una petición.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

El señor LAVANDERO.—No hay acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— Hay oposición.

El señor LAVANDERO.—Señor Presidente, pido la palabra por un minuto para formular una petición.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado por el Honorable señor Lavandero.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, he pedido la palabra únicamente para solicitarle al Honorable señor Martones que retire su oposición a la petición a que ha aludido la Mesa, porque Toltén es una de las zonas más damnificadas de la provincia de Cautín y de todas las afectadas por los sismos y maremotos ocurridos en el mes de mayo último. Por lo tanto, esa localidad tiene sobradas razones para recabar, por lo menos, un empréstito municipal con que pueda financiar las obras que están pendientes. Lo mismo sucede con el proyecto pendiente de la Municipalidad de Temuco.

Si no nos abocamos con la urgencia necesaria a despachar este proyecto en favor de una zona damnificada e incluso nos oponemos a su aprobación, creo que la opinión pública nos criticará muy duramente por tratar en esta forma los proyectos de ley que benefician a las regiones afectadas por la catástrofe. Por este motivo, ruego a mi Honorable colega señor Martones que retire su oposición, a fin de tratar los dos proyectos a que me he referido.

El señor MARTONES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se le concederá un minuto al Honorable señor Martones, para referirse a este asunto.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARTONES.— Señor Presidente, me he opuesto a que se trate el proyecto a que se refirió Su Señoría por dos razones. En primer lugar, lo hice, porque, como bien sabe la Honorable Cámara, la ciudad de Toltén prácticamente desapareció a causa del maremoto del 22 de mayo. Tanto es así, que la Corporación de la Vivienda adquirió un terreno para trasladarla a otra parte, lo que ya se está haciendo, según se me ha informado en estos instantes.

Enseguida, si no me equivoco —no estuve en la discusión del proyecto en la Comisión de Hacienda—, para financiar la instalación de la línea telefónica, porque de eso se trata y no de una nueva construcción, se grava la contribución de bienes raíces. Estimo que imponer mayores gravámenes en estos instantes, a gente que ha sufrido por estos sismos, no es una materia que se pueda tratar sobre Tabla. Por estos motivos, prefiero que se deje pasar un tiempo prudencial; después, tranquilamente, la Honorable Cámara podrá preocuparse de este problema.

El señor LAVANDERO.— Concordamos con la opinión del Honorable señor Martones.

El señor JULIET (Presidente).— Entonces no hay acuerdo.

5.—MODIFICACION DE LA LEY N.o 12.390, QUE CONCEDIO UN EMPRESTITO A LA MUNICIPALIDAD DE TEMUCO, PROVINCIA DE TEMUCO, Y DE LA LEY N.o 13.581, QUE CONCEDIO UN EMPRESTITO A LA MUNICIPALIDAD DE TRAIGUEN, PROVINCIA DE MALLECO.— PREFERENCIA PARA TRATAR LOS PROYECTOS RESPECTIVOS.

El señor LAVANDERO.— ¿Y el proyecto de la Municipalidad de Temuco, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— Ruego especial atención a la Honorable Cámara. El Honorable señor Lavandero pide que se traten dos proyectos: uno de la Municipalidad de Temuco y otro de la Municipalidad de Traiguén.

El señor SIVORI.— Yo pedí lo mismo, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— El Honorable señor Sivori había hecho idéntica petición.

Por ambos proyectos, aprobados ayer por el Honorable Senado sin informe de Comisión, se cambia el destino de los empréstitos obtenidos por esas Municipalidades. Se solicita considerarlos en la presente sesión, sin informes de Comisión.

Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá en la forma expuesta.

Acordado.

Varios señores DIPUTADOS.— Con prórroga de la hora.

El señor TAMAYO.— Señor Presidente, ¿por qué no recaba nuevamente el asentimiento de la Sala para poder formular una petición?

6.—PRORROGA DE LA HORA DE TERMINO DE LA PRESENTE SESION.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Corporación, se prorrogará la sesión hasta las 13.30 horas, con el objeto de dar cumplimiento al acuerdo recientemente adoptado.

Acordado.

—Remate de la Oficina Salitrera Santa Rosa de Huara.— Petición para tratar un proyecto de acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— El Honorable señor Tamayo solicita un minuto para formular una petición.

Si le parece a la Honorable Cámara, se le concederá.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAMAYO.— Señor Presidente, solamente deseo pedir que se considere el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que la Comisión de Minería de la Honorable Cámara está discutiendo un proyecto destinado a impedir el desarme de oficinas salitreras en la provincia de Tarapacá, a objeto de evitar, en lo posible el agravamiento de la situación económica porque atraviesa el sector asalariado de Iquique y Pisagua.

"LA HONORABLE CAMARA ACUERDA:

"Solicitar encarecidamente al señor Ministro de Economía y Comercio, que se sirva tener a bien interceder ante el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento para que proceda a postergar el remate de la oficina salitrera "Santa Rosa de Huara", anunciado para el 5 de julio próximo, ya que, de llevarse a cabo en las actuales circunstancias, producirá una mayor incertidumbre en la población de Iquique".

"Pedir al Supremo Gobierno que imparta las instrucciones del caso para que la CORFO se haga cargo de dicha oficina salitrera y la ponga en trabajo, medida ésta que traerá positivos beneficios al pueblo de Huara y a la población trabajadora de Iquique".

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se considerará de inmediato el proyecto de acuerdo leído.

Varios señores DIPUTADOS.— No hay acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— No hay acuerdo.

7.—AUTORIZACION AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA TRANSFERIR GRATUITAMENTE A SU ANTIGUO DUEÑO UN PREDIO FISCAL UBICADO EN SAN JAVIER DE LONCOMILLA, PROVINCIA DE LINARES.

El señor JULIET (Presidente).— En el tercer lugar de la Tabla se encuentra el proyecto que faculta al Presidente de la República para transferir gratuitamente a don Pedro Benítez Benítez un predio fiscal ubicado en San Javier de Loncomilla.

Diputado Informante es el Honorable señor Pablo.

El informe está impreso en el Boletín N.o 8.999.

En discusión general y particular el proyecto.

El señor PABLO (don Tomás).— Pido la palabra señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PABLO (don Tomás).— Señor Presidente, el proyecto en discusión es muy simple. Don Pedro Benítez Benítez, ex funcionario de la Dirección de Caminos, con el propósito de ayudar al desarrollo de la red caminera del departamento de San Javier de Loncomilla, donó un predio para que de él se extrajera ripio, lo cual fue hecho. Ese predio "no presta actualmente, ni puede prestar en el futuro, utilidad alguna al Servicio" en referencia como lo indica un informe de la Dirección de Vialidad, de fecha 10 de abril de 1956, por lo que el señor Benítez solicitó su restitución.

La Comisión de Agricultura y Colonización estimó atendible esta petición, en atención a que se trata de restituir un predio después de cumplidos los fines para los cuales fue hecha la donación.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

El señor TAMAYO.— No, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— En votación general el proyecto.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente veintiún señores Diputados.

El señor JULIET (Presidente).— No hay quórum de votación, por lo que se va a repetir.

Ruego a los señores Diputados se sirvan no abstenerse.

En votación.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 29 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 1 VOTO.

El señor JULIET (Presidente).— Aprobado en general el proyecto.

Como no ha sido objeto de indicaciones, reglamentariamente, queda aprobado también en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

8.—PREFERENCIA.— MODIFICACION DE LA LEY N.o 12.390, QUE CONCEDIO UN EMPRESTITO A LA MUNICIPALIDAD DE TEMUCO, PROVINCIA DE CAUTIN.

El señor JULIET (Presidente).— A continuación, corresponde tratar el proyecto, en segundo trámite constitucional, por el cual se introducen algunas modificaciones en el artículo 2.o de la Ley N.o 12.390, que concedió un empréstito a la Municipalidad de Temuco.

El señor Secretario va a dar lectura al artículo único del proyecto.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El proyecto aprobado por el Honorable Senado dice como sigue:

PROYECTO DE LEY:

"Artículo único.— Introdúcense las siguientes modificaciones al artículo 2.o de la ley número 12.390, de 24 de noviembre de 1956;

1.o.— Suprímese el número 5 que dice: Ejecución del Plano Catastral... $ 2.000.000;

2.o.— Reemplázase el número 6 por "5" y la expresión "$ 23.000.000" por "$ 25.000.000"; quedando, en consecuencia, redactado su texto en la siguiente forma:

"5".— Modernización del mercado municipal... 25 millones de pesos.

El señor JULIET (Presidente).— En discusión general el proyecto.

El señor FUENTES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Fuentes, y a continuación el Honorable señor Lavandero.

El señor FUENTES.— Señor Presidente, como la Honorable Cámara ha oído se trata de un proyecto que consulta una modificación muy sencilla de la Ley N.o 12,390, que en nada altera la tasa de las contribuciones ni la cantidad total de los fondos que en virtud de ella quedaron a disposición de la Municipalidad de Temuco, para cumplir los objetivos allí señalado.

La Ilustre Municipalidad de Temuco consultó, en su presupuesto ordinario de gastos para 1960, justamente la suma de dos millones de pesos para ejecutar el plano catastral de la ciudad. Como esta cantidad ya había sido consultada en la ley de mi referencia, la Municipalidad, por acuerdo unánime de la Corporación, consideró necesario destinar estos fondos para efectuar reparaciones y modernizar el mercado municipal de Temuco.

En consecuencia, creo que la Honorable Cámara le prestará su aprobación unánime a este proyecto que reclama una Corporación inmensamente progresista.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Lavandero.

El señor LAVANDERO. — Señor Presidente, los parlamentarios de la provincia de Cautín, junto con el Diputado que habla, presentamos un proyecto sobre la materia, el que aparece impreso en el Boletín N.o 1.513 de la Honorable Cámara. Esta iniciativa fue presentada el 13 de junio de 1960. Como la Honorable Corporación no ha podido ocuparse de ella hasta la fecha, a pesar de que tiende a favorecer a una ciudad bastante damnificada como lo es la de Temuco, cuyo mercado municipal fue parcialmente destruido, el Senador por esa zona don Julio Durán, presentó ayer en el Honorable Senado un proyecto similar, el que fue despachado sobre tabla, sin el trámite de Comisión. Este proyecto, repito, es idéntico al que presentamos en la Cámara. Se procedió así sólo en atención a que esta iniciativa no había podido aún ser despachada por la Honorable Cámara.

El proyecto, como lo señaló el Honorable señor Samuel Fuentes, es sumamente sencillo. Creo que es importantísimo, señor Presidente, alterar el orden de inversiones establecidos en la ley N.o 12,390, porque él impide la reparación y modernización del mercado municipal, a pesar de haberse destinado esta suma de veintitrés millones de pesos a obras de progreso para la ciudad de Temuco. Lo impide porque debe ejecutarse meramente el Plano Catastral, para lo cual se destinan dos millones de pesos, en circunstancias que dicha ejecución no podrá terminarse hasta el próximo año. Por lo tanto, tampoco será posible en esa época reparar y modernizar el mercado municipal.

Estas son las razones por las cuales es conveniente despachar cuanto antes este proyecto de ley que viene del Senado, que es igual, insisto, al que nosotros hemos presentado en la Honorable Cámara.

Nada más, señor Presidente

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

El señor LAVANDERO. — ¡Qué se voten los dos proyectos, señor Presidente!

El señor JULIET (Presidente).— Se vota el que se refiere a Temuco, Honorable Diputado.

El señor LAVANDERO.— Es igual al que presentamos, señor Presidente. Son los mismos.

El señor JULIET (Presidente).— Pero no se ha solicitado, tratar el otro proyecto, Honorable Diputado.

El señor LAVANDERO.—Pero ése es el proyecto cuya tramitación se solicitó señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— ¿El proyecto del Senado?

El señor LAVANDERO.— El que presentamos los Diputados, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— La Mesa hizo presente que se solicitaba el acuerdo de la Sala para tratar el proyecto del Senado, Honorable Diputado.

El señor LAVANDERO.— Pero como se trata de la misma materia, señor Presidente,...

El señor JULIET (Presidente).— En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, y no se pide votación, se aprobará el proyecto.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, se considera reglamentariamente aprobado en particular.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

9.—PREFERENCIA.— POSTERGACION DEL REMATE DE LAS INSTALACIONES DE LA OFICINA SALITRERA "SANTA ROSA DE HUARA", UBICADA EN LA PROVINCIA DE TARAPACA. — PROYECTO DE ACUERDO.

El señor JULIET (Presidente).— Se ha hecho presente a la Mesa que no habría oposición para aprobar el proyecto de acuerdo a que se acaba de referir el Honorable señor Tamayo.

El señor HUERTA.— ¿Qué dice ese proyecto, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— El proyecto de acuerdo, dice lo siguiente:

"Solicitar encarecidamente del señor Ministro de Economía, se sirva tener a bien interceder ante el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento, proceda a postergar el remate de la Oficina Salitrera Santa Rosa de Huara, anunciado para el 5 de julio próximo, ya que de llevarse a cabo en las actuales circunstancias producirá una mayor incertidumbre en la población de Iquique."

Si le parece a la Cámara, se aprobará este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

10.—MODIFICACION DE LA LEY Nº 13.581, QUE AUTORIZO A LA MUNICIPALIDAD DE TRAIGUEN, PROVINCIA DE MALLECO, PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.— SEGUNDO TRAMITE CONSTITUCIONAL.— ENVIO A COMISION DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor JULIET (Presidente).— A continuación, corresponde conocer, en segundo trámite constitucional, del proyecto que modifica la ley número 13,581, que autorizó a la Municipalidad de Traiguén para contratar un empréstito.

El señor Secretario va a dar lectura al proyecto.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El Honorable Senado ha aprobado el siguiente proyecto de ley:

"Artículo único.— Reemplázase el Nº 2 del artículo 11 de la ley Nº 13.581, de 9 de noviembre de 1959, por el siguiente:

"2.— Para adquirir terrenos destinados a la construcción por la Corporación de la Vivienda de poblaciones populares en Traiguén, $ 1.500.000".

El señor JULIET (Presidente).— En discusión general y particular el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor SIVORI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SIVORI.— Señor Presidente, anteriormente la Ilustre Municipalidad de Traiguén había decidido destinar este millón y medio de pesos a la compra de los terrenos del hospital viejo de la ciudad; pero ahora se estima preferible destinar esta suma a la compra de terrenos adecuados para la construcción de viviendas populares para aquellos sectores de la población que han sido mayormente afectados por los recientes terremotos ocurridos en la zona.

Por la razón expuesta, pido a la Honorable Cámara que dé su aprobación a esta iniciativa.

El señor HUERTA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, no cabe duda de que con la muy somera lectura que ha hecho el señor Secretario de la Corporación del proyecto de ley que debatimos en estos instantes, es bien difícil formarse un concepto cabal de sus alcances. Empiezo por declarar que, a pesar de ser Diputado por la provincia de Malleco, no he tenido la suerte de ser informado oportunamente sobre el particular por el señor Alcalde de esa Ilustre Municipalidad, ni tampoco se ha solicitado mi muy modesta colaboración para el despacho de este proyecto.

El señor SIVORI.— A mí tampoco, Honorable colega.

El señor HUERTA.— Mi Honorable colega, señor Sivori, me dice que con él tampoco ha habido esta deferencia. Y, seguramente, no la ha habido, asimismo, con el resto de mis colegas de representación, puesto que no se encuentran presentes en estos momentos en la Sala. Lo digo no por formularles un cargo a los señores Diputados representantes de la provincia de Malleco, sino porque estoy seguro que ellos no estaban en conocimiento de que este proyecto se iba a tratar en la presente sesión, ya que no estaba en la Tabla. De lo contrario, seguramente, habrían estado presentes para exponer sus puntos de vista, o para haber requerido los informes que la muy somera lectura del señor Secretario, repito, no ha podido proporcionarnos.

Personalmente, me asaltan ciertas dudas acerca de la conveniencia de aprobar este proyecto, porque la primitiva ley, que tuvo su origen en una moción presentada por el Honorable señor Phillips y el Diputado que habla, y que autorizó a la Municipalidad de Traiguén para contratar uno o varios empréstitos, señaló la inversión de esas sumas y entre otras finalidades, consideró la adquisición de unos terrenos, ocupados por el antiguo hospital, para ser destinados a la construcción de viviendas.

Estos terrenos le fueron ofrecidos a la Corporación de la Vivienda y parece que ella compartió el criterio del Congreso, pues aceptó que se proporcionaran a la Municipalidad los fondos necesarios para adquirirlos.

La Corporación de la Vivienda envió a algunos de sus técnicos a Traiguén y allí se adoptaron todas las medidas conducentes a cumplir tal finalidad; el informe final de esos técnicos fue, en consecuencia, favorable a la adquisición de estos terrenos.

En estas condiciones, ahora me caben ciertas dudas acerca de si el despacho de este proyecto por la Honorable Cámara, con la premura que se nos solicita, en vez de producirle un beneficio a la ciudad de Traiguén, tan seriamente afectada por el último terremoto, le produzca un efecto contraproducente y se entorpezcan los planes de la Corporación de la Vivienda, que son serios, que no son "a la violeta", como parece serlo este proyecto. Creo que es necesario un mayor estudio para así afrontar, en debida forma, el problema habitacional de Traiguén. Debo hacer presente a la Honorable Cámara que los terrenos del antiguo hospital de esa ciudad son aptos para la construcción de viviendas, pues no tienen problemas de urbanización: las calles están hechas; están instaladas las matrices para el agua potable y el acantarillado; existe red de alumbrado y sólo falta que se inicie la edificación de habitaciones.

No sé si las palabras que he pronunciado traigan como consecuencia el rechazo. A lo mejor, y debido a la falta de deferencia del señor Alcalde de Traiguén, no estemos en conocimiento de otros antecedentes que no surgen de su sola lectura, y que harían aconsejable su aprobación.

Por estas razones, señor Presidente, me atrevo a solicitar de la Honorable Cámara, antes de continuar este debate, su asentimiento para que el proyecto sea enviado a la Comisión de Gobierno Interior para su informe; formulo indicación en tal sentido, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Como lo hice presente con anterioridad, este proyecto no ha sido informado por la Comisión respectiva.

Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará a Comisión por el plazo de una semana.

Varios señores DIPUTADOS.— Muy bien.

El señor JULIET (Presidente).— **Acordado.**

Habiéndose cumplido con el objeto para el cual fue convocada la Honorable Cámara, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 13 horas y 26 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS
Jefe de la Redacción de Sesiones.

OTRO FALLO INCONSULTO:

SIRE DESPOJADO DE UN TRIUNFO

"Tromba" Murillo premiado con un fallo que estuvo muy lejos de ajustarse a lo ocurrido.— Sire superior en siete vueltas, a lo menos.— Vargas y Stevens, ganaron por K. O. T. a los argentinos Lucero y Pavez.

La epidemia de malos fallos que sufre el boxeo profesional siguió anoche con el despojo que se hizo víctima al chileno Abelardo Sire (57,150 kg.), en beneficio del panameño, Roberto "Tromba" Murillo (57,100). El pluma nacional se mostró claramente superior en, por lo menos, 7 de las 10 vueltas del combate de fondo, de anoche en el Caupolicán. En los otros encuentros internacionales, vencieron los púgiles nacionales en forma contundente: el invicto Godfrey Stevens (57,050), ganó por K. O. T. a los 2 minutos 49 segundos del séptimo round al argentino Armando Pávez (55,800), y Elías Vargas (54,400), derrotó también por K. O. T. a los 2 minutos, 55 segundos del quinto round a Tito Lucero. En el primer combate, el osornino debutante Ismael Cañoles (53,500), empató en cuatro vueltas con Alejandro Maturana (53,600)..



SIRE: Lo dieron perdedor con el original sistema de puntajes que se lleva en nuestro país. Aquí el que pierde gana. Es un juego que se repite miércoles y viernes en el Caupolicán. Pero ¿hasta cuándo? Porque ya está bueno, nos parece.

SIRE, EN SU JUEGO

Sólo en los primeros momentos tuvo problemas Abelardo Sire con el panameño Murillo; la guardia invertida del púgil de color y los golpes abiertos de izquierda, preocuparon al hábil pluma chileno, que finalizó la primera vuelta, boxeando con seguridad y eficacia, entrando y saliendo en la media distancia. En la segunda, Murillo lució por su dinamismo: fue adelante y trató de colocar derechas e izquierdas veloces pero de largo recorrido. Consiguió superar a Sire que se mostró indeciso y esperó entrar en contragolpe con poca precisión. Al comenzar la tercera vuelta, consiguió colocar dos derechas a la cara del panameño, que se mostró confundido y desordenado; además acusó los golpes a la línea baja. Hasta la octava vuelta, el encuentro sin grandes modificaciones, se presentó favorable al nacional, que con su habilidad característica, llevó las acciones al juego de entradas y salidas, con golpes a la cara y a la línea baja. Murillo, con gran ánimo combativo no cejó en su ofensiva y aunque superado, buscó dar colorido al espectáculo.

DOS VUELTAS PARA LOS JURADOS

Los dos últimos rounds fueron favorables de nuevo al panameño; siempre a la ofensiva consiguió colocar golpes efectistas, sin atender a los precisos y débiles impactos de Sire, que bajó notoriamente en el último episodio.

Este final, impresionó a los jurados que en una decisión absurda, sin justificación alguna, fallaron en favor del panameño, despojando a Sire de una victoria, estrecha, pero merecida. Mejor en boxeo, colocando más golpes, esquivando bien y llevando las acciones, pese al dinamismo del rival, a su propio terreno, Sire acreditó claras ventajas que el entusiasmo de Murillo no pudo descontar.

Anoche, pagaron entradas al Caupolicán 2.109 personas y se recaudaron 2.055 escudos.

EN LOS VESTUARIOS:

"Yo estoy acostumbrado a estos fallos", dijo Sire

Con un ojo señalado por una peladura. Sire no mostraba molestia aparente por el fallo. Sonreía y no dejaba de repetir.

"Estoy acostumbrado a esto... ya estoy acostumbrado a esto."

Su mánager —Raúl Villalón— le quitaba lentamente el vendaje sin hacer comentarios.

"Yo creo que lo menos que merecía era un empate", dijo finalmente Sire. "¡Pero si estuvo un lote de rounds haciendo el ridículo...! pegándole puñetes al aire! Yo tengo que pelear con "Totó" (se refiere a Alberto Ibarra) el 8 y tenía que cuidarme... Porque me tiraba cada cabezazo que llegaba a dar miedo. El otro días había perdido y me dieron ganador y ahora que gano me dan de perdedor. Van a terminar con el boxeo en Chile, porque si a uno en su propia patria lo dan de perdedor, imagínese qué le espera en otras partes en que hay que ganar por K. O. para que le levanten la mano... Ya le digo: estoy acostumbrado a esto..."

Murillo hablaba mientras tanto por radio y mostraba en su rostro moreno la satisfacción.

"Estoy dispuesto a darle la revancha a Sire en cualquier momento. El se la merece, porque es un muchacho caballero y valiente. Estoy muy contento con esta nueva victoria. Yo creo que la merecí, porque di más golpes. Agradezco también al público que me aplaudió. Fue en todo caso una buena pelea."

Más allá, el gordo hermano de Sire, se paseaba enfurecido:

"No puede ser, decía, no puede ser... Esto es una chacota..."

CARTELERA

Los siguientes son los espectáculos programados para hoy:

GOLF

CLUB SAN CRISTOBAL. — 12 horas: Copa Directorio.

CLUB LOS LEONES.— 12.03 horas: Copa Directorio.

VOLEIBOL

GIMNASIO LICEO AMUNATEGUI.— 15 horas: Arquitectura-Leyes.

TORNEO U. DE CHILE. — 15.30 horas: Arquitectura-Tecnología.

BASQUETBOL

GIMNASIO FAMAE.— 15 horas: Físico-Leyes; 16.15: Aviación - Militar; 17.30: Normal - Medicina; 18.45: Ingeniería-Carabineros..

GIMNASIO ESCUELA DE CARABINEROS.— 15.15 horas: Ciencias Políticas-Agronomía 2.a Ascenso; 16.30: Veterinaria-Agronomía, 1.a Ascenso; 17.30: Pedagógico - Arquitectura, 2.a Ascenso; 18.30: Farmacia-Arquitectura, 1.a Ascenso.

EQUITACION

ESTADIO SANTA ROSA.— 15 horas: Torneo Invitación Universidad Católica.

TENIS

CLUB LOS LEONES.— 14 horas: Torneo Interno.

BOX

GIMNASIO MEXICO.— 21.30 horas: Campeonato de Novicios.

RUGBY

COLEGIO GRANGE.— 14.30 horas: segunda división Grange - U. Católica "B"; 16 horas: Grange-U. Católica, 1.os equipos.

STADE FRANCAIS.— 14.30 horas: Juveniles de Stade con Academia Excelsior; 16 horas: Stade "B" con U. Técnica.

TENIS DE MESA

Séptima fecha del Torneo Regional: En Viña del Mar, San Martín con Banfield de Yungay; en Valparaíso, Universidad de Chile "A" con Valparaíso Atlético; en Rancagua, Universidad Católica con Simón Bolívar, y en Santiago, Unión Española-Chilena de Tabacos, y Universidad de Chile "B" con Santiago Wanderers.

TENIS DE MESA:

Hoy se disputará la séptima fecha del Torneo Regional

La séptima fecha del Campeonato Regional de Pimpón se efectuará hoy con encuentros a efectuarse en diversos escenarios.

San Martín, de Viña del Mar, enfrenta a Banfield de Yungay, en Viña; Universidad de Chile "A" con Valparaíso Atlético, en Valparaíso; Universidad Católica con Simón Bolívar, en Rancagua; Unión Española y Chilena de Tabacos, y Universidad de Chile "B" con Santiago Wanderers, jugarán en Santiago.

Punteros de la competencia son los equipos de Unión Española y Banfield de Yungay, ambos de Santiago, con 10 puntos. Le sigue Valparaíso Atlético, del Puerto, con 8.

Los resultados de la sexta fecha son los siguientes: Universidad Católica derrotó a Valparaíso Atlético, uno de los punteros, por 6 a 3; Unión Española aventajó a Santiago Wanderers por 6 a 0; Simón Bolívar, de Rancagua, superó a Chilena de Tabacos por 6 a 3; Banfield de Yungay venció con facilidad a Universidad de Chile "B" por 6 a 1, y finalmente Universidad de Chile "A" empató a 5 con San Martín, de Viña del Mar.



PALETEROS PORTEÑOS.— Oscar Schlappacasse, Roberto Milott y Patricio Correa, defensores del equipo Chilena de Tabacos en el Torneo Regional de Tenis de Mesa.

GOLF:

Copa Directorio se inicia hoy en San Cristóbal

En las canchas de golf del Club de Polo y Equitación San Cristóbal, se iniciará hoy la competencia "Copa Directorio" modalidad Medal play a 18 hoyos torneo al cual se han inscrito 64 participantes. Hoy quedarán clasificados los mejores 32 competidores trás una rueda de eliminación también a 18 hoyos medal play.

El orden para las salidas de hoy es el siguiente:

12 horas, Silvia de Silva-José Manuel Eguiguren y Manuel Urrejola; 12.05, Carmen de Troncoso-Carlos Silva y Joaquín Díaz; 12.10 Fca. de Labarca-Sergio Amenábar R. y Hernán Concha; 12.15, Marta de Burgos-Gerardo Krebs y Jorge Vergara; 12.20, Nina de Braun- Alberto Serrano y Hernán Troncoso; 12.25, Silvia de Mackenna-Hernán Braun Page y Samuel Larraín; 12.30, María Inés de Correa-Fernando Alcalde y Antonio Ortúzar; 12.35, Patricia de Vicuña-Carlos Larraín y Eleodoro Rodríguez; 12.40, Teresa de Alcalde-Enrique Vicuña Videla y Sergio Labarca; 12.45, Arnoldo Alcalde-Dr. Zolthan Bernath y Washington Cañas; 12.50, Ismael Larraín-Jorge Mackenna y Manuel Echeverría; 12.55, Gloria de Echeverría - Gustavo Larraín y Hernán Vicuña V.; 13, Carmen de Bunster-Enrique Vicuña Ossa y Jimmy Swett; 13.05, Elena de Eguiguren-Fdo. Braun Budge y Jaime Bunster; 13.10, Paz de Braun-Sergio Eguiguren y Osvaldo Milnes; 13.15, Sergio Amenábar Villaseca-Hernán Braun Budge y Manuel José Vicuña; 13.20, Rafael Urrejola-Luis Roselot y Augusto Echeverría; 13.25, Eugenia de Cañas-Carlos Leay y Eugenio Grohnert; 13.30, Marta de Milnes-Ciro Molina y Luis Pascal; 13.35, Carmen de Pascal-Arturo Costabal y Patricio Ruiz; 13.40, Tatiana de Ruiz-Willy Scott y Jaime Moreno.

DEPORTE en los Barrios Gremios e Industrias

POR OSVALDO PACHECO



EL CLUB DEPORTIVO "Concón Bajo", logró recientemente el vicecampeonato, del torneo relámpago organizado por la Asociación de Fútbol de Concón, a beneficio de las víctimas de la catástrofe del Sur.— El torneo fue ganado por el Club Reñaca. Participaron, además, los equipos de ENAP, Concón National, Sacachispas, Católica, Centenario y Caleta.



EL CUADRO DE HONOR del club de deportes "FRANCIA", milita en la Asociación Unida de Fútbol, en la cual ha cumplido un destacado papel. En el grabado, los integrantes del equipo, de pie y de izquierda a derecha: Manuel Hinojosa, Manuel Vergara, Julio Rueda, Floridor Pérez, Carlos Galleguillos, Tenorio Gallardo y Washington Figueroa, presidente del club; agachados, Luis Contreras, Oscar Guiñez, Carlos Pérez, Pedro Rojas y Javier Pérez. El equipo actúa mañana con el deportivo Cruz-Azul, a las 10.30 horas, en la cancha N.o 1 de Montero, y el miércoles juega con el club Wikings.

FINALIZA HOY PRIMERA SERIE DEL CAMPEONATO DE NOVICIOS

Los ganadores de la etapa de hoy sábado en el ring del México Boxing Club intervendrán en los primeros cuartos finales del campeonato de Novicios de boxeo, que organiza la Asociación Santiago, pues para el 2 de julio participan los elementos más capacitados que quedaron como cabeza de serie para enfrentarse a los vencedores de la primera serie de este torneo.

El programa oficial consta de ocho encuentros, pero si el médico dá el pase a mayor número de aficionados, las peleas serán diez en su totalidad.

El carnet de esta noche en el ring de la calle San Pablo 1617, es el siguiente:

Oscar Vásquez (Seguro Obrero) con Edison Labra (Iberia); Rubén Sánchez (La Palmilla) con Luis Sparza (Famae); Alfredo Barahona (Comercio de San Bernardo) con Rafael Avila (Seguro Obrero; Miguel Paredes (Cía. de Gas) con Luis Lagos (Libertad de Puente Alto); Santiago Hernández (Puente Alto B. C.) con Mario Renisske (Locarno, de Cisterna); Mario Ordoñez (Seguro Obrero) con Carlos Martínez (Locarno). Reserva: Oscar Ureta del Colonia El Peral. Sergio Leiva (Arturo Godoy) con Arturo Sánchez (Cía. de Gas); Manuel Durán (Comercio Atlético) con Hugo Navarro (Seguro Obrero); Mario Muñoz (México) con Manuel Arriagada (Comercio Atlético). Reserva: Andrés Gatica (Libertad). Arturo León (Locarno) con Raúl Ureta (Colonia El Peral); Reserva: Gmo. Bernal (Locarno). Mario Medel (Comercio San Bernardo) con Sergio Meza (Puente Alto B. C.); Bernardo Herrera (Arturo Godoy) con Justo Olguín (Comercio San Bernardo); Hugo Olivares (Colonia El Peral) con Patricio Guerrero (Iberia). Además, deberán asistir al local del México B. C., todos aquellos aficionados que no actuaron el sábado pasado, para que sean tomados en cuenta para la próxima programación.

TORNEO FUTBOL QUINTA NORMAL

El calendario oficial de los partidos a efectuarse mañana domingo en las diferentes canchas que posee la Asociación de Fútbol de Quinta Normal, son los que se indican a continuación:

SERIE DE HONOR

Cancha N.o 1 del Estadio Zambrano.— Tres equipos adultos del Dep. Julio Ruiz con Juan García. Los terceros elencos a las 13.30 horas. Director de turno: Deportivo Mario del Campo. Recaudación de entradas: Deportivo Roberto Encinas.

Cancha N.o 2 del Estadio Zambrano.— Tres conjuntos superiores del Dep. Isabelino Gradín con Academia. Los terceros elencos a las 13.30 horas. Director de turno: Deportivo Sotomayor. Recaudación de entradas: Deportivo Roberto Encinas.

Cancha Estadio Municipal, en la tarde.— Tres teams adultos del Dep. Escuela Experimental con Blue Star. Los terceros conjuntos a las 13.30 horas. Director de turno: Dep. Juventud y Progreso. Recaudación de entradas: Dep. Juventud y Progreso.

Cancha Estadio Municipal. En la mañana. Match oficial serie de Ascenso.— Tres equipos adultos del Deportivo Mecánico con Unión Argentina. Los terceros equipos a las 9.15 horas. Director de turno: Deportivo Patricio Lynch. Recaudación esta misma institución.

Próxima fecha: Partidos para el domingo 3 de julio de 1960.— Klockmann con Cristal Yungay. Patricio Lynch con Italo Chileno. Juventud y Progreso con Roberto Encinas, en la mañana. Mecánico con Sotomayor, en la tarde.

MAÑANA. ESTADIO ZAMBRANO

El Deportivo "Julio Ruiz" cita a todos los jugadores de los tres equipos adultos, a fin de actuar oficialmente contra el Deportivo Juan García, en la Cancha N.o 1 del Estadio Zambrano.

Se cita a los terceros, a las 13.15 horas; a los segundos, a las 14.15 horas, y a los primeros teams de honor, a las 15.15 horas.

ACTIVIDADES DE SU CLUB

CLUB ALACRANES.- En el torneo de básquetbol femenino de Quinta Normal, organizado a beneficio de las víctimas del sur, el conjunto superior logró clasificarse vicecampeón, con la siguiente campaña: ganó a Juventud Progresista 28 x 19; a Séptimo Sector Escolar 24 x 12 y perdió con Gmo. Thompson 12 x 19. El equipo estuvo integrado por las siguientes jugadoras: Mercedes Aguila (capitana), Juanita González, Abdilia Molina, Sylvia Gresvechs, Fresia Fernández, Olga Ruiz, Isabel Molina, Sonia Varas.

ASOCIACION METROPOLITANA.— Los partidos por la novena fecha son: Cultural Vivaceta con Deportivo Vestex, cancha Vestex; Atlético Calliche con Sergio Vergara, cancha Academia de Humanidades; Balmaceda Juniors con Real Lira, cancha 16 Estadio Nacional; Próspero González con Defensor Manzano, cancha San Luis; Clodio Brito con Veneciano, cancha Serena; Do Brasil con Maracaibo, cancha Patronato San. Ramón;. I. Errázuriz con A. San Luis, cancha ENDESA.

POBLACION LAUTARO.— El 29 del presente efectuará un festival a beneficio de los damnificados, en su cancha de Lo Prado 6110, con la participación de las Cuartas Especiales de U. Española y Green Cross, y los equipos Ciudad Jardín Lo Prado y Población Lautaro.

UNION DOÑIHUE.— Mañana se enfrenta con tres equipos, al deportivo Estrella Lo Aránguiz, en la cancha de Recoleta 3900.

UNION AMERICANA— Ante el deportivo San Nicolás, le corresponde jugar mañana, a las 14 horas, en tres series, en la cancha de éstos últimos, ubicada en Población, Chile, del deportivo Copal.

FUTBOL DE LA LIGA CONCHALI

La siguiente es la programación de la sexta fecha del torneo de fútbol oficial, de la Liga Independiente de Conchalí, a jugarse el domingo en las canchas que se indican:

Estadio Rodighiero. Cancha N.o 1. 3 equipos a las 9.30 horas.

Verde Nilo vs. J. Torino.

Turno: Santa Teresita.

Estadio Rodighiero. Cancha N.o 2. 3 equipos, a las 9.30 horas.

Eva Perón vs. Vidal Araya.

Turno: Santa Teresita.

Estadio Juan Astorga. 3 equipos, a las 14 horas.

A. Serena vs. J. Guayaquil.

Turno: Santa Teresita.

Estadio Palais Royal. 3 equipos, a las 14 horas.

Escudo de Chile vs. Palais Royal.

Turno: Santa Teresita.

Estadio Rodighiero. Cancha N.o 1. 3 equipos, a las 14 horas.

San Cristóbal vs. 21 de Mayo.

Turno: Santa Teresita.

Estadio Rodighiero. Cancha N.o 2. 3 equipos, a las 14 horas.

Academia vs. Relámpago.

Turno: Santa Teresita.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 25 DE JUNIO DE 1960

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

POR JUAN MORA Y ARAUJO:

Vencedor de Pigou y Jordán es el negro Charles Smith

Hoy pelea en el Luna Park con Federico Thompson. Es un negro alto, espigado y que trabaja en los entrenamientos como un obrero a contrata



EL NEGRO SMITH.— Es un león para trabajar en la sala. En el grabado, charla con nuestro corresponsal en Buenos Aires, Juan Mora y Araujo, quien nos ha enviado esta nota a propósito de la pelea que Smith sostendrá esta noche en el Luna Park frente al campeón argentino Federico Thompson.

BUENOS AIRES, Junio.— Alto, espigado, de piernas muy finas y largos brazos, con un rostro en el que han dejado su estela los combates. Así es Charles "Tombstone" Smith, el próximo adversario de Federico Thompson, con quien se medirá el sábado venidero (hoy) en el Luna Park.

Fuimos a verlo al gimnasio. Llegó a las 12 en punto, porque es un púgil que no se otorga licencias, dándose entero a las exigencias de su profesión. Llegó acompañado de su manager, John Villaflor, filipino, ex pugilista de peso gallo, quien tiene también bajo sus órdenes, en los Estados Unidos, al peso pesado argentino Alejandro Lavorante.

Silencioso, retraído hasta casi parecer hosco, el próximo rival de Thompson aparece así porque no habla castellano. Pero luego nos informan que es una falsa impresión, pues sin ser parlanchín, es fácilmente accesible para el diálogo.

¿Quién es este Charles Smith, de piel morena, a quien se le ha puesto —ya veremos cuándo y por qué— el sugestivo pseudónimo de "Tombstone", que ya hemos dicho en otra oportunidad, quiere decir "Tumba de piedra"?

Nació en Waco (Texas); tiene 27 años de edad; es casado y padre de tres hijos.

TUMBA DE MARINEROS

En 1950, haciendo el servicio militar en la Marina de Guerra de los Estados Unidos, fue a combatir a Corea. Ahí comenzó a boxear y entonces se ganó el pseudónimo de marras, a raíz de que tumbaba a todos sus oponentes. Siguió la ruta del pugilismo y obtuvo el título de campeón de la Marina. Finalizando el servicio militar, ingresó al profesionalismo bajo las órdenes de Villaflor. Lleva realizadas 57 peleas, de las cuales ganó 48, alrededor de 30 por K. O., y perdió 8.

Entre sus derrotados, figuran Don Jordan y Marcel Pigou (el reciente vencedor de Eduardo Lausse), a quienes batió en 1957.

Aquel fue el primer match en los Estados Unidos, de Pigou, que no volvió a presentarse en el Norte hasta el cotejo con Lausse. La victoria de Smith frente a Don Jordan le significó la conquista del título de campeón de California, que lo perdió en 1959, frente a Jerry Hunnicutt, por K. O., en el 2.o round.

CAMPAÑA ULTIMA

Smith también fue adversario de Virgil Akins. Cuando faltaba menos de un minuto para cumplirse los 10 rounds, debió abandonar la lucha por prescripción médica. La herida determinante de esa decisión, se la había hecho Akins de un cabezazo.

Sus combates en 1959 y lo que va del actual, fueron estos: Le ganó por puntos a Stan Harrington; por K. O. en el 10.o round a Dave Johnson; perdió por puntos con Billy Lynch; ganó por K. O. en el 7.o round a Raybon Stubbs; perdió por K. O. en el 2.o round con Hunnicutt; ganó por puntos a Ray Greco; este año le ganó al nicaragüense Kid Rayo y perdió con Rudell Stitch. Con éste, ya no podrán nunca más hacer la revancha. Stitch murió días atrás heroicamente, ahogándose con un amigo, al que intentaba salvar.

PELEADOR A LA AMERICANA

Lo vimos hacer guantes. Es veloz de manos, hábil en el juego de piernas. A pesar de sus largos brazos, busca la pelea adentro, con típico estilo yanqui y el cross de derecha lo aplica muy bien. Nos dejó la impresión de que es bastante vulnerable al recto de derecha. Pero, sobre todo, nos planteamos esta pregunta: ¿cómo va a hacer para solucionar el problema que se le presenta a todo púgil que va a buscar la pelea corta frente a Thompson? ¿Lo conseguirá? Hay que ver, en tal caso, a costa de qué tributo. Y si lo consigue, se va a encontrar entonces con un hombre que también las sabe todas en eso de batallar en el cuerpo a cuerpo. Todo este planteo previo, acrecienta el interés del encuentro del sábado.

Oficiando Villaflor de intérprete, conversamos con él.

—Sé la importancia que tiene para mí este combate con Thompson —nos dice—; la victoria me significaría un gran paso adelante, por lo que Thompson representa en estos momentos en la categoría. Con lo que se me viene a sumar una nueva perspectiva a la que me acaba de abrir el francés Pigou. Porque el triunfo de éste frente a Lausse, valoriza el mío frente a él. Si al ganador de Pigou y Lausse se le ofrecía, según se dijo antes del match, un cotejo con Paret, ¿no tengo yo igual derecha, siendo ganador del francés? (Debemos aclarar, que Smith actúa indistintamente en medio mediano y mediano).

Y de acuerdo con todo ello, Charles Smith persiste en su laboriosidad para el entrenamiento: se levanta a las 6 y hace 5 kilómetros de footing, cualquiera que sea el estado del tiempo y una sesión de gimnasia. Luego, a las 10, toma un desayuno "fuerte (jamón, huevos, etcétera). Descansa y a las 12 en punto, en el gimnasio, para hacer sombra, soga, sparring, puching, bolsa y más gimnasia. Por la tarde, una ligera merienda; a las 20 horas, la cena; a las 22 a dormir, salvo cuando hay reunión en el Luna, pues entonces va a ver las peleas.

Así trabaja Charles "Tombstone" Smith. Con clara conciencia de lo que es boxeador profesional. Todo un ejemplo, que convendría imitaran nuestros púgiles.

Después de 3 días de viaje regresó ayer el Everton

Sólo ayer regresó de Buenos Aires el equipo de Everton de Viña del Mar. Luego de su encuentro del lunes pasado con Boca Juniors, el conjunto de oro y cielo, viajó de vuelta a Santiago el miércoles, pero al no encontrar condiciones climatéricas favorables para descender en Los Cerrillos, el avión de Aerolíneas Argentinas que lo transportaba, debió regresar a la capital argentina.

El jueves, el mismo avión, emprendió de nuevo el viaje, desde el aeropuerto de Ezeiza, pero a mitad de su viaje, regresó a Buenos Aires, a causa de un desperfecto mecánico.

Ayer, por la mañana, en un nuevo intento, otra vez se produjo una falla en la máquina, que exigió su inmediato retorno al punto de partida. En la tarde de ayer Aerolíneas, empresa que dispensó toda clase de atenciones a la delegación chilena, puso otro avión en la ruta a Chile y en el cual se les dio preferente ubicación a los futbolistas chilenos que aterrizaron sin novedad en Los Cerrillos, cerca de las 17 horas.

Futbolerías

■ Un solo cambio se produciría en Audax para su match con Magallanes. Saldría de la ofensiva Iannizzotto, y volvería Loyola. La exclusión del argentino se debe a que hubo de viajar a Mendoza, por asuntos familiares, y sólo se reintegró al plantel el jueves último.

■ Se anuncia la reaparición de Tito Foiullioux, en la delantera de la UC, para el partido con Santiago.

Buccicardi anda buscando todas las fórmulas, sin encontrarlas, a fin de darle más efectividad a la ofensiva del cuadro católico.

■ Dificultades se producirán entre el directorio de la Asociación Central y Santiago Wanderers por no haber enviado el club porteño a su jugador Raúl Sánchez a ser examinado en la Clínica Médica del fútbol profesional, para determinar si estaba o no en condiciones de integrar el Seleccionado Nacional.

■ Con ocasión del match que Unión San Felipe sostendrá el próximo miércoles con Chacaritas Juniors, el club sanfelipeño festejará a la prensa deportiva de la capital, con un almuerzo que será servido en los comedores de la institución.

■ En relación a los rumores de no presentación de los jugadores de Magallanes, a su match de esta tarde con Audax, por sueldos impagos, el gerente del club albiceleste dijo textualmente a LA NACION: "Como todos los clubes, Magallanes no está al día en el pago de los sueldos. Pero el directorio de la institución no ha recibido ninguna petición, ni menos amenaza de los jugadores, de que se declararían en huelga si no se les paga. Estaban citados para concentrarse anoche en el Hotel Real, para su encuentro de hoy con Audax."

POR MAL ESTADO DE LAS CANCHAS:

Suspendido el fútbol

Toda la sexta fecha se jugará el sábado y domingo próximos.— La división de ascenso mantiene su programación en provincias.

EL DIRECTORIO de la Asociación Central de Fútbol, tomó anoche la determinación de suspender toda la programación de la sexta fecha, debido a las siguientes razones: a) que por la lluvia hubo de suspenderse los partidos Ferro-"U" y Colo Colo O'Higgins, fijados para el jueves pasado; b) que la Comisión de Canchas informó que el field del Estadio Santa Laura se hallaba en pésimas condiciones; c) que el administrador del Estadio Playa Ancha comunicó telefónicamente que ése campo no podía ser ocupado hasta el martes próximo, por las malas condiciones en que se encontraba y d), porque no puede fijarse ninguna programación para mañana en el Estadio Nacional, debido a que ese día viajarán con el Seleccionado, jugadores integrantes de la mayoría de los equipos.

LA FECHA PENDIENTE.— Esta fecha suspendida se jugará entre el 2 y 3 de julio, conforme a las bases de la competencia de la división de honor. Es decir, con una programación opuesta a la que de emergencia se iba a realizar en la semana en curso.

El directorio comunicará la nueva programación el próximo lunes.

SE JUEGA EL ASCENSO.— En razón a que los partidos correspondientes a la sexta fecha del torneo de ascenso se juegan, en su mayoría en provincias, el Comité Ejecutivo de esta división acordó mantener su programación, que consulta los siguientes encuentros para mañana en canchas de los equipos nombrados en primer término: Alianza-Green Cross; Unión Calera-San Felipe; Transandino-Ñublense; San Bernardo-La Serena y Coquimbo-Colchagua. En cuanto al match que corresponde realizarse en Santiago: Iberia-U. Técnica, se jugará mañana a las 15.30 horas en el Estadio San Eugenio.

La lluvia estropeó el día a Wimbledon

María Bueno ganó otra vez, pasando a los cuartos de final y la familia Ayala suspendió sus respectivos partidos de dobles

WIMBLEDON, Inglaterra, 24 (UPI).— María Ester Bueno, de Brasil, continuó hoy su firme campaña en defensa de su título de campeona de Wimbledon, derrotando a la experimentada jugadora australiana Margaret Hellyer, por seis-cero y seis-cero, ganándose así un puesto en la rueda de cuartos de final de individuales femeninos del Torneo Internacional de Tenis de Wimbledon.

La quinta jornada del torneo, cumplida hoy, fue virtualmente arruinada por la lluvia intermitente, que impidió muchos partidos y dejó otros inconclusos.

En la competencia de individuales masculinos, hoy se concluyeron sólo dos de los partidos que faltan para completar el grupo de 16 jugadores, que competirán en la rueda de octavos de final. En un partido concluido hoy e iniciado ayer, el norteamericano Earl Buchholz venció al australiano Bob Mark, por 6-4, 15-13 y 7-5.

En dos partidos que quedaron interrumpidos, el australiano Roy Emerson aventajaba a Mark Otway, de Nueva Zelandia, por 13-11, 4-6, 6-3 y 2-2, mientras Kurt Nielsen, de Dinamarca, y Jean-Erik Lundquist, de Suecia, estaban igualados a dos sets cada uno, y cinco-cinco, en el quinto set (Lundquist ganó los dos primeros sets por 13-11 y 6-1, pero Nielsen ganó los dos siguientes por 6-4 y 6-4).

En el único otro partido de individuales masculinos concluido hoy, el sudafricano Albert Gaertner venció al "galán del tenis francés", Jean-Noel Grinda, por 6-3, 3-6, 8-6 y 6-4. La derrota de Grinda provocó una nota sentimental. Al terminar el partido, la bella heredera mexicana Sylvia Casablancas, románticamente vinculada en un tiempo con el joven Aga Khan, y ahora prometida del tenista francés (contra los deseos de sus padres) estalló en sollozos en la tribuna. Grinda corrió hacia ella para consolarla, mientras los fotógrafos se esmeraban por dejar constancia de la escena.

Faltando todavía llenar dos puestos entre los 16 jugadores que competirán en la rueda de cuartos de final, en ésta figuran ya nueve nacionalidades —Estados Unidos, Dinamarca, Italia, Australia, Francia, Sudáfrica, India, Chile (Luis Ayala) y México (Mario Llamas).— lo cual es un índice de cómo el poderío del tenis mundial, dominado casi exclusivamente por Estados Unidos y Australia en los primeros años de postguerra, ha ido repartiéndose al resto del mundo.

Aparte de la actuación de la señorita Bueno, el mayor interés del día, en la competencia femenina, estuvo en el partido en que se midieron la campeona norteamericana, Darlene Hard, y la campeona soviética, María Dmitrieva.

La jugadora soviética, una musculosa estudianta de la Universidad de Moscú, de 18 años de edad, obligó a la norteamericana, igualmente musculosa y jugadora número dos del torneo, a cometer numerosos errores, y le ganó el primer set por siete-cinco.

La noticia de que una gran sorpresa se estaba gestando en este partido, atrajo a la mayoría de los 20.000 espectadores que presenciaban el torneo en las diferentes canchas de Wimbledon, pero todos salieron defraudados, porque el partido no alcanzó a concluir.

La norteamericana ganó el segundo set por seis-dos —anotándose cinco games seguidos, desde el uno-dos—, pero la lluvia obligó a suspender el encuentro, después que la señorita Hard, quebrando el servicio de la soviética, se adjudicó el primer game del tercer set.

LA FAMILIA AYALA

Esta noche quedaron interrumpidos también varios partidos de dobles.

En uno de ellos, la señora María de Ayala, de Chile, y Patricia Stewart, de Estados Unidos, aventajaban a J. M. Chamberlain y H. G. Mcintosh, de Gran Bretaña, por tres-seis, seis-cuatro y dos-uno.

En otro, el chileno Luis Ayala y el australiano Don Candy igualaban con Jaidip Mukerjea y A. J. Udaykumar, de India, por cinco-siete, seis-cero y dos-dos (Ayala y Candy, primero).



MARIA ESTER BUENO: ya está en los cuartos finales y parece dispuesta a ratificar su título del año pasado.

IDILIO EN LOS COURTS

LONDRES, 24 (UPI).— El periódico "Evening Standard", informa hoy que se ha producido un idilio entre dos tenistas mexicanos que juegan en el Campeonato de Wimbledon.

El diario publica en su primera página un artículo a doble columna en el que dice que Yolanda Ramírez, de 24 años de edad, contraerá matrimonio con Alfonso Ochoa, estudiante de Ingeniería de 21 años de edad.

"Conozco a Alfonso desde hace muchos años —dice el periódico, que declaró la tenista mexicana. Anunciaremos el compromiso en México en octubre. Nos casaremos el próximo año".

El diario añade que la tenista dijo que no le importaría renunciar al tenis por el matrimonio.

VOLEIBOL:

Hoy prosigue el torneo de la "U"

Hoy en el Gimnasio del Liceo Amunátegui, se efectuarán dos partidos pendientes de la penúltima fecha, correspondientes al Torneo de Apertura del Vóleibol de la "U".

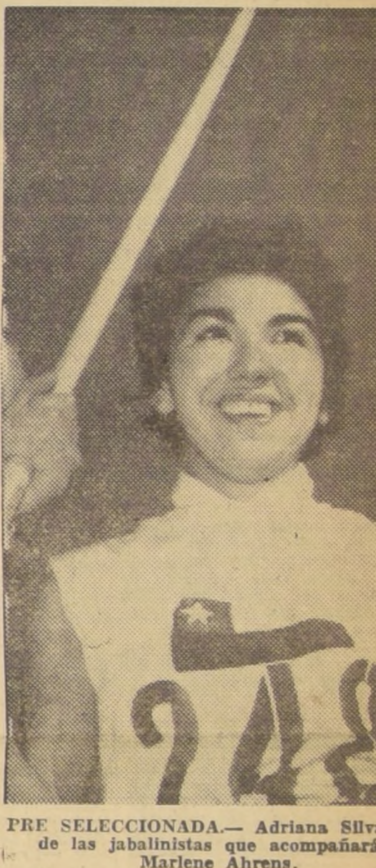
El programa se iniciará a las 15 horas con el match entre los conjuntos de Arquitectura y Leyes, para continuar con el encuentro a cargo de Tecnología de Universidad Católica y Arquitectura.

Atléticas

LIBRO PERDIDO. — Este cronista extravió ayer, en el trayecto, J. M. Infante-San Diego, en microbús Plaza Egaña, un libro "Carreras Atléticas", del entrenador Piekewitz. Por su especial importancia de información, especialmente, y por contener, además, recortes técnicos de mucho interés, agradecerá a quien le haya encontrado, se sirva devolverlo a este diario.

—OoO—

TORNEO DE CROSS. — Mañana se realizarán dos torneos de esta especialidad de invierno. Uno en San Miguel, a cargo de G. Cross; y el otro —innecesario—, en el Estadio Municipal de Quinta Normal. Lo organiza el Royal, a pesar que ya estaba programado el anterior. Los programas incluyen pruebas para juveniles y velocistas, semifondistas y fondistas. Los dirigentes de la cruz verde confían en la actuación de las figuras más destacadas, y en marcas, entonces de calidad. En especial en los 6.000 metros, para los últimos.



PRE SELECCIONADA.— Adriana Silva, una de las jabalinistas que acompañará a Marlene Ahrens.

PRE SELECCIONADAS. — La Federación ha dirigido notas a las atletas pre seleccionadas, para integrar el equipo del iberoamericano, a fin que se pongan de inmediato a las órdenes de sus entrenadores. También, para que acudan al gimnasio tres veces a la semana, a fin de recuperar o mejorar condiciones. Las de provincias deberán hacerlo bajo el cuidado de sus dirigentes, quienes informarán a la FEDACHI. Entre ellas: Marisol Masot, Nelly Orellana, Lilián Garín, María Sainz y Nancy Correa, de Valparaíso.

OTROS NOMBRES.— La nómina señala, asimismo, a la lanzadora de bala de Temuco, Gerty Spalik; a Doris Peters, de Tomé; Teresa Gálvez, de Chuquicamata.; y a la juvenil Inés Muñoz, de La Serena, que ha batido recientemente el record chileno del salto largo de su categoría. Para que confirme sus aptitudes, de seguro que habrá de entrenar en Santiago, si se lo permiten sus estudios.

DE SANTIAGO. — Entre las metropolitanas: Marlene Ahrens, Pradelia Delgado, Eliana Gaete y Nelly Gómez, son primeras figuras. Las acompañan Doris Klubistcko, la recórdwoman juvenil del alto, ya restableciéndose; Rosa Riveros, Elvecia Bauer, Aurora Bianchi, Lucy Zavala, Adriana Silva y Smiliana Desulovic. Son las que han acreditado mayores méritos. Pero en el curso de estos tres meses, podrían surgir otras, se nos afirmó en los círculos oficiales.

FRITZ.

DESDE EE. UU.:

Llegó Juris Laipeniecks



REGRESO.— Juris Laipeniecks, el atleta chileno que estudia en Estados Unidos, que llegó ayer para intervenir en el Iberoamericano. Viene optimista y con muchas energías.

El atleta chileno viene en sus mejores condiciones, según declaró a LA NACION.— Progresos claros en varias pruebas.— El más alto, los 7,05 metros en largo.— Desea competir todos los sábados, y llegar a 6.000 puntos en decatlón

"Llegó optimista y creo que en mejores condiciones que el año pasado", declaró a LA NACION, Juris Laipeniecks, a poco de llegar ayer en la mañana a Santiago, desde EE. UU., en avión de Líneas Aéreas Peruanas.

Nos agregó que venía a ponerse a las órdenes de la Federación, que le llamó para integrar el equipo nacional que intervendrá en el Iberoamericano de Octubre. Para ello ha estado entrenando, como se hace en las Universidades americanas, diariamente y a pesar del tiempo, y sin el descanso habitual en Sudamérica.

DESDE CHICAGO.— Laipeniecks estaba compitiendo en un torneo entre atletas nacidos en los Países Bálticos, que se realizó en Chicago, y en su condición de letonés (ahora nacionalizado chileno). Para demostrar sus progresos, logró saltar 7.05 metros en largo, mejorando su marca en la prueba, que era oficialmente de 6.84 metros, aunque había saltado también 6.95 metros, en entrenamiento. Igualmente intervino en jabalina, la que clavó a 61,20 metros.

PRECISA COMPETIR SEGUIDO. — "Pero para mantener mi buen estado necesito competir todos los sábados si es posible. Continuar con el ritmo que llevaba en EE. UU., aunque sentiré un poco el cambio de estación. Vengo del verano, para competir en invierno. En todo caso habituado a todas las contingencias climáticas. En EE. UU. no son un obstáculo ni el sol ni la lluvia. Más cuando en la Universidad de Denver, mis entrenadores: Tom Benish y mi padre —que siempre recuerda a Chile con cariño— me exigían bastante"

MARCAS.— Así en plenitud de recursos físicos, y progresando técnicamente, el atleta chileno ha registrado 24.8" y 24.9" en la vallas bajas de los 200 metros, y 16.2" en las altas de los 110 metros. Este tiempo también es el mejor, en su entrenamiento para el decatlón. Fuera de él, no ha descuidado la velocidad, corriendo 100 yardas periódicamente (91.44 metros), en 10.1". Es el balance de rendimientos, que le permite afirmar que se encuentra en mejor estado que en 1959.

AHORA: EL DECATLON.— ¿Qué nos dice del decatlón, entonces?

—Bueno. Ese es mi objetivo en el Iberoamericano. Aprovechar las cifras en que he mejorado, en salto largo, o vallas, también en velocidad, o en garrocha, para sumar unos 300 puntos más que los que ya tengo. O sea, alcanzar los 6.000. Todo depedende —ya les digo— que pueda competir seguido. Sin interrupciones que me lleven a una baja que sentiría mucho".

De esta manera regresó a Chile, a pasar sus vacaciones Juris Laipeniecks. Un poco cansado del largo viaje, pero decidido a aportar su esfuerzo, al mejor rendimiento del conjunto nacional, en su importante compromiso del Iberoamericano.

FRITZ.

ANTE LA TRAGEDIA DEL SUR:

PERIODISTAS ARGENTINOS EXPRESAN SOLIDARIDAD

En comunicación al Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, se ponen a disposición para cualquier iniciativa

Los cronistas deportivos de Buenos Aires, agrupados en el Círculo que preside José R. López Pájaro, han manifestado el pesar que les ha producido **la tragedia** de Chile a causa de los terremotos del sur, en una comunicación que han enviado al Círculo de Periodistas Deportivos de Chile.

El texto de la nota de los cronistas argentinos es el siguiente:

Señor
Presidente del
Círculo de Periodistas Deportivos de Chile.

De nuestra consideración:

El Círculo de Periodistas Deportivos de Buenos Aires, en estos momentos de intensa congoja, por el cruento episodio que ha conmovido profundamente los sentimientos de hermandad de todos los argentinos, ruega al señor presidente, sea intérprete ante el gran pueblo chileno, de nuestras expresiones más sinceras de solidaridad por dicha tragedia, que enluta y aflige a esa nación hermana.

Al volver nuestra mirada hacia vuestro noble país, tan caro a nuestros afectos y respondiendo a un mandato a nuestra conciencia, nos ponemos a vuestra entera disposición para cualquiera eventualidad en la que pudiéramos serles de utilidad en este trance tan amargo.

Al quedar a vuestras gratas órdenes, aprovechamos la oportunidad para saludar al señor presidente con nuestra mayor consideración y estima.

(Firmados): José R. López Pájaro, presidente; Luis Benedicto, prosecretario.

HOCKEY:

UNIVERSIDADES INICIAN TORNEO

La Confederación Universitaria de Hockey, tomó diversos acuerdos de interés para impulsar las actividades de ese deporte.

Entre ellas, iniciar la competencia oficial el 3 de julio, con un programa en las canchas de Monserrat y Recoleta, en que intervendrán 6 de los nuevos equipos aceptados.

Estos son: Instituto Pedagógico Técnico de la UTE, Universitario, Ceatólei, y Cruz Azul de la UC; y Chuchito, Ingeniería, Geología, Construcción Civil y Agronomía de la "U".

Notas del sábado

Por RAÚL HERNÁN LEPPÉ

Este comentario del match que jugó Everton con Boca Juniors, en Buenos Aires, debió publicarse el miércoles pasado. El envío no tuvo suerte, ya que a causa del mal tiempo reinante no pudo llegar en su oportunidad. Incluso, como nos ocurriera a nosotros mismos con la delegación de Viña del Mar, sobrevoló el aeropuerto de Los Cerrillos y debió retornar a Ezeiza. Everton salió tres veces desde Buenos Aires, en otros tantos días, y sólo al cuarto intento consiguió llegar a Santiago.

El comentario se publica hoy, porque nos parece que hay que dar a conocer lo que hizo el equipo chileno en aquel encuentro y porque como de fútbol se trata entra perfectamente en el espíritu de estas notas sabatinas.

Entendemos que el encuentro que disputaron en la "Bombonera" Boca Juniors y Everton era sin trascendencia. Por lo mismo que se trataba de un match amistoso en favor de los damnificados de los terremotos del sur de nuestro país. Así y todo, lo que vimos en el campo boquense deja margen a diversas consideraciones de interés.



GRILLO

Everton jugó bien. Con bastante dignidad. Luchó siempre con decoro y al final cayó por dos goles contra cero frente al único invicto del Campeonato argentino. Al otro que compartía con él ese título —Argentinos Juniors— lo vimos caer el domingo pasado ante San Lorenzo de Almagro.

Boca es algo más que un invicto: constituye una fuerza de calidad, que de manera paulatina va tomando la imagen de un conjunto excepcional. Si se considera, además, que en su reducto resulta poco menos que imposible ganarle, se puede tener una idea bastante exacta de la dignidad y eficacia con que Everton le hizo frente.

Tuvo el partido dos grandes figuras, animadores brillantes: Ricardo Contreras y Ernesto Grillo.

El arquero de Everton jugó el mejor partido de su vida. Tuvo una labor consagratoria que, de repetirla —es joven y va en ascenso—, debe ubicarlo en un plano de preferencia entre los arqueros chilenos. Es un jugador de clase. Era este su primer encuentro fuera del país, enfrentando todavía a un ataque de astros con fama mundial y, sin embargo, se condujo con tranquilidad y aplomo, como si estuviera en El Tranque. Los forwards argentinos le tiraron de toda posición y distancia y él atajó con estilo espectacular y seguro. Al brasileño Valentín, por ejemplo, le contuvo o sacó al corner tres remates de corta distancia, potentes, de violencia impresionante. Lo mismo al punterito Degues, rápido y resuelto, y al propio Grillo.

En los dos goles no tuvo nada que hacer. El de Garabal salió de un error de Lorenzo González, quien teniendo tiempo para rechazar cómodamente dio la pelota hacia atrás; el pase quedó corto y se metió el wing para puntearla al rincón opuesto. El gol de Valentín era imparable. Hacía rato que el piloto brasileño —macizo, muy potente, rápido y hábil en la desmarcación, así como de tiro fácil con las dos piernas— andaba buscando el gol. Lo había arañado en entradas donde o se topó con Hernán Martínez, de gran solvencia e inteligencia para contenerlo, o, en última instancia, tapó Contreras, en jugadas que causaron admiración y aplausos del público, dispuesto siempre, como es el argentino, a saludar con calor a un buen jugador. Cierto es que Valentín machacó mucho en procura de esa conquista, pero cuando logró, finalmente, superar a la apretada defensa viñamarina, fue por causa de un error. Una equivocación de Mario Ortiz, que estando urgido dio el pase hacia atrás para Córdoba y la pelota fue a los pies del piloto boquense. Recogió éste el pase, dióse media vuelta desmarcándose y sobre la marcha conectó un zurdazo alto, que casi le hace un hoyo a la red. Golazo.

Está dicho que Boca tuvo varias ocasiones de gol. Quizá si hasta le faltó suerte, aun cuando no puede perderse de vista la realidad de que un arquero está para atajar. Y Contreras atajó con la prestancia y la valentía de un señor arquero. Los dos goles, tal como se produjeron, no fueron producto de juego ni de la capacidad de los delanteros argentinos. Simplemente, dos errores bien aprovechados.

Quedó dicho, igualmente, que el encuentro fue grato, atrayente. Hubo buen fútbol y emoción. Juego atrayente. En un clima amable, sólo desvirtuado en pasajes aislados cuando ingresaron al campo Davoine y Sasías. Este, sobre todo, que de entrada no desmintió la rudeza e intemperancia de los defensas uruguayos. Su saludo a Betta fue una enganchada recia y por la espalda. El zaguero uruguayo nos hizo acordarnos del león sordo que se comió al violinista que tocaba en la selva.



Se consagró: Ricardo Contreras fue figura notable frente a Boca Juniors.

Ernesto Grillo está transformado. Nada tiene que ver con aquel gambeteador de fantasía que vino a Chile hace algunos años. Su juego de ahora es serio, macizo, de positivismo extraordinario. Todo lo hace en función de equipo. Y con una calidad estupenda. Su pase es demoledor para la defensa contraria, porque va siempre adentro, en profundidad. Al brasileño Valentín le "puso" varias pelotas en jugadas admirables, donde hasta en los detalles más insignificantes afloró el jugador excepcional. El de mayor genio y con un bagaje más nutrido de recursos que hemos visto en mucho tiempo.

Boca venía de jugar 24 horas antes un match oficial. Grillo jugó los 90' con Everton y los jugó de punta a punta. Con una movilidad permanente, haciendo la fuerza centrífuga de todo su equipo. Remató poco, eso sí, y ello fue porque Pérez le cerró el paso en el área. Fue entonces cuando el artista insigne sacó a relucir su pase y sus ocurrencias geniales para abrirle el camino a un compañero, casi siempre Valentín o Degues, con cambios sorpresivos y profundos del juego. Pases exactos ,medidos como con metro. Hubo pasajes, sobre todo del segundo tiempo, donde todo el ataque boquense caminó al son tocado por Grillo, y si no hizo más goles fue porque se encontró con una defensa viril, bien armada, que supo jugarle inteligentemente. Lástima sí de aquellos dos errores de los goles, que no iba a desperdiciar una delantera como la de Boca.

Contreras dispuso de un soporte magnífico en Martínez. El zaguero usó su sentido de la ubicación y desplazamiento rápido para neutralizar a Valentín, peligroso por su rapidez e inteligencia, así como por su desplazamiento hábil y potencia física. Fue seguro, asimismo, el juego de Pérez y Ortiz, apoyando mucho y bien el volante de Colo Colo.

Hubo respaldo para el ataque, que careció de fuerza y resolución en el centro. Rojas quedó casi siempre muy solo frente a los zagueros locales, como consecuencia de la tendencia de bajar mucho por parte de ambos insiders. Villegas trabajó bien cerca de Ortiz e impulsó en algunos momentos el avance de sus compañeros, pero Avio mantuvo una posición intermedia y no usó su remate en situaciones favorables. La jugada final se redujo, así, a los punteros. Quien más la buscó fue Bello, en tanto que Betta tuvo que venir siempre desde muy atrás, porque entre él y su compañero de ala se producía un hueco amplio, donde dominaban Rattin, el peruano Benítez, que empuja una barbaridad, y Grillo, siempre arrogante y chispeante. Un espectáculo aparte.

Lo mejor de Everton estuvo entre los 5 y 30 minutos del primer tiempo. El equipo todo se movió armónicamente, jugó bien la pelota y la llevó arriba con acción desenvuelta, muy segura. Hubo aplausos y comentarios de los tablones:

—"Juegan bien los chilenos, pero no tiran". Y era efectivo. Nunca los forwards chilenos remataron en la proporción de ese dominio. Después ese quinteto fue perdiendo su línea y tuvo que entrar la defensa a aguantar el peso de la lucha, agigantándose la figura magnífica del arquero Contreras.

HOFFMAN REEMPLAZARA A RIOS EN LA SELECCION

Ramírez y Meléndez confirmados.— Raúl Sánchez sería reemplazado por Almeyda.— En S. Laura entrenan hoy los seleccionados.

El Seleccionado Nacional de Fútbol, que viajará mañana a Río de Janeiro para enfrentar el miércoles al Seleccionado de Brasil, en el Estadio Maracaná, tendrá hoy, a las 10 horas, un entrenamiento en la cancha del Estadio Santa Laura, y es posible que mañana, a la misma hora, realice otra práctica, pero en la cancha del Estadio Nacional.

CARLOS HOFFMAN POR BENITO RIOS

En razón de que el examen médico practicado a Benito Ríos, por la lesión que lo afecta, dio resultado negativo, el delantero de O'Higgins fue eliminado del plantel. En su reemplazo fue nombrado el defensor de Santiago Wanderers, Carlos Hoffman.

IRAN RAMIREZ Y MELENDEZ

Jaime Ramírez y René Meléndez, los dos forwards de O'Higgins, que se hallaban lesionados, obtuvieron el pase médico para viajar a Brasil; una vez que se les practicaron los exámenes respectivos.

LA DUDA: RAUL SANCHEZ

Recién después del match que Santiago Wanderers sostendrá esta tarde con San Luis, en Playa Ancha, se sabrá si el zaguero titular del Seleccionado, Raúl Sánchez, está en condiciones de integrar el equipo que enfrentará a los brasileños. El examen practicado a Sánchez, por el médico de Wanderers, determinó su preparación para actuar en el encuentro que su equipo sostendrá hoy. De hacerlo, y de quedar en buenas condiciones, viajará a Brasil. En caso contrario, su puesto lo ocupará Rodolfo Almeyda, defensa de Palestino, de nacimiento argentino, nacionalizado chileno, e integrante de varios seleccionados nacionales.



HOFFMAN: Irá a Río en reemplazo de Benito Ríos, a pesar de que es puntero, y el jugador de O'Higgins, interior

FUTBOL Extranjero

■ EL CAIRO, 24 (UPI).— El presidente del Club Irapuato de México, Pablo Marina, y el entrenador del Club, José Maréa Rodríguez, insistieron hoy en declaraciones que hicieron personalmente a la United Press International que no hubo ningún incidente ni en Kuala Lumpur ni en ninguna otra parte.

Marina manifestó que el equipo jugó 10 patridos en cinco países "sin incidentes de ninguna clase".

Añadió que los acuerdos convenidos entre el Iraupato y los equipos de los países que el equipo está visitando se han realizado sin dificultades.

"Salimos de todos los países —añadió— como amigos".

■ **EL CAIRO, junio 24, (UPI) — Irapuato de México venció por uno a cero a Zamalek, campeón de Egipto, en un partido jugado hoy en la noche en esta capital.**

El único gol fue anotado por Tedesco, interior izquierdo de Irapuato, con un tiro largo, a los nueve minutos del segundo tiempo.

El encuentro fue de acciones lentas y bruscas. El referee, expulsó de la cancha al puntero izquierdo mexicano, García, en la primera etapa después de hacerle dos advertencias por su juego recio, pero accedió a que volviera al campo en el segundo periodo.

■ BUENOS AIRES, 24 (UPI).— La Asociación de Fútbol dispuso suspender el campeonato de primera división, desde el domingo 3 de julio, hasta el 31 de ese mismo mes.

En ese intérvalo se disputarán los matches por la Copa del Atlántico, en que participan las selecciones de Argentina, Paraguay, Uruguay, y Brasil. Además, el 24 se presentará en Buenos Aires el equipo nacional español, enfrentando al conjunto similar argentino.

■ BUENOS AIRES, 24 (UPI).— **El Club Independiente aceptó en principio una jira por tres países del Pacífico durante la interrupción del torneo oficial de fútbol el próximo mes de julio, para disputar la Copa del Atlántico y el encuentro entre los seleccionados de Argentina y España.**

El primer conjunto de Independiente jugaría dos partidos en Lima, uno en Ecuador y dos en Colombia, percibiendo 700.000 pesos, además de los gastos.

BASQUETBOL UNIVERSITARIO:

NORMAL-MEDICINA EN TARDE DE CLASICOS

Reunión cuádruple se completa con Físico-Leyes, Aviación-Militar e Ingeniería-Carabineros, hoy en Famae

Con cuatro encuentros de División de Honor continúa esta tarde en Famae el torneo oficial de básquetbol de Universidad de Chile. Los ocho mejores cuadros del certamen estudiantil actuarán a partir de las 15 horas. El campeón de 1959 y de Apertura 1960, Instituto de Educación Física, se medirá con el reincorporado elenco de Leyes, campeón de Apertura del Ascenso, que fuera promovido a División de Honor por su buena campaña en 1959 y en el primer torneo de la presente temporada. Leyes ha respondido plenamente a esta designación y hasta el momento es el único cuadro que ha derrotado a Medicina, a su vez, único vencedor de Físico.

CLASICO DE ENTRENADORES. — A las 16.15 horas deben actuar los elencos de Aviación, dirigido por Luis Valenzuela, y Escuela Militar, ascendido en 1960, bajo la dirección del profesor Osvaldo Retamal. En el Torneo de Apertura, ganaron los aviadores que este año han recibido al refuerzo temuquense Trapp.

NORMAL, ULTIMO INVICTO.— A las 17.30 horas deben estar en la cancha, los protagonistas del encuentro principal. El único invicto del torneo, Escuela Normal, enfrentará a uno de los rivales difíciles: Medicina que con jugadores de experiencia como Beovic, Ljubetic, Julio Díaz, Luis Palacios y bajo la dirección de Adolfo Ortlieb, está cumpliendo meritoria campaña.

DE NUEVO CARABINEROS. —La reunión en Famae culminará con el partido que a las 18.45 horas deben iniciar Carabineros e Ingeniería. Los "aspirantes" anuncian su plantel completo con el internacional Luis Hald, en tanto que los ingenieros ya han comenzado a obtener frutos de la incorporación del porteño Henry Leeson.

ASCENSO EN CARABINEROS.— En el gimnasio de la Escuela de Carabineros, se jugarán otros cuatro partidos de División de Ascenso: a las 15.15 horas, los segundos cuadros de Ciencias Políticas y Agronomía; a las 16.30, los primeros de Agronomía y Veterinaria; a las 17.30 los segundos de Pedagógico y Arquitectura, y a las 18.30, los primeros elencos de Arquitectura y Farmacia.

CICLISMO:

Segunda selección para la 9 de Julio se realiza mañana

Isaías Macaya, Augusto Silva, Juan Pérez y otras figuras del ciclismo nacional, deben intervenir en la segunda selección de mañana, para la prueba " 9 de julio", que se realizará en Sao Paulo, organizada por el diario "Gazeta Sportiva".

En la primera, del domingo pasado, como informamos, se impuso Macaya, demostrando estar en excelentes condiciones.

Ahora, la segunda prueba selectiva se efectuará en el camino a Melipilla, para lo cual la Federación cita a los participantes, para mañana, a las 8 horas, en Exposición con Alameda.

Desde este punto partirán los vehículos que les conducirán a la partida.

COMITE OLIMPICO A LA ESPERA:

POSTERGADO FESTIVAL EN FAVOR DE DAMNIFICADOS

Anoche celebró su sesión ordinaria el Consejo Nacional de Deportes (Comité Olímpico de Chile). Se dio cuenta, en primer lugar, de haberse firmado ya las escrituras de compra de la casa que ocupa este organismo, en Compañía 1630, transacción por la que debía cancelarse una cuota de 28 millones de pesos, que se obtendrían del fondo del suspendido Viaje Olímpico.

POSTERGADO FESTIVAL

La Comisión Especial que se encontraba preparando un festival deportivo múltiple en el Estadio Nacional, a beneficio de los damnificados del sur, informó que por diversas razones este beneficio debió ser postergado. Se realizaría a fines de mes.

También se conoció la queja del Comité Olímpico por la medida de la superioridad militar de cancelar la participación de los equitadores uniformados en los Juegos de Roma que obligó a dejar sin efecto la actuación de todo el equipo ecuestre. No se tomó resolución al respecto. Tampoco se trató de la designación del equipo olímpico, que deberá hacer el directorio del Comité en la próxima semana.

agricultura mecanización veterinaria

CONCLUSIONES DE LA REUNION DE AGRICULTORES

LOS BIENES DE CAPITAL Y NO LAS COSECHAS DESTRUYERON LOS SISMOS

Ningún problema de abastecimiento puede atribuirse en este momento a daño en la futura cosecha

A fines de la semana pasada tuvo lugar, en la Sala de Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura, una reunión plenaria de agricultores, convocada por el Comité Organizador del Congreso Nacional Agrario, con el propósito de establecer los perjuicios que ha sufrido la agricultura del sur del país, como consecuencia de los sismos que afectaron gravemente a esta zona. A la reunión concurrieron el Ministro de Agricultura, don Jorge Saelzer; un alto funcionario del Ministerio de Economía, don Juan Tocornal; el Gerente General de la Empresa de Comercio Agrícola, don Manuel Pereira; parlamentarios de la zona y representantes de los partidos políticos y agricultores de todas partes del país, especialmente de la zona afectada.

La reunión duró dos días, y sus conclusiones son las que damos a conocer en estas páginas.

INFORME DE LOS DELEGADOS

Los delegados asistentes han dado cuenta de los informes y antecedentes recogidos en cada una de las provincias y territorios afectados, desde el río Longaví al sur. Estos informes permiten llegar a una conclusión que reviste la mayor importancia, y que debe ser considerada primordialmente, tanto para la adopción de medidas inmediatas de reconstrucción, como en el estudio de convenios internacionales, que se están considerando en estos momentos.

Los daños experimentados por la actividad agrícola recaen, fundamentalmente, en sus bienes de capital, y están motivados por destrucción de habitaciones y casas, galpones, establos y bodegas, principalmente, y, en algunas zonas, pérdida de terrenos agrícolas de alto valor.

Hasta el presente, las pérdidas de cosechas son de cuantía moderada, lo que debe considerarse con relación a las condiciones de sobredotación en que se encuentra en el presente año la ganadería de Osorno y Llanquihue, que puede entregar a la venta y consumo del centro no menos de 30.000 vacunos, y las buenas condiciones en que se realizó la cosecha de papas de Llanquihue.

Sin embargo, destruídas como se encuentran las bodegas y galpones en que se almacenaban las cosechas y los forrajes destinados a suplir las necesidades invernales, la escasa proporción de los daños experimentados por las producciones ya recogidas, puede llegar a alcanzar enorme magnitud, si no se provee con urgencia de los elementos necesarios para la adecuada protección de estas producciones, que corren inminente peligro de perderse.

Las siembras de la presente temporada han sido hechas en condiciones favorables, y, en consecuencia, ningún problema de abastecimiento puede atribuirse, en este momento, a daño en la futura cosecha.

Las páginas agrícolas están abiertas para la colaboración pública

Ante la exitosa acogida brindada al esfuerzo de LA NACION para establecer sus páginas agrícolas especializadas de los días sábado, y los diversos ofrecimientos de cooperación formulados por carta, agradecemos muy de veras tales expresiones de estímulo.

En el propósito de obtener la mayor variedad posible en el aspecto divulgativo de las actividades agrícolas del país, y los más positivos beneficios en la exposición de las realidades de este importante rubro de la producción nacional, las páginas agrícolas de LA NACION estarán abiertas a la colaboración de los agricultores. Para ello, nos será muy grato publicar con el nombre de su autor los diversos trabajos, planteamientos o sugerencias que se nos envíen en relación al campo, su desarrollo y su progreso.

Las colaboraciones para las páginas agrícolas, deberán enviarse a "Departamento Agrícola", LA NACION, casilla 81-D, Santiago.

Consultorio AGRICOLA

En preparación nuestro Consultorio Agrícola, para su publicación regular en éstas páginas todos los días sábado, estamos recibiendo numerosa correspondencia que revela el interés con que ha sido recibida la iniciativa de LA NACION. El "Consultorio Agrícola", aparecerá bajo la dirección y asesoría de prestigiosos ingenieros agrónomos, dando respuesta a las numerosas consultas que hasta el momento nos han llegado, y con el sello de seriedad que le otorga la especialización y capacidad de los profesionales que tendrán a su cargo dicha labor.

En relación con las consultas que hemos recibido hasta el momento, respondemos algunas de las cartas recibidas, agradeciendo muy de veras la gentileza de los amables corresponsales, que señalamos a continuación:

RAUL YVER VERGARA.— (Fundo Pelumpén, Limache). Gracias por su felicitación. Estamos resolviendo la fórmula para insertar la predicción metereológica que nos sugiere.

SHELL CHILE LIMITED.— Tenemos el propósito de servir a los agricultores en la forma que ustedes esperan.

JOSE LATORRE.— (Llo-Lleo). Muy interesante su idea sobre listas de precios de frutas y verduras, y promedio de las ferias. La estamos considerando.

JUAN ROJAS LORCA.— (Rengo). Gracias por su acogida a nuestras páginas.

JUAN JOSE LATORRE PALACIOS.— (Fundo Flor de Mandinga, Melipilla). Interesante su insinuación sobre precios de animales. Está en estudio.

LUIS OGALDE DONOSO.— (Parcela 13, Monte Aguila). Nos complace su agrado por la recepción de nuestras páginas agrícolas. Gracias por sus conceptos.

ALFREDO MATHIENSEN R. (Hda. Laguna de Cauquenes, Rancagua). Nos proponemos incluir con bases responsables todas las materias que nos sugiere. Gracias por su colaboración, que tenemos muy presente.

REINALDO PASCHOLD E HIJOS.— (Avenida Centenario 81, San Antonio). Como usted lo señala, nos falta más técnica, más ciencia en la labor agrícola. Hemos ingresado a nuestro Departamento Técnico sus consultas para mejor aprovechamiento del predio. Próximamente le informaremos.

ELENA CORTES DE EASTMAN Y TOMAS EASTMAN.— (Hacienda de Limache, San Francisco de Limache). Tiene toda la razón; no se publican informaciones esporádicas sobre lluvias, enfermedades de ganado, lechería, etc. A breve plazo daremos satisfacción a las observaciones que tiene la gentileza de formularnos en su interesante y extensa carta. De acuerdo y agradecidos muy de veras, de su importante colaboración, ya en poder de nuestro Departamento Técnico, para la respuestas del caso.

BERNARDO MORENO WILSON. (Fundo "Maipú", Pelequén). No tiene nada que agradecernos. Cumplimos gustosamente con un deber de colaboración con el agricultor. Próximamente publicaremos las informaciones sobre lechería que usted precisa. Agradecidos de su cordial ofrecimiento de cooperación, que tenemos muy en cuenta.

S. A. HEIREMANS DE CONSTRUCCIONES METALICAS. — (Santiago). Muchas gracias por sus felicitaciones e interés en colaborar con nuestro esfuerzo.

JUSTO IGLESIAS MARTINEZ.— (Roma, San Fernando).— También trataremos sobre hortalizas y procuraremos la publicación del calendario para preparación de almácigos, que nos solicita. Agradecidos de los otros conceptos de su carta.

PATRICIO MOLINA.— (Práctico Agrícola, Rinconada de Los Andes). Usted lo ha dicho: la asistencia técnica es fundamental para el progreso agrícola. Hemos tomado en cuenta todas sus importantes observaciones.

JUAN FERRIERE B.— (Santiago). Ganadería, pastizales, sistemas de riegos, serán abordados como temas importantes en estas páginas. Gracias por su atención.

GERARDO LARRAIN OSSA.— (Hacienda y Viña Rosario de Codao, Codao). Muchas gracias por su amable acogida a nuestra iniciativa. Sólo procuramos prestar un servicio de interés para la agricultura.

MARCELO CONTESSE B.— (Fundo Guadalupe, El Olivar). Muy agradecidos de su gentil ofrecimiento de colaboración. Nos sentiremos complacidos de contar con trabajos o artículos de su especialidad, que sabemos servirán a los agricultores en general. Esperamos agradecidos su primer envío, para publicarlo en estas páginas.



HABLA GUILLERMO NOGUERA, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, y escuchan el Ministro de Agricultura, don Jorge Saelzer; y el presidente de los Productores de Trigo, don Jorge Larraín. El señor Noguera presidió la reunión de que damos cuenta en la que se expusieron los puntos de vista de los agricultores frente a los perjuicios producidos por los sismos.

Las medidas para la rehabilitación de la agricultura del Sur del país

La reunión plenaria de los agricultores efectuada a fines de la semana pasada, coincidió en que las medidas para perseguir una sana y rápida rehabilitación de las zonas afectadas eran las siguientes:

a) Sistemas de crédito a largo plazo con intereses compatibles con la rentabilidad agrícola. La agricultura podría soportar un sistema de reajuste de estos créditos, basado en índices agrícolas; pero, se estima impracticable la concertación de los préstamos a largo plazo en moneda dólar, salvo que exista un régimen de protección de los precios agrícolas que esté en relación con las variaciones de esta moneda;

b) Frente al pequeño empresario, sea comerciante, industrial o agricultor, es indispensable adoptar medidas adecuadas que consulten, en ciertos casos de pérdida total, indemnizaciones con cargo a los fondos públicos, ya que de otra suerte será imposible obtener un reintegro a la vida económica normal.

En aquellos casos de pequeños empresarios que tienen acceso a las empresas bancarias, es indispensable modificar el tratamiento humano y jurídico que en ellas se les otorga, ofreciendo las entidades agrícolas su cooperación para hacer más efectivos los sistemas de ayuda a estos pequeños empresarios;

c) Libre importación de los elementos necesarios para la construcción, facilitándose así la conversión a moneda corriente de los créditos en dólares que el Supremo Gobierno obtenga de los organismos internacionales, y abaratándose sustancialmente el costo de la reconstrucción;

d) Establecer un criterio estricto de respeto a las prioridades que es indispensable establecer para el planteamiento de las obras públicas, en el que deberán revisarse los principios que se habían seguido hasta el presente; favorecer la coordinación agrícola-industrial y la concentración de inversiones de las instituciones estatales en las zonas afectadas;

e) Dar participación a personeros agrícolas en el estudio y aplicación de los programas de auxilio y reconstrucción, acogiendo una representación auténtica de las sociedades agrícolas en el organismo coordinador que establezca el Gobierno;

f) La dolorosa experiencia chilena hace indispensable pensar en la existencia permanente de un organismo y fondo que, sobre la base de cotizaciones de los interesados y financiamiento a través del Estado, establezca un seguro mínimo de eventualidades (sismos, sequías, plagas, etc.), y

g) Indemnización estatal a la pérdida total o al propietario carente de recursos para rehacer su patrimonio. La experiencia internacional, en casos análogos, contempla diversas fórmulas de socorro colectivo para los casos aludidos.

6) ALIMENTACION Y AFINES

BANQUETES. CASAMIENTOS. Cócteles. Recepciones, etc. Atendemos a domicilio. Precios módicos. Moneda 720. Of. 612. Fono 380848. (6) 9, 11, 13, 16, 18, 20, 23, 25, 27, 30 _6_ y 2, 4 _7_ P.

8) ANIMALES DIVERSOS

VENDO canarios, roller, salmón, rojos, canela. Avda. Portales 3185. (8) 25-6 P.

15) ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO departamento y piezas. Pocas personas. Tercer piso, Enrique Concha y Toro 35, departamento C. (15) 27-6 P.

23) BICICLETAS, MOTOS, etc.

REPUESTOS legítimos Vespas, accesorios. Cienfuegos N.o 16. (23) 7-7 O.

24) BOMBEROS

OCTAVA CIA. DE BOMBEROS. "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día domingo 26 de junio, a las 9 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el cuartel.— El Ayudante. (24) 26-VI O.

4eme. COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France". Excercise de Compagnie lundi 27 a 22 heures. Tenue de travail. Reunión au quartier.— L'Adjudant. (24) 27-VI O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa, sexta Compañía, "Lealtad y Abnegación", Bomba Alberto Ried Silva.— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 26 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión, Plaza Ossandón. El Ayudante. (24) 26-VI P.

CUERPO DE BOMBEROS DE Renca.— Primera Compañía "Bomba Miguel Varas A."— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 26 del presente, a las 11 horas. Uniforme de trabajo. El Ayudante. (24) 26-VI O.

25) CITACIONES

CITACION A ELECCIONES: De orden del señor presidente, cito a los miembros del Sindicato Profesional Mixto de EE. y OO. de la Empresa Periodística "La Nación" S. A., a elecciones generales de directiva, para el período 1960—1961, para el día lunes 27 de junio de 1960, de 17 a 19 horas, en el local del Sindicato, Agustinas 1269, cuarto piso. El secretario. (25) 27-VI C.

SINDICATO Profesional de Peleteros R. S.— Cita a reunión a efectuarse el 30 junio, en primera citación 18 horas; en segunda, a las 18.15 horas, a objeto de elegir la nueva directiva de la institución, calle Pintor Durero 5479. La siguiente publicación conforme a la ley.— El secretario. (25) 25-6 P.

30) CONSEJOS UTILES

CECILIA. Naipe inglés. Consejos sicológicos. Mentalismo. París 849, (esquina Londres). (30) 24-VI-P.

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

FIERRO redondo en rollos: 1|4, $ 280; 5|16, $ 260; 3|8, $ 240; en barras: 3|8, $ 255; 1|2, $ 255; 5|8 a 1, $ 250. Fierro de primera en largos de 6 a 10 metros. Entregas inmediatas, distribuidor directo de fábrica, Arturo Prat 1754, fono 54164. (32) 27-6 P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR HABERSE extraviado los cheques, N.os: 070969 y 070971 Serie T. del Banco Sud Americano sucursal San Pablo, quedan nulos y sin valor, dado el aviso correspondiente. (38) 26-6 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 10749 Bip., de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a José Bravo Arellano-Erima Fourcaud H., queda nula por haberse dado aviso. (38) 27-6 P

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 814915, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a José Bravo Arellano, queda nula por haberse dado aviso. (38) 27-6 P.

HABIENDOSE extraviado los cheques del Banco del Estado (sucursal Estación), Serie B.A. N.os 8472699 y 8472700, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 23-6 P.

EXTRAVIOSE libreta cta. 82, Corporación de la Vivienda, Banco del Estado, sucursal Quinta Normal, queda nula. (38) 25-6 P.

POR HABERSE perdido Libreta de Seguro Social N.o 52048915, de Miguel Lazo Vergara, se ruega devolverla a Arzobispo Subercaseaux N.o 4294, Población Los Nogales, o al Batallón de Intendencia N.o 2, Avenida Pedro Montt 2122. (38) 25-6 P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad, práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección, moda infantil peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica rápida individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincias, establecimientos serios, prestigiados Chile extranjero. Unica dirección, Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (40) 4-VII C.

EMPIEZAN cursos rápidos: Dactilografía, taquigrafía, redacción, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (40) 28-VI P.

"INSTITUTO Moderno". Amunátegui 267. Preparación rápida: oficinistas, contadores, auxiliares, taquigrafía. (40) 28-VI P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1353. H|O. C.

40) EDUCACION Y MEDIOS

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad fundado 1922, Santo Domingo 1030. Fono 69595. (40) 30-6 P.

44) EMPLEOS BUSCAN

MATRIMONIO sin familia, atender edificio departamentos; él 40 años chófer-mozo; ella atender un departametno todo servicio. Exijo buenas referencias de empleadores. Casilla 1083. (44) 27-VI P.

46) EMPLEOS OFRECEN

SE NECESITA palanquero de huincha para la zona sur. Tratar, Huérfanos 757, oficina 316, de 10 a 12, y 16 a 18 horas. (46) 25-6 P.

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin. Nueva York 66. H|O. C

60) MAQUINARIAS DIVERSAS

COMPRESORA completa portátil, con estanque para 125 libras, 150 escudos, acepto oferta. Chiloé 5779, paradero 14, Gran Avenida. (60) 27-VI P.

82) PERSONAS BUSCADAS

A DON OSCAR VALENZUELA Contreras se le necesita por su interés. Ahumada N.o 370. Of. 704. (82) 29 —6— C.

A DON EDUARDO CORREA Hudson se le necesita por su interés. Ahumada 370. Of. 704. (82) 29 —6— C.

83) PROPIEDADES VENDEN

OPORTUNIDAD.— Eº 3.000 contado y saldo Eº 2.000 a dieciocho meses plazo, lindo bungalow, calle Blanco Cuartín esquina San Dionisio, lado calle Bascuñán, construcción sólida 2 dormitorios, living y comedor, baño, cocina, patio, "Prodine". Agustinas 972, oficina 343. (83) 26-VI P.

85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectrolas. Radios y radioelectrolas Omega. Calidad suprema. Pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora 937, paradero 6½, Gran Avenida. Casilla 2749. (85) 30-6 P.

90) REMATES

REMATE: Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 9 julio 1960, 15.30 horas, rematarase propiedad, calle Maipú 183, comuna Cisterna. Mínimo subasta 4.500 escudos. Precio pagárase contado. Gastos, impuestos, cargo subastador. Interesados acompañarán vale vista, boletas, dinero 450 escudos. Demás antecedentes autos 83215 "Rojas Walter con Quezada Guillermo". Ejecución.— Secretario. (90) 25-6 P.

ANTE SEGUNDO Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, segundo piso, el nueve julio próximo, quince horas, remataráse propiedad raíz, ubicada calle Gamero 1265, con mínimum de Eº 1.200, pagadero contado. Boleta 10 por ciento mínimum. Demás bases y antecedentes consultarios en juicio "Lepeltier Teresa con Mardones Luzmira".— Secretario. (90) 27-6 P.

REMATE del menaje de casa, por orden de la señora Cynthia Solar de Bozolo y consignantes, R. Prat, G. de Valdivieso, L. B. de Zegers, E. C. de Herrera, Mañana sábado, a las 10.30 y 15 horas, en Alcántara 280. A la vista hoy de 15 a 20 horas. — Hernán Eyzaguirre, Roberto Rivas, Alberto Soffia, martilleros públicos. (90) 25-6 C.

REMATE JUDICIAL: Miércoles 13 julio, 16 horas, en Jofré 462, remtaré especies embargadas juicios: Segundo Civil Menor Cuantía, Kastán con Guzmán, 1 juguera; Quinto Civil Menor Cuantía Respaldiza con Moya, 1 radio; Heffer con Valenzuela, sofá y sillones; Sexto Civil Menor Cuantía, Rheinen con Rodríguez, amplificador; Rheinen con Bechdorf, máquina escribir; Gardeweg con Torres, radio; Séptimo Menor Cuantía, Moreno con Ibarra, ropero y marquesa; Cuarto Civil Mayor Cuantía, Salah con Rivas, conservas y jabones; Segundo Civil Mayor Cuantía, Sergio Feliú con Marta Tobar, muebles y varios.— Roberto Fernández Vicuña, martillero público. (90) 25-6 P.

REMATE: Doce julio próximo, 15 horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble calle Compañía 2951, con salida calle Maipú 443 y 445 esta ciudad. Mínimum: Eº 16.050. Garantía 10 por ciento mínimum. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, juicio ejecutivo 40424 "Parada Gastón y otro Gallegullios Alberto".— Secretario. (90) 28-6 P.

REMATE del departamento, por orden de la señora Enriqueta del Campo y consignantes: A. Larraín, P. Obuljen, R. Modigliano, E. Moro, C. Amunátegui, R. Barros, C. Rozas, M. de S. de M., del Val, L. Parada, S. M. de Amesti, A. Falabela. Mañana domingo, a las 10.30 de la mañana, en Avda. Miguel Claro 1165, departamento 41, a la vista hoy de 15 a 18.30 horas.— Hernán Eyzaguirre, Roberto Rivas, Alberto Soffia, martilleros públicos. (90) 26-6 C.

REMATE del menaje de casa. Domingo 26 de junio, a las 11 de la mañana, Amunátegui 361, por orden del señor Nicolás Rebolledo González, Carlos Duarte, Moisés de la Barra, Semillería, El Progreso, A. Flores, F. Baltra, Oscar Mery, Manuel Silva, Héctor Francisco Rivera, David German, Leopoldo Salvo, C. Sáez, Alfredo Gómez, A. Humeres, José Martínez, Sergio Navarro. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete.— Martilleros Públicos. (90) 26-VI C.

92) SASTRERIA Y AFINES

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS

DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR

Los Exquisitos Productos NESTLE

Crema - Leche Condensada - NESCAFE

No son muestras: SE TRATA DE TAMAÑOS DE VENTA CORRIENTE AL PUBLICO

Además, obsequiamos diariamente la excelente Revista mensual **"EN VIAJE"** DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Y seguimos también con las entradas a platea de los concurridos cines:

BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN
CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

Los Avisos Económicos de LA NACION le permiten elegir lo que más le agrade.

Siempre a $ 25 la palabra, SIN RECARGO LOS DOMINGOS, Y LUNES GRATIS, para los avisos ordenados los viernes y sábados.

92) SASTRERIA Y AFINES

SASTRERIA Salazar, caballeros niñas, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. H|O. C

102) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION.— Juicio caratulado "Celsi A. José con Dussaillant L. Alejandro y otros", ingreso 150604, nulidad Convenio, ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse José Celsi Andreoli, agricultor, domiciliado Matías Cousiño 82, oficina 707, solicitando: lo principal, demanda de nulidad, en subsidio de resolución, Convenio Extrajudicial. Primer otrosí, notificación avisos, segundo, emplazamiento, tercero y cuarto, se tenga presente. Lo principal, I.— Exposición de hechos. Demandante vendió vinos a Alejandro Dussaillant e Inmobiliaria Lontué, adeudando aún Inmobiliaria $ 2.303.650, cosecha año 1956 y $ 108.190.000, cosecha 1957; Alejandro Dussaillant, $ 10.800.000, todo más intereses. Firmó Convenio demandante entendiendo todos los demás acreedores firmarían. Comisión Liquidadora inició funciones antes que se reunieran firmas de acreedores suficientes para transformar Convenio en judicial. Cerca dos años de labor Comisión no ha repartido ningún fondo a acreedores firmantes, sólo ha pagado acreedores omitidos y privilegiados. II.— Examen principales cláusulas Convenio. Se examinan aquí principales cláusulas. III.— Fundamentación e interposición acciones de nulidad. A.— Acciones nulidad Ley Quiebras. a) Generalidades. Convenio es nulo por no cumplir requisitos art. 138 y estar situación prevista art. 140. b) Falta requisito N.o 1 art. 138, pues Convenio no ha sido celebrado por unanimidad acreedores. Jurisprudencia ha determinado que la unanimidad se refiere a acreedores que comparecen acordando fórmula Convenio y si en la comparecencia Convenio no se señalan acreedores que han convenido fórmula, es necesario recurrir al único otro dato que puede dar número acreedores, esto es, nómina de ellos que contiene el balance o inventario presentado por deudores y unanimidad debe recaer acreedores que contiene dicha nómina. Inventario, señala muchos deudores que no concurrieron firma Convenio, siendo entonces nulo por no cumplir N.o 1 art. 138. c) Falta requisito art. 138, N.o 2. Deudores no han efectuado exposición negocio conforme balances si fueren comerciantes o inventario valorado activo y pasivo si no lo fueren. Exposición no se ha realizado firma Convenio. Según Código Comercio, art. 3.o y 7.o, Inmobiliaria Lontué y Alejandro Dussaillant son comerciantes, sin perjuicio otras profesiones que tengan. Basta examinar contabilidad deudores para probar lo anterior. Tampoco deudores han efectuado exposición conforme balances. Cumplimiento este requisito indispensable para que acreedores no sean engañados. No puede existir balance si activo y pasivo no están determinados. Si deudores hubieran efectuado exposición en forma legal, ningún acreedor habría firmado Convenio, pues se habrían dado cuenta mal estado negocio. Por consiguiente Convenio nulo por faltar requisito N.o 2 art. 138. d) Falta requisito N.o 3.o art. 138. Este requisito es alternativo y no copulativo, pero cláusula séptima Convenio expresa que deudores efectuaron exposición estado negocios conforme balance e inventario. Esto es imposible pues deben efectuar la exposición conforme balance o conforme inventario. Deudores debieron efectuar exposición conforme balances, no cumpliéndose este requisito, pues tampoco se cumplió con dicha exposición. e) Tampoco Convenio cumplió N.o 4.o art. 138. Pues ejemplar Convenio y balance no se protocolizó Notaría domicilio deudor. No se protocolizó ningún balance. Convenio se hizo cuatro ejemplares, protocolizándose tres Santiago y uno Molina, pudiendo firmar acreedores indistintamente cualquier ejemplar. Si se estimare domicilio deudores Santiago, faltarían firmas acreedores Molina, fenómeno inverso sucede si se estima domicilio deudores Molina. Si deudores

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844 Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

MARCOS TOPAZ
Abogado
Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294, Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas Lord Cochrane 177, Fono 86762.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3—7. Huérfanos 2084. 10-7-6 G. P.

DR. MARKUS
MEDICINA GENERAL RAYOS
Corazón — Hígado — Riñón — Estómago. Agustinas 657. Departamento 13. Consulta 4-6. Fono 30646. 4-VII P.

MEDICOS

Dr. IVAN VIDELA
Medicina interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O. C

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4, Mac Iver 142. 2.o piso. Oficina 204 teléfono 393601. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Broncopulmonar, Diabetes, Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2 61.

DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones. Compañía 1068, Oficina N.o 1103, Teléfono 85702. 30-6-60 G. P.

TECNICA DENTAL

"Rápido", soldaduras dentales: Placas dentales artificiales quebradas. Pasaje Agustín Edwards N.o 29 entrepiso N.o 111 (Ahumada 312). Teléfono 67378. 30-6-60 G. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H O C.

MATERNIDAD ZABALA
A. Prat 1722. Fono 52470 Cursos para partos sin dolor, dirigidos por matronas especializadas. Atención de partos desde $ 30.000.— 21-6-60. GP.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. 21-8 G. P. M.

102) JUDICIALES Y LEGALES

tuvieren domicilio embas partes, protocolizaciones estarían incompletas, pues Notaría Molina faltarían firmas acreedores Santiago y viceversa. Por consiguiente, también se incumplió este número. f) Convenio se encuentra situaciones prevista artículo 140. Precepto referido establece que acreedores pueden solicitar nulidad Convenio probando falsedad o que es incompleto balance o inventario que sirvió antecedente Convenio. No existe balance, por lo cual, no se cumple este requisito. Estado situación, presentado por deudores, es también falso e incompleto, pues sus subscriptores han declarado que no asumen responsabilidad, pues pasivo lo determinará verificación y activo, inventario Comisión. Además, pasivo no contiene indicación acreedores y en activo, el valor de los predios está exageradamente abultado. Es fundamental el cumplimiento esta exigencia, pues si se hubiere efectuado, ningún acreedor habría firmado Convenio, pues habría sabido gran número omitidos que harían inoperante Convenio. Por consiguiente, el Convenio es nulo por faltarle todos o algunos de los requisitos art. 138 Ley Quiebras y estar situación prevista art. 140 mismo cuerpo legal. B.— Acciones nulidad fundadas Derecho Común. Del art. 1438 C. Civil se deduce que para que exista contrato es necesario que las partes estén determinadas, caso contrario, contrato es inexistente o nulo. Convenio expresa que son partes los deudores, y los acreedores que se individualizan momento firma, por tanto, acreedores no están determinados en forma alguna. Del Convenio mismo se deduce deben ser partes de él todos los acreedores que figuran en nómina estado situación; y como falta firma de muchos de éstos, Convenio es nulo por falta de consentimiento estos acreedores. Confirma lo anterior reglas contenidas Título XII Ley Quiebras, que no hacen extensiva reglas Convenio Judicial al Extrajudicial. Además, en la especie existe error esencial tratado art. 1453 C. Civil, también existe error accidental determinante celebración Convenio, señalado art. 1454 C. Civil, por consiguiente, cabe aplicar art. 1681 C. Civil, que declara nulo contrato, al que falta requisitos exigidos ley. Celebré Convenio con fin obtener pago crédito mediante conveniente y lenta realización activo, entendiendo firmarían unanimidad acreedores, pues, caso contrario como efectivamente sucedió, Convenio solo beneficiaría acreedores omitidos y preferentes. Comisión y deudores entendieron celebrar Convenio en el cual no se requiere unanimidad. Existe entonces error obstáculo que anula contrato. También existe error accidental, establecido art. 1454 C. Civil, pues celebré Convenio en base a error de hecho, pues creí que firmarían conjuntamente conmigo todos los acreedores y se habrían algunos omitidos serían pocos y de pequeño monto. Este error era y es conocido por deudores. Se ha demostrado que Convenio, además de ser nulo por infracción Ley Quiebras, es también nulo en conformidad derecho común. IV. — Fundamentación e interposición acciones resolución Convenio, subsidiariamente a las de nulidad. Art. 1439 Código Civil,

102) JUDICIALES Y LEGALES

me da derecho solicitar resolución por incumplimiento deudores y Comisión. A) Incumplimiento espíritu general Convenio. Espíritu e intención firmantes fue permitir liquidación lenta bienes deudores objeto de que Comisión repartiese fondos a prorrata acreedores. Año y medio labor, Comisión no ha repartido ningún fondo acreedores por lo cual procede resolución con indemnización perjuicio. B) Incumplimiento cláusulas precisas Convenio. No se ha cumplido cláusulas segunda y tercera porque no se ha liquidado activo. Se incumplió cláusula quinta, porque, no se efectuaron repartos a prorrata a créditos y Comisión, contraviniendo espíritu Convenio, ha usado facultades especialísimas, pagando sólo acreedores omitidos y no firmantes, infringiendo así letra y espíritu cláusula. No se ha cumplido cláusula séptima, pues Comisión, pese la gravedad de la situación, no ha convocado Junta General Acreedores. Tampoco se ha cumplido cláusula décimoprimera pues, no se ha efectuado jamás exposición deudores conformidad sus balances e inventarios. No se cumplió cláusula décimosexta, pues la Comisión no ha ingresado bienes al Convenio. No se cumplió cláusula décimooctava, porque miembros Comisión firmaron antes que el Convenio tuviere las firmas suficientes para transformarse en judicial. C) Incumplimiento Comisión obligaciones legales derivadas Convenio. Normas legales suplen reglas contenidas contrato. En todo caso, aunque lo niego, Comisión ha cumplido convenio de mala fe, pues ha transformado facultad excepcional en regla general, cual es, pagar ciertos acreedores en perjuicio firmantes. Relaciones Comisión se rigen por reglas mandato, pues ésta es mandataria conjunta acreedores y deudores. Artículos 2129 al 2133 establecen reglas aplicables al caso. Comisión ha infringido art. 2133 Código Civil, porque ha alterado la substancia del mandato y del Convenio, pues ha pagado muchos millones de pesos a todo el mundo, menos personas a que estaba principalmente obligada, esto es, a los firmantes. Aunque se estimara que Comisión estaba facultada para desnaturalizar Convenio, debió abstenerse hacerlo, pues, según lo ordena art. 2149 Código Civil, mandatario debe abstenerse ejecutar mandato que causa perjuicio a sus mandantes. Como se ha visto, además, de ser el Convenio ilegal y nulo, tampoco se ha cumplido, ni en su espíritu, ni en su letra; por consiguiente tengo el derecho moral y jurídico, solicitar a US. lo declare nulo, inexistente o resuelto, fin no permitir a la Comisión, seguir causando enormes perjuicios a los acreedores que confiando en ella firmaron Convenio. POR TANTO, en virtud lo expuesto, disposiciones legales citadas, razones de justicia y moralidad que emanan de este escrito y conforme arts. 253 y siguientes del C. de P. Civil, A US. PIDO: tener por interpuesta esta demanda contra don Alejandro Dussaillant Louandre, comerciante, domiciliado, Providencia 2653; de la Sociedad Agrícola Inmobiliaria Lontué S. A., comerciante, representado por don Gastón Dussaillant Grossetete, médico, y por los señores Manuel Bulnes Sanfuentes, Ladislao Errázuriz Pereira, abogados, y don Armando Fuenzalida Feliú, profesión desconozco, todos domiciliados calle Huérfanos 757, oficina 705; de los fiadores señores Armando Dussaillant Grossetete, comerciante, doña Ruby Benítez de Dussaillant, dueña de casa, ambos este domicilio Toledo 1966; Enriqueta Grossetete de Dussaillant y Raquel Dussaillant Grossetete de Schmidt, ambas dueñas de casa, de este domicilio Providencia 2653; Gastón Dussaillant Grossetete, médico, Triana 879; Graciela Dussaillant viuda de Commentz, dueña de casa, Glamis 314; y de los miembros de la Comisión Liquidadora, señores Manuel Bulnes Sanfuentes, abogado, Galvarino Gallardo 1726; Ladislao Errázuriz Pereira, María Luisa Santander 0294; Armando Fuenzalida Feliú, profesión desconozco, Nueva York 77, tanto en sus caracteres personales de miembros e integrantes de la Comisión Liquidadora, como de representantes de los deudores, fiadores y de más acreedores del Convenio; de los firmantes acreedores del Convenio señores: Enrique Opaso

102) JUDICIALES Y LEGALES

Cousiño, Enrique Villegas Echeverría, Horacio Valdés Hurtado, Jaime Echeverría Maroto, José Valdés Hurtado, Jorge Oliva Alcalde, Horacio Valdés Montes, Alfredo Rodríguez Fornés, Guillermo Miranda Carvacho, Ricardo Brinckman Parada, Manuel Ibarra Washington, Alfonso Zegers Santa Cruz, Jorge Hurtado Fuenzalida, Telenia Delard Tirado, Raúl Bonilla Vicuña, Carmen Moria viuda de Maira, Artimio Sabatini y Arcasio Sabatini, segundos apellidos desconozco, Lorenzo Undurraga Montt, Isaac Poblete Poblete, Octavio Moreno Fredes, Vicente y Oñofre Cortés Planas, Isidora Morales Gajardo, Arturo Vila y Gabriela Vallejos, segundos apellidos desconozco, Félix Halcartegaray Duhalde, Rodolfo Donoso Donoso, Miguel Duclos y Miguel Angel Urzúa, segundos apellidos desconozco, Amelia o Adelia Mujica López, Olga Carvallo de Barbas, Aníbal Oliva y Enriqueta Yugmann, segundos apellidos desconozco, Carlos Morel Garretón, Raquel Vergara Navarrete, Olga Avila Aránguiz, Armando Massa y Antonio Benusic, segundos apellidos desconozco, Oscar Anguita Costa, Arturo Fontaine Aldunate, Carlos Errázuriz Mena, José Miguel Prado Valdés, Alberto Delfau Salas, Fernando Genneville Solano, Ramón Larraín Mandiola, Félix Halcartegaray Reyes, Elidoro Matte Ossa, Carlos Vial y César de la Fuente, segundos apellidos desconozco, Hernán Bustamante del Campo, Julia Rosa Montes de Galindo, Alberto del Pedregal, Clemente Silva, Douglas Stewart, Santiago Aldunate, Adolfo Tocornal, Antonia Pirotte, segundos apellidos desconozco, Camilo Lyon Wilms, Margot Bachelet de Middleton, Guillermo Cox Lira, Héctor Labbé Díaz, Benjamín Lyon Subercaseaux, María Virginia Undurraga de Correa, Elena Santos de Galli, Delia Sabatini de Barbosa, Emilia Panol de Pirotte, Miguel Pirotte Panol, todos los anteriores domiciliados ciudad de Santiago; Guillermo Figueroa Mejía, Adelmo Genta Dellavalle, Oscar Moreno Bruce, René Cetty Pizarro, José Henríquez Gómez, Raúl Piffre y Maximiliano Contreras, Fernando Moreno, Manuel Arroyo, Jorge Moltedo, Aladino Gutiérrez, Alfredo Astaburuaga, Salvador Tapia, segundos apellidos desconozco, domiciliados ciudad de Molina, Provincia de Talca; Adriano Donoso Veillón, domiciliado pueblo de Camarico, Provincia de Talca; Luis Manieu del Canto, Aldo Vera y Rolando López, Rosalindo Enero, Hernán Fuenzalida, Antonio Cavalla, Rosario Zamorano, Víctor Mans, Medardo Bedos, Jack Dabiké, segundos apellidos desconozco, domiciliados en Curicó; Eduardo Valenzuela González, Carlos Donoso Donoso, Herminia Hurtado de Letelier, Rafael Fuenzalida Feliú, Mario Garcés Sepúlveda, Eduardo Kufferat y Hernán Villalobos, segundos apellidos desconozco, domiciliados Provincia de Talca; José Rojas Hidalgo, domiciliado ciudad de Villa Alegre; Osvaldo Lobos Arias, Luis Leiva Maturana, domiciliados ciudad de San Javier, Antonio Cavallo Morello, domiciliado ciudad de Parral, Alberto Morales, segundo apellido desconozco, domiciliado ciudad de Linares; José Antonio Prado Monzón, domiciliado pueblo de Chincolco; "Riesco Valdés y Compañía", representada por don Jorge Riesco Undurraga y don Horacio Valdés Hurtado; "Martín Aleu e Hijos", representada por doña Juana Pedrals de Aleu; ambas domiciliadas en Santiago; "Cooperativa Vitivinícola de Talca", del mismo domicilio; "Torres y Bassaur", representada por don Gabriel Rioseco, con domicilio, ciudad de Concepción; "Bouchon Hnos.", representada por don Antonio Bouchon, domiciliados en San Fernando; "Cooperativa Vitivinícola de Linares", del mismo domicilio; "Comunidad Fundo Viña Cunaco", formada por don Francisco, don Carlos, don Guido, doña Rosario y doña Josefina Valdés Baeza, domiciliados en Cunaco, Provincia Colchagua; "Calvo y Cía. Ltda.", representada por don Gustavo Calvo H., domiciliados en Molina; "Jesús Pons Franco y Cía.", representada por don Jesús Pons Franco, domiciliados en Curicó; "Manuel López Hoyos Hnos. y Cía.", representada por don Manuel López Cortina; "Suazo Hnos.", representada por don Vicente Suazo, segundo apellido desconozco, ambas sociedades y representantes domiciliados ciudad de Curicó; "Cooperativa Vitivinícola de Curicó", del mismo domicilio; "Carlos Aguirre y Cía.", representada por don Carlos Aguirre, segundo apellido desconozco, domiciliados en Curicó; "Severino Pérez e Hijos", representada por don Severino Pérez, segundo apellido desconozco, domiciliados en Curicó; "Triggs Ltda.", representada por don Joseph Triggs, segundo apellido desconozco, domiciliados en Curicó; "Destilería La Marquesa Ltda.", representada por don Luis Manieu del Canto, domiciliados en Curicó; "Enrique Martí e Hijos y Cía. Ltda.", representada por don Enrique Martí, segundo apellido desconozco, domiciliados en Santiago; "Saturio Orueta y Cía.", representada por don Saturio Orueta, segundo apellido desconozco, domiciliado en Santiago; "Comunidad Modesto Guelli", formada por don Ricardo y don Daniel Guell, segundos apellidos desconozco, todos comerciantes, domiciliados en Lontué; "Toral e Hijos y Cía.", representada indistintamente por don José Toral Celosia, Angel Toral Díaz, Arturo Julve Puerto y Ramón Toral Díaz, domiciliados en Curicó; "Sociedad Guridi y Zucco", representada por don Juan Guridi Chinchurreta, domiciliados en Curicó; "Sucesión Juan E. Bedos", formada por doña Carmen Marcet viuda de Bedos, don Juan Medardo, Jaime y Ricardo Bedos Marcet, domiciliados en Curicó; "Ferias Regionales de Curicó", representada por su Gerente don José Larraechea, segundo apellido desconozco, domiciliados en Curicó; "Hernández Hnos.", representada por don Joaquín Hernández Martín, domiciliados en Curicó; "Comunidad Commentz Schleyer", compuesta por Pablo Commentz Schleyer, doña Irene Commentz Schleyer y doña Lucía Schleyer de Commentz, domiciliados Provincia de Maule; Comunidad Plaza Tejeda", compuesta por don Jorge Plaza Cruz, don Oscar Tejeda Lorenz y don Alfredo Basleer Remmer; domiciliados en Talca; "Sociedad Icaza, Fuenzalida y Fernández", representada por don Rafael Fuenzalida Feliú, domiciliados en Talca; "Feria de los Agricultores de Talca", representada por su Gerente don Jaime Cuadrado Merino, domiciliados en Talca; "Sociedad de la Fuente Hnos.", representada por don César de la Fuente, domiciliados en Santiago, "Transradio Chilena", representada por su Gerente, don José Feyto, segundo apellido desconozco, domiciliados en Santiago; "Sociedad El Tattersall", representada su Gerente, don Mario Echeverría Larraín, domiciliados en Santiago; "Sociedad Agrícola Viña La Rosa", representada su Gerente don Recaredo Ossa Undurraga, domiciliados en Santiago; "Comunidad Sucesión Agustín Denegri Bonardi", compuesta por don Agustín Denegri Tromben, doña Laura Nicoletta y doña Gilda Eliana Denegri Tromben y doña Laura Tromben Latorre viuda de Denegri, representada indistintamente por don Agustín Denegri Tromben y doña Laura Tromben de Denegri, domiciliados en Santiago; "Flores y Kersting", representada por don Eugenio Kersting, segundo apellido desconozco, domiciliados en Santiago; "Empresa Constructora Belfi Ltda.", representada por cualquiera de don Enrique Benítez Bunster, Enrique Figueroa Guerin y Mario Figueroa Oñate, domiciliados en Santiago; "Raab, Rochette y Cía. Ltda.", representada por don Pablo Raab, segundo apellido desconozco, domiciliados en Santiago; "Sociedad Agrícola y Forestal Colcura", representada su Gerente, don Ramón Rivera Errázuriz, domiciliados en Santiago; doña Isabel de Agüero, demás apellidos desconozco, domiciliada en Santiago; "Comunidad Echeverría Eyzaguirre", compuesta por doña Javiera Eyzaguirre viuda de Errázuriz, segundo apellido desconozco, y por doña María Eyzaguirre Ochagavía, ambas representadas por don Carlos José Errázuriz Eyzaguirre, todos domiciliados en Santiago; y don Raúl Rodríguez, segundo apellido desconozco, domiciliado en Santiago. Declaro que ignoro las profesiones de todos y cada uno de los acreedores antes señalados. Por lo demás cláusula décimosegunda del Convenio establece que los firmantes para todos estos efectos tienen domicilio en Santiago. La demanda debe entenderse dirigida en contra de todos y cada uno de los firmantes del Convenio Extrajudicial referido y que figuran como tales en las copias de dicho instrumento que acompaño, y someteria a la tramitación legal y en definitiva declarar: 1.o) Que el Convenio Extrajudicial a que se refiere la demanda es inexistente y|o nulo por todo o cualquiera, indistintamente de las causales de nulidad indicadas y que por lo cual no obliga al demandante; 2.o) Subsidiariamente a la petición anterior, que el Convenio debe resolverse por todas o por cualesquiera de las causales que se invocan en la demanda, en razón del incumplimiento de él, por parte de la Comisión Liquidadora y|o de los deudores o de cualesquiera de ellos, con indemnización de perjuicios, reservándose el demandante el derecho de discutir la especie y monto de la indemnización, en el cumplimiento del fallo o en un juicio diverso; al acogerse cualesquiera de las peticiones formuladas en los números 1 y 2, US. deberá además declarar: 3.o) que las personas que integraban la Comisión Liquidadora, señores Manuel Bulnes, Ladislao Errázuriz y Armando Fuenzalida, deben cesar en sus funciones de tales, debiendo rendir cuenta detallada de su actuación al demandante; 4.o) Que la Comisión Liquidadora debe devolver al demandante los títulos en que consta su crédito, y 5.o) Que deberá condenarse en costas a los demandados en caso que se opongan a este libelo. PRIMER OTROSI: En virtud de lo dispuesto en el art. 54 del C. de P. Civil, y atendido el gran número de personas que es necesario notificar y su difícil individualización, como también a la extensión de este escrito; A US. PIDO: Se sirva ordenar la notificación de esta demanda mediante avisos en dos diarios de Santiago y el que legalmente corresponda en el Diario Oficial, disponiendo, además, que el señor Secretario del Tribunal confeccione un extracto de esta demanda, autorizándose su publicación en extracto. SEGUNDO OTROSI: En conformidad a lo dispuesto en el art. 53 del C. de P. Civil y atendido el gran número de demandados; A US. PIDO: se sirva ordenar a todos los demandados de este juicio, señalen domicilio dentro del radio urbano del tribunal, en el término para contestar la demanda bajo apercibimiento si no lo hicieran, se les notificarán todas las resoluciones que deben efectuarse por cédula, mediante su sola inclusión en el estado diario hasta que designen domicilio. TERCER OTROSI: Ejerciendo el derecho que me consagra el art. 2163 N.o 3, del Código Civil, vengo en revocar todo mandato conferido por el demandante a la Comisión Liquidadora. A US. PIDO: Se sirva tenerlo presente. CUARTO OTROSI: SIRVASE SS. tener presente que designo abogado patrocinante a don José Tomás Guzmán, Dumas, inscripción 1526 R. 2, patente 812, y confiero poder al Licenciado de Derecho, don Alvaro Puelma Accorsi, ambos domiciliados, Matías Cousiño 82, oficina 707. Juzgado proveyó: "Santiago, 22 de diciembre de 1959. A lo principal: por interpuesta la demanda, traslado; Primer Otrosí, como se pide, debiendo notificarse a los demandados mediante tres avisos consecutivos en los diarios "La Nación" y "La Libertad", sin perjuicio del correspondiente en el Diario Oficial; al segundo, estése a lo dispuesto en los arts. 49 y 53 del C. del P. Civil; al tercero y cuarto, téngase presente. Papel $ 30. N.o 150604.— Abraham Mehrson, Juez. Francisco Pérez, Secretario. Certifico que éste es un extracto fiel de la demanda ingresada con el N.o 150604.— Francisco Pérez, Secretario.— Santiago, 31 de mayo de 1960. (102) 23-24-25-VI P.

QUIEBRA: Nicolás Kardos Fris. — Tercer Juzgado Civil.— Resolución 18 junio 1960, fijó fecha remate día 12 julio 1960, a las 15 horas.— Secretario. (102) 25-VI P.

QUIEBRA: IBARRA HERNANDEZ, Armando. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, fojas 11 presentose lo principal, Hugo Martini, por sí y Luis Armando Ibarra, autos sobre quiebra Ibarra, de común acuerdo solicitando: Visto desistimiento único acreedor presente quiebra, presentado fojas once, procede declarar sobreseimiento definitivo conformidad artículo 133, N.o 1.o Ley Quiebra. Otrosí: Luis Armando Ibarra designa abogado patrocinante y confiere poder a Caupolicán Díaz Urbina, Bandera 465, oficina 505, Santiago. Juzgado proveyó: Santiago, 25 de mayo de 1960. Lo principal, previamente notifíquese solicitud conforme artículo 135, Ley Quiebra. Otrosí, téngase presente.— Meersohn, Juez.— Pérez, Secretario.— Por tanto notifícase acreedores y Síndico Quiebra fines pertinentes.— Secretario. (102) 25-27 y 28-6 P.

REMATE JUDICIAL.— QUIEBRA: Nicolás Kardos Fris. Resolución 18 junio 1960. Tercer Juzgado Civil, fijó el 12 de julio de 1960, a las 15 horas, para el remate del inmueble que el fallido posée en calle Manuel Kant N.o 623, y Federico Hegel s|n inscritas dominio Registro Propiedades Santiago, fs. 8009 y 7364, N.o 14.785 y 14.682, ambas año 1959. Mínimo 4.333.33 escudos. Precio remate se pagará contado hasta concurrencia mínimo saldo, seis meses plazo. Garantía 10 por ciento mínimo, Bases y demás antecedentes, secretaría Tribunal señalada.— Secretario. (102) 23-24-25 y 27-6 C.

QUIEBRA: ARTURO VISENTINI Constantini. Tercer Juzgado Civil. Resolución 20 junio 1960, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico.— Secretario. (102) 23-24 y 25-6 C.

POR RESOLUCION DEL QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, concedióse posesión efectiva de la herencia intestada dejada por doña Armanda del Carmen Garrido Reyes, a sus hijos legítimos, don Maximiliano y Amanda del Carmen, ambos de apellidos Huerta Garrido.— Secretario. (102) 24 y 25-6 P.

LOS CHILENOS TRIUNFAN EN PISTAS COLOMBIANAS

■ BOGOTA (Especial, por Jorge Torres Lozano).— Tres jinetes chilenos, Pablo Alquinta, Salvador Godoy y Víctor Ordóñez, encabezan la estadística de jinetes en Colombia. La lista oficial, en los cinco primeros lugares, con el número de carreras ganadas, es la siguiente:

	Victorias
Pablo Alquinta	27
Salvador Godoy	14
Víctor Ordóñez	14
José Alonso	14
Oscar Mazuera	13

Chilenos como Andrés Silva y Ramón Cornejo han alcanzado 11 y 10 triunfos, respectivamente.

■ La estadística de entrenadores también la encabeza un chileno, es él, Emilio Quiroga, que lleva leve ventaja sobre su compatriota Guillermo Bobadilla. Así van los entrenadores:

	Victorias
Emilio Quiroga	13
Guillermo Bobadilla ..	12
Marco A. Fajardo ...	9
Víctor Gárnica	9
Lisandro Céspedes ...	9

■ La última reunión disputada en Hipotecho, anotó varios triunfos chilenos. Entre los jinetes, Miguel F. Silva, ganó la primera y séptima carreras. Pablo Alquinta, el líder, se impuso en la tercera, cuarta y octava, "tripletando" en forma muy destacada. Ramón Cornejo venció en la quinta, y Pedro Bustos triunfó en el premio central, clásico "Reina Isabel de Inglaterra", con la yegua argentina, Igualdad.

■ **Entre los entrenadores, alcanzaron triunfos Esaú Ulloa (Nimbo); Agustín Gutiérrez (Bronca); Guillermo Bobadilla (Linda Fruta), y Luis Ramírez (Sin Duda).**

■ El elevage chileno de las nueve pruebas disputadas ganó dos carreras, fueron ellas con Polaroid (Welsh Honey y Polonia), y Linda Fruta (Licencioso y Licasta).

■ **La Directiva del Hipódromo de Techo, a dos meses de la disputa del "Gran Premio Ciudad de Bogotá", trabaja en estos instantes activamente. Se piensa que para el 4 de septiembre, fecha de la gran carrera, por lo menos, entre ellos Chile, cinco paises extranjeros estarán representados.**



MARCOS PAZ reaparece mañana en la pista del Club Hípico. Antonio Bullezú, su entrenador, se ha preocupado de los más mínimos detalles para que el mulato reaparezca con un triunfo. Por pista de agua (así estaba la cancha de trabajos), el hijo de Holmbush pasó 1.400 metros en 1.33 con final de 14 para los últimos 200.

Galardón: excelente apronte para Clásico "República de Venezuela"

Pupilo de Suárez se lució ayer en la pista palmeña

Había que correr para bajar de 53" en los 800 metros, en la cancha del Hipódromo Chile. La pista, después de la última lluvia caída, quedó muy pesada y se creía que nadie pondría menos de 53". Claro que esa impresión se tuvo hasta que trabajó Galardón, pupilo de Juan Suárez que mañana toma parte en el premio "República de Venezuela". Montado por Ricardo Madariaga, y acompañado por El Maltés, que llevaba a David Cerda sobre sus lomos, el hijo de Roi d'Atout, señaló 52 segundos y 1|5 para los 800 metros, transformándose, a la postre, en el mejor cotejo de la mañana. Galardón ganó a El Maltés muy lejos.

Los aprontes:

PISTA DE ARENA, PESADA

SIPAKIRA, H. Basay, 400 en 25 3|5.

BRAZILIAN, R. Madariaga, 400 en 26.

EL CACHORRO, L. Sandoval, 200 en 13 1|5; repitió en 13.

EL MALTES, D. Cerda, y GALARDON, R. Madariaga, 800 en 52 1|5; ganó lejos Galardón.

ITALO ROMANO, C. Giraldez, y VOLIERE, R. Madariaga, 500 en 35; llegaron iguales.

ALMIRANTAZGO, R. Madariaga, 600 en 41.

OPOSITOR, M. Alquinta, 1.000 en 1.10 2|5.

CURSADO, J. Toro, 500 en 33 3|5.

AMIGABLE, aprendiz, 200 en 13.

EL OBRERO, M. Castillo, 600 en 40 2|5.

TANTIBY, F. Toro, 800 en 53 4|5.

ARAUCARIA, aprendiz, 200 en 12 3|5.

AUDREY, F. Toro, 500 en 34 2|5.

GRAN AMIGO, L. Toledo, 500 en 33 3|5.

CANDENTE, I. Sandoval, 200 en 13; repitió en 13 1|5.

KATAMON, I. Sandoval, 1.000 en 1.11; a voluntad.

CHAÑAL, M. Lanzzur, 500 en 35.

TUMBAITO, aprendiz, 400 en 27; a voluntad.

IDEALISTA, aprendiz, 200 en 13.

EXPRESIVA, I. Sandoval, 500 en 34.

ROMANCERO, L. Lanzzur, 500 en 33.

RADIANTE, F. Toro, 500 en 34.

PISTA DE BAJADA

EL SIMUN, R. Castillo, 400 en 25.

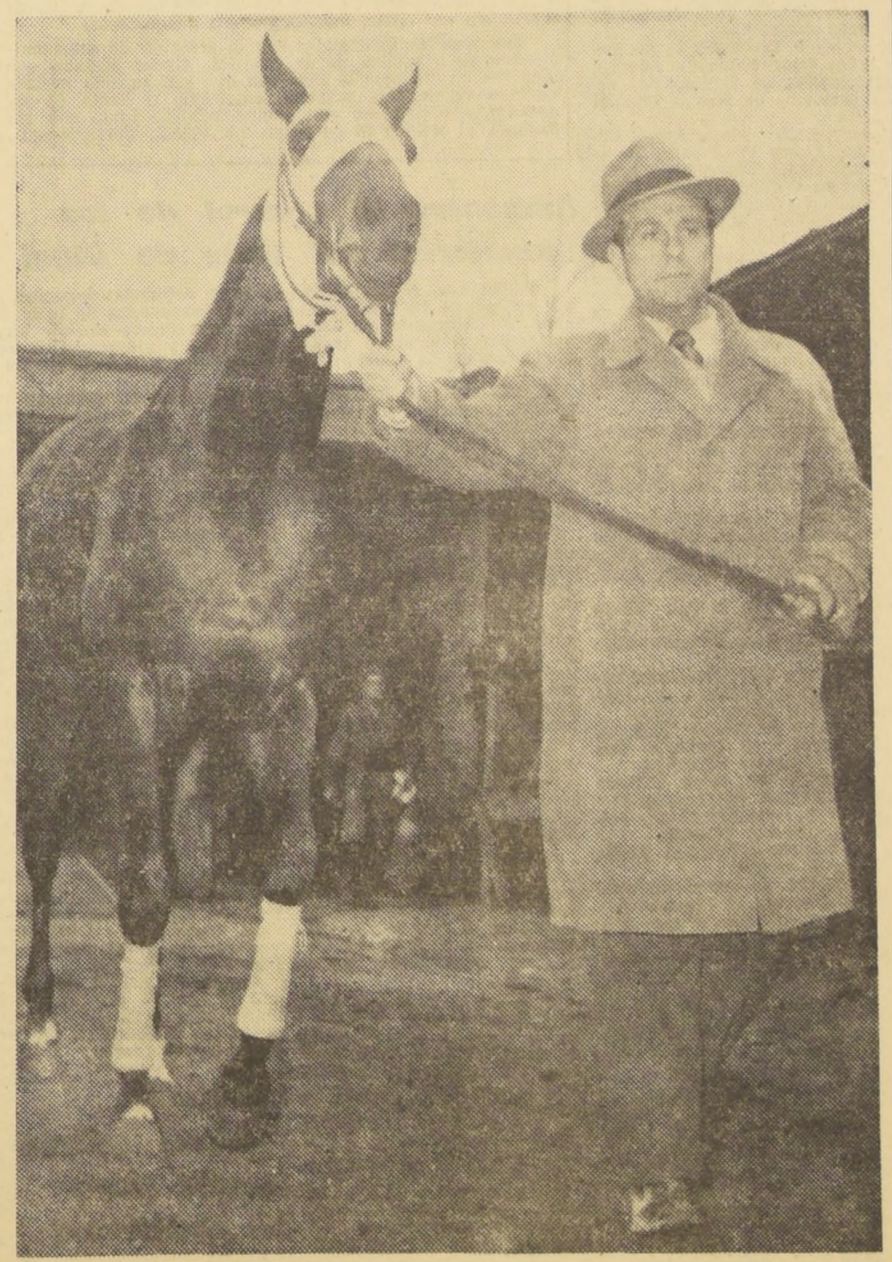
SODA, O. Sandoval, 500 en 32.

HINCAPIE, C. Ojeda, 600 en 38.

CASTEL GANDOLFO, J. Pérez, 600 en 37 3|5.

OLD SCOTCH, J. Pérez, 600 en 36 2|5; pista liviana.

MASTERLIKE, M. Díaz, 600 en 38.



FERNANDO JACIAL es uno de los entrenadores más estudiosos de nuestro medio. Actualmente cifra grandes esperanzas en Spray (Burnt Brown y Saladisa), que mañana toma parte en la condicional para ganadores del Club Hípico. Si Jacial tiene fe, hay que seguirle.

Embajador venezolano entregará personalmente un hermoso trofeo

El Embajador de Venezuela, Excmo. señor Wolfgang Larrazábal envió al Hipódromo Chile la siguiente nota:

Señor don
Alberto Vial Letelier
Presidente de la Sociedad Hipódromo de Chile.
Presente.

Me es grato avisar a usted el recibo de su atenta comunicación N.o 800-60, de fecha 7 del corriente mes, por medio del cual tiene a bien invitarme a concurrir en unión de la señora de Larrazábal, y de los miembros que integran esta Misión Diplomática, a la disputa de la tradicional carrera clásica REPUBLICA DE VENEZUELA, que se efectuará el domingo 26 del presente, en la cancha del Hipódromo Chile.

Expreso a usted mi más vivo reconocimiento por tan gentil invitación, la cual acepto con la mayor complacencia.

Válgome gustoso de la oportunidad para renovarle las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

WOLFGANG LARRAZABAL U., Embajador de Venezuela.

CINCO CONSEJOS PARA EL HIPODROMO CHILE

1.— UN BUEN APRONTE PARA EL CLASICO: Le Bourget, montado por L. G. Farmer, pasó 1.200 en 1.13 4|5.

2.— UN GANADOR INDICADO: Pirihueico.

3.— UNA DOBLONA A GANADOR: Pirihuico, Alusión.

4.— UN DATO AL OIDO: Sun Shine.

5.— UNO PARA COBRAR EN LA ULTIMA: Amigable.

CINCO CONSEJOS PARA EL CLUB HIPICO

UN BUEN TRABAJO: Azul y Verde, montado por Sergio Vera, 800 metros en 51 3|5.

UN GANADOR INDICADO: Bule.

UNA TRIPLETA A PLACE: Mociña, Milonguita, Recompensa.

UN DATO AL OIDO: Covadonga.

UNO PARA COBRAR EN LA ULTIMA: Arlesienne.

Cortas del TURF

■ Rabelaisienne, que tuvo destacada actuación en nuestras pistas, hija de Bayard III y Dejazet, ingresará al Haras "Los Nogales" donde presta sus servicios el potro francés Fils Rouge.

■ **VEJESTORIO, preparado por Ernesto Inda S., que estaba anotado para una prueba condicional, no correrá mañana. Tiene un pequeño dolor a una rodilla.**

■ **Cáustico suave le aplicaron a Pantín. El pupilo de Melero, después de su última actuación, quedó levemente delicado.**

■ BAYON es probable que no corra mañana en el Hipódromo Chile, ya que está bajo observación veterinaria.

■ **Chateau d' Anet, que defendía los colores del stud "Eric Albert", correrá en el futuro con las sedas de Fernando Jacial quien ya lo tiene en su corral.**

■ BOMBAT DUCK ha sido retirada de las pistas y enviada a un Haras. Probablemente será cubierta por Country Life.

■ En el "Vial Infante" reaparecerá el pupilo de Jorge Inda, Doblón. Este clásico se corre el 14 de agosto en la pista del Club Hípico.

■ **PISQUITO, Blameless, Samnite y Vickers pasaron a tener nuevos colores. Ahora correrán con los del "Abelito". Siempre seguirán a cargo de L. A. Orellana.**

INFORMACIONES DE VALPARAISO



ELSA CROXATO, joven actriz, que encabeza la Compañía Teatral del "IPA" (Instituto de Previsión y Asistencia de los Empleados, de Valparaíso), que ha sido invitada por la Asociación Bancaria del Uruguay para realizar una jira por las ciudades de ese país, con todos los gastos pagados, en favor de los damnificados de la Zona Sur.

Jira por Uruguay para ayudar al Sur realizará Cía. teatral

VALPARAISO.— La Asociación de Bancarios del Uruguay, en noble gesto de solidaridad para con la desgracia que aflige a nuestra patria, ha enviado al Instituto de Previsión y Asistencia de los Empleados de Valparaíso (IPA), una fraternal invitación para que la prestigiosa Compañía teatral de esta institución, que dirige la actriz Elsa Croxatto, realice una jira por todas las ciudades del Uruguay, empezando por Montevideo, con todos los gastos pagados y con el objeto de reunir fondos en favor de los damnificados del sur de Chile.

La Compañía Teatral "IPA" realizó hace dos años una jira de actuaciones por Buenos Aires y Montevideo, habiendo auspiciado su presentación en la capital uruguaya la misma Asociación Bancaria que ahora hace esta generosa invitación. En esa oportunidad, la Compañía que encabeza Elsa Croxatto, llevó en su cartelera la obra de autor nacional Antonio Garrido, "Esta noche serás mío", que obtuvo resonante éxito de público y de crítica.

La Compañía del "IPA", que es el único conjunto estable de teatro que funciona en Valparaíso en su propia y moderna sala, en forma continuada, desde hace tres años, está presentando actualmente "Las brujas de Nueva York", de Van Drutten, que lleva más de tres meses en cartelera.

En su nueva jira al Uruguay para reunir fondos en favor de los damnificados de la zona austral, accediendo a la gentil invitación uruguaya, la Compañía llevará tres obras de José Antonio Garrido, autor que ha gustado mucho en Argentina y Uruguay. Esas obras serán: "Esta noche serás mío", ya mencionada; "A media luz los tres" y "Una Camelia para Margarita", esta última aún sin estrenar.

La embajada teatral estará formada, salvo posteriores modificaciones, por la directora de la Compañía, Elsa Croxatto; el actor Hernán Salas y José Antonio Garrido, en doble calidad de autor y actor.

Regalada vida de un cernícalo en el Puerto

Se está comiendo todas las palomas de Valparaíso

VALPARAISO.— Todo el puerto, especialmente los empleados que trabajan en los alrededores del puerto y de la Plaza Sotomayor, están alarmados por los estragos que causa un ave de rapiña que llegó a la ciudad, hace ya cerca de 15 días.

Este cernícalo, se alimenta de palomas, a las cuales mata a picotazos. En el muelle Prat y Plaza Sotomayor mata a sus indefensas víctimas ante el estupor del público. También ha matado palomas en la Universidad Católica y en la Plaza Echaurren. El cernícalo ya no quiere abandonar la ciudad, donde hay cientos de palomas, que le hacen pensar en un futuro cómodo y lleno de banquetes. (El corresponsal.)

NOTICIARIO DE LLO LLEO

DESTROZOS POR EL TEMPORAL

Las grandes lluvias caídas en la zona aumentaron el caudal del Estero San Pedro y que desemboca en el Río Maipo, provocando la destrucción del puente que da acceso al camino a la playa y población Juan Aspée.

Las poblaciones indicadas quedaron aisladas de Llo Lleo, teniendo que dar vuelta por senderos que no están habilitados para el tránsito.

SIGUEN LLEGANDO EVACUADOS DEL SUR

Llo Lleo es el lugar indicado para recibir evacuados, en la comuna de San Antonio, ya que cuenta con numerosos locales apropiados para transformarlos en hogares y llenar la finalidad de ayudar a las numerosas personas que llegan de la zona sur.

Es así como por el momento, gracias a la gentileza demostrada por las personas a cargo de estas colonias se ha podido disponer de ellas, con todos sus enseres, personal y ayuda económica.

Se han habilitado la Escuela Hogar "Domingo Villalobos" para 90 niños. Hogar ciegos, sordos, mudos, para 50 niñitas. Hogar de la Casa de Moneda, para 20 familias. Colonia veraniega del Liceo Valentín Letelier para estudiantes secundarios.

Estos hogares se encuentran a cargo del Ministerio de Educación, Cruz Roja de San Antonio y Llo Lleo, Servicio Nacional de Salud; bajo la dirección del Gobernador Departamental.

GOBERNADOR DEPARTAMENTAL

Miguel Stuven, cumplió ayer un año más, frente a la Gobernación Departamental. Con este motivo varias entidades y amigos pasaron a saludarlo. Ha declinado todas las manifestaciones por la catástrofe sureña. Sus actuación durante este tiempo ha sido apreciada por todos ya que ha atendido con esmero todas las audiencias y dado solución a todos los problemas, dentro de las posibilidades.— (Corresponsal).

Nueva forma de lanzamiento

VALPARAISO.— Un hecho curioso y pintoresco ocurrió como epílogo del intenso aguacero caído sobre Valparaíso durante casi tres días.

Una familia, integrada por 11 personas, fue evacuada de su casa habitación en el Cerro La Cárcel, por encontrarse en mal estado. Los damnificados fueron ubicados por el Intendente en el Estadio de Playa Ancha.

Pero una de estas personas volvió ayer a la casa a buscar algo que allí se le había quedado. Grande fue su sorpresa cuando encontró la casa ocupada.

El dueño de la propiedad se la había arrendado a otras personas, pese a que la casa estaba calificada como peligrosa.— EL CORRESPONSAL.

Valparaíso envió una grúa a P. Montt para el nuevo muelle

VALPARAISO.— El "Tocopilla", de la Empremar, se llevó una grúa semiportátil a Puerto Montt. Era una grúa que se emplea en el puerto para arreglar la carga con una sola pluma.

Esta grúa será instalada en un muelle de madera provisorio que se construye en Puerto Montt. Con ella será posible triplicar el trabajo de carga y descarga, que ahora se hace de falucho a tierra, pero al hombro, lo que demora enormemente la faena.— EL CORRESPONSAL.

Hoy reciben sus diplomas los egresados de Escuela de Aduanas

El acto se realizará en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile

Hoy a las 18.30 horas se efectuará en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, en Avenida Errázuriz, el acto de graduación de los egresados del curso 1957-59 de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas, en la especialidad en Administración Aduanera.

Dará mayor relieve a la ceremonia la asistencia de las autoridades universitarias, de los jefes del Servicio de Aduana, de familiares de los nuevos diplomados, de funcionarios del servicio y otros. Se efectuará un programa de arte de especial jerarquía.

LOS NUEVOS DIPLOMADOS

Los siguientes son los funcionarios de Aduana que hoy recibirán sus diplomas:

Amigo Arancibia, Mario; Aneiva Macchiavello, Humberto; Correa Schmeisser, Héctor; Donoso Solzona, Francisco; Encina Acevedo, Eduardo; Escobar Escobar, Julio; Feeley Núñez, Alfonso; Flores Andaur, Oscar; Flores Araya, César; Flores Fuenzalida, Horacio; Gaete Mihovilovic, Margarita; Gajardo Ortega, Raúl; Iglesias Aravena, José; Leighton Molina, Rolando; Leiva Escobar, Iván; López Flores, Guillermo; Monsalve Riccardi, Juan; Montero Zañartu, Mario; Pestan Mir, Carlos; Riveros Báez, Jorge; Rodríguez Miranda, Julio; Santoro Aldunce, Francisco; Toro Donoso, Héctor; Turner Mondaca, Harold; Véjar Paredes, Juan.

PROGRAMA DE ARTE

El programa que se realizará hoy tendrá los siguientes números: Coro, bajo la dirección del maestro señor Michael Hemans.

Palabras del señor Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, don Darío Benavente G.

Entrega del premio "Jorge Calderón Portaluppi" al egresado don Juan Monsalve Riccardi.

Discurso del señor Superintendente de Aduanas, don Mario Saldes Pérez de Arce.

Entrega del premio "Primera Promoción" al egresado don Juan Monsalve Riccardi.

Discurso del señor director de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas, don Jorge Guzmán Dinator.

Juramento o Promesa y entrega de títulos.

Palabras de agradecimiento del Diplomado en Ciencias Políticas y Administrativas don Mario Montero Zañartu.

Capital de la Frontera ofreció albergar a 4 mil valdivianos

TEMUCO.— La capital de la Frontera está en condiciones de recibir hasta cuatro mil personas que sean evacuadas de la provincia de Valdivia, con motivo del peligro de inundaciones que entraña el desborde del lago Riñihue, anunciado para estos días.

El Intendente de Cautín, Oscar Scheleyer Springmüller, hizo el ofrecimiento telefónicamente, hace varios días, al comandante de las fuerzas militares conjuntas e Intendente subrogante de Valdivia, general Alfonso Cañas Ruiz-Tagle, incluyendo en el ofrecimiento el transporte de la gente hasta Temuco. Hasta el momento, desde esa zona de emergencia han llegado para cobijarse en el Fundo Trianón, 640 personas, además de otros centenares que se albergan en residencias particulares, hoteles, etc.

La Intendencia de Cautín ha dispuesto diversas medidas de urgencia para preparar el traslado de los evacuados desde la provincia de Valdivia hasta los albergues provisorios que ante tal eventualidad deben funcionar en Temuco.

En el fundo Trianón se han habilitado pabellones con capacidad para 1.200 personas, y en el caso que sea necesario, se recurrirá al Colegio La Salle, para 500 damnificados; Colegio Alemán, para 500 damnificados; Liceo de Hombres, 400; Liceo de Niñas, 600; Escuela Técnica Femenina, 300; Colegio Bautista, 200, y casino de la Sociedad de Fomento Agrícola, 100. También la Intendencia de Cautín se ha preocupado de asegurar hospedaje en casas particulares a 500 personas que sean evacuadas.

En Temuco se cuenta con víveres suficientes para el abastecimiento de los nuevos albergues, pero se carece de ropas.

Hace algunos días, partieron a Lanco, en dirección al helipuerto de dicha localidad, cuatro helicópteros con base en Temuco, bajo el mando del comandante de grupo, Gustavo Leight, para mantenerse alerta en espera del momento del desborde, cuando haya que trasladar a parte de la población valdiviana. Estos aparatos se unirán a otros dos que están trabajando permanentemente en Valdivia. La misión es recoger los evacuados para dejarlos en Lanco, desde donde los aviones harán lo propio dejándolos en Temuco o Loncoche. ALVEAR, corresponsal.





RANCAGUA.— El sonriente Padre Peyton bendice a unos pequeños mientras se abre paso entre una multitud calculada en 60 mil personas que se reunieron el domingo en el Estadio Braden de esta ciudad para escuchar al sacerdote.

Rancagua.-

Más de 60 mil asistentes reunió concentración del Padre Peyton

La Cruzada del Rosario en Familia ha tenido ya siete grandes concentraciones en el centro de Chile, habiéndose calculado que han asistido a ellas, en las distintas ciudades, casi el millón de personas.

Estas Diócesis han sido: Santiago, Valparaíso, San Felipe, Talca, Chillán, Linares y Rancagua.

El pasado domingo fue la concentración en el Estadio Braden, de Rancagua, con una asistencia de 60.000 personas, la más grande que se recuerda en esta ciudad.

En otras ciudades la asistencia de gente también sobrepasó todos los cálculos imaginables. La primera concentración, el 1.o de mayo, en San Felipe, congregó el mayor número de personas que ha habido en esta ciudad. Una multitud sin precedentes se reunió en Valparaíso. Más de medio millón en el Parque Cousiño de Santiago. De todos los rincones de la Diócesis acudieron en Talca. La semana siguiente, en Chillán, llegó la gente de los pueblos destruídos por el terremoto para poder escuchar al Padre Peyton. Con lluvia en la mañana y en la tarde, en Linares la concentración fue concurridísima. El pasado domingo, en el Estadio Braden, de Rancagua, se reunieron 60.000 personas, sin temer al frío ni al fuerte viento que corría.

En todos estos sitios el Padre Peyton ha dado su mensaje sobre "la familia que reza unida, permanece unida".

Estas concentraciones son una señal del gran número de familias que están firmando su promesa de rezar el Rosario en común. En la Parroquia de Cristo Crucificado, de Santiago, más de 30.000 personas de las 40.000 que la componen, han prometido rezar el Rosario. En San Antonio, el párroco de Santa Luisa de Marillac, Padre Juan Jennings, dice que el 85 por ciento de los habitantes de su Parroquia ya han firmado el compromiso.

Después de estas concentraciones realizadas en el centro de Chile, el Padre Peyton va al norte. Mañana domingo 26, será la de Antofagasta, en la Plaza Colón. Los domingos siguientes, el Padre Peyton hablará en Copiapó, Arica, La Serena e Iquique, dando fin al sector norte el domingo 24 de julio.

Bello gesto de 6 estudiantes de Medicina de la U. Católica

Durante 20 días dieron ayuda, atención médica, esperanza y optimismo a poblados sureños que habían quedado abandonados

TEMUCO.— Ya debe encontrarse en Santiago la misión voluntaria de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica, formada por seis estudiantes del último curso, que cumpliera en la zona de Carahue y alrededores una abnegada y tesonera labor de ayuda hacia los damnificados.

El grupo de estudiantes fue dirigido inicialmente en sus labores por los profesores Evan Davies y Jack Eward, y cuando éstos regresaron, los alumnos consideraron que ellos debían continuar en el lugar. Había mucha gente que precisaba de sus servicios, y no podía dejársele abandonada. Aquí radicó el primer bello gesto de estos futuros médicos, quienes, de inmediato, instalaron su centro de operaciones anexo al Hospital de Carahue, y se dividieron en grupos ayudando en la evacuación, atención médica, deslindanización de los diversos poblados, tales como Moncul, fundo "Tres Palos" y "El Peumo", Lobería, Coi Coi, etc. Y no cesó en esto la acción solidaria y humana de Octavio Schneider, Sergio Jacobelli, Cristián González, Hans Zieleniewicz, Federico Leighton y Jorge Swaneck, quienes avanzaron hasta lugares de lejana ubicación, como Collico y Pichinhual, donde obsequiaron leche en polvo, semillas, algunos implementos técnicos y materiales de construcción, que trajeron desde Santiago en el jeep con que cubrieron la distancia. Muchos de estos sectores son casi inaccesibles, y en ellos se encuentran centenares de personas abandonadas a su propia suerte, sin ser vistas, incluso, por los helicópteros.

Las familias favorecidas con la atención de estos muchachos de Medicina de la Católica, vieron alejarse con lágrimas en los ojos la caravana que por espacio aproximado a veinte días, mantuvo encendida la llama de esperanza y optimismo, que habían perdido junto con sus hogares, el trágico 22 de mayo. (ALVEAR, Corresponsal).

Aumentan el control de las panaderías del Valle de Elqui

VICUÑA.— A raíz de una serie de denuncias formuladas por vecinos de Paihuano contra varias panaderías de la localidad, el Gobernador de Elqui, Juan Luis Prado, realizó una inspección personal en varias panaderías y amasenderías, en la mayoría de las cuales se encontraron deficiencias sanitarias.

En esta visita el Gobernador se hizo asesorar del Inspector de Higiene Ambiental; del Delegado de la Superintendencia de Abastecimientos, René Aguilera, y del jefe de la Tenencia de Carabineros, Rigoberto González.

Por otra parte, el Servicio Nacional de Salud realiza una sostenida campaña, con el objeto de mejorar el estado sanitario de todas las industrias panaderas de la zona, ha logrado que en forma progresiva se vayan cumpliendo los reglamentos de higiene, mejorando la salubridad de las diversas dependencias de las panaderías y amasanderías.

Además, a los obreros panificadores se les sometió a periódicos controles de salud, para evitar que personas no aptas para este trabajo elaboren el pan.

No obstante, aún quedan locales que infringen los reglamentos, tanto en Paihuano como en Vicuña, como lo pudo comprobar el Gobernador; incluso algunas de ellas han debido ser clausuradas por el S. N. S.

Asimismo, al igual que todos los establecimientos destinados a fabricar, almacenar o expender productos alimenticios, las panaderías deberán cumplir con las disposiciones del decreto con fuerza de Ley N.o 176, de 25 de febrero de 1959, que constituye el reglamento general de alimentos.

MEJORES ELEMENTOS

El Director de la II Zona de Salud, doctor Horacio Espoz Valenzuela, manifestó a LA NACION que tiene los mejores propósitos de dotar, en lo posible, a las diversas áreas de salud de aquellos elementos más indispensables para un efectivo desenvolvimiento de las diversas actividades de la salubridad.

Entre estos elementos figuran mejores y mayores medios de locomoción, de manera que se permitan efectuar visitas periódicas a toda la región; especialmente la ayuda será para aquellas áreas que, como la de Elqui, tienen una dilatada zona que atender.

VISITA DE PROFESIONALES A LA ZONA

Recientemente visitaron esta zona la enfermera jefa de la Zona de Salud, Viola Fernández de Pineda, y la nutrióloga asesora del Plan Unicef, Gretel El Moro, con el objeto de cumplir funciones relativas a sus respectivas especialidades.

Durante su estada, las mencionadas profesionales, acompañadas del Director del Servicio, doctor Guido Díaz Paci, visitaron las postas rurales de Diaguitas y Peralillo.

Además, Gretel El Moro visitó la Escuela N.o 57, del Plan Unicef, a fin de enterarse de sus necesidades. **(Retamales, corresponsal).**

CERRILLOS:

Vecinos reúnen fondos para la policlínica

Numerosos vecinos del Barrio Residencial Cerrillos, celebraron una reunión familiar el sábado 18, con el objeto de reunir fondos para adquirir equipo e instrumental para el policlínico del sector, que iniciará sus funciones el 1.o de julio.

El nuevo establecimiento hospitalario contará con la atención profesional de médicos, enfermeras universitarias y personal de la Cruz Roja, todos los cuales han ofrecido sus servicios, cooperando en esta forma, con la labor de la Junta de Vecinos de Cerrillos.

Asimismo, varios laboratorios de este sector han ofrecido su colaboración, y dotarán al policlínico de medicamentos y tónicos, en beneficio de las personas de escasos recursos.

Mulchén formó un Comité de Reconstrucción

MULCHEN (Bío-Bío).— A iniciativa de la I. Municipalidad de esta comuna, el martes último quedó constituido en esta ciudad el Comité de Reconstrucción que tendrá a su cargo todo lo relacionado con la rehabilitación de las viviendas y edificios públicos dañados por los últimos sismos, como función específica.

Este Comité quedó compuesto como sigue: presidente, Juan E. Hunt S. (Alcalde); vicepresidente, Dr. Germán Urbina F.; secretario, Manuel Rivera S.; tesorero, Ismael Herrera N.; directores, Sergio Pulgar (Gobernador), Rómulo Aguilera y Carlos Godoy. Relacionadores de Comisiones, Iván Calderón y Raúl Scárate. Representante ante el Comité Provincial de Reconstrucción se designó al señor Juan Eenrique Hunt Sharpe.

COMISIONES DE ESTUDIO

Se acordó crear las siguientes Comisiones de Estudios: Problema Habitacional; Problemas Habitacionales, Culturales y Deportivos; Problemas de Saneamiento; Fomento Industrial y Comercial; Fomento Agrícola; Iniciativas Legales y Problemas Jurídicos, y Relaciones Públicas.

Estas Comisiones estarán integradas por un regidor, con derecho a voz y voto.

PRIMERAS GESTIONES DEL COMITE

El mismo día de su constitución, la Directiva de este Comité se entrevistó con la Subcomisión del Senado, compuesta por los senadores señores Roberto Wachholtz y Alejandro Chelén Rojas, que estuvo en ésta en visita especial. En esta entrevista se le plantearon las diversas necesidades del Departamento y problemas derivados de los sismos de mayo último, especialmente los que atañen a la reconstrucción y que son los más graves y de más urgente solución.

20 años cumplió la I Compañía de Bomberos de La Cisterna

LA CISTERNA.— El día 23 de este mes cumplió 20 años de servicio en la comuna de La Cisterna, la Primera Compañía de Bomberos. Fue fundada el 23 de junio de 1940, siendo su primer director don Alfredo Mackenney G., miembro del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Desde esa fecha esta institución ha servido eficazmente a la populosa comuna de La Cisterna. Al cumplir 20 años, la Compañía se encuentra en pleno período de superación, tanto en la parte técnica, como en lo que respecta a cuartel; se encuentra iniciada la obra gruesa de la que será su futura casa, la que contará con todos los adelantos que requiere un servicio de esta naturaleza.



RENE LARRAGUIBEL T. Director de la Primera Compañía de Bomberos de La Cisterna.

OFICIALIDAD DE LA COMPAÑIA.— La oficialidad que actualmente rige los destinos de esta Cía. es la siguiente:

Director, René Larraguibel T.; capitán, Armando Lavín F.; teniente 1.o Luis Meza L.; teniente 2.o, Julio Leppé Y.; secretario, Rolando Ilhabaca T.; tesorero, Jorge Urbina T.; Maquinista, Francisco Graguetto G., y ayudante, Alejandro Lillo P.

Debido a la catástrofe producida en el Sur por los terremotos, esta institución bomberil ha suspendido todos los actos sociales y sólo realizará la ceremonia oficial que establece los reglamentos, mañana domingo, a las 11 horas, en el local del cuartel. (Guillermo Arredondo, corresponsal.)

Quedó constituído en Angol el Comité de Defensa del Consumidor

ANGOL.— Recientemente ha quedado constituido en esta ciudad el Comité Provincial de Defensa del Consumidor, luego de una reunión realizada en el despacho del Intendente de la Provincia, Carlos Jarpa, a la que asistieron autoridades y connotados vecinos de la provincia.

El Intendente dio cuenta de la fundamental importancia que tiene en los actuales momentos una organización de esta naturaleza. El secretario general del Comité Nacional, José María Fuentes hizo una exposición de lo que era el Comité y sus finalidades.

En forma unánime, los asistentes estuvieron de acuerdo en que en las presentes circunstancias era impostergable una orientación de los consumidores, que les permitiese un mejor aprovechamiento de los medios de subsistencias disponibles y un conocimiento claro de las disposiciones legales vigentes, dictadas para resguardar sus intereses.

Este Comité, que inició de inmediato sus labores, quedó constituido como sigue: presidente, Federico Sánchez Santana; vicepresidenta, Carmela Silva de Melo; secretario, Luciano Guillerminot, quien viajó especialmente desde Santiago para colaborar en estas tareas, y directores, Hortensia Garrido de Rojas, Directora de la Escuela Normal de Niñas; Mercedes Manosalva de Torres, Directora del Liceo de Niñas; Raquel de Musre, presidenta de la Cruz Roja, y Raúl Figueroa, presidente de la ANEF Provincial; René Cabrera, Director del Liceo de Hombres; Uberlindo Leiva, presidente de la Legión Militar; Gustavo Llanos, Administrador del Servicio de Seguro Social; Heriberto Araneda; Juan Huirilaf, Director de la Escuela N.o 1 de Hombres, e Isaías Higueras. Esta Mesa Directiva se reunió inmediatamente de constituida, planificando su labor y conociendo de los problemas que mayormente afectan a los consumidores.

Constitución.-

Después de 6 días de lucha con el mar arribó pesquero "perdido"

El jueves en la mañana arribó al muelle pesquero de Constitución el barco pesquero "Aguas Negras", a bordo del cual se encontraban cinco pescadores, que se hicieron a la mar el sábado 18, y que debieron permanecer seis días fondeados a escasos metros de la costa, sin poder entrar al puerto debido a los fuertes temporales.

Finalmente, lograron atravesar la peligrosa barra del Maule y llegar sanos y salvos a tierra firme.

En cuanto terminaron las maniobras de atraque, LA NACION entrevistó al capitán del "Aguas Negras", David Guzmán Sandoval, quien, como el resto de la tripulación, demostraba en su rostro el cansancio de cinco noches en vela. No obstante, todos se mostraron optimistas y alegres de estar nuevamente entre los suyos.

El capitán Guzmán da detalles de la odisea, mientras enciende un cigarrillo, que aspira con deleite. Manifiesta que, al disponerse a calar para pescar, el cielo se encapotó, desencadenándose un fuerte temporal, que obligó a suspender toda labor de pesca. Agrega que varias veces intentaron entrar al río, pero el barco tiene un andar de ocho millas, y la velocidad del río era superior a las diez millas, por lo que debieron volver mar afuera.

"Afortunadamente, teníamos víveres y combustible para resistir por algunos días, hasta que con un mar más tranquilo, y después de algunas maniobras, se logró atravesar la barra, ayudados por la corriente del río, que era menos grande que en ocasiones anteriores.

"Y aquí estamos, contentos de no haberle dado el gusto al mar de acogernos en su seno", termina diciendo el capitán.

El resto de la tripulación, compuesta por Alfonso Córdova Orellana y Sáimo 2.o Martínez, de San Antonio, y Enrique Orellana Orellana y José Osvaldo Maraboli, de Constitución, hacen chistes sobre el mar y el temporal, como restándole importancia al suceso. "Son gajes del oficio", dicen para justificar el trance.

Luego se alejan por la orilla del río, del brazo de amigos y familiares, contentos y emocionados por el abrazo de los que noche a noche velaron por su suerte. (PEREZ, Corresponsal).

QUEULE RENACE A LA VIDA

TEMUCO.— Queule, puerto marítimo que estaba ubicado a 30 kilómetros al sur de Toltén, y que fuera arrasado por el maremoto, ha vuelto a cobrar vida. Apenas habían transcurrido diez días de ocurrida la catástrofe, cuando 30 pescadores hubieron de trasladarse al trágico lugar, donde perdieron cuanto tenían, para hacerse de nuevo a la mar a cumplir las faenas.

Comisiones de la CORVI y de Tierras han visitado también el lugar para efectuar la planificación del nuevo puerto, y ya se ha comenzado la construcción de un astillero (en el que serán reparados alrededor de 10 botes que se salvaron de la catástrofe), que constituirá otra fuerza mecanizada que trabajará por la rehabilitación de la industria pesquera de Cautín y por el engrandecimiento del puerto de Queule, que estuvo llamado a convertirse en el puerto de Cautín.

También se ha iniciado la construcción de 6 pabellones de emergencia, por parte de la Corporación de la Vivienda, para dar alojamiento a 48 familias. En Toltén se están construyendo ya 10 pabellones, y en Puerto Boldos, 2, destinados a personas que vigilarán los embarques.

El arquitecto de la institución viajó recientemente a Queule, con el fin de ordenar medidas inmediatas para proteger a la población del litoral.

El ingeniero de la CORVI llevó un cargamento de fonolita, y, de peso, controlará en Pitrufquén la recepción de 4 carros con maderas provenientes de Malalcahuello, de la V Zona Forestal, que será empleada en las referidas construcciones de Toltén, Queule y Puerto Boldos. (F. ALVEAR, Corresponsal).



MARIA VICTORIA SALINAS y Héctor Maglio, actores del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, dos de los protagonistas de "PAREJAS DE TRAPO", la premiada pieza teatral chilena original de Egon Wolff, que hoy se estrena a las 22.15 horas en el Antonio Varas. Dirige Eugenio Guzmán; escenografía, iluminaciones y vestuario, Sergio Zapata; el reparto lo integran, además, Fanny Fischer, Raquel Neves, Fernando Bordeu, Rubén Sotoconil, Lucho Barahona y Rafael Frontaura (Premio Nacional de Arte 1959)

Artistas colombianos actuaron para el Sur en un gran festival

Karina, la excelente cantante chilena, que hace años anda recorriendo el Continente, también "se cuadró" con los damnificados del sur. En Bogotá, donde está actualmente, organizó un festival que encontró el inmediato y entusiasta apoyo de todos los artistas colombianos. Hubo dos funciones, en las cuales se recolectaron 12.850 pesos colombianos (más de dos millones de pesos chilenos). Ese dinero fue entregado a la Cruz Roja del país hermano, quien los invirtió en alimentos y medicinas que serán enviadas a Chile.

Karina irá en septiembre a Caracas, adonde la esperan ventajosos contratos.



UN "DISC JOCKEYS IMPORTADO: CB-70.— Barton Wilson, uno de los disc-jockeys más cotizados de los Estados Unidos y músico de notables condiciones, se incorporará, desde el primero de julio a los programas de Radio Santiago. Es ésta una valiosa adquisición para los amantes de la música popular.

Solidaridad de artistas aztecas con los damnificados de Chile

Los artistas mexicanos, en colaboración con la totalidad de los periódicos de Ciudad de México, organizaron un extraordinario Festival Artístico, que se realizó en el Auditorio Nacional, el domingo 12 del presente, a beneficio de los damnificados en la zona sur de Chile, por los sismos y maremotos. Hace algunos días, el señor Rodolfo Landa, secretario general de la Asociación de Actores, entregó al Embajador de la República de Chile en México, Juan Smitmans, un cheque por la cantidad de ciento siete mil quinientos cuarenta y dos pesos diez centavos (mexicanos). Este fue el producto neto de las entradas en este festival, calificado por los diarios aztecas como "extraordinariamente animado y concurrido".

El Embajador de Chile recibió con viva emoción la donación de los artistas mexicanos. Dijo, en declaraciones, que "la donación de la ANDA es una de las más importantes" y que "los artistas demostraron nuevamente su valor social y humano".

Junto al cheque, se le entregó al Embajador una lista completa de los artistas que se presentaron en la función; también de los animadores, organizadores y directores de periódicos y estaciones de radio y televisión, que facilitaron su ayuda para este festival.

El espectáculo mismo duró tres horas y media. Se hizo una grabación, cuyos derechos de explotación en todo Centro y Sudamérica serán también destinados para los chilenos damnificados. Este aporte, según consideran altos personeros de ANDA es mucho más importante que el Festival mismo, dado a que entregará una mayor suma de dinero.

En la entrevista del Embajador Smitmans con el señor Landa, estuvieron también presentes el director de cine chileno Tito Davidson y Francisco Castellanos, organizador principal del evento y tesorero de la Asociación Nacional de Actores.

¡LA PERGOLA DE LAS FLORES!



ELENA MORENO participa brillantemente en "La Pérgola de las Flores", la comedia musical más taquillera de todos los tiempos. Hoy, vermut y noche. Domingo, a pedido del público, matinée a las 3.30 y vermut a las 7 P.M. Se ruega reservar con tiempo las localidades, pues se agotan con mucha anticipación

MIRILLA INDISCRETA

■ El actor inglés Laurence Harvey, encontrándose en el restaurante neoyorquino "Forum", ha sorprendido a Elizabeth Taylor y a Vivien Leigh, que estaban cenando ahí, hablando perfectamente el idioma de Israel.

■ Marlene Dietrich, que presenciaba la apertura del Modern Jazz Quartet, en París en el Teatro Chevalier-Alhambra, se quitó de repente los zapatos y se puso a bailar en el pasillo.

■ Cyd Charisse, la mujer de Tony Martin, tomó el avión para ir a celebrar el XII aniversario de su casamiento con él. Durante los Juegos Olímpicos, Tony Martin cantará en Roma, en agosto.

■ En "Time on My Hands", Tony Perkins actuará en París junto con Ingrid Bergman, lo que le obliga a repasar sus conocimiento de francés, idioma que prendió antes de saber inglés.

■ Jo van Fleet, que tiene 35 años, desempeña el papel de una mujer de 85 en "Wild River" (Río salvaje)), dirigido por Elia Kazan.

■ En la "Millonaria" aparecen, junto con Sofía Loren, Vittorio de Sica, Peter Sellers y Alastair Sim.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25, teléfono 61200).— Instituto del Teatro. V.: Parejas de trapo.

CAMILO HENRIQUEZ (Amunátegui 31, teléfono 88959).— Teatro de Ensayo. V. y N.: La pérgola de las flores.

CAUPOLICAN (San Diego 840, teléfono 82437).— N.: Catch internacional con luchas de relevo.

MUNICIPAL (Agustinas esquina San Antonio, teléfono 31407) — Teatro de Cámara de Alemania, V.: Jedermann.

LA RUEDA (Estado 82, teléfono ...477).— Cía. Américo Vargas y Pury Durante. V. y N.: La loma del alba.

PETIT REX (Huérfanos 735, teléfono 31144).— Compañía de los Cuatro. V. y N.: Cuento de verano.

SATCH (San Diego 242, teléfono ...350).— Compañía Leguía-Córdoba. V. y N.: Perejil.

REVISTAS

BALLESINO (San Ignacio 1249, teléfono 50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: Coléricos al abordaje.

IMPERIAL (San Diego 1344, teléfono 51112).— Compañía de Revistas Broadway. V. y N.: La cosa está que arde.

OPERA (Huérfanos 837, teléfono ...176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: Del Obelisco al Mapocho. Ballet de Enrique Brown.

PRINCESA (Avenida Recoleta 348, teléfono 372606).— Compañía de Revistas Picaresque.— V. y N.: Desnudo y con las manos en los bolsillos.

CINES
(HORARIO FIJO)

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 392112).— M. S. V. y N.: El discípulo del diablo.

ALCAZAR (Avda. Brasil 373, teléfono 80122). — M. V. y N.: Crimen y castigo.

BANDERA (Bandera 76, teléfonos 89111-87953).— M. S. V. N.: Camarotes indiscretos.

CALIFORNIA (Irarrázaval 1564, teléfono 498061).— M. V. N.: Hiroshima, mi amor.

CAPRI (Monjitas 825, teléfono 392414).— M. S. V. y N.: Cuando lloran los violines.

CENTRAL (Huérfanos 930, teléfono 33555).— M. S. V. y N.: Drama de primera plana.

DANTE (J. Washington 26, teléfono 494359).— M. V. N.: Héroes.

DUCAL (Agustinas 777, teléfono 33375).— M. S. V. y N.: De repente, en el verano.

EL GOLF (Avda. Apoquindo 614, teléfono 480046).— M. V. y N.: El discípulo del diablo.

HUELEN (Huérfanos 979, teléfono 31603).— M. S. V. y N.: Hundan al Bismark.

HUERFANOS (Huérfanos 930). — M. V. y N.: Viento de primavera.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 397960).— M. S. V. y N.: Rugido de ratón.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32838).— M. S. V. y N.: La paloma.

LAS LILAS (Eliodoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 43116).— M. V. y N.: Camarotes indiscretos.

LIDO (Huérfanos 680, teléfono 34366).— M. S. V. y N.: Los amantes de París.

LO CASTILLO (Vitacura y Goyenechea, teléfono 481981).— V. y N.: La trampa vacía.

LAS CONDES (Avda. Apoquindo esquina de Noruega, teléfono 484067).— V. y N.: Sin talento para matar.

METRO (Bandera-Unión Central, teléfono 83361).— Cerrado por transformación.

NILO (Monjitas 879, teléfono 392078).— M. S. V. y N.: La camarera y el millonario.

ORIENTE (Avda. Pedro de Valdivia 099, teléfono 41345).— V. y N.: Drama de primera plana.

PACIFICO (Huérfanos 1147, teléfono 62921).— M. S. V. N.: Hiroshima, mi amor.

PLAZA (Compañía 1068, teléfono 84714).— M. S. V. y N.: Hiroshima, mi amor.

PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 43948).— V. y N.: Crimen y castigo.

REAL (Compañía 1040, teléfono 65555).— M. S. V. y N.: La rebelión de los gladiadores.

REX (Huérfanos 735, teléfonos 31143-31144).— M. V. y N.: Débiles son las mujeres.

SANTA LUCIA (Avda. B. O'Higgins esquina de San Isidro, teléfono 34718).— M. y V.: Los Diez Mandamientos.

WINDSOR (Moneda 1025, teléfono 89761).— M. S. V. y N.: Tierra inolvidable.

Películas del Momento

"HIROSHIMA, MI AMOR".— (Leo Films). — Canto al amor. Emmanuele Riva, Eijo Okada. (Pacífico, Plaza).

"CAMAROTES INDISCRETOS".— (Rank) Aventuras y picardías en un transatlántico. Tecnicolor John Gregson, Peggy Cummins, Nadia Gray. (Bandera).

"EL DISCIPULO DEL DIABLO" (Artistas Unidos). Episodio de la guerra de las colonias americanas contra los ingleses. Burth Lancaster, Laurence Olivier, Kirk Douglas, Jeanett Scott. (Astor.)

"DRAMA DE PRIMERA PLANA".— (Fox) Drama pasional explotado por tabloides. Rita Hayworth, Anthony Franciosa. (Central).

"LA PALOMA".— (Start Films).— Comedia musical en tecnicolor. Karlheinz Bohm, Bibi Johns, Louis Amstrong. (King).

"SECRETOS DE LA MAFIA".— (Artistas Unidos). Policial, suspenso. Cameron Mitchell. (Cervantes).

"TIERRA INOLVIDABLE". (Artistas Unidos) Aventuras y romances. Julie London, Robert Mitchum, Pedro Armendariz. Tecnicolor. (Windsor).

"LA ULTIMA LUCHA".— (Pel Mex) Entretelones de la lucha libre. Wolf Rubinskis (Continental).

"EL DERECHO DE NACER".— (Pel Mex). Drama de las madres solteras. Mexicana. Gloria Marín, Martha Roth, Jorge Mistral. (Santiago).

"LOS AMANTES DE PARIS".— (Filmunión).— Versión fílmica de la obra de Emilio Zola "Miserias Humanas". Dirigida por Julien Duvivier. Gerard Philipe, Dany Carrel, Daniele Darrieux. (Lido).

"RUGIDO DE RATON". (Columbia).— Incidencias que ocurren con motivo de la declaración de guerra a los Estados Unidos, por un pequeño Ducado. Jean Seberg, Peter Sellers, David Kossoff. (Imperio).

"LA CAMARERA Y EL MILLONARIO". (Contifilms).— Comedia musical alemana en tecnicolor. Peter Alexander, Germaine Damar. (Nilo).

"HUNDAN AL BISMARCK". (Fox).— Hazañas del barco alemán en la última Guerra Mundial. Kenneth More, Dana Winter. (Huelén).

"VIENTO DE PRIMAVERA". (C.C.N.). — Romance dentro de un ambiente frívolo. Tecnicolor. Sabine Bethman, Lauretta Masiero, Ferruccio Tagliavini. (Huérfanos).

"CUANDO LLORAN LOS VIOLINES". (Aló Films). — Vida del compositor de operetas Emmerich Kalman. Tecnicolor. Gerhard Riedmann, Elma Karlowa. (Capri).

"DE REPENTE EL VERANO".— (Columbia).— Versión de la obra de Tenessee Williams. Comedia dramática. Elizabeth Taylor, Katherine Hepburn y Montgomery Clift. (Ducal).

"DEBILES SON LAS MUJERES". (Paramount). — Picaresca y festiva comedia francesa, en tecnicolor. Mylene Demongeot, Jacqueline Sassard, Alain Delón. Canta, Paul Anka. (Rex).

ROTATIVOS

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254).— El ángel azul. Comenzó con un beso.

ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83425).— Crimen en las calles. Julio Verne. El perro indómito.

ALHAMBRA (San Pablo 4160, teléfono 90527).— Pecado de castidad. Sucedió en México. Magia siniestra.

AUDITORIUM (Bandera 236, teléfono 84688).— La casa de las tres niñas.

AMERICA (Ñuble 390, teléfono 52443).— Los tigres del ring (2a. parte) Conquistando a Marte. El oasis maldito.

ANDES (Avda. Irarrázaval 435, teléfono 43811). — Sueño de amor.. Río Bravo.

AVENIDA MATTA (Avda. Matta 618, teléfono 51455).— Puerto de furias. Almas en subasta. El sonido y la furia.

BALMACEDA (Balmaceda 841, teléfono 373779).— El desafío de Rin Tin Tin. El cohete lunático.

BAQUEDANO (Plaza Baquedano, teléfono 31787).— La espada de Robin Hood. El capitán Maravilla.

BLANCO ENCALADA (Avenida Blanco Encalada 2820, teléfono 91787).— Esta tierra es mía. Carretera infernal. Murallas de sangre.

CERVANTES (Matías Cousiño 134, teléfono 381894).— Secretos de la mafia.

CAPITOL (Avda. Independencia 224, teléfono 373406).— El vengador de su padre. Los tigres del ring (3a. parte). Ochocientas leguas por el Amazonas.

CINELANDIA (Puente 540, teléfono 67532).— El centauro vengador.

CARRERA (Avda. B. O'Higgins 2151, teléfono 86685).— La gran aventura de Tarzán. Tú, mi conejo y yo.

CINE RIO (Monjitas 743, teléfono 33550).— Marcha de valientes.

CITY (Agustinas 1022, teléfono 66687).— Zorro, el vengador.

CINE SUR (San Diego 935, teléfono 61524). — El ángel azul. Comenzó con un beso.

COLON (San Pablo esquina Maipú, teléfono 90577).— Murallas de sangre. El oasis maldito. La paloma y el gavilán.

CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735).— Su última lucha.

CHILE (Recoleta 2104, teléfono 372566).— Sissi. El vicio de matar. Vuelven los asesinos.

EGAÑA (Los Guindos 3368, teléfono 471026).— Goliath contra los bárbaros. Motín entre rejas.

EL SALTO (Avda. El Salto 3130, teléfono 373334).— Fruto de mis amores. Gulliver en el país de los enanos. Motín a bordo.

ESMERALDA (San Diego 1035, teléfono 64303). — El hombre fantasma. Río sangriento.

FLORIDA (Estado 226, teléfono 34289).— La muerte selló sus labios.

GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830, teléfono 52163).— Río sangriento. El hombre fantasma.

HOLLYWOOD (Avda. Irarrázaval 2900, teléfono 42389). — La ley. Furia en las montañas.

IDEAL CINEMA (Mapocho 4117, teléfono 92188).— La senda de Oregón. La maja desnuda. Emboscada mortal.

ITALIA (Avda. Bilbao esquina Avda. Italia, teléfono 41883).— Tarzán y su hijo. Compulsión. Dibujos animados.

LAUTARO (Plaza Recreo, Carmen Mena 602).— Los tigres del ring (segunda parte). Alias Jesse James. El hombre que logró ser invisible.

LIBERTAD (Avda. Fermín Vivaceta 1564, teléfono 371627).— El misterio de Látigo Negro. El niño de las monjas.

LIRA (Pintor Cicarelli 293, teléfono 52181).— El bandido de Zhobe. Pasto de sangre. Yo quiero ser artista.

LO FRANCO (Carrascal 4604, teléfono 92705).— El precio del poder. La maldición de Frankestein. El amor se dice cantando.

MAIPO (San Pablo 4251, teléfono 95050).— Una noche en el Kakadú Verde. La familia Trapp.

MAYO Monjitas 879, teléfono 391201)— El guardián enmascarado.

MARCONI (Manuel Montt 032, teléfono 42867).— La ley. Furia en las montañas.

MARU (Huérfanos 786, teléfono 397907).— Ratas del desierto.

MADRID (Chacabuco 32).— Mesas separadas. El americano tranquilo. Los malditos de Quantes.

MINERVA (San Pablo esquina Chacabuco, teléfono 91464).— Pecado de Juventud. La luz de enfrente.

MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 30909).— Vivir es mi deseo. El precio del poder.

MISTRAL (San Diego 279, teléfono 63994).— Pecado de juventud. La luz de enfrente.

MONACO (10 de Julio esquina Arturo Prat, teléfono 81027).— Mesas separadas. Un americano tranquilo. Bala sin nombre.

MONUMENTAL (Avda. B. O'Higgins 3943, teléfono 91555)— Esta tierra es mía. Perry. Murallas de sangre.

MODERNO (Gran Avenida 6544, teléfono 253, La Cisterna).— El hombre que logró ser invisible. Los tigres del ring. Alias Jesse James.

NACIONAL (Avda. Independencia 801, teléfono 370594).— Una americana en Italia. Himno de batalla. Carretera infernal.

NAVIA (Avda. Izquierdo 287, teléfono 93422).— La mentira maldita. Perry. Siempre estaré contigo.

NOVEDADES (Cueto 257, teléfono 94594).— El diario de Ana Frank. Intriga internacional.

NORMANDIE (Avda. B. O'Higgins 139, teléfono 392749).— Historia de una monja. Sombras en su vida.

ÑUÑOA (Avda. Irarrázaval 2706, teléfono 43152).— Contigo en la distancia. Demonio de carne.

O'HIGGINS (San Pablo esquina de Cumming, teléfono 86929).— El misterio de Látigo Negro. El niño de las monjas.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— El hombre que logró ser invisible. Alias Jesse James. Los tigres del ring.

PRAT (San Diego 2117, teléfono 50754).— Una americana en Italia. Timbuktú. El oasis maldito.

PALMILLA (Pedro Fontova 5021). Almas en subasta. Intriga internacional.

PORTUGAL (Avda. Diez de Julio 252, teléfono 34816). — Del suelo no paso. Flor de mayo.

RECOLETA (Avda. Recoleta 597, teléfono 373133).— Los tigres del ring (tercera parte). Ochocientas leguas por el Amazonas. A la sombra de la guillotina.

REPUBLICA (Avda. República 239, teléfono 93613).— Machete. La gloria se escribe con sangre. Mi hijo Nerón.

REGINA (V. Mackenna 624, teléfono 36097).— Goliat contra los bárbaros. Motín entre rejas.

RITZ (San Antonio 50, teléfono 380613).— La guerra y la paz. Buitres de las praderas.

Próximos Estrenos

"LOS SEÑORES DE LA SELVA".— Un film sobre la vida primitiva, que muestra con gran verismo la vida de los seres humanos, animales y plantas del continente africano ofrecerá a contar del próximo martes el sello Fox en el cine Central. Esta cinta fue filmada en tecnicolor en el Congo Belga.

"UN VIAJE A SANTIAGO".— El lunes será estrenada en el cine Continental la película chilena "Un Viaje a Santiago", producción dirigida por Hernán Correa. Protagonistas de este film son Chela Bon, Justo Ugarte, Silvia Villalaz, Guillermo Bravo y Rubén Darío Guevara. Esta película es distribuida por International Films.

"DOS TIPOS CON SUERTE".— El sello Pel. Mex. estrenará el martes, en el Santiago, la producción azteca "Dos tipos con suerte", gracioso film con acotaciones musicales y cantables. Miguel Aceves Mejías, Anita Casares y Mabel Carr son las figuras centrales del citado film.

"LAS CINCO MONEDAS". En el ecrán del cine Rex será estrenada en fecha próxima la cinta titulada "Las cinco monedas", film basado en la vida del famoso jazzista Red Nochols. Danny Kaye personifica en el film a Red. Aparece también en la película Louis Armstrong.

"SOLAMENTE LA VERDAD".— El cine Huérfanos dará a conocer, el martes, la produción alemana titulada "Solamente la verdad", cuyos papeles centrales están a cargo de O. W. Fischer y Marianne Koch.

RIVIERA (San Antonio esquina I. Vergara, teléfono 36093).— Mesas separadas. El diario delator.

ROMA (San Diego 236, teléfono 67258).— La gran aventura de Tarzán. Tú, mi conejo y yo.

ROXI (Huérfanos 1055, teléfono 80809).— Compañeras de la noche.

SAN ANTONIO (San Antonio, Huérfanos, teléfono 33605).— Secuestro de mujeres.

SANTIAGO (Merced 829, teléfono 32888).— El derecho de nacer.

SAN MIGUEL (Avda. Euclides 1202, teléfono 51262).— El motín de los condenados. El hombre que logró ser invisible. Los tigres del ring.

SAN MARTIN (Avda. B. O'Higgins esquina San Francisco, teléfono 35357).— El centauro vengador.

SANTA ROSA (Santa Rosa 3890, teléfono 53940).— Yo quiero ser artista. Pasto de sangre. El bandido de Zhobe.

SAO PAULO (Merced 772, teléfono 397946).— La cara de la gata.

SEPTIEMBRE (San Dionisio 3565, teléfono 94321).— Una noche en el Kakadú Verde. La familia Trapp.

SAN DIEGO (San Diego 612, teléfono 81093).— La historia de una monja. Angustia de un pasado.

TIVOLI (Huérfanos 757, teléfono 30611).— El perro humano.

TOESCA (Huérfanos 1313, teléfono 63289).— Desnúdese doctora

VALENCIA (Plaza Chacabuco esq. Santa Laura, teléfono 370288).— A la sombra de la guillotina. Los tigres del ring. Ochocientas leguas por el Amazonas.

VERDI (P. de Valdivia 5273, teléfono 499704).— Crimen en las calles. Julio Verne. El perro indómito.

VENECIA (Castro 130, teléfono 80336).— Fuga en cadenas. Nacía para ti. Río bravo.

VICTORIA (Huérfanos 827, teléfono 30021).— El delincuente.

YORK (Ahumada 166, teléfono 66687).— Europa de noche.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— Una paso al patíbulo. Rififí entre los hombres.

CINE SANTIAGO (San Bernardo).— Problemas de alcoba.

MAIPU (Maipú).— Escucha mi canción. Las aventuras de Tim Sawyer.

NACIONAL (Puente Alto).— El gran dictador. Los pistolocos. Fronteras de dos razas.

PLAZA (Puente Alto).— Asesino de mujeres. Esclavos de la avaricia.

TALAGANTE (Talagante).— Tan bueno el giro como el colorado. Pueblo de terror.

AVENIDA (Buin).— Juan Charrasqueado. Tarzán el hombre mono.

PEÑAFLOR (Peñaflor).— Fronteras de fuego. Carabina 30.

EL BOSQUE (Gran Avenida, paradero 33).— M. V. y N.: Orden de matar.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: E° 0.05

LA NACION

SABADO 25 DE JUNIO DE 1960
SANTIAGO DE CHILE



—CUANDO UNO SE ENAMORA, no se piensa en la popularidad.



—SI, EN REALIDAD. Era un riesgo casarse; por las admiradoras...



—MI MADRE YA lo había anunciado. Conocía de antes a Mapyta. Ahora estamos todos contentos: mi familia, ella y yo.

AYUDARA AL SUR CANTANDO:

Lucho Gatica cantará el viernes en el Astor y luego en Rancagua

EL CASAMIENTO NO LE HA HECHO PERDER ADMIRADORAS.— DE TODOS MODOS IBA A VENIR A CHILE.— SU MADRE LE HABIA PREDICHO CASAMIENTO CON MAPYTA.— CANTARA 3 AÑOS MAS Y VENDRA A VIVIR A CHILE

El próximo viernes, en función nocturna del Teatro Astor —que ha sido cedido gratuitamente por sus dueños—, se llevará a efecto el festival que tendrá como principal atracción, la presencia juvenil y la popular voz de Lucho Gatica. Toda la recaudación de este acto, que es iniciativa personal del primerísimo bolerista latinoamericano, será destinada a incrementar la recolección de fondos de ayuda a los damnificados.

CUANDO UNO SE ENAMORA...

Lucho Gatica vino a Chile exclusivamente con este fin, y otro muy familiar: presentar a su madre, Juanita Silva viuda de Gatica y a sus siete hermanos, la flamante y bella Mapyta Cortez, con quien acaba de desposarse.

Mapyta, una joven actriz del cine azteca, 20 años, y una prometedora carrera cinematográfica, que abandonó voluntariamente al transformarse en señora de Gatica, ha vencido en Chile todas las pruebas inherentes a su condición de esposa de un artista popular. Las admiradoras de Lucho, las "gatiquistas" le dieron también el "Sí" y su venia aprobatoria. Y la competencia era dura. Porque cada niña de calcetines, cada chiquilla romántica cree que Lucho Gatica, en todos los boleros, "les canta al oído". Esta forma íntima de cantar los boleros es, seguramente, llave del éxito de este artista chileno.

Lucho Gatica sabía el riesgo que corría al casarse: perder un poco esa platónica relación sentimental con sus admiradoras. Pero se empecinó en pasar el río y ayer lo vimos de lo más contento en su departamento del Hotel Carrera, donde se aloja en Santiago.

"Pero uno se enamora. La voz no dura toda la vida. ¡Y aquí me tiene feliz...!"

Así responde Lucho Gatica a LA NACION cuando le preguntó ayer si no había pensado en el riesgo de quedarse sin admiradoras si contraía el dulce vínculo.

Lucho y Mapyta se conocían hace algunos años. La madre de Gatica también se había hecho amiga de ella en México. Incluso, una vez ya había predicho este matrimonio de su hijo con "la mujer de ojos celestes más dulces del continente", según dijo un cronista. Porque ayer no vimos a Mapyta, que guardaba cama a causa de resfrío santiaguino.

El cantante también hace una afirmación importante. Dice a LA NACION que en tres o cuatro años se retira de las pistas de la popularidad, del disco y los micrófonos y se viene, con Mapyta y todo, a vivir a Chile. Agrega, que esta determinación es mucho más firme, desde que su esposa ha encontrado maravilloso nuestro país.

"¿Qué fue lo que lo enamoró de Mapyta?", tercia de repente una admiradora.

Lucho sonríe y con tranquila seguridad responde:

"Su sencillez, su comprensión, su sentido del compañerismo."

Los elogios de su enamorado marido para con Mapyta continúan. Dice también que ya con anterioridad estaba bien achilenada.

ANTES Y DESPUES

Las últimas actuaciones importantes las realizó Lucho Gatica en tres países europeos: España, Portugal e Italia, donde su fama ya había sido cimentada con los discos del cantante chileno. En Francia lo que más gustó fue el bolero "Historia de un amor". En Italia fue invitado a participar en el Festival de la Canción, de San Remo. Pero nuevos contratos se lo llevaron otra vez a Portugal y España. En Madrid filmó una romántica historia con la actriz Ana Esmeralda. Y ahora anda trayendo en su bolsillo tres invitaciones. Una es para asistir (no podrá ir) al Festival de la Canción Napolitana, que se realiza en julio próximo en la ciudad de la Sofía Loren. La otra, es para cantar en el Festival de la Canción, de San Remo, en enero de 1961. La tercera, es filmar una película para Cesáreo González.

A San Remo sí que irá. "Es muy importante para un cantante esta invitación. Toda Europa lo escucha cantar y lo mira en la TV. Si uno gusta, añade Gatica, luego vienen los contratos."

Por ahora tiene contratos par arealizar otra jira por Latinoamérica. "Hacía seis años que no podía iniciarla de nuevo", dice.

La tournée la iniciará el lunes 4 de julio por Argentina, Uruguay y Brasil. Luego, proseguirá por Centro América y Las Antillas.

De no haber ocurrido la catástrofe que asoló medio Chile, Lucho Gatica de todos modos habría venido. Tenía un contrato con una radio para actuar durante veinte días. Pero la emisora tomó el terremoto como disculpa y le dijo: "Ud. tendrá que donar todo lo que le pagaremos". Lo que había ocurrido es que el monto del contrato le había hecho agarrar miedo.

"Lo que yo haga me gusta decidirlo yo. Por eso me alivié de ese contrato y, de todos modos, vine para ponerme a disposición de cualquier iniciativa en favor de los damnificados.

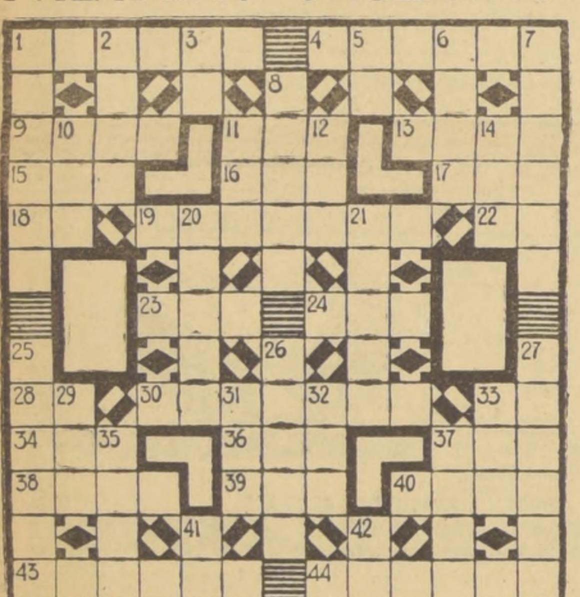
Lucho Gatica actuará con ese loable fin el viernes 1º de julio en el Teatro Astor y, el día 2, en Rancagua.

Para este festival en Rancagua, decidido solamente ayer, Lucho Gatica pagará, incluso, el sueldo de seis guitarristas.

"Yo creí que el terremoto había sido de menor trascendencia", dice a LA NACION.

El cantante recién iniciaba su luna de miel. Iba volando de Ciudad de México a Los Angeles, rumbo a Honolulu justo a la hora del terremoto. Recién dos días después los diarios y las emisoras daban cuenta de la proporción de la catástrofe. De inmediato puso cablegramas a su hermano Arturo y a María Romero, ofreciéndose para ayudar del único modo que él podía hacerlo mejor: cantando.

PALABRAS CRUZADAS



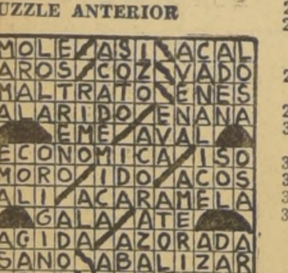
HORIZONTALES

1.—Reúne en un grupo.
4.—Enfermedad de los dientes, pl.
9.—Siente miedo.
11.—El vil metal, según algunos sociólogos.
13.—Naipe que lleva la figura de un infante.
15.—Fruto de la vid.
16.—Flor heráldica.
17.—A nivel del suelo.
18.—Nombre del Sol entre los ant. egipcios.
19.—Nombre de varón.
22.—Nota musical.
23.—Sus hojas se usan mucho como purgantes.
24.—Nombre de mujer.
28.—Interjección.
30.—Que parece de tierra, femenino.
33.—Terminación de verbo.
34.—Rey legendario de Troya, nieto de Dárdano.
36.—Nombre de una vocal, pl.
37.—Mejor que emou.
38.—Juan Jacinto, general venezolano (1778-1859).
39.—Nombre de una consonante.
40.—Estado de la Federación Indochina francesa. V. Viet-Nam.
43.—Ornamento, adorno.
44.—Hoja carnosa de ciertas plantas, pl.

VERTICALES

1.—Nombre de varón.
2.—Boga.
3.—Nombre de una consonante.
5.—Contr. de prep., y art.
6.—Humor que arrojan las llagas.
7.—Asar ligeramente una cosa.
8.—Ciudad de Chile, antes del Perú (Tarapacá).
10.—La primera mujer según la Biblia.
11.—Aspiré el aroma.
12.—Atrévase.
14.—Semejante, igual.
20.—Agua de lluvia helada, que cae en copos blancos.
21.—Expresa lo que se toma totalmente, pl.
25.—Nombre de varón.
26.—Partículas menudas de rocas que se hallan en las playas.
27.—Niebla que se levanta en el mar, pl.
29.—Parte lateral del avión.
31.—Desmenuza con los dientes.
32.—Igual que el 12 vertical.
33.—Quiere mucho.
35.—Rezan.
37.—N. de los personajes del Antiguo Testamento, uno hijo de Caín, y otro, padre de Matusalén.
41.—Mus. primera nota de la escala ordinaria.
42.—Punto cardinal.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR



"Condorito" se parece al personaje de Pepo, pero es monrero desde los 10 años

EN UN PASEO EN PATRULLERO CONOCI A LA MUJER QUE ATRAJO LA ATENCION DE LOS PSIQUIATRAS POR HABER DADO MUERTE A UN PEON.

Por ABRAHAM HIRMAS

A VECES suelo subir a los patrulleros para dar una vuelta por los intersticios del hampa. Por calle Salas, en donde se entremezclan veguinos y matones, conocí al "Condorito", un muchacho de apenas 12 años que le encanta robar desde los 10. Se aficionó al dinero desde entonces y nadie ha podido pararlo.

Cuando entrábamos al patrullero para ir al cuartel a dejar a "Condorito", un detective me detuvo. Señalando con el dedo a una mujer que se escurría temblando de frío, me preguntó:

—¿Se acuerda de la "monja" Cristina?

Tendí mis ojos al pasado, hurgando en la memoria:

—No, no me acuerdo...

Cristina Alvarado Roa había nacido en cuna de oro y sus padres, buscando lo mejor para ella, la educaron en un colegio de monjas de la capital. La adolescente no defraudó a los suyos y con el tiempo se convirtió en la mejor alumna de su curso. Pero, Cristina no sólo atraía por su inteligencia: era una joven hermosa. Las dos cosas sedujeron a uno de sus profesores, que usaba hábitos sacerdotales, quien a la postre se enamoró de ella y decidió convertirla en su esposa. Colgó sus hábitos y pese a la diferencia de 20 años, contrajeron matrimonio a mediados de 1954.

El ex sacerdote adquirió una chacrita y se fueron a vivir a Puente Alto, en donde tuvieron dos hijos. Cristina parecía ser la mujer más dichosa de la tierra, y en su cielo color de rosa no había más que bellos proyectos para el futuro. Pero cambió repentinamente. Su mente juvenil se ensombreció y se volvió áspera, dura.

El marido no cedió. Esperó que la tormenta pasara y se tranquilizaran las aguas. En ese lapso, cuando el ex sacerdote presentía que Cristina se había apaciguado, ésta le exigió que tomara un peón para los trabajos de chacarería.

—No hay necesidad, Cristina. Los hago yo...

—¡No quiero que los sigas haciendo. No son para tí!

Para agradarla y no volviera a encresparse la engañosa paz conyugal, el marido buscó al peón y contrató a Alberto Puebla Collao, mozo veinteañero, burdo, analfabeto y robusto. Apenas lo vio, Cristina se enamoró de él violentamente.

En pocas semanas dejó de ser la romántica chiquilla que fascinó a su profesor por su inteligencia y su hermosura, convirtiéndose en una mujer insoportable, neurasténica y terrible. A mediados de julio de 1956, Cristina huyó con el peón a Santiago y alquilaron una pieza en un conventillo de calle Meiggs, cerca de la Estación Central.

Como había que comer, Albino Puebla buscó y halló trabajo en obras camineras en la Gran Avenida. Pero Cristina lo seguía, empujada por los celos, para que en el trayecto no hablara con ninguna mujer, ni para que a la salida de su faena lo esperara nadie. Durante horas enteras lo vigilaba desde cerca, oculta en algún negocio o a la vuelta de una esquina. Muchas veces no probaba bocado por no perder de vista al hombre que amaba.

Un día que creyó ser sorprendida por Albino, Cristina se escondió en un puesto de pan de la Gran Avenida. La empleada Raquel Ortiz la metió detrás del mostrador y Albino Puebla pasó de largo. Después del susto, Cristina confió sus penas a Raquel Ortiz, quien comprendió su puzzle sentimental y le rogó que en adelante podía vigilarlo desde su negocio.

Se hicieron amigas, y muchas veces ambas acompañaban a Albino Puebla a beber en boliches inmundos de la Gran Avenida, sobre todo los sábados en la tarde, luego del pago. En otras ocasiones, Cristina, Raquel Ortiz y Albino bebían en la pieza del conventillo de calle Meiggs.

Pero en la mente de Cristina ya había una idea obsesionante: matar a Albino Puebla para que no fuese más que de ella. ¿Sus hijos, su marido? ¡Ni se acordaba de ellos! El peón la absorbía completamente.

Su cabeza navegaba a oscuras.

La noche del 28 de octubre estaban de fiesta. Celebraban el día que se conocieron e invitaron a Raquel Ortiz a su habitación maloliente del cité, que en nada se parecía a la mansión lujosa en que había vivido dos años con el marido, en Puente Alto. Se emborracharon, pero antes de acostarse, le rogaron a Raquel Ortiz que se quedara a dormir con ellos, a los pies de su cama. Era tarde para que se fuera.

A eso de las 4 de la madrugada, Cristina despertó sorpresivamente. Se había esfumado su embriaguez. Se sentó silenciosamente sobre su cama, tomó una vieja bufanda de seda, se la pasó por el cuello a Albino Puebla y apretó el nudo corredizo hasta que se le agotaron las fuerzas. Cuando descubrió que el peón no respiraba, se alegró. Despertó a su amiga y le dijo, con los ojos desorbitados por la locura:

—Ahora nadie me quitará mi amor. Lo maté para que nadie disfrute de su cariño...

Estuvo siete meses en la Casa Correccional. Luego que el juez Ramón Campos, del Quinto Juzgado, conoció el informe de los psiquiatras de que Cristina había asesinado "completamente demente", la dejó libre. Su padre fue a esperarla a la salida de la cárcel: su niña, su querida niña, había perdido la razón. En la penumbra de su mente, ella apenas lo reconoció.

Así Atendemos al Público

Atención diaria y preferente existe en Hospital J. J. Aguirre

Ninguna Sección carece de médicos de turno

Una persona que sólo se identificó con su número de carnet, se quejó hace algunos días, de la ninguna atención que prestaron a su esposa, en la Sección Otorrino del Hospital Clínico J. J. Aguirre. Manifestó que lo hicieron ir un día miércoles a las 7.30 horas, y luego de una espera, se le informó que no habría atención, por la no concurrencia del médico, quien estaba haciendo uso de un permiso.

Sobre el particular, conversamos con la secretaria de la Sección Otorrino del establecimiento hospitalario antes nombrado, quien nos dio los siguientes pormenores:

"Es muy extraña la reclamación interpuesta ante LA NACION por un lector que no se ha identificado. Sólo les puedo manifestar, mejor dicho, informarles, que la atención en el Hospital, es permanente, tanto en nuestra Sección de Otorrino como en las demás que completan el establecimiento. Se atiende diariamente de lunes a viernes, de 8 a 12.30 horas. Siempre hay un médico de turno, de suerte que puede existir una ausencia sin que no disponga inmediato reemplazo. Los días ... clonados, ... man ... las personas que reciben atención ... dica. Igual ocurre en sábados, domingos ... son atendidos todos aquellos pacientes que por la naturaleza de su dolencia, con dolores fuertes, hemorragias a los dos, etc., quieren de tratamiento adecuado e inmediato.

"Me extraña pues, el carácter de reclamación que ha dado ... persona que escribió a LA NACION. ... pudo haber ... llegar ... ja al ... doctor ... Grez, ... le habría ... cido ... te atención ...

Consulta que no lo atendieron

El lunes de la presente semana acudí con mi esposa, que sufre una afección a los oídos, a la Sección Otorrino del Hospital Clínico J. J. Aguirre. Nos recibió una señorita, quien, con toda gentileza, me informó que la atención se cumplía en horas de la mañana. Quise inscribirla de inmediato para el miércoles siguiente, pero me sugirió que lo mejor sería que estuviera a las 7.30 horas de ese día. Así lo hice, pero mi sorpresa fue grande, cuando me dijeron que no podía ser atendida hasta el lunes venidero, pues el médico estaba ausente, acogiéndose a un permiso. Incluso otros enfermos debieron abandonar el hospital sin ser atendidos. Ojalá que otra vez no ocurra este hecho, que bien pudo arreglarse disponiendo el turno respectivo a cargo de un reemplazante.

Al enviar esta nota, no fue mi ánimo causar malestar al director del Hospital, a quien sé muy ocupado; fue mi deseo, de que conozca una anormalidad, la cual bien se pudo evitar. Carnet 31982, de Santiago.

En el Hospital Clínico J. J. Aguirre está todo dispuesto para la tención de los enfermos que llegan a las consultas de las diversas secciones. Siempre hay un médico de turno en cada una de las especialidades, para atender a los pacientes.

Cartas al Director

Llamado a ex colaboradores de Usina de Corral

Permita que haga un llamado a los ex colaboradores de los Altos Hornos de Corral:

Seamos bien agradecidos y ayudemos en forma más directa al pueblo de Corral. Todos hemos dado algo ya, pero, démos más. Sobre todo en este caso especial.

Con nuestra dádiva de hoy, devolvamos en parte lo que recibimos ayer de ese pueblo que, generoso y cordial, nos brindó cariñosa acogida en aquella época de auge de los Altos Hornos, cuando todo era prosperidad y bienestar y que ahora se debate en el infortunio.

Apelo a la generosidad de todos los que colaboramos en la Compañía Electro Siderúrgica e Industrial de Valdivia, tanto de sus oficinas en Santiago como de Valdivia y Usina de Corral, desde sus presidentes a sus más modestos empleados.

Fácil será hacerles llegar esta ayuda por intermedio de las autoridades de ese puerto, señores Mauricio Jarpa y Héctor Yáñez, Alcalde y regidor, respectivamente, quienes se encuentran de paso en ésta, gestionando, precisamente, mayor ayuda estatal para esa región azotada en forma tan inclemente por la naturaleza. — **Carlos Roach Uribe.** Teatinos 220, teléfono 66682. Santiago.

Alzas en los arriendos

Hasta las oficinas del Frente Nacional de la Vivienda, ubicadas en Monjita N.o 580, tercer piso, han llegado numerosas denuncias de arrendatarios y subarrendatarios, a quienes los propietarios, comisionistas y arrendadores han notificado de alzas en los arriendos y subarriendos; atropellando abiertamente las claras disposiciones de la Ley 13,934, que dispone no sólo que en el presente año no habrán alzas en los arriendos y subarriendos, sino las rentas que deben cobrarse no pueden ser superiores a las que legalmente correspondía pagarse el 31 de diciembre de 1959, y establece además la devolución de todo exceso pagado en los dos últimos años.

Estas alzas se están notificando en atención a la mayor demanda de habitaciones en arriendos, con motivo del traslado a la capital de las miles de familias víctimas de la catástrofe del Sur, y como medio de desalojar las viviendas actualmente ocupadas y arrendarlas en el doble o triple de lo que estaba pagando el anterior arrendatario.

Ante estos hechos, que el Frente Nacional de la Vivienda, denuncia públicamente, pidiendo se consideren severas sanciones contra los especuladores en la vivienda y la ... ta protección a los arrendatarios. Llama a la vez a todos los afectados, a no pagar un centavo en tales alzas, y denunciar los hechos organizándose en el Frente Nacional de la Vivienda, Monjitas 580, ... de se atiende todos los días de lunes a viernes de 16 a ... horas y sábado de 9.30 a ... horas, donde el Servicio ... dico le obtendrá la renta ... respectiva que debe pagar ... la devolución con los intereses correspondientes de todo lo pagado de más en los dos últimos años, de acuerdo con la Ley 13,934.— **Guillermo Concha**, secretario de prensa, y **P... Cáceres Corvalán**, presidente.

Anormalidad en Polpaico

En la localidad de C... Blanco, Polpaico, hay un concesionario múltiple, el cual ... la las leyes a su agrado. Para muestra van los datos ... pería: Aquí no existen las boletas de Compraventa, ... la cantidad que sea, pero ... precios corren igual que ... do negocio del país, con su correspondiente IMPUESTO.

Teatro: Las localidades venden a $ 200, pero los ... tos dicen valer mucho ... nos, adjunto varios talones ... ra comprobar dicha reclamación.

Pan: Se expende el pan ... ninguna regla de higiene ... niña que lo despacha, ... el pan, lo entrega, se paga ... da el vuelto que corresponde.

Carne: Este local está ... bien dotado de todas sus ... quinarias y accesorios, pero ... más se encuentra un pequeño trozo de carne blanda, porque todo está separado para el personal de empleados y altos jefes.

Esta es sólo una muestra de los extremos que aquí se cometen, y desearía que la Dirección de Impuestos Internos envíe si es posible a la brevedad un inspector y compruebe dichas reclamaciones. Un vecino de Polpaico.

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — POR JORGE PALACIO

